

Wochenblatt

AUSVERKAUFT!

Am 14. Juli gastiert Jethro Tull auf dem Hohentwiel. Das hat wie eine Bombe eingeschlagen, denn jetzt sind schon alle Karten ausverkauft. 4000 Besucher werden Ian Andersson (unser Bild) hier erleben. Hier hat sich auch die Promotion von SWR1 ausgezahlt, die erst gestern den Hohentwiel samt den Musikern zum Rätselspiel auserkoren hatte. Dies ist zur Nachahmung empfohlen. -li-



WENIG ZEIT



von Hans Paul Lichtwald

Manchmal hat man in Singen das Gefühl, die Zeit bleibe stehen. Mit dem Grundsatzbeschluss des Gemeinderats, die Stadthalle zu bauen, war das Kunsthallen-Areal zur Disposition gestellt. Doch was ist bisher geschehen? Die Antwort erübrigt sich. Jetzt ist die GVV beauftragt und soll Wunder vollbringen. Ständig wird ein Magnet gesucht. Die wahren Magneten in der Innenstadt sind neben den Kaufhäusern die inhabergeführten Fachgeschäfte. Da mag es auch wichtig sein, die bei Laune zu halten. 24 Karstadt-Standorte in Deutschland stehen jetzt schon wieder auf dem Prüfstand. Singen hoffentlich nicht. Umso wichtiger ist es aber, die City auf Hochglanz zu polieren. Da reichen Absichtserklärungen schon lange nicht mehr.

Magnet für City gesucht

Oberbürgermeister Ehret gibt Kunsthallen-Areal erste Priorität

Singen (li). Der Gemeinderat hat vor den Pfingstferien weitere Projekte der Stadtentwicklung auf den weiteren Weg gebracht. Doch was kommt zuerst? In der City steht die weitere Entwicklung des Kunsthallen-Areals für Oberbürgermeister Oliver Ehret an erster Stelle. Er sucht mit der beauftragten GVV weiter für einen Magneten für den zentralen Standort. Und was wäre, wenn ein Magnet wie Ikea bei der Stadt anklopfen würde und auf den Herz-Jesu-Parkplatz wollte? Auf die WOCHENBLATT-Frage antwortet Ehret so: Ikea komme nicht in die Innenstadt. Und für einen anderen Standort in der Region gelte die Relegung von maximal 800 Quadratmeter innenstadtrelevantem Sortiment in gleicher Weise wie in Singen bei Möbel Braun. Die ganz großen Magneten wollten allerdings an die Autobahn und von dort gesehen werden.

Ehret will jetzt strukturiert vorgehen und setzt auf das Entwicklungsprogramm für die Innenstadt, das vom Arbeitskreis binnen sechs Monaten ausgearbeitet werden soll. Dabei sollen auch Nebenstraßen wie die Hegaustraße mit einbezogen werden. Erwartet wird immer noch das Verkehrsgutachten für die Bahnhofstraße, das bereits zeitlich überfällig ist. Offen ist dadurch auch, wie der Bahnhofplatz künftig aussehen könnte. Im Fall des Kunsthallen-Areals will Ehret nun selbst mit den Grundstückseigen-



Offene Fragen gibt es in der Singener City genug: Der Platz an der Herz-Jesu-Kirche ist weiterhin aber nachrangig: Erst kommt das Kunsthallen-Areal. swb-Bild: frö

tümern verhandeln, vor allem auch mit jenen, mit denen bisher nicht gesprochen wurde, sagte der Oberbürgermeister. Schwerpunkte in der Stadt Singen werden zugleich durch die Konzepte zur Nahversorgung gesetzt. Der Standort eines Vollsortimenters am Berliner Platz sei durch die GMA-Gutachten abgesegnet, sagt Ehret.

Er wolle, dass die Versorgung seiner Bevölkerung auf eigener Gemarkung sichergestellt sei, kommentiert er das Bauvorha-

ben in Rielasingen direkt an der Singener Stadtgrenze. Dass zwischen dem Berliner Platz und dem neuen »real« an der Georg-Fischerstraße kleinflächige Nahversorgung auf der Strecke bleiben könnte, sieht Ehret so nicht. Die Vorarbeiten am Berliner-Kreisel haben auf jeden Fall auf Hochtouren begonnen.

Zeit will sich Ehret noch mit dem Nordstadt-Standort Etzenfurth lassen. Da werde man den Standort noch einmal genau untersuchen lassen.

Internet: www.wochenblatt.net • E-Mail: redaktion@wochenblatt.net | kleinanzeigen@wochenblatt.net | verlag@wochenblatt.net

»Krone« kommt wieder

33 000 Besucher begeistern in Singen die Circus-Leute selbst

Singen (li). Singen war bei der diesjährigen Tournee des Circus »Krone« der kleinste Ort. Seit dem letzten Wochenende ist Singen für die Leute vom Circus »Krone« aber die größte Stadt. Und: »Wir kommen auf jeden Fall wieder«. Dies sagt Pressesprecherin Dr. Susanne Matzenau auf Anfrage des WOCHENBLATTS. 33 000 Zuschauer an vier Tagen waren für die Akteure in der Manege wie Doping.

Sie erlebten Standing Ovationen und begeisterten Jubel.

Mit dem Platz kamen die Matadore des größten Circus' Europas in Singen sehr wohl aus, auch wenn auf jedem Buckel rund um die alte Offwiese ein Circus-Wagen stand. Nur die Elefanten hätten einen längeren Anmarschweg zur Manege gehabt, dieser sei aber von hunderten von Menschen als Spalier begleitet worden.

Viele Besucher seien aus Konstanz selbst und natürlich der benachbarten Schweiz gekommen. Das habe man an den Vorbestellungen gemerkt, sagt Susanne Matzenau.

Wann wird »Krone« wiederkommen? »In drei bis vier Jahren«, sagt die Pressesprecherin. Dann nämlich wenn es ein neues Programm gibt. Mehr zum Circus auf Seite 15 dieser Ausgabe.



Die Elefanten sind das Wappentier des Circus »Krone«. Beim Singener Gastspiel begeisterten sie mit einem Tänzchen. swb-Bild: li

DIESE WOCHE



Der dritte slowUp Schaffhausen/Hegau wirft seine Schatten voraus. Mehr zu dem Event, bei dem Muskelkraft mehr gefragt ist als PS auf Seite 11



Tief enttäuscht zeigte sich Singens Trainer Slobodan Maglov von der verpassten Relegation in die Verbandsliga. Seite 10

Jede Menge Spiel und Spass sind garantiert beim Wochenblatt Kinderfest Ende Juni. Seite 11

Traumüber Pilot, Lufthansa informiert über Berufe am Hegau-Gymnasium. Seite 13

Gebannt von Krone. Zirkus gab fulminantes Gastspiel in Singen. Seite 15

Altbodman ist wieder Wanderziel. Ein Kleinfeld am Überlinger See. Seite 16

Wochenblatt - TELEFON
Fon 07731/8800-0 • Fax 8800-36

ANZEIGE

Ich will
... endlich eine
zeitgemäße Küche!

von Ihrem
**Küchen-
spezialisten**

First Class Küche zum Economy Preis
REDDY
Küchen & ElektroWelt

Georg-Fischer-Straße 33 • 78224 Singen
Telefon 07731/143221 • reddy-singen@wochenblatt.de

KURZ NOTIERT

Die Baugenossenschaft Hegau beginnt am kommenden Montag an der Freiheitstraße in Singen mit dem Abruch des evangelischen Gemeindezentrums Wichernhaus der Luther-Gemeinde.

Wegen des Radrennens des Velo-Clubs ist am Donnerstag der Rundkurs rund um die Bohlinger Straße von 9 bis 18 Uhr gesperrt, am Mittwoch beginnt der Aufbau zwischen 18 und 20.30 Uhr.

Hansele und Hoorige Bären treffen sich am 6. Juni um 20 Uhr in der Zunftschlür.

ANZEIGE

40 Jahre AUTOHAUS Gulde

Astra Edition 40
nur bei uns!

- Navigationssystem
- Klimaanlage
- Radio CD mit MP3
- und vieles mehr...

40 Jahre Aktionspreis **16.590,-** UPE* 22.286,-

Gulde GmbH • Johannisstraße 44 • 78234 Engen
☎ 07733/94400 • www.opel-gulde.de

*UPE unverbindliche Preisempfehlung für ein vergleichbar ausgestattetes Basismodell am Tag der Erstzulassung, inkl. gesetzlicher, kommunaler und sonstiger Steuern.

Singener Minigolfer knapp geschlagen

Singen (swb). Auch der dritte Spieltag der Minigolf-Landesliga Gruppe Süd war vor Spannung kaum zu über- bieten. Die beiden Rivalen BSV Inzlingen und BGC Singen trafen bereits am Samstag. Durch eine taktische Aufstel- lung wollte die Mannschaft des 1. Bahngolfclub Singen weitere Punkte im Kampf um den Aufstieg in die Verbands- liga gutmachen. Bereits nach 2 von vier Runden lag das Team BGC Singen I mit Jürgen Geiger, Christina und Claudia Hengstler, Hugo Lutz und Jens Berger knapp in Führung. Mit einer fulmi- nanten 3. Runde konnten die zweitplatzierten Inzlinger den ganzen Rückstand aufho- len und so wurde die Ent- scheidung auf die letzte Run- de vertagt. Dort hatten die Singener lei- der in der entscheidenden Phase kein Glück und mus- ten den Tagessieg mit nur ei- nem Schlag Rückstand den Spielern aus Inzlingen über- lassen. Hervorragend in das Turnier gestartet war auch die Mannschaft BGC Singen II mit Martina Lutz, Uli Hengstler, Christine Feucht, Wolfram Jäck und Marga Schröter. Deutlich vor den Teams aus Tuttlingen und Todmoos und nur knapp hinter den führenden Mannschaften fand sich die Mannschaft auf Rang 3 wieder. Leider traten im Laufe des Turniers Kon-

zentrationenmängel auf und man verlor den Anschluss an Inzlingen und Singen I, was den dritten Rang in der Ta- geswertung bedeutete. Vor dem letzten Spieltag sieht die Tabelle nun wie folgt aus. Die Mannschaft aus Inzlingen führt mit 2 Punkten Vor- sprung auf das Team BGC Singen I. Den dritten Tabel- lenplatz belegt BGC Singen II vor Tuttlingen und Tod- moos. Spannung verspricht das Fi- nale allemal, den auch am letzten Spieltag in Inzlingen versuchen die Spielerinnen und Spieler des 1. BGC Sin- gen der Heimmannschaft Pa- roli zu bieten. Insgesamt 8 Spieler des Vereins kamen un- ter die besten 15 in der Tages- wertung, wobei durch den Singener Jürgen Geiger der Tagesieger gestellt werden konnte. Bei ihrem erst dritten Einsatz in der Landesliga konnte die Singener Schülerin Christina Linke überraschend gut mit- halten, ließ so manch erfahre- nen Spieler hinter sich und kam auf den tollen 12. Rang in der Tageswertung. Die Ein- zelspieler Uwe Vogel und Jürgen Rüß hatten nicht ihren besten Tag erwischt und be- legten Plätze im Mittelfeld der Rangliste. Wie schon am 2. Spieltag stellte das Singener Team mit Jürgen Geiger und Hugo Lutz 2 Spieler in der Mann- schaft des Tages.

Tagesexkursion des Bürger- und Museumsvereins Worblingen

Worblingen (swb). Der Bürger- und Museumsverein Worblingen veranstaltet am Samstag, den 16.06.2007 ei- nen interessanten Tagesaus- flug mit dem Bus nach Helds- berg, zu einem der besterhal- tensten Festungswerke der Schweiz aus der Zeit des II. Weltkrieges und ins benach- barte Österreich zum Besuch des jüdischen Museums in Hohenems. In beiden Museen finden Führungen statt. Die Schlagkraft der Feste Heldsberg wurde vom Ober-

kommando der Wehrmacht so hoch eingeschätzt, dass 1940 von einem beabsichtig-

Homburger
Bestattungshaus
Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) 99750
Facherfahrene Trauerhilfe - Seit 1934

ten Angriff auf die Schweiz aus dieser Richtung wegen des gebirgigen Geländes und

der starken Befestigung abge- raten wurde.

Das jüdische Museum Hohenems strahlt auch auf den Hegau aus

Bei dem jüdischen Museum in Hohenems handelt es sich um ein regionales Museum mit internationaler Ausstrah- lung das an die landjüdischen Gemeinden im Bodensee- raum und deren vielfältige Beiträge zur Entwicklung in

den umliegenden Regionen und teilweise weit darüber hinaus erinnert. Eine ausführliche Reisebe- schreibung kann auf der Ho- mepage des Museumsvereins (<http://www.museumsver- ein.worblingen.info>) abgeru- fen werden. Abfahrt ist um 7:15 Uhr am Schloss in Worblingen mit Zustiegmöglichkeiten an den Haltestellen Salon Platz, Goethestraße/Worblingen, Lindenplatz/Rathaus Riela- singen, ten Brink Schule und Gasthaus Löwen.

Haushaltsauflösungen
(mit Verwertung)
Entrümpelungen
Umzüge & Kleintransporte erledigt für Sie
P. Güntert 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 70 36

Wochenblatt
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hedwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
Verlagsleitung
Peter Peschka 07731/8800-46
V.i.S.d.L. P. G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/8800-29
Lokalredaktion Region Singen
Hans Paul Lichwald 07731/8800-32
<http://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 39 ersichtlich

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktvertrieb Singen GmbH
Mitglied im A*B*C SUBWEST SVDA AD
INHALT
SEITE
Guckloch I
Was Wann Wo II
Veranstaltungen III
7. Steißlinger Gartentage IV
Wellness V
Immobilienmarkt 17 - 19
Automarkt 24 - 25
Stellenmarkt 26 - 27

Telefon 0 77 31 / 79 63 90
Mobil 01 72 - 1 67 84 83
ANDALUZ SIER
Kreuzensteinstr. 12 - 78224 Singen
BOOTS
info@andaluzsier.de
www.andaluzsierboots.de
Biker Stiefel + Stiefelette
statt 125,- € **95,- €**
jetzt zu

Wochenblatt
<http://www.wochenblatt.net>

KAROSSERIE + LACK
Thomas Letzner
STEISSLINGEN • ☎ 0 77 38 / 50 90

FitWell Park
Rodolf-Diesel-Str. 5 - 9 • 78239 Rielasingen
Tel. 07731/51659 • Fax 07731/27006

Direkt in die Briefkästen
Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.
WIR ÜBERBREITEN IHNEN GERN EIN ANGEBOT.
Direktwerbung Vertriebs-GmbH
Hadwigstraße 2a
78224 Singen
Telefon 07731/8800-20
Fax 07731/880036

vodafone
Für alle Vodafone Vertragskunden
Jetzt **DSL 2000** mit 300,- € Startguthaben
6 Monate für nur 19,95
Dieses Angebot gilt ausschließlich bei Phones & More Vodafone Fachhandel (Inh. A. Emrich) Erzbergerstr./Singen

DENZEL'S Metzgerei
Spezialitäten aus eigener Produktion kennen Sie unsere Bonuskarte?
A HILZINGEN VERKAUFWAGEN DIE, FR. UND SA. AB 8.30 UHR GEGENÜBER FEUERWEHR
K Ochsensteak, pikant eingelegt 100 g 1,69
T Kalbfleischspieße 100 g 1,69
I Italia-Ringsalami, eigene Herstellung 100 g 1,29
O Lyoner, die Milde, auch als Portion 100 g 0,89
N Aus unserer Käsetheke in der Marktwassage: Parmesan Grana Padano, 32 % Fett i. T. 100 g 1,44
Spargelzeit ist Schinkenzeit Täglich frisch!

FLEISCHTHEKE
Suppenfleisch, mager - durchwachsen 100 g 0,65
Rinderplätzli, auch mariniert 100 g 1,18
Schweinehals, auch mariniert 100 g 0,85
Schweinefleisch, geschneuzelt, o. Haut / Sehne 100 g 0,90
Schweinefilet, enthäutet - 100 g 1,40
Filetspeie, gewürzt 100 g 1,40
Tipp der Woche: Fleischwurst im Ring, geschnitten - für Salat - Käse 100 g 0,65
FISCHTHEKE
Große Auswahl an Meeresfisch - Süßwasserfisch
Viktoriabarschfilet 100 g 1,38
KÄSETHEKE
St. Barbara 50 % Fett i. Tr. 100 g 1,69
GRILLSPEZIALITÄTEN
DOSENWURST-GLÄSER für Ihren Vorrat
HERTRICH METZGEREI Scheffelstr. 23 • Singen

Servicekalender
NOTRUF
Überfall, Unfall: 110
Polizei: 07731/8880
Krankentransport: 19222
Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350
Feuerwehr: 112
Telefonseelsorge: 0800/1101111
0800/1110222
Gas- u. E-Werk: 07731/5900-426
Tierschutzverein: 07731/65514
Tierreitung: 07732/941164
(Tierambulanz) 0160/5187715
Frauenhaus Notruf: 07731/31244
Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold 07731/795504
Steißlingen
Polizei: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Wassermeister: 245
Stromversorgung: 929318
(Nur bei Notfällen: 0170/2307061)
APOTHEKEN-NOTDIENSTE
Do., 7.6.: Hilzinger Marien-Apotheke, Hauptstr. 61, Hilzingen
Fr., 8.6.: Residenz-Apotheke, Schützenstr. 9, Radolfzell
Sa., 9.6.: Berliner Apotheke, Überlinger Str. 4, Singen
So., 10.6.: Residenz-Apotheke, Schützenstr. 9, Radolfzell
Mo., 11.6.: Wasmuth-Apotheke, Schlossstr. 45, Mühlhausen-Ehingen, und Hör-Apotheke, Hauptstr. 35, Öhningen-Wangen
Di., 12.6.: Stadt-Apotheke, Vorstadt 8, Engen, und See-Apotheke, Hauptstr. 223, Gaighöfen
Mi., 13.6.: Bahnhof-Apotheke, Poststr. 2, Gottmadingen
Tierärztlicher Notdienst
7./9./10.6.: Dr. Roczyn, Staufenstr. 10, Singen, Tel. 07731/947023
Redaktionsschluss für Wochenblatt-Service jeweils freitags 12 Uhr mit Vermerk - Service - Fax: 07731/880036

ZAHNGOLD & ALTGOLD
BARANKAUF GOLD & SILBER
Perfekter Service!
WIR KAUFEN: Zahngold (auch mit Zähnen), Münzen, Besteck, Ornamente, Silber, Platin.
Ihre autorisierte Goldverwertungs-Agentur: Optik Dörflinger, Inh. Lang Scheffelstr. 29, 78224 Singen i.A. Deutsche GVG® Goldverwertungs-Gesellschaft
Der Goldschmied ist da! Nur vom 08. bis 09. Juni
PRESSEMITTEILUNG +++ PRESSEMITTEILUNG +++ PRESSEMITTEILUNG
»Weltspartag« so oft Sie wollen:
Mit GVG Altgold-Verkauf ist Ihr Euro wieder 100 Cent wert
Warum nur einmal im Jahr die eigenen Finanzreserven aufstocken? Mit der Aktion »Zahngold- und Altgold-Ankauf« der Deutschen GVG® Goldverwertungs-Gesellschaft bietet sich jetzt eine günstige Gelegenheit zum »ganz privaten Weltspartag«. In Singen findet die nächste Aktion vom 08. bis 09. Juni statt.
Singen - Mehrkosten, Preisanstieg, Mehrwertsteuererhöhung: Immer mehr Bundesbürger müssen mit ihren Finanzen ganz besonders sparsam wirtschaften. Ihnen bleibt nach Abzug aller Belastungen immer weniger übrig, um es auf die hohe Kante zu legen. Ein wenig Rückenwind fürs Portemonnaie kommt da wie gerufen: die Aktion »Zahngold- und Altgold-Verkauf« der Deutschen GVG® Goldverwertungs-Gesellschaft.
Bei jeder GVG Aktion klingelt die Kasse - und zwar die des Kunden. Und das ganz ohne Risiko.
ko. Denn nach der zuverlässigen Bewertung der vorgelegten Goldbestände durch den GVG Goldschmied hat der Kunde die Möglichkeit, sein Altgold an Ort und Stelle gegen Bargeld zu verkaufen.
Angekauft wird jede Art von Altgold; daneben werden aber auch Silber und Platin zum Barwert angenommen. Gerade beim gelben Zahngold ist der Goldanteil besonders hoch. Darum lohnt auch die Abgabe kleiner Mengen. Der Verkauf selbst ist unkompliziert. Das Zahngold kann auch mit Zähnen (Zahnschmelze) abgegeben werden.
Der GVG Goldschmied aus der Goldstadt Pförzheim steht seinen Kunden während der GVG Aktion vom 08. bis 09. Juni bei Optik Dörflinger, Inh. Lang, Scheffelstr. 29 in 78224 Singen zur Verfügung.
PRESSEMITTEILUNG +++ PRESSEMITTEILUNG +++ PRESSEMITTEILUNG



► BLICK IN DIE TIEFE

Das Einkaufszentrum am Berliner Platz wird hier entstehen. Die Weite des Platzes ist aus der Höhe von Romulus und Remus hier bestens erkennbar. Mit dem Vollsortimenter soll nach dem Willen des Gemeinderats die Nahversorgung langfristig gesichert werden. Erst einmal, aber wird es hier eine Großbaustelle geben, die Schaulustige sicher anlockt. -frö-



Seite 3

TOP-THEMA

Richtfest feiert die Baugenossenschaft Oberzellerhau am kommenden Dienstag am Körnerplatz in der Singener Nordstadt. Das Sanierungsgebiet soll ein Glanzpunkt in der Singener Nordstadt werden. Höhe Wohnqualität stand dabei bei der Planung im Mittelpunkt. -frö-



Tiere fühlen sich wohl

Tag der offenen Tür im Tierheim Singen

Singen (frö). Der Andrang war groß am vergangenen Sonntag beim Tag der offenen Tür im Singener Tierheim. Das freute Marion Czajor, die Vorsitzende des Tierschutzvereins besonders. »Unsere Tiere freuen sich immer über Menschen, die mit ihnen eine Begegnung suchen«, erklärt Marion Czajor.

Der Tierschutzverein ist Träger des Hauses, das funktioniert nur über ehrenamtliche Tätigkeiten. »Ohne Ehrenamt läuft bei uns gar nichts«, sagt die Vorsitzende. Ein Großteil der Tiere sind Fundtiere, sie werden tierärztlich untersucht und können nach vier Wochen an einen neuen Halter vermittelt werden.

Viele Tiere finden Platz im Tierheim. Hunde, Katzen, Mäuse, Hasen, Mehrschweinchen oder Vögel. Alle Tiere haben hier genügend Raum, jede Box verfügt über einen Innen- und einen Außenbereich. Wichtig ist die tierärztliche Versorgung.

Regelmäßig werden die Tiere untersucht und wenn nötig behandelt. Alle Tiere werden geimpft, das ist Vorschrift nach dem Bundes-Tierseuchengesetz.

Eine hauptamtliche Mitarbeiterin arbeitet im Tierheim und zwei Teilzeitkräfte. Das Haus finanziert sich auch über Spenden und Mitgliedsbeiträge. Das Singener Tier-

Jeden ersten Sonntag im Monat ist der sogenannte Begegnungs-sonntag. Hier kann man sich bei Kaffee und Kuchen in aller Ruhe über die Tiere unterhalten.

Momentan sind 140 Tiere untergebracht. Marion Czajor ist seit zwanzig Jahren Vorsitzende des Vereins, auch für sie ein Anlass, zu feiern und sich zu freuen.

Der Tag der offenen Tür war ein voller Erfolg gewesen. Viele Menschen aus Singen und aus der Region waren gekommen, um sich im Tierheim umzuschauen. Neben einer deftigen Verpflegung gab es unterhaltsame Musik mit dem Duo Sogamoon. Außerdem gab es ein Quiz mit einer Tombola, wobei viele tolle Preise winkten. Schenswert die Demonstration der Hundefreunde, die zeigten, was man Hunden alles beibringen kann. In 2008 feiert auch der Verein ein Jubiläum, er wird 50 Jahre alt. Das wird gebührend gefeiert werden.

NEU IN SINGEN
Trauring-Galerie
Ecke Hardstr. 35 - 07731/64272

heim ist zuständig für 11 Gemeinden im Hegau.

Viele der Tiere sind in Pension untergebracht, wenn die Halter im Urlaub sind. Aufgrund der sauberen und sorgfältigen Unterbringung hat das Singener Tierheim einen sehr guten Ruf. Die Mitarbeiter kümmern sich, die Tiere sind gut versorgt.



Diese beiden Huskies (Charles und Lady) sind Geschwister und suchen ein neues Zuhause. swb-Bild: frö

Harmonika auf dem Schloßle

Friedingen (sa). Ein Gastspiel im Innenhof des Friedinger Schloßle geben die »Harmonika-Freunde Hegau« am Donnerstag, 7. Juni. Ab 13 Uhr werden die Freunde volkstümlicher Musik unter anderem vom Hobby-Musik-Club Trossingen bestens unterhalten.

pro familia bietet neuen Kurs

Singen (swb). Aufgrund der großen Nachfrage bietet die pro familia Singen wieder einen Kurs zur »Einführung in die Brustselbstuntersuchung« an.

Am 6. Juni zwischen 9 und 12 Uhr wird von Frau Dr. Marietta Bulczak-Kiehn anhand eines naturgetreuen Silikonmodells verschiedenes gezeigt. Anmeldung bei pro familia Singen, Feuerwehrstrasse 1, Telefon 07731/61120.

Sonntag zum »slowUp«

Rielasingen-Worblingen (swb). Die Gemeinde Rielasingen-Worblingen ist in diesem Jahr zum zweiten Mal an dem Erlebnistag »slowUp Hegau-Schaffhausen« als Zubringer-Gemeinde beteiligt. Alle interessierten Radfahrer treffen sich am Sonntag, 10. Juni, um 10 Uhr am Parkplatz des Worblinger Freibades. Bürgermeister Ralf Baumert wird die TeilnehmerInnen auf die Strecke schicken. Dabei geht es gemeinsam Richtung Hittisheimer Hof, Schienerberg und durch den Ortsteil Arlen. Am Rande des »Oberholz« führt die Strecke Richtung Zoll/Ramsen. Dort können die Radfahrer ihren aktiven Erlebnistag auf dem slowUp-Rundkurs fortsetzen (Ramsen-Gailingen-Dörflingen-Büdingen-Schaffhausen).

In Wohnung eingestiegen

Rielasingen-Worblingen (swb). Am Sonntagmorgen gegen 3.30 Uhr teilte eine 79-jährige Frau aus der Doppelgemeinde der Polizei mit, dass ihr 51-jähriger Sohn, wieder einmal völlig durchdrehen würde und die Polizei benötigt werde. Beim Eintreffen der Beamten konnte der 51-Jährige mit einem Stuhlbein »bewaffnet« und einem Kabel auf dem Gehweg angetroffen werden. Der 51-Jährige erklärte, dass er bei geöffneter Balkontüre auf dem Sofa eingeschlafen sei und als er an einem Geräusch aufgewacht war und einen Mann vor sich sah, der sich an seinen Sachen zu schaffen machte, habe er laut geschrien. Den Keller wollte der 51-Jährige schon abgesucht haben, wegen des ständigen Theaters mit seiner über ihm wohnenden Mutter will er sich jedoch nicht auf den Speicher gewagt haben.

Während die völlig aufgebrachte 79-Jährige beruhigt wurde und alles etwas seltsam anmutete, begab sich ein Polizeibeamter auf den Speicher, um die mutmaßliche »Schutzbehauptung« des 51-Jährigen auszuräumen. Hier konnte der Beamte auf dem Speicherboden liegend einen 19-jährigen Mann auffinden und vorläufig festnehmen. Er hatte 1,5 Promille.

Vier Tage feiern mit Musik

Rielasingen (sa). Am Freitag, 16. Juni ist es wieder so weit: »Bieranisch« beim Waldfest im Rielasinger Schnaidholz, mit den Randemusikanten. Der Stimmungsabend am Samstag 17. Juni wird von den »Holzhauer-Musikanten« aus Radolfzell begleitet. Sonntag kann man von 11

GLAUBE
LIEBE
HOFFNUNG
PIETÄT
DECKER

BESTATTUNGEN

Singen · Schaffhauser Str. 98
Telefon: 07731/9968-0
www.decker-bestattungen.de

bis 15 Uhr dem Musikverein Schifferstadt und dem Musikverein Wilflingen zuhören. Im Anschluß spielen die Jugendkapelle Westlicher Hegau mit Dirigent Christian Gommel, und der Musikverein Wiechs am Randen. Ebenfalls musikalisch unterhalten wird sie der Musikverein Markelfingen. Am Montag ist Feierabendhock und Ausklang mit dem Musikverein Horn-Grundholzen.

Spaß am Singen und Musizieren

Singen (sa). Wer Spaß am Singen und Musizieren hat, ist hier genau richtig. Der Akkordeon-Spielring bietet tolle AG-Kurse für viele Instrumente, wie Melodica, Mundharmonika, Akkordeon oder Blockflöte. Die Musikpädagoginnen Marianne Berger, Andrea Rimmel, Bärbel Bilger und Karin Berger freuen sich auf viele Besucher. Nähere Informationen gibt es am Donnerstag, 21. Juni im Musiksaal der Hardbergschule von 14.15 bis 15 Uhr, oder unter Telefon 07731/67633 K. Berger.

Landratsamt am Zug

Rielasingen/Worblingen (frö). Die Gemeinde Worblingen bekommt einen Taxistand. Das entschied der Technische- und Umweltausschuss am Montag. Standort wird die Hörstraße sein, vor der Einmündung Schlossweg. Der Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis zur Wasserentnahme aus der Aach wurde abgelehnt. Das letzte Wort liegt beim Landratsamt. Es besteht ein Eintrag ins Grundwasser, die Gefahr eines Präzedenfalles und man befürchtet eine erhöhte Lärmbelästigung.

MasterCard Gold

Zahlungsfunktion:

- bequem bezahlen
- hohe Akzeptanz mit weltweit 32 Millionen Akzeptanzstellen

Jetzt 6 Monate
kostenlos testen!

Versicherungspaket:

Unabhängig vom Karteneinsatz

- Krankenversicherung bei Auslandsreisen
- Auslands-Auto-Schutzbrief
- Reiserücktritt-Versicherung
- Reiseabbruch-Versicherung
- Reiseservice Hotline

Ersparnis beim Tanken

Sparkasse Singen-Radolfzell

Stichwahl in Ardea

Freundeskreis fiebert mit

Rielasingen-Worblingen (swb). Am Pfingstsonntag war die Bevölkerung von Ardea - Partnerstadt von Rielasingen-Worblingen - zur Wahl aufgerufen, um endlich wieder einen Bürgermeister zu bestimmen. Drei Kandidaten stellten sich zur Wahl, darunter auch der Anfang dieses Jahres unter Druck zurückgetretene Carlo Eufemi. Im ersten Wahlgang konnte jedoch keiner der drei Kandidaten die nötige Stimmenzahl erreichen. Am 10. Juni wird zwischen den zwei Kandidaten, die die meisten Stimmen erhielten die Entscheidung fallen. Die größten Erfolgsaussichten, legt man die Stimmenzahl vom ersten Wahlgang zu Grunde, hat Herr Carlo Eufemi. Grillfest 2007

Der Freundeskreis Ardea veranstaltet in diesem Jahr erstmals ein Grillfest (Samstag, den 14. Juli), die Einladungen wurden bereits verschickt. Wir möchten alle inter-

essierten Mitglieder bitten, sich dafür anzumelden. Anmeldung bei Helmut Gülpers (Tel. 07731 - 25051) oder Uschi Bauer (Tel. 07731 - 52238).

Juni-Treff findet an Fronleichnam statt

Der Freundeskreis »Juni Treff« fällt diesmal auf Donnerstag, den 7. Juni. Obwohl an diesem Tag Feiertag (Fronleichnam) ist, haben wir beschlossen, den Treff wie immer ab 19 Uhr im Gasthaus »Zum Goldenen Rössle« in Worblingen durchzuführen. Einige der Mitglieder sind vor Pfingsten mit dem Freundeskreis Pomezia in die Singener Partnerstadt Pomezia gefahren, deren Nachbarstadt ja Ardea ist. Bestimmt gibt es darüber Interessantes zu berichten.

Band-Event mit Sakro-Pop

Singen (swb). Jugendliche der Seelsorgeeinheit Singen haben zum Zeitpunkt des Weltjugendtages 2005 in Köln eine Band gegründet. Seit diesem Zeitpunkt treffen sie sich regelmäßig zum gemeinsamen Proben und nennen sich die »Weltjugendtag-Band«. Am 23. Juni veranstalten sie ein Band-Event. Das Event findet auf dem Gelände der Ekkehard-Realschule in Singen statt (bei Regen im Gemeindesaal der Liebfrauenkirche in der Nordstadt). Bei dieser ökumenischen Veranstaltung sorgen verschiedene Bands durch modernen Sakro-Pop und neue geistliche Lieder für Stimmung und Unterhaltung. In erster Linie werden mit diesem Band-Event Jugendliche angesprochen, denn gerade viele Jugendliche wenden sich von der Kirche ab.

Der Hauptgrund liegt darin, dass viele Jugendliche die Kirche als »altmodisch« empfinden. Mit der Veranstaltung soll gezeigt werden, wie modern und jugendgerecht der Glaube sein kann. Unter dem Motto »Glaube, Hoffnung, Liebe« soll den Jugendlichen die Kirche näher gebracht werden.

Das Event soll helfen, die Botschaft des Herrn Jesus Christus weiterzusagen und hinauszutragen zu den Menschen. Dabei sollen die Zuhörer in die christliche Musik mit eingebunden werden. Die Besucher werden aufgefordert, aktiv zu werden, mitzusingen und mitzuklatschen. Weitere Informationen liegen bei jedem katholischen Pfarrbüro bereit.

Steißlingen (le). Als am 1. April 1907 24 junge Steißlinger Bürger im Gasthaus »Traube« den Turnverein »Jahn« aus der Taufe hoben, ließen sie es sich sicherlich nicht träumen, dass sich dieser Verein in den folgenden 100 Jahren zu einem der größten und erfolgreichsten Vereine der ganzen Region entwickeln würde. Nach dem Motto von Turnvater Jahn, »frisch-frohm-fröhlich-frei«, galten ihre Ziele der Körperertüchtigung und der Geselligkeit. Obwohl von der Gemeinde damals nicht unbedingt gefördert, wuchs der Verein schnell und hatte schon bald gute sportliche Erfolge der Turner aufzuweisen. Doch mit dem Ausbruch des 1. Weltkrieges 1914, aus dem 23 Turner nicht mehr nach Hause kamen, kam es zu einer ersten Unterbrechung. Nach Ende des Krieges wurde 1919 der Neubeginn gestartet, der 1930 mit der Einweihung des neuen Turn- und Sportplatzes und der Gründung der Handballabteilung sowie dem 25-jährigen Stiftungsfest unter dem 1. Vorsitzenden Albert Weißmann seinen Höhepunkt fand. Doch was sich so positiv anließ, wurde vom 2. Weltkrieg, der von den Steißlingern erneut einen hohen Blutzoll forderte, abermals unterbrochen. Erst am 8. Dezember 1946 konnte der Verein mit Genehmigung der Militärregierung wieder gegründet werden. Allerdings unter dem Namen »Sportverein - Verein für Rausenspiele«, da ein Turnbetrieb noch nicht gestattet war. Das änderte sich erst zwei Jahre später und nun mussten die Turnfreunde ihrem



Ein Jubiläum mit Baustellen. An der 400 Meter Bahn für die Leichtathleten wird genau so eifrig gearbeitet, wie am neuen Clubhaus, vor dem, v.l.n.r. Ehrenvorsitzender Helmut Kuppel, 1. Vorsitzender Lothar Benzinger und der 2. Vorsitzende Albert Gotzmann die druckfrische Festschrift präsentieren. swb-Bild: le

Sport nicht mehr heimlich nachgehen. Mit der Gründung einer Fußballabteilung 1949 erweiterte der Verein sein sportliches Angebot, zu dem 1950 auch noch eine Schwerathletikabteilung hinzu kam. Im gleichen Jahr erfolgte erneut eine Namensänderung. Der Verein hieß von nun an Turn- und Sportverein, »TuS« und 210 Mitglieder feierten vom 6. - 8. Juli 1957 unter ihrem

Vorsitzenden Robert Kritzer das 50-jährige Vereinsjubiläum. Im Oktober 1961 werden erstmals wieder Leichtathletik-Vereinsmeisterschaften durchgeführt. Im März 1975 wird die Abteilung Wandern, Bergsteigen, Skifahren ins Leben gerufen, ehe ein Jahr später in einer denkwürdigen Generalversammlung die Fußballer den Verein verlassen. Trotzdem zählt

der Verein beim 75-jährigen Vereinsjubiläum unter Helmut Kuppel im September bereits 884 Mitglieder. Letzter Neuzugang waren im November 1998 die Badmintonspieler. Nun steht der Verein, unter der Leitung seines 1. Vorsitzenden Lothar Benzinger, vor seinem 100-jährigen Jubiläum, das am 23. und 24. Juni festlich begangen wird.

Aus den ehemals 24 Gründungsmitgliedern wurden bis heute über 1600 Mitglieder, die nicht nur das Vereinsleben, sondern auch das Leben im Ort mittragen und gestalten, die durch ihre sportlichen Erfolge zu den besten Botschaftern der Gemeinde weit über die Grenzen der Region hinaus wurden und die, und das vor allem, ein wichtiges soziales Netz für die Steißlinger aller Altersgruppen bilden. Der Verein ist auch nach 100 Jahren noch kein bisschen müde. Wie optimistisch und zukunftsorientiert er auch heute ausgerichtet ist, beweist am besten die Tatsache, dass er dieses große Jubiläum gleich mit zwei Baustellen feiert. Mit Hochdruck wird sowohl an der Komplettierung der Leichtathletikanlage durch eine 400 Meter Bahn, wie auch am vereinseigenen Clubheim mit Geschäftsstelle gearbeitet.

Die Feierlichkeiten beginnen am Samstag, den 23. Juni 2007 um 19.30 Uhr mit dem offiziellen Festakt in der Seeblickhalle mit Turneinlagen, einer Bildpräsentation über die Geschichte des Vereins sowie hochkarätigen Ehrungen. Danach folgen Musik und Unterhaltung mit dem Musikverein. Der Sonntag beginnt um 10 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst mit Tanzeinlagen in der Mindlestalhalle. Ab 11 Uhr spielt die »Flotte Spätlese« zum Frühschoppen auf und von 14 bis 15.30 Uhr folgt in der Halle unter der Leitung von Heidi Mayer eine abwechslungsreiche und spannende Turnschau.

Kirche nimmt Gestalt an

Steißlinger Kirche feiert am 7. Juli Einweihung nach Umbau

Steißlingen (of). Deutliche Formen hat inzwischen die Sanierung der evangelischen Friedenskirche in Steißlingen angenommen die bis zu den Feierlichkeiten anlässlich des 50-jährigen Bestehens des Gebäudes am 7. Juli abgeschlossen sein sollen. Die Malerarbeiten wie auch die Arbeiten mit der neuen Deckenkonstruktion aus Holz, die dem Kirchenraum ein völlig neues Raumgefühl geben, sind inzwischen vollzogen worden. In der

vergangenen Woche wurde nun mit dem Legen des neuen Sandsteinbodens in den Kirchenraum begonnen. Der Boden selbst ist durch die Wärmedämmung um einiges höher geworden als zuvor. Auch die Muster für eine schicke Holzbank, die rundum den Kirchenraum an der Wand entlang den Raum ganz neu prägen sind zwischen fertig und genehmigt, so dass bald mit dem Einbau begonnen werden kann, freut sich Pfarrerin Christian

Müller-Fahlbusch sichtlich. Damit die Gemeindeglieder die Sanierung des Kirchraums, der später mit einer lockeren Bestuhlung statt fester Kirchenbänke ausgestattet wird, auch im Entstehen schon mitbekommen, werden regelmäßig nach den Gottesdiensten Besichtigungsmöglichkeiten angeboten. Für Diskussionen Sorge dabei durchaus der neue Eingang der Kirche, sagt Christiane Müller-Fahlbusch.

Die bisherige Eingangstür wurde nach den Plänen von Architekt Bucher-Beholz nämlich durch ein Portal aus Stahl ersetzt, der den Eingang der Kirche ganz neu betont. Auch der Eingang in den Kirchenraum wurde mit einer modernen Zarge aus Stahlteilen versehen. Die Empore der Kirche wurde ebenfalls mit Stahlteilen zum Kirchenraum geöffnet, so dass wirklich ein ganz neues Gefühl in dem Kirchenraum in einer sehr modernen und klaren Formensprache entsteht. Was die Finanzierung anbetrifft, so ist die Marke von 100.000 Euro Eigenanteil, die als Ziel für die insgesamt rund 250.000 Euro teure Sanierung gesetzt wurde schon deutlich überschritten worden, sagt Christina Müller-Fahlbusch. Das zeigt, dass die Gemeinde sehr stark hinter der Renovierung und Neugestaltung der Kirche steht.

Noch in der Vorbereitungsphase sind die Gedanken um mögliche Kunstwerke in dem sanierten Kirchenraum. Die Einweihungsfeier, die gleichzeitig Festakt zum 50-jährigen Bestehen der Kirche ist, wird am 7. Juli, 17 Uhr, mit Gottesdienst und anschließendem Empfang begangen.



Ein neuer Kirchenraum wird in der 50 Jahre alten Friedenskirche in Steißlingen immer deutlicher sichtbar. Im Bild Pfarrerin Christiane Müller-Fahlbusch mit einem Muster der Holzbank, die künftig den Kirchenraum umspannen sollen. swb-Bild: of

Großes Reitsportturnier

Spannende Dressur- und Springprüfungen

Rielasingen (swb). »Carpe diem - Nutze den Tag« heißt es wieder am kommenden Wochenende für rund 350 Reiter mit ihren Pferden in der Rielasinger »Talwiese«. Der Reit- und Fahrverein Rielasingen richtet am 9. und 10. Juni sein alljährliches Reitturnier aus. Rund 800 Starts, verteilt auf insgesamt 20 Prüfungen, versprechen interessanten und spannenden Reitsport in Dressur- und Springprüfungen bis zur Klasse M. Wie jedes Jahr haben sich auch dieses Mal hochrangige Reiter aus dem Bodenseekreis und dem Schwarzwald-Baar-Kreis angemeldet. Dank der Gemeinde Rielasingen-Worblingen verfügt der Reitverein über ein Turniergelände, das den hohen Anforderungen des Reitsports, auch bei schlechtem Wetter, standhält. Neben der Reithalle und dem ganzjährig benutzbaren Außenreitplatz des Vereins

steht der gesamte Festplatz der Gemeinde für das Turnier zur Verfügung. Somit finden auch die Springreiter einen gut präparierten Sandplatz vor, der bei heißem Wetter nicht hart wird und bei nassem Wetter nicht an Griffigkeit verliert. Denn nur unter optimalen Voraussetzungen für Reiter und Pferd kann es einen spannenden und fairen Wettkampf um Sieg und Platzierungen geben. Begonnen wird mit den Prüfungen am Samstag und Sonntag ab 8 Uhr. Höhepunkt des Turniers ist das am Sonntag stattfindende M-Springen mit Stechen auf dem Großen Springplatz ab 15.30 Uhr und die M-Dressur in der Reithalle ab 15 Uhr. Aber auch das Punkspringen Klasse L mit Joker am Sonntag ab 10 Uhr und das Stafettenspringen der Klasse A am Sonntagnachmittag ab 14 Uhr haben sich zu einem Publikums-

liebling entwickelt. Ebenso sind wieder Wertungsprüfungen für die Bodenseermeisterschaft und das Nachwuchschampionat mit Sonderpreisen für die bestplatzierten Württemberger Pferde ausgeschrieben. Wichtiger Bestandteil des Reitturniers sind aber auch die Prüfungen, in denen besonders die Jugend gefördert und gefordert wird. Am Samstag findet um 9 Uhr in der Reithalle der einfache Reiterwettkampf statt. Hier wird vor allem auf den korrekten Sitz, der die Grundlage des Reitens bildet, geachtet. Und die Kleinsten können in der Führzügelklasse am Sonntag ab 11.30 Uhr in der Reithalle erste Turniererfahrungen sammeln. Für das leibliche Wohl ist unter anderem durch feinen Krustensorten sowie Kaffee und Kuchen gesorgt. Der Eintritt ist an beiden Tagen frei.



Ein hochkarätiges Reitturnier findet am 9./10. Juni in Rielasingen/Worblingen statt.

swb-Bild: Veranstalter

Priesterjubiläum in St. Josef

Singen (swb). Pfarrer Claus Bohner feiert am 10. Juni 2007 sein Silbernes Priesterjubiläum. Die Feier beginnt mit einem Festgottesdienst in St. Josef um 9.30 Uhr, anschließend ist im Gemeindesaal ein Empfang. Außerdem feiert die Pfarrgemeinde St. Josef am 24. Juni ihr jährliches Gemeinde-Sommerfest, gemeinsam mit der Kroatischen Gemeinde. Dies beginnt mit einem Festgottesdienst um 10 Uhr, anschließend gibt es Spiel, Spaß, Essen und Trinken, Kaffee und Kuchen sowie Flohmarkt.

Alternative Prozession

Singen (swb). Die alt-katholische Gemeinde Singen lädt auch in diesem Jahr wieder zu ihrer »etwas anderen Fronleichnamsprozession« ein. Interessierte sammeln sich am Donnerstag, 7. Juni, um 19 Uhr in der alt-katholischen Kirche, Freiheitstraße 9, und machen sich dann auf den Weg ins Grüne. Ziel ist der »Garten der Schöpfung« am Ende des Landesgartenschaueländes; dort feiern die Teilnehmer miteinander Eucharistie.

Im Mittelpunkt steht dieses Jahr das Evangelium von der wunderbaren Brotvermehrung als einer der Quellen des Abendmahls. Dass damals auch Fisch ausgegeben wurde, ist nicht in die Abendmahlsfeier eingeflossen, hatte aber unter den frühen Christen große Bedeutung. Den Abschluss bildet wie immer eine kleine Agape mit Obst aus den Gärten aber auch aus sonnigeren Gegenden.

Off Road Mini Car Rennen

Singen (sa). Am 9. und 10. Juni ist es wieder soweit. Die RC - Sportfreunde Singen laden auf ihr Clubgelände im Singener Römer zu einem Off Road Rennen ein. An beiden Tagen beginnt das Spektakel um 10 Uhr und dauert bis 18 Uhr. Off Road bedeutet, dass die Fahrzeuge nicht auf einer Teerdecke sondern auf einem Gemisch aus Lehm und Mutterboden fahren. Die Rennstrecke ist mit Hindernissen, Hügel und Rampen für Sprünge bestückt.

Fest zum 100-Jährigen

Singen (sa). Der Männerchor Konkordia feiert am 9. Juni im Bürgersaal im Rathaus Singen ab 19 Uhr seinen 100. Geburtstag. Mit dabei sind der Männerkammerchor der Partnerstadt Celje/Slowenien und des Patenchores der Konkordia, sowie dem Männerchor Frohsinn Schaffhausen/Schweiz. Auch die Partnerchöre, der Frauenchor Singen und der Männergesangsverein Singen 1859 e.V. werden mitwirken. Auch Walter Frölich wird in seiner humorvollen Art vortragen.

Mehrere Pkw- Aufbrüche

Singen (swb). In der Nacht von Mittwoch auf Donnerstag wurden im Remishofgebiet in der Staufen sowie in der Herderstraße jeweils ein Pkw aufgebrochen. Der bislang unbekannte Täter schlug jeweils die hintere linke Seitenscheibe ein. In der gleichen Nacht wurde in der Lessingstraße ein weiteres Fahrzeug auf gleiche Weise aufgebrochen. In diesem Fall wurde eine Umhängetasche entwendet, die mittlerweile wieder aufgefunden wurde. Hinweise bitte an die Polizei Singen, Telefon 07731/888-0.





FRISCH TRIFFT BILLIG

JETZT BIS 22.00 UHR GEÖFFNET!

BITTE BEACHTEN SIE DEN AUSHANG AN IHREM PENNY-MARKT!

GÜLTIG AB MITTWOCH, 6. JUNI

PENNY FRISCHE

Deutschland Lollo rosso oder Lollo bionda**

Stück **0,29**

Belgien Fleischtomaten**

HKL 1 Kg **0,89**

** Diese Angebote gelten nur bis zum 09.06.2007.

Mini-Rosen*

Im dekorativen Keramikübertopf, ca. 6 cm Ø

Stück **1,19**

Orchideen*

Verschiedene Sorten, z. B. Phalaenopsis, im 12 cm Topf

Stück **5,99**

BILLIGER BIS 9.6.2007

Bordduelle Mexiko- oder Bunter Mix*

425 ml Dose

265-280 g Abtropfgewicht/1 kg = 1,96 - 2,08

0,55 -20% billiger

NESCAFÉ Cappuccino oder Latte Macchiato*

Lösliche Kaffeespezialitäten in verschiedenen Sorten

250 g Dose

100 g = 1,20

2,99 -14% billiger

PENNY SCHNÄPPCHEN

Kabelfernlenkfahrzeug*

• LIEBHERR Schaufelbagger

• LINDE Gabelstapler

Stück **12,99**

Modellauto-Spielsatz*

Aus Metallspritzguss, mit viel Zubehör

Set **6,99**

DOUBLE SPEED

Damen-Bikini*

Verschiedene Modelle und Farben

Stück **7,99**

Damen-Badeanzug*

Verschiedene Modelle und Farben

Stück **7,99**

BILLIGER

FLATA Halbfettmargarine*

100 g mehr Inhalt!

600 g Becher

1 kg = 1,32

0,79 -20% billiger

NESCAFÉ Gold*

Verschiedene Sorten

200 g Glas

100 g = 3,48

6,95 -13% billiger

Das Premiere Komplett-Paket ohne Vertragsbindung*

Inkl. Digital-Receiver der neuesten Generation für SAT-Empfang



GUTHABEN 25,- €

Premiere Flex Guthaben

PREMIERE FLEX

Die ganze Welt von Premiere. Ohne Abo und ohne monatliche Grundgebühr*

Bestellen Sie mit Ihrem Guthaben z. B.:

- Filmhighlights im Einzelticket ab € 3,-, z. B. Der Teufel trägt Prada, Monster House ab Mai
- Sportprogramm im Tagesticket für € 5,-, z. B. Endspiel UEFA Champions League
- Programmpakete im Monatsticket für je € 20,-, z. B. Premiere Blockbuster oder Premiere Fußball

Ihr Guthaben ist jederzeit wiederaufladbar

Komplett-Paket 49,99

DOUBLE SPEED

Herrn-Badehose*

In Slip- oder Retro-Form, Größen: 6 - 8

Stück **4,99**

Badehosepaar*

Für Damen oder Herren

Verschiedene Modelle, Farben und Größen

Paar **2,99**

STEINOFEN

Salami pur Porc*

Spitzenqualität, verschiedene Sorten

80 g Packung

100 g = 0,99

0,79 -20% billiger

AKTION

Sonderaktion!

PENNY schenkt Ihnen zusätzlich € 35,- Premiere Flex Guthaben

DOUBLE SPEED

Damen-Pareo*

• Lange Form, ca.: 120 x 160 cm

• Kurze Form, ca.: 60 x 160 cm

Stück **2,99**

DELICATA

Schinken-schmecker*

Große Schinkenwurst

80 g Packung

100 g = 0,61

0,49 -17% billiger



AUSGEZEICHNET

Kammermusik vom Feinsten spielten Carolin Wentzel und Carl Firlle beim Bundeswettbewerb »Jugend musiziert« in Fürth und wurden »mit gutem Erfolg« ausgezeichnet. Im Mittelpunkt der Aufführung stand die »Sonate für Flöte und Klavier« von Francis Poulenc. Carolin Wentzel ist Querflötenpädagogin von Reinhilde Klinghoff-Kühn. Für Firlle war es die erste Teilnahme.



Seite 6

TOP-THEMA

Die Hundehilfe Hohenstoffeln e.V. lädt alle die Lust und Freude an Vierbeinern hat zum Sommerfest am 7. und 8. Juli, jeweils von 10 bis 18 Uhr ein. Eine gute Gelegenheit, sich näher mit dem Thema Hund zu befassen. Fachleute geben hier auch gute Tipps.



Bruderhof – Beeren
Nichts wie hin!!!
 – Frische Erdbeeren jeden Tag!
 Eigeltingen, 2x Singen, Radolfzell
 Ernteinfo unter Tel. 07774/920409



Neues Betriebsgebäude

Rielasingen-Worblingen (swb). Nach einer Bauzeit von neun Monaten wird der Müllabfuhr-Zweckverband von der Carl-Benz-Straße 6 in Rielasingen-Worblingen in sein neues Betriebsgebäude in der Wernern-von-Siemens-Straße 16, ebenfalls in Rielasingen-Worblingen, am 11. Juni umziehen. Sämtliche Umstellungsarbeiten wie EDV und Telefon werden zu diesem Zeitpunkt erfolgen. Kunden müssen am Freitag, 8. Juni, und Montag, 11. Juni, mit einem eingeschränkten Betrieb rechnen. Am Samstag, 7. Juli, können dann alle Interessierten am Tag der offenen Tür das neue Betriebsgebäude besichtigen.

Landwirtschaft zum Anfassen

Kreis Konstanz (swb). Landwirtschaft zum Anfassen gibt es am Samstagvormittag, 9. Juni, bei Wallhausen.

Auf einer gemütlichen Wanderung geht es durch das Landschaftsschutzgebiet um Wallhausen, an Äckern, Wiesen und Biotopen vorbei zum Gebhardshof, um zu erleben, wie heute in einem tieregerechten Stall Kälber und Kühe gehalten werden.

Voranmeldung unter 07533-1450 Beginn: 14.30 Uhr.

PKW in Flammen

Orsingen-Nenzingen (swb).

Am Dienstagvormittag gg. 11.45 Uhr wurde die Polizei darüber informiert, dass in Nenzingen in der Friedhofstraße ein Opel Vectra mit WN-Kennzeichen aus dem Motorraum qualmen würde. Dort konnte starker Brandgeruch und immer stärker werdendes Qualmen wahrgenommen werden. Die vollständige Feuerwehr versuchte zunächst durch den Kühlgrill zu löschen, da der Pkw verschlossen und der Fahrer nirgends aufzufinden war. Als dies nicht genügt wurde die Motorhaube aufgehebelt, worauf der Brand gelöscht werden konnte. Als mutmaßliche Brandursache gilt wohl eine auf dem Motor aufliegende Isoliermatte der Motorhaube.

Ein größerer Schaden konnte durch das rechtzeitige Einschreiten verhindert werden. Bei dem Fahrzeug handelte es sich um ein Kundenfahrzeug einer Werkstätte.

Konzert ausverkauft

Schaffhausen (sa). Das am 7. Juni bevorstehende Konzert von Stephan Eicher im kulturellen Zentrum kammgarn Schaffhausen ist bis auf den letzten Platz ausverkauft.

Mehrzweckraum statt Küche

Mettnau-Schule freut sich über geglückten Umbau



Im Erdgeschoss der Mettnau-Schule ist umgebaut worden. Das Ergebnis - ein neuer großer Mehrzweckraum - »begossen« am vergangenen Mittwoch (v.l.n.r) Wolfgang Quarch vom Landratsamt Konstanz, Otto Kammerer als stellvertretender Schulleiter, Eva Krüger (Fachbereichsleitung Gymnasium) und Schulleiter Gerhard Happel.

swb-Bild: aj

Das Geld sei »sinnvoll angelegt«, er sei dankbar für das »offene Ohr« beim Landratsamt, erklärte Happel in Richtung von Wolfgang Quarch, der beim Landratsamt den Bereich Technische Hochbauverwaltung leitet. Quarch war in Vertretung

von Landrat Hämmerle gekommen. Die Umplanung hatte die Abteilung Hochbau des Amtes vorgenommen, beim Umbau waren zehn heimische Handwerksbetriebe beteiligt, das Geld für den Umbau -

rund 40.000 Euro - kamen vom Landkreis, wusste Quarch zu berichten.

Mit dem Umbau war im November begonnen worden. Der neue Raum ist mit moderner Technik wie Bewegungsmelder ausgestattet.

SPD vor Ort

Gewerbe, Windkraft und Kies im Landkreis

Engen/Singen (swb). Die SPD-Fraktion der Verbandsversammlung des Regionalverbands Hochrhein-Bodensee bereiste am 24. April den Landkreis Konstanz im Rahmen ihrer regelmäßigen Vort-Termine zu aktuellen regionalpolitischen Themen in der Region. Der erste Termin war im Rathaus Engen bei Bürgermeister Johannes Moser zu den Themen Gewerbegebietsentwicklung in Engen und Windkraftstandorte. Der Vorsitzende der Fraktion, Albert Schmidt aus Lörrach, konnte zu diesem ersten Termin als Gäste auch den Stellvertreter des SPD-Ortsverbandes in Engen, Herrn Graf, begrüßen, und den neuen Bürgermeister aus Rielasingen-Worblingen, Ralf Baumer.

Auf einem Plan wurden die Fürs und Widers der Gewerbeentwicklung in Engen gezeigt.

Bürgermeister Johannes Moser und Stadtbaumeister Distler stellten kompetent die Stadt Engen vor und zeigten am Plan die alternativen Standorte für Gewerbeentwicklungen mit dem Für und Wider auf.

Bei der anschließenden Ortsbesichtigung, die mit dem Bus durch die ganze, große Gemarkung der Stadt Engen unternommen wurde,

konnten die Eindrücke in der schönen Hegaulandschaft sehr gut vertieft werden. Es kristallisierten sich zwei Standorte in der engeren Wahl heraus: die weitere Entwicklung in Welschingen und die neue Ausweisung am Standort Wittenberg. Der Standort in Welschingen hingegen schien der Fraktion für die zeitnahe Entwicklung geeigneter, weil dort bereits die ganze Infrastruktur für die Gewerbeansiedlung vorhanden sowie Bahn- und Busanbindung gewährleistet sind. Auch die Angliederung an vorhandene Wohngebiete und den Orts-Teil Welschingen spricht für dieses Gebiet als erste Priorität.

Die Besichtigung der im derzeit in Aufstellung befindlichen Teilregionalplanes vorgesehenen Standorte für regional bedeutsame Windkraftanlagen ergab, dass die Ziele der Fraktion für eine offensive Ausweisung von solchen Flächen in diesem Teil der Region erfüllt werden können und begrüßt den Einsatz der Stadt Engen für Windenergie. Am Nachmittag empfing Oberbürgermeister Oliver Ehret im Rathaus Singen die SPD-Fraktion des Regionalverbandes zum Thema Kiesabbau. Der Fachplaner der Verwaltung des Regionalverbandes, Herr Stave, war anwesend. Der Gemeindevorstand der Stadt Singen hat das Einvernehmen zum Antrag der Firma Birkenbühl auf weitere Auskiesungsflächen im Wald westlich des Ortsteils Überlingen am

Ried abgelehnt. Der Antrag bezieht sich auf den Teilregionalplan »Oberflächennahe Rohstoffe«, in dem als Rohstoffsicherungsfläche auch die beantragte Fläche enthalten ist. Oberbürgermeister Ehret erläuterte den Konflikt und Herr Goeckie führte an Plänen und Luftphotos das Ausmaß der Kiesgewinnung in Überlingen vor. Ortsvorsteher Bangert verdeutlichte vehement, dass nun Schluss sein muss mit der flächenhaften Auskiesung im Überlinger Erholungswald und bezweifelte den Bedarf.

Mit der flächenhaften Auskiesung im Überlinger Erholungswald muss Schluss sein

Seit einiger Zeit ist der Nassabbau in der Tiefe der Kieslager im Bereich des Friedinger Stadtwaldes in Rede und scheint nun genehmigt zu werden.

Die Diskussion ergab, dass - anscheinend ein großer Anteil des Kieswerks Birkenbühl in die Schweiz geht, und somit gar nicht im Bedarf des Regionalplans vorgesehen ist, - der Nassabbau im Friedinger Wald kurz vor der Genehmigung steht, und als flächensparende und naturräumliche Vielfalt erzeugende Variante auch vom Naturschutz begrüßt wird.

Reiseassistenten für Behinderte

Krautheim (swb). Seit dem Jahr 1987 bietet der BSK Reiseassistentenschulungen für Menschen an, die als Assistent entweder für Gruppenreisen oder für Individualreisende tätig sein wollen, jedoch wenig oder keine Erfahrung im Umgang mit Menschen mit Behinderungen haben. Zielgruppe für diese Schulungen sind über 18-Jährige, die körperlich und psychisch belastbar sind und Interesse und Freude daran haben, diese wichtigen Hilfestellungen zu geben.

Mit einer maximalen Teilnehmerzahl von 22 Personen werden an vier Schulungstagen insgesamt 30 Kurseinheiten vermittelt. Die Schulung bietet den Teilnehmern die Möglichkeit, sich mit den spezifischen Anforderungen der Betreuung und Begleitung von Menschen mit Behinderungen auseinander zu setzen. Der wichtigste Baustein der Schulung ist die pflegerische Assistenz.

Des Weiteren werden die verschiedenen Behinderungsarten behandelt und gezielte Übungen zum Umgang mit dem Rollstuhl in Theorie und Praxis durchgeführt. Den Abschluss der Schulung bildet ein spezieller Erste-Hilfe-Kurs für Menschen mit Behinderung. Für die nächste Schulung vom 15. bis 18. November 2007 (in Krautheim) gibt es noch einige freie Plätze.

Weitere Auskünfte erteilt der BSK unter Telefon 06294/4281-50, Fax 06294/428159 oder per E-Mail: reiseservice@bsk-ev.org.

Deutsches Rotes Kreuz
Kreisverband Landkreis Konstanz e.V.

Tagesordnung
zur Jahreshauptversammlung
 am Mittwoch, 4. Juli 2007
 19.00 Uhr im Milchwerk Radolfzell

Einleitung der Kreisversammlung durch das Jugendblasorchester Radolfzell unter der Leitung von Herrn Musikdirektor Ladislav Vischi

Top 1 Begrüßung der Delegierten und Gäste durch den ersten Vorsitzenden, Herrn Landrat Frank Hämmerle

Top 2 Totengedenken

Top 3 Grußworte

Top 4 Genehmigung der Niederschrift 2006

Top 5 Geschäftsbericht 2006 des Kreisgeschäftsführers Patrik Lainger

Top 6 Bericht des Kreisschatzmeisters Herrn Volker Wirth und Prüfbericht 2006 durch den Wirtschaftsprüfer Herrn Förster, HHS Stuttgart

Top 7 Aussprache zu den Punkten 5 und 6

Top 8 Jahresrechnung 2006 des DRK-Kreisverbandes Landkreis Konstanz e.V. Beschlussempfehlung des Kreisvorstandes nach § 24 Abs. 2 Nr. 2. Beschluss zur Genehmigung der Jahresrechnung 2006 mit Rückstellungen

Top 9 Entlastung des Gesamtvorstandes, des Kreisgeschäftsführers und des Schatzmeisters – Beschlussfassung

Top 10 Auftrag zur Prüfung für das Jahr 2007 gemäß § 33 Absatz 7 der Satzung – Beschlussfassung

Musikstück

Top 11 **Neuwahlen des Kreisvorstandes**

1. Kreisvorsitzender
2. stellv. Kreisvorsitzender
3. Kreisschatzmeister
4. Kreisverbandsarzt
5. Justiziar
6. je ein Mitglied aus jedem Ortsverein und deren Stellvertreter

auf Vorschlag zu wählen:

7. Kreisbereitschaftsleiter und Kreisbereitschaftsleiterin
8. deren Stellvertreter
9. Vertreter der Sozialarbeit
10. Vertreter des JRK

Bekanntgabe:

11. Rotkreuzbeauftragter und Stellvertreter
12. Konventionsbeauftragter – Beschlussfassung

Top 12 Verabschiedung mit Vorstellung und Ernennung neuer Führungskräfte

Top 13 Bestellung Leitende Notärzte

Top 14 Ehrungen

Top 15 Anträge zur Jahreshauptversammlung, Verschiedenes und Wünsche

Musikstück

Anträge zur Jahreshauptversammlung in Radolfzell sind 14 Tage vorher, spätestens bis zum 20.06.2007 schriftlich beim Kreisverband einzureichen.



**ZUM 3. SLOWUP
SCHAFFHAUSEN/
HEGAU
AM SONNTAG,
10. JUNI**



Mi., 6. Juni 2007

Seite 7

◀ Endlich angekommen

slowUp der Event für die
ganze Familie. ▶



LAUTLOS DURCH DIE LANDE

Am Sonntag, den 10. Juni findet der 3. slowUp Schaffhausen/Hegau statt. Am aktiven Erlebnisntag in der grenzüberschreitenden Region erwartet das Organisationskomitee über 25.000 Teilnehmer. Unter dem Motto flanieren, pedalen, rollen, laufen und verweilen steht ein ganzer Tag im Zeichen der Bewegung ohne Autos, dafür mit eigener Muskelkraft. Mit dem slowUp soll in erster Linie die gesunde, sportliche und umweltfreundliche Mobilität gefördert werden. In einer touristisch attraktiven Region steht eine asphaltierte Rundstrecke einen Tag lang all jenen zur Verfügung, die sich mit eigener Muskelkraft bewegen wollen. Losgelöst von der Hektik des Alltags kann man sich in freier Natur entspannen und die Vielseitigkeit der Umgebung genießen. Dabei tut man der eigenen Gesundheit in jedem Falle etwas Gutes. Entlang der Strecke wartet auf die Teilnehmer in den verschiedenen Gemeinden jeweils ein attraktives Rahmenprogramm. Gerade für Kinder ist an dem Tag einiges geboten. Viele Vereine warten mit einem tollen Angebot auf die Besucher.

Der slowUp Schaffhausen/Hegau, welcher über eine Strecke von 38 Kilometern führt, sieht 6 Grenzübertreffe vor und versteht sich als Fest für die ganze Familie. Die Tour geht durch Schaffhausen, Herblingen, Thayngen, Gottmadingen, Buch, Ramsen, Gailingen, Dörflingen und Bösingen. Durch die vielen Grenzübertreffe ist der slowUp eine Veranstaltung, welche die guten nachbarschaftlichen Beziehungen der beiden Länder betont und verstärkt. Entlang der Strecke darf man sich auf diverse kulinarische Köstlichkeiten freuen. Die Teilnahme am slowUp ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Infos unter www.slowUp.ch –frö–

slowUp Schaffhausen-Hegau
Sonntag, 10. Juni 2007
38km-Rundkurs von 10 bis 17 Uhr
Schaffhausen, Herblingen, Thayngen, Gottmadingen, Buch, Ramsen, Gailingen, Dörflingen, Bösingen
www.slowUp.ch

Gottmadinger Brot-Manufaktur

Hauptstr. 77 · Gottmadingen

Legal gedopt zum 3. slowUp mit gutem Frühstück
Sonntags von 7.30 – 10.30 geöffnet
Bäckerei u. Konditorei M. Stemke

METZGEREI STIER

Hauptstraße 32, 78244 Gottmadingen, ☎ 07731-90688-50

Fit und gesund mit leckeren Fleisch- und Wurstwaren!
Zum Beispiel mit unseren Wienerle frisch und knackig,
diese Woche Freitag und Samstag besonders günstig!

Lyoner nur €100 g **0,79**

und außerdem:

Grillsteaks vom Schweinenacken nur €100 g **0,79**

Grillspezialitäten in großer Auswahl

Viel Spaß beim Slow up wünscht das Metzgerei-Stier-Team

Ihr Partyservice Oskar Kramer

Kirchstraße 1 · 78244 Gottmadingen
Tel. (0 77 31) 97 60 23
Fax (0 77 31) 7 45 66
kramer-gottmadingen@t-online.de
www.metzgerei-party-service-kramer.de

Unsere Leistungen für Sie:
Partyservice für Betriebs- + Familienfeiern
Essen auf Rädern - tägl. zwei frisch gek. Menüs zur Auswahl
immer gut - immer frisch - immer preiswert!



Einladung zum 3. slowUp am 10.06.2007

Die Gemeinde Gottmadingen lädt herzlich dazu ein, am diesjährigen slowUp teilzunehmen.

Wir bedanken uns bei unseren Hauptsponsoren

Gas- und E-Werk Singen der Thüga AG

Sparkasse Engen-Gottmadingen

Maier's Dekoland Singen

COWA Service Gebäudedienste GmbH

OMEGIN Dr. Schmidgall GmbH

Randegger Ottilienquelle GmbH

für die großzügige Unterstützung der Veranstaltung.



Wir danken auch unseren Nebensponsoren
Allianz-Generalvertretung Romano Hahn, Babyland GmbH Singen und FAGO Komponententechnik GmbH.

Wir freuen uns über unsere Gönner
BIKATEC GmbH, BKK Fahr, GIG Gottmadinger Immobiliengesellschaft AG, unpuncto Küchen GmbH, Leopold Müller GmbH, Müller Neon- und Werbetechnik, solarcomplex GmbH, Volksbank Hegau eG sowie Wohnungsbaugenossenschaft Gottmadingen eG

Jetzt noch liebenswerter.
Der TORO Emotion 43.
Rasenmähen ist jetzt noch einfacher. Garantiert.
Einfach starten. Einfach bedienen. Einfach komfortabel. Einfach garantiert.
5 Jahre
piehler MOTORGERÄTE
ÖSCHLESTR. 79 · 78115 RADOLZELL-BOHRINGEN
TELEFON 07732/58816 · TELEFAX 07732/58817
VERKAUF · BERATUNG · KUNDENDIENST

natürlich regional!
Weshalb in die Ferne schweifen?
RANDEGGER

Das **Wochenblatt**
wünscht viel Vergnügen
beim Slow UP

Gesundheitsförderung Schweiz
Veloland Schweiz
Schweiz Tourismus
slowUp
Schaffhausen-Hegau



Für Segler und Landratten

Iznang (swb). Am Freitag, 8. Juni, läutet der Segelclub Iznang den diesjährigen Bülle Cup ein: ab 19 Uhr steigt in der Uferanlage eine »warm-up-Party« für Segler und Landratten unter dem Motto: »Dixieland am Untersee« mit den »Blue Birds of Paradise« aus Konstanz.

Am Samstag, 9. Juni, gegen 12.45 Uhr startet dann der 2. Lauf zum Untersee Yardstickpokal. Zuvor können sich die Teilnehmer ab 10 Uhr bei einem Weißwurstfrühstück stärken. Ab 19 Uhr spielt dann das »Hannoke Sextett« zur Unterhaltung auf. Für Bewirtung wird im Zelt an der Uferanlage bestens gesorgt.

Seminar bei Syringa

Hilzingen-Binningen (swb).

Der Syringa Kräutergarten lädt am Freitag, 8. Juni zu einem Seminar über Kräutervermehrung und Pflege ein. Zwischen 13 bis 17 Uhr werden unter anderem eine Führung durch den Duft- und Würzkräuter-Schaugarten unternommen, Pflege und Ernte der Kräuter erklärt und die Praxis der Kräutervermehrung durch Samen, Stecklinge und Teilung gezeigt. Stärken kann man sich mit einem kleinen Kräuter-Imbiss und Kräutertee. Anmeldung unter Telefon 07739-1452.

Veranstaltung vom ACE

Singen (swb). Der ACE (Auto-Club-Europa) bietet am 12. Juni um 19 Uhr einen Informationsabend zum Thema »Feinstaubverordnung« im Roter Rettich, Friedingerstrasse 34, Singen an.

Napoleons Spitzen

Neue Linde und Jubiläum in Diessenhofen

Diessenhofen (swb). Am Sternplatzfest wurde am Samstag die neue Linde eingeweiht und dem Jubiläum »1250 Jahre Diessenhofen« gedacht. Der Höhepunkt der Unterhaltung war der Auftritt von Napoleon Bonaparte.

Am Samstagnachmittag trafen sich die Ehrengäste zum Apéro im Jungendtreff beim Bahnhof, anschließend führte die Stadtmusik die Gesellschaft zum Festplatz beim Sternbrunnen und der neuen Linde.

Schon bald waren die 600 bereitgestellten Sitzplätze fast voll besetzt. Nach einem ersten Konzertteil der Stadtmusik ergriff Stadtmann Walter Sommer das Wort und dankte dem Gemeinnützigen Frauenverein Diessenhofen für die 10 000 Franken, die Zweidrittel der Kosten für das Fällen der alten und die Neupflanzung der neuen Linde decken.

Auf das Jubiläum 1250 Jahre seit der ersten Erwähnung ging Rup-



Der Auftritt Napoleons war der Höhepunkt des Sternplatzfestes in Diessenhofen.

swb-Bild: Elser

recht ein seiner Rede ein: »In einer Originalurkunde vom 24. März 757 erschien zu erstenmal der Name Deozincora (Diessenhofen). Ein Welpriester namens Lazarus schenkt dem Kloster St. Gallen seinen Weiler mit Kirche«.

Erika Widmer stellte den Gemeinnützigen Frauenverein Diessenhofen, deren Präsidentin sie ist, vor. Der seit 1870 bestehende Verein zählt heute 226 Mitglieder. Der Steiner Stadtpräsident Hostettmann überreichte anschließend Walter Sommer einen Scheck über 1.500 Franken zur Jugendförderung. Dann kam der grosse Augenblick: Napoleons Auftritt. Im eben begonnenen Amtsjahr regiere nun ein Drei-Gestirn den Thurgau: ein Leitpferd (er, Napoleon) und zwei Zugpferde (Nägeli und Ruprecht). Und er setzte noch zahlreiche politische Pointen aus Kanton und Land, die die jeweilige Sache auf den Punkt trafen und das Publikum begeisterten.

Anklage wegen Vergewaltigung

Konstanz (swb). Die Staatsanwaltschaft Konstanz hat gegen einen heute 28 Jahre alten Tatverdächtigen aus dem Raum Radolfzell Anklage wegen Vergewaltigung erhoben. Die Staatsanwaltschaft legt dem Tatverdächtigen aufgrund der Ermittlungen der Polizeidirektion Konstanz folgenden Sachverhalt, der sich Mitte Februar 2007 zugetragen hat, zu Last: Das 17-jährige spätere Opfer hatte in eine Diskothek in Radolfzell erheblich Alkohol konsumiert. Nachdem sie vergebens mehrere Personen gebeten hatte, ihr ein Mobiltelefon zum Telefonieren zu leihen, bot ihr der Angeklagte an, sie könne bei ihm zu Hause telefonieren.

Der Angeklagte begleitete den Tatverdächtigen gegen 3 Uhr zu dessen Unterkunft. Da er ihr nicht sogleich ein Telefon zur Verfügung stellte, legte sich die Geschädigte auf das im selben Raum stehende Bett des Angeklagten. Da er sie aufgrund ihrer Alkoholisierung in Halbschlaf fiel. Gegen die ausdrückliche Weigerung und den Widerstand des Opfers zwang er sie mit Gewalt sexuelle Manipulationen zu dulden und führte den Geschlechtsverkehr durch. Der Angeklagte befindet sich in Untersuchungshaft. Ein Termin zur Hauptverhandlung vor dem Landgericht Konstanz ist noch nicht bestimmt.

FunJazztic Duo gibt Konzert

Überlingen (sa). Der Konstanzer Saxophonist Uli Stier gibt am kommenden Sonntag, 10. Juni um 19.30 Uhr ein Konzert in der Buchinger Klinik in Überlingen. FunJazztic heisst das Projekt, mit dem sich Uli Stier mittlerweile in ganz Süddeutschland einen Namen gemacht hat.

Es ist wegen seines abwechslungsreichen Programms aus Eigenkompositionen eine der interessantesten Jazzformationen vom See. Begleitet wird ihn Christoph Müller aus Freiburg am Piano. Weitere Informationen über das Konzert und FunJazztic gibt es auch im Internet unter www.funjazztic.com.

Für den Sport mit Leib und Seele

Singen/Hegau (swb). Bei der Hauptversammlung des Badischen Sportbundes in Hinterzarten wurden mit Alfred Hirt (Volkertshausen) und Alfred Klaiber (Singen) erneut zwei Vertreter aus der Hegau-Bodensee-Region einstimmig in das Präsidium des Badischen Sportbundes berufen. Alfred Hirt ist als Vizepräsident für den Schulsport und die Schulentwicklung zuständig; Alfred Klaiber ist Vertreter der 3.250 Vereine mit ihren 980.000 Mitgliedern.

Am 28. Juli soll Alfred Hirt beim Verbandstag des Südbadischen Fußballverbandes in Wehr, als Nachfolger des nicht mehr kandidierenden Richard Jacobs zum neuen Fußball-Präsident gewählt werden. Roland Brecht ist ein vielbeschäftigter Mann in Sachen Sport. Er ist nicht nur seit über 25 Jahren Geschäftsführer beim TSV Überlingen am Ried; er ist auch seit vier Jahren Vorsitzender des Singener Sportausschusses - der Dachorganisation des Sports für



Alfred Hirt aus Volkertshausen wird Präsident des Südbadischen Fußballverbandes.

die 68 Sportvereine unterm Hohentwiel. Während den letzten zwei Monaten hatte er monatlich zwischen 20 und 25 Termine wahrzunehmen.

Damit gehört er sicherlich zu den hochmotivierten Sportvertretern in der Region.

Schwarzes Wochenende für Hilzinger Minigolfer

Hilzingen (swb). Nicht in bester Erinnerung wird der vierte Spieltag der Saison 2007 den Hilzinger Minigolfen bleiben. Sowohl die erste wie auch die zweite Herrenmannschaft kamen in der 2. Bundesliga in Pegnitz, bzw. der Regionaliga in Remseck nicht über den sechsten und damit letzten Platz hinaus und kämpften damit weiterhin gegen den Abstieg. Die Damenmannschaft, war mit großem Selbstbewusstsein in ihr Heimspiel gegangen, konnte doch mit einem Tagessieg wieder die Tabellenführung zurückerobert werden. Trotz einem guten Start gelang es aber nicht den Aufstiegsfa-

voritinnen aus Darmstadt Paroli zu bieten. Beide Teams spielten auf sehr gutem Niveau und konnten einen Mannschaftsschnitt von unter 30 Schlägen pro Runde erzielen. Am Ende hatten die Hegauerinnen jedoch um sieben Schläge das Nachsehen. Die Meisterschaft ist somit in weite Ferne gerückt, da nun beide ausstehenden Spieltage gewonnen werden müssen. In diesem Jahr konnte die Anzahl der Fans nochmals gesteigert und eine bislang einmalige Atmosphäre geschaffen werden, wofür sich die Mannschaften der Minigolffreunde Hilzingen nochmals ausdrücklich bedanken.

FAMILIENANZEIGEN

Unserer Mutti
Frau Berni Rauch
auch genannt Frau Dim, Frau Livada = Frau Wiese
zum heutigen
80sten Geburtstag
die herzlichsten Glückwünsche von
Elke, Carmen und Walter

6. / 10. + 12. Juni 1976 / 84
stehen für Anfang + Sehnsucht
Deinen Atem spüren, fühlen
Wahre Liebe ist höchstes Gut
Nichts ändern Höhen + Tiefen
I.L.D.A.T.H.P. Klaus Karolina

Lieber Vater Sigg,
kaum zu glauben, aber wahr,
Du wirst heute 70 Jahr!
Wir wünschen Dir
alles Gute,
Glück und viel Gesundheit.
Deine Frau und Kinder
Schwiegersöhne
Schwiebertöchter
Enkel und Urenkel

Lieber Giovanni,
Papa, Opa
man muss es einmal deutlich sagen,
hast viel geschafft in all' den Jahren.
Bist immer da, wenn man Dich braucht
und jung geblieben bist Du auch. Darum
wollen wir Dir heute sagen, es ist schön, dass wir Dich haben.
Alles Gute zum 70. Geburtstag am 8. Juni wünschen Dir
Deine Frau, deine Kinder, deine Schwiegersöhne
und deine 9 Enkelkinder

Diesem (Jesus Christus) geben
alle Propheten Zeugnis, dass
jeder, der an ihn glaubt, Vergebung der
Sünden empfängt durch seinen Namen.
Apostelgeschichte 10,43
Gottes Wort wird verkündigt sonntags
um 10.45 Uhr, Karl-Bücheler-Str.12 Radolfzell

25.05.07
Lieber Daniel, liebe Larissa,
zur Geburt Eures Sohnes
Melio
wünschen wir Euch alles Gute und
viel Freude.
Die glücklichen Großeltern
und Tante



FAMILIEN-ANZEIGEN

Eine Stimme, die uns vertraut war,
schweigt.

Ein Mensch, der so herzensgut war,
ist nun nicht mehr unter uns.

Melanie Hunck

Du wirst uns fehlen.
Was bleibt, sind Dank und Erinnerung.
Wir sind sehr traurig.

Deine Mitschüler der Realschule Engen
Carola, Kathrin, Melanie, Andreas, Daniela, Maren,
Diana, Angelika, Silke, Petra, Jan, Armin, Thomas,
Fabian, Pirmin, Alexander, Manuel, Christian,
Markus, Jörg, Martin, Stefan Z., Stefan P.

Jürgen Krause

Zum Tode meines Mannes möchte ich mich für die
Beileidsbekundungen, Geldspenden und für die tröstenden
Worte recht herzlich bedanken.

Gottmadingen, im Juni 2007

Gertrud Krause
und Kinder

In Memoriam



Gisela Wilhelm

† 06.06.2005

Und immer sind irgendwo Spuren
deines Lebens.
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an dich erinnern und dich da-
durch nie vergessen lassen.

Wir vermissen dich sehr
Günter, Kinder, Enkelkinder und Angehörige

Danksagung

Es ist uns ein Herzensbedürfnis, all denen zu danken, die unserer lieben Verstorbenen

Hilda Schreiber

geb. Leimguber

die letzte Ehre erwiesen und in so vielfacher Form ihre Wertschätzung bekundet haben.

Rielasingen-Worblingen, im Juni 2007

Christa Pieper-Schnetz
Kurt Schnetz
und Angehörige

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die unserer lieben Verstorbenen

Daniela Guckert

geb. Vollmer

die letzte Ehre erwiesen haben, sie durch Blumen- und Geldspenden ehrten sowie ihre Anteil-
nahme in Wort und Schrift bekundeten.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Krimm für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und
dem Bestattungsinstitut Günther Koller für die gute Betreuung.

Radolfzell, im Juni 2007

Im Namen aller Angehörigen
Laurent Guckert mit Kindern
Rosi Brogli

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die uns durch Wort, Schrift,
Blumen- und Geldspenden ihre Anteilnahme
bekundeten und ihr die letzte Ehre erwiesen
haben.

Besonderen Dank an Herrn Dr. Hagemann
für die ärztliche Betreuung sowie dem
Pflegeheim St. Elisabeth in Stockach für die
Pflege.

Im Namen aller Angehörigen
Rainer Mauch und Familie

Amalie Bernhard

Wahlwies, im Juni 2007

Danksagung

Für die aufrichtige Anteilnahme und Zeichen der Verbundenheit beim Heimgang
unserer lieben Verstorbenen

Charlotte Altmann

geb. Koch

bedanken wir uns auf diesem Wege bei allen recht herzlich.

D Herrn Pfarrer Karcher für die würdevolle Gestaltung der Beerdigung,
A Herrn Dr. Cologne für seine jahrelange gute ärztliche Betreuung,
N der Sozialstation „Diak. Dienste“ für die liebevolle Pflege,
K der Hausgemeinschaft „Oberzellerhau 8“ für die Hilfsbereitschaft,
E allen, die durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden ihrer gedachten und
ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Singen, im Juni 2007

Marion und Axel Bauer

Danksagung

Für die überaus große Anteilnahme und die vielen Zeichen des Mitgefühls, die ich beim
Abschied von meinem lieben Mann

Anton Kehr

erfahren durfte, sage ich auf diesem Wege allen herzlichen Dank.

Mein besonderer Dank gilt:

- Herrn Pfarrer Beha und Herrn Diakon Keiner für die persönlichen einfühlsamen Worte und würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,
- dem Seniorenchor Hohentwiel und der Organistin Frau Daquet für die musikalische Umrahmung sowie dem Dirigenten Herrn Börger für die ehrenvollen Worte,
- allen Verwandten, Freunden und Bekannten für ihre Anteilnahme durch einen Händedruck, für eine stille Umarmung, für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben, für Kranz-, Blumen-, Messe- und Geldspenden, sowie all denen, die ihm so zahlreich die letzte Ehre erwiesen haben.

Singen, im Juni 2007

Rosmarie Kehr

Du bist erlöst,
du spürst nun keine Schmerzen,
du gingst zu früh,
doch bleibst du in unsern Herzen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, guten Vater,
Opa, Bruder und Schwager

Günter Baumann

* 22.02.1942 † 04.06.2007

78239 Rielasingen-Worblingen
Rielasinger Straße 51

In stiller Trauer
Alma Baumann
Petra Fuchs mit Michael, Lukas und Mandy
und alle Angehörigen

Rosenkranz heute, Mittwoch, den 6. Juni 2007, um 18.30 Uhr in St. Nikolaus.
Trauerfeier am Freitag, dem 8. Juni 2007, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Worblingen.



► ENDSPURT BEIM MEGATHLON

Nur noch 20 Startplätze für Teams gibt es für den diesjährigen Megathlon am 22. Juli. Bisher sind 280 Teams, 25 Couples und 95 Einzelstarter gemeldet. Zentraler Start- und Zielort ist dieses Jahr das Herzenbad in Radolfzell, von wo aus die fünf Disziplinen Schwimmen, Inlinen, Radfahren, Mountainbiken und Laufen starten. Weitere Infos unter: www.bodensee-megathlon.de



Heiße Rennen gibt es rund um die Radrennbahn Singen ab heute abend.

Mi., 6. Juni 2007

TOP-THEMA

Javier Martin, Kenner der hiesigen Fußballszene, langjähriger Spieler und zuletzt Trainer in Engen und Mühlhausen wird in der neuen Saison den FC Hilzingen coachen. Er folgt Arne Vigh, der aus beruflichen Gründen nicht mehr zur Verfügung steht.



Sportkalender

Fußball

Finale SBFV-Pokal
Donnerstag, 7. Juni, 15.30 Uhr im Hohentwielstadion Singen: FC 08 Villingen (4. Platz Oberliga) - SC Pfullendorf (9. Platz Regionalliga)

Finale SBFV-Pokals der Frauen
Donnerstag, 7. Juni, 16 Uhr in Tiengen: VfR Engen - SC Freiburg II.

Reiten

CSI Bodensee Classics Aach
Von Mittwoch, 6. Juni bis Sonntag, 10. Juni im Natursportpark Hirtenhof in Aach. Finale am Sonntag ab 10 Uhr.

Radsport

Internationales Radrennen des VC Singen, Radrennbahn Singen
Donnerstag, 7. Juni ab 9.30 Uhr, Elite startet um 15 Uhr

Segeln

Bülle-Cup des SC Iznang, 2. Lauf zum Untersee Yardstickpokal
Samstag, 9. Juni, 12.45 Uhr.

Badminton

25. Internationale Bodensee-tournee
am 9. und 10. Juni in der Jahnhalle. Spielbeginn ist am Samstag um 10 Uhr und am Sonntag um 9 Uhr. Die Finalspiele beginnen am Sonntag gegen 14 Uhr.

Leckerbissen für Fußball-Fans

Schaffhausen/Hilzingen (swb). Im Juli werden den Fußballfans der Region gleich zwei Leckerbissen serviert: Am Freitag, 6. Juni (17.30 Uhr) präsentiert der FC Hilzingen anlässlich seines 100-jährigen Jubiläums die Begegnung zwischen dem Schweizer Erstligisten FC Thun und den Stuttgarter Kickers und am 11. Juli (18 Uhr) tritt der Deutsche Rekordmeister FC Bayern München beim FC Schaffhausen auf der Breite an.

Muay Thai Gala in Zürich

Singen/Zürich (swb). Das sollte kein echter Kampfsportfan verpassen: Kommenden Samstag, 9. Juni, findet in Zürich eine Internationale Muay Thai Gala statt. Organisator ist Natthapong Lertprechasakun, ehemaliger Profikämpfer des Sor. Thanikun Camp in Bangkok und Ex-Weltmeister. Auf dieser Gala werden auch vier Kämpfer des Thai-Box Club Singen in den Ring steigen. Gekämpft wird nach Profi-Muay Thai Regeln, das heißt ohne Schutzausrüstung. Infos gibt es unter www.thaiboxclubsingende.de oder bei Ralf Hasenohr unter 0041 78 851 78 46.

Bittere Pille für FC Singen

Trotz 4:2-Erfolg gegen Denkingen: Aufstieg erneut verpasst

Singen (mu). Die Enttäuschung war den Spielern und Funktionären des FC Singen ins Gesicht geschrieben: Trotz eines 4:2-Erfolgs gegen den SV Denkingen verpassten die Hohentwiler auch in dieser Saison den Aufstieg in die Verbandsliga. Konkurrent FC Bad Dürrenheim machte mit seinem 4:1-Sieg gegen Großschönach den Singenern einen dicken Strich durch die Rechnung und schnappte ihnen

den Relegationsplatz weg. So blieb bei dem Traditionsclub mit einem Punkt Rückstand nur der undankbare 3. Platz und eine weitere »Ehrenrunde« in der Landesliga. »Das ist ganz bitter für uns«, machte Hans-Peter Straub, Spielerschussvorsitzender, seinem Ärger Luft und kündigt an: »Jahrelang machen wir Klimmzüge um nach oben zu kommen, jetzt reicht's - wir machen einen klaren

Schnitt und fangen von vorne an«. Das soll heißen: Künftig werden kleinere Brötchen gebacken und die Favoritenrolle anderen überlassen. Auch Singens Trainer Slobodan Maglov zeigte sich von dem misglücktem Endspurt seiner Jungs tief enttäuscht. Der ehemalige FC-Spieler sollte eigentlich den strahlenden Favoriten auf die Zielgerade in Richtung Verbandsliga manövrieren.

Doch über Ostern kam das FC-Schiff sträflich vom Kurs ab. Gegen den FC Welschingen-Binningen musste man eine 1:2-Schlappe einstecken und zwei Tage später reichte es gegen Großschönach nur zu einem mageren 1:1-Remis. »Da haben wir unsere Punkte verschenkt«, haderte Maglov. Dann setzte es im Derby gegen Worblingen die 0:1-Niederlagen und nun konnte Singen nicht mehr aus eigener Kraft in die Relegation.

Für FC-Präsident Herold Görgik war zwar der letzte Sieg gegen Denkingen noch versöhnlich, da die Blau-Gelben phasenweise schönen Kombinationsfußball zeigten und mit Biss und Motivation auf dem Spielfeld agierten. Rückblickend bemängelte er aber die mangelnde Einstellung der Spieler. »Das wesentliche für die Zukunft ist, eine echte Mannschaft zu formen, ein Kollektiv in dem Kameradschaft groß geschrieben wird«.

Keine leichte Aufgabe für Trainer Slobodan Maglov, der auch weiterhin unterm Hohentwiel das Sagen hat. Denn sich in der Landesliga der neuen Saison mit den Absteigern Wollmatingen und Konstanz sowie den etablierten Teams zu behaupten wird alles andere als ein Zuckerschlecken.



Tief enttäuscht zeigte sich Singens Trainer Slobodan Maglov von der verpassten Relegation in die Verbandsliga. swb-Bild: ts

Vizemeister im Premierenjahr

Radolfzell (swb). Nach der Niederlage im Spitzenspiel gegen den TC Augsburg beendeten die Radolfzeller Tennis-Damen ihre erste Saison in der 2. Bundesliga sensationell als Vizemeister. Am Doppelspieltag über Pfingsten wurde in Bous der Gastgeber mit einem 9:0 überrollt, beim letzten Heimspiel gab es einen deutlichen 7:2 Heimsieg gegen den TC Grosshesselohe. Während sich die Saarländerinnen mindestens eine Klasse unter dem Niveau der Mettnauerinnen präsentierten, kam am Pfingstmontag mit Grosshesselohe der Tabellenritte auf die Mettnau, doch auch er hatte den Gastgeberinnen nichts entgegen zu setzen.

Zum Abschluss der Saison ging es für Radolfzell zum letztjährigen Vizemeister nach Ettlingen. Auch hier wurde im für beide Mannschaften bedeutungslosen Spiel ein klarer 6:3 Sieg erzielt. TCR-Coach Bingeser zeigte sich sehr zufrieden über das Erreichte: »Das wir im Startjahr sofort Vizemeister werden ist ein super Erfolg, das Team hat sich den Respekt der Liga redlich verdient«.

Zum Abschluss ein Schützenfest

Radolfzell/Worblingen/Hegau (mu). Die Saison der Fußball-Landesliga 2006/07 beendete der FC Radolfzell mit einem wahren Schützenfest: Mit 7:1 fertigten die Mettnauer den Absteiger FC Löffingen ab. Die Tore erzielten Dennis Lang, Markus Schoch (2), Miguel Castro, Max Gaissmann, H. Wenz und Philip Purschke. Radolfzell schloss damit auf Rang 7 ab, gefolgt vom punktgleichen SC Gottmadingen-Bietingen, der das Derby gegen den FC Welschingen-Binningen mit 3:2 gewann. Die Tore erzielten für GoBi Rossario Renna (2) und René Fuchs. Für WeBi waren H. Kern und Stefan Stark erfolgreich und die Elf von Bogdan Schnick beendet ihre erste Landesligasaison auf dem 11. Rang. Beim SV Worblingen war im letzten Spiel die Luft offensichtlich draußen: Mit 3:5 verloren die Engesser-Schützlinge beim Absteiger Hattinger SV und beschließen die Saison auf Rang 10. Die Treffer erzielten Christian Heller, Uwe Joham und Christian Raetz.

VfR Engen will Titel verteidigen

Engen/Tiengen (swb). Der VfR Engen trifft am Donnerstag, 7. Juni, 16 Uhr in Tiengen im Finale des SBFV-Pokals der Frauen auf den Oberligakonkurrenten SC Freiburg II. Das VfR-Team hat die große Chance den Titelgewinn aus dem Vorjahr zu wiederholen. Im letzten Rundenspiel in der Oberliga Baden-Württemberg trafen beide Teams vor zwei Wochen aufeinander. Hier siegte der VfR Engen überlegen mit 3:1. Doch dieser Sieg darf nicht schon als Vorentscheidung gesehen werden, denn Freiburg trat stark ersatzgeschwächt in Engen an. Für das VfR-Team um Trainer Radice lautet die klare Zielsetzung Pokalverteidigung. Ein Teilziel hat man mit dem Finale gegen den SC Freiburg II schon erreicht. Auch bei einer Niederlage spielen die Engenerinnen zum zweiten Mal im DFB-Pokal. Somit ist auf jeden Fall ein Startplatz für den VfR Engen gesichert, der dann unter dem neuen Vereinsnamen Hegauer FV auflaufen wird.

Der Austieg als i-Tüpfelchen

Orsingen-Nenzingen (mu). Mit dem Schlusspfeiff brach der Jubel los: Ausgerechnet im Derby gegen den großen Nachbarn aus Stockach schaffte der SV Orsingen-Nenzingen den Sprung in die Fußball-Landesliga. »Das ist ein Novum in der Vereinsgeschichte«, freute sich Edgar Anselment, 1. Vorsitzender des Vereins. Und mit ihm jubelte die Meisterelf samt Trainer Helmut Wunderlich bei ihrer spontanen

der 1:2-Anschlusstreffer, doch mehr war für die Ruddies-Schützlinge an diesem Tag nicht drin. Nun muss der VfR Stockach seine Aufstiegschancen in der Relegation am 9. Juni (16 Uhr) beim FC Villingen II und am 17. Juni (15 Uhr) zuhause nutzen. Spieler und Fans des SV Orsingen-Nenzingen feierten ihren Erfolg ausgiebig, ehe sie sich nach der Sommerpause ihrer neuen Herausforderung stellen. Die wird wahr-



Jubel nach dem Derby: Der SV Orsingen-Nenzingen gewann 2:1 gegen Stockach und steigt in die Landesliga auf. swb-Bild: Verein

Aufstiegsfeier nach dem 2:1-Erfolg gegen den VfR Stockach, dem i-Tüpfelchen auf eine ausgezeichnete Saisonleistung. Spannender konnte die Entscheidung über den Aufstieg in die Landesliga nicht fallen. Im letzten Spiel der Saison standen sich die Teams von Orsingen-Nenzingen und Stockach vor einer Rekordkulisse von 1 100 Zuschauern gegenüber und mussten mit Gegner wie Lampenfieber kämpfen. Von Beginn an erspielten sich die Gastgeber Vorteile und erzielten durch Frank Zimmermann und Jörg Naumann eine respektable 2:0-Führung. Eine Viertelstunde vor Schluss gelang Janzen zwar noch

lich nicht einfach, das weiß auch Vereinschef Anselment. Viel Geld für teure Spielerkäufe kann der SV nicht zur Verfügung stellen. Der frischgebackene Aufsteiger wird auf seinen bewährten Stamm setzen und den einen oder anderen Nachwuchsspieler in der Landesliga-Kader mit einbauen. Angepeiltes Ziel ist der Klassenerhalt, doch grundsätzlich will sich der SV Orsingen-Nenzingen als unangenehmer Gegner im Reigen der Landesliga-Teams präsentieren. »Wir wollen uns so teuer wie möglich verkaufen«, gibt Anselment die Marschrichtung an und freut sich schon auf spannende Landesligakost seiner Meisterelf.

Heiße Rennen durch die Südstadt

Singen (swb). Ab heute Abend geht es wieder rund um die Radrennbahn in Singens Südstadt, wenn der Velo-Club Singen sein traditionelles Radrennen einläutet. Start ist an der Radrennbahn in der Bohlinger Straße. Die Strecke führt über die Steißlinger Straße, Eisvogel, Schrotzburgstraße und zurück auf die Bohlinger Straße. Der Startschuss zum Rennen der Schüler, Jugend und Damen fällt heute um 18.30 Uhr. Anschließend werden die Junioren, Amateure und Senioren auf den Rundkurs geschickt. Diese zwei Rennen sind der 5. Lauf des Herblinger Abendrennens. Eine Serie über zwölf Rennen, die hauptsächlich in der Schweiz gefahren wird. Gegen 19 Uhr spielen zur Unterhaltung die Originalen Hohentwiel Musikanten (bei schlechtem Wetter in der Rennsporthalle). Morgen, am Fronleichnam beginnen die Schülerrennen bereits um 9.30 Uhr. Die Nach-

wuchsfahrer müssen in verschiedenen Rennen (je nach Alter) fünf bis 40 Kilometer absolvieren. Gegen 12 Uhr sind die Rennfahrer von morgen am Start. Hier können Jugendliche und Schüler zwischen neun und 16 Jahren auch mit normalen Rädern an den Start gehen. Sie werden in fünf Altersklassen eingeteilt und in die Wertung des Sparkassen-Nachwuchscups integriert. Im 6. Rennen kommen junge Damen zwischen 15 und 18 Jahren an den Start 25 Runden zu fahren. Die Junioren werden 50 km absolvieren, um den Sieger zu ermitteln. Um 15 Uhr fällt dann der Startschuss des Rennens der Elite-Rennfahrer über 80 km mit Sprintwertungen. Es werden Fahrer aus dem süddeutschen Raum, aus der benachbarten Schweiz und aus Österreich um den Sieg kämpfen. Infos unter www.veloclub-singen.de.

Änderungen beim seehas

Konstanz (swb). Nachdem das Land Baden-Württemberg Kürzungen bei den Regionalisierungsmitteln vorgenommen hat, kommt es landesweit zu Fahrplanänderungen im Regionalverkehr. Drei Zugverbindungen in den Tagesrandlagen entfallen ab dem 10. Juni. Betroffen sind der Zug um 19.51 Uhr ab Konstanz nach Singen, der Zug um 22.58 Uhr ab Singen nach Engen und der Zug um 23.49 Uhr ab Engen nach Singen. Die SBB hat sich diese Änderungen auch zum Anlass genommen, kleine Fahrplankorrekturen vorzunehmen, die zu einer besseren Vernetzung mit Anschlusszügen führen. Eine optimierte Anbindung des seehas an die Bodenseegürtelbahn wird durch die Verschiebung der Abfahrtszeit in Radolfzell um eine Minute in Richtung Singen erreicht. Weitere Änderungen sind der seehas, der bisher um 6.51 Uhr ab Konstanz fuhr, startet nun um 6.41 Uhr. Die Fahrzeiten des Zuges, der um 6.50 Uhr in Engen in Richtung Konstanz verließ, verschieben sich auf der ganzen Strecke um fünf Minuten nach hinten (Ankunft in Konstanz um 7.42 Uhr). Weitere Informationen unter Telefon 07531/915109 oder unter www.sbb-deutschland.de.

Letzte Saison vor Umbau

Rielasingen-Worblingen (sa). Seit 5. Mai hat das Freibad in Worblingen zur letzten Saison im »alten« Bad geöffnet. Bürgermeister Ralf Baumeister, Bademeister Peter Amma und seine neue Aushilfskraft Eva Helbig-Schäfer (Rettungsschwimmerin) hoffen auf eine positive Bilanz der Besucherzahlen im letzten Jahr. Peter Amma, der schon seit rund 30 Jahren als Bademeister im Schwimmbad tätig ist, freut sich in seinen letzten Berufsjahren auf eine neue Badeanlage. Die Planungen des neuen »Naturbades« werden in einer Projektausschusssitzung zum »Naturbad Worblingen« am 19. Juni weiter ins Detail gehen. Zudem wird am 11. Juli ein Bürger-Informationsabend in der Hardberghalle stattfinden. Die Möglichkeit sich im Freibad über die letzten Planungsfortschritte zu informieren hat man am 21. und 22. Juli.

Kreativer Berufseinstieg

Konstanz (swb). In einem Vortrag von Rüdiger Salomon, Berater für akademische Berufe bei der Agentur für Arbeit Konstanz, werden verschiedene Strategien für den Berufseinstieg vorgestellt. Die Veranstaltung findet am 14. Juni ab 18.15 Uhr in der Universität Konstanz (Raum F 429) statt und wendet sich besonders an Hochschulabsolventen und Jungakademiker.

Dienststellen geschlossen

Konstanz (sa). Wegen der jährlich stattfindenden Personalversammlung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bleibt das Landratsamt am Donnerstag, 21. Juni ab 12 Uhr geschlossen. Betroffen sind alle Verwaltungsstellen im Hauptgebäude sowie alle Außenstellen. Deshalb wird gebeten, Behördengänge rechtzeitig zu planen.

Spiel und Spaß ohne Grenzen

Wochenblatt lädt am 30. Juni zum Kinderfest nach Singen ein

Singen (sa). Das Singener Wochenblatt lädt alle Kinder und deren Eltern am Samstag, 30. Juni zum Riesen-Kinderfest ein. Zwischen 10 und 18 Uhr werden im Hardtstadion des ESV Südsterne in Singen, Böhlinger Straße die verschiedensten Attraktionen für jedes Alter geboten. Neben einem Leistungsfußballparcours für alle kleinen und großen Hobbykicker mit Bewertung und Urkunden, kann man sich durch die Mitarbeiterinnen des Friseurgeschäftes Coco in Singen schminken lassen. Ob wilde Frisuren, Stars imitieren, oder sich wie sein Lieblingstier bemalen lassen, der Phantasie sind keine Grenzen gesetzt. Auch mit dabei ist das große Spielmobil der Badischen Sportlerjugend wo man sich bei einer Wasser-rutsche, einem Kriechtunnel, vielen Ballspielen, Röhrrad und Weltball genug austoben kann. Für die fünf bis zwölf-jährigen Fußballer wird ein Hobbyturnier des ESV Südsterne Singen angeboten. Eine Mannschaft besteht aus sechs Feldspielern und einem Torwart. Mit dabei sind unter anderem die F-, D- und die E-Jugend aus Radolfzell. Der genaue Spielplan hierzu wird noch erstellt, sobald bekannt ist wie viele Gruppen teilnehmen. Tolle Preise wie zum Beispiel eine Berlin-Reise im Wert von 500 Euro, oder ein Besuch im Europa-Park Rust, Familienkarten für das Sealeife Konstanz, Eintrittskarten für die Berolino-Kinderwelt sowie tolle Kinderbücher winken den Teilnehmern des Luftballon-



Eine Mega großes Hüpf- und Spielburg präsentiert das Wochenblatt beim Kinderfest.

weitflugwettbewerbs. Die Kosten hierfür betragen 1 Euro. Der gesammelte Betrag kommt der Aktion »Menschen helfen e.V.« zugute. Von der Freiwilligen Feuerwehr Singen wird ein Löschfahrzeug bereitgestellt, an dem den Kindern gezeigt wird, welche Geräte bei einem Großbrand zum Einsatz kommen. Für die erwachsenen Begleitpersonen gibt es unter anderem Kaffee und Kuchen, Würstle, Schnitzel

sowie nichtalkoholische Getränke. Unter allen, die sich für das Kinderfest bis 15. Juni unter www.wochenblatt.net/Kinderfest oder telefonisch unter 07731/8800-0 anmelden, wird ein Fahrrad im Wert von 400 Euro verlost. Viele fleißige Helfer des Singener Wochenblattes werden für ein gelungenes Fest sorgen und alle Gäste rundum zufrieden stellen. Mehr Informationen gibt es unter Telefon 07731/8800-0.

Schweiß für Schule

Sponsorenlauf mit Gemütlichkeit

Rielasingen-Worblingen (swb). Die »Christliche Schule im Hegau«, die zum Schuljahr 2006/2007 gegründet wurde, organisiert am Samstag, 16. Juni, in den Sportanlagen Talweise in Rielasingen-Worblingen einen Sponsorenlauf. Zu dieser Veranstaltung sind Läufer, Walker, Skater, »Uno«-Spieler, Sponsoren, Interessierte und Freunde der evangelischen Bekenntnisschule eingeladen. Der Rundkurs ist 400 Meter lang. Ge-

laufen wird 45 Minuten, in denen etwa zehn bis 25 Runden bewältigt werden können. Angeboten wird auch ein Inlineskaten über 20 Minuten und 30 bis 40 Runden. Gleichzeitig wird in Vierer-Gruppen »Uno« gespielt. Das Spiel dauert 30 Minuten. Das Programm im Überblick: 13.30 Uhr - Anmeldung und Startnummernausgabe, grillen, Kaffee und Kuchen; 14 Uhr - Start zum 400-Meter-Rundkurs;

15 Uhr - Start zu Inline-Skaten und »Uno«-Wettpiel; 17 Uhr - Siegerprämierung der drei Disziplinen; gegen 18 Uhr - Abschluss Mit der Teilnahme soll das Schulprojekt unterstützt werden, denn jede neu gegründete Schule wird in den ersten drei Jahren nicht vom Staat gefördert. Informationen gibt es bei der »Christlichen Schule im Hegau« unter der Rufnummer 07731/79 49 77.



Christliche Schule: Beim Training fließt der Schweiß: Die »Christliche Schule im Hegau« bereitet sich auf den Sponsorenlauf am Samstag, 16. Juni, vor. swb-Bild: Veranstalter

»LOS ÄMOL«

Flügel weg

Die Singener bekommen in wenigen Wochen ihre Stadthalle übergeben. Die Vorfreude ist entsprechend dem Anlass groß. Unter anderem wird als regelmäßiger Nutzer das Bodensee Sinfonie Orchester aus Konstanz zu Gast sein. Das Orchester hatte bislang seine Konzerte immer in der Aula des Hegau Gymnasiums gegeben. Das war neben dem Bürgersaal und der Kunsthalle die dritte »gute Stube« der Singener. Nun ergeben sich durch die Stadthalle einige Veränderungen. Bislang hatten Generationen von Schülern in der Aula auf dem dortigen Flügel ihren Musikunterricht. Was wenige wussten: Der Flügel war und ist Eigentum der Stadt Singen. Nun ist für die neue Halle ein solches Instrument notwendig. Das hat die Verantwortlichen dazu veranlasst, den Steinway-Flügel aus dem Gymnasium in die Stadthalle zu verfrachten. Dieser Umstand hat den neuen Rektor der Schule Andreas Uhlig verwundert. Ein Flügel ist eine große finanzielle Anschaffung, die man nicht mal eben aus der Portokasse zahlen kann. Beide Seiten haben verständliche Argumente. Der Flügel gehört seit Generationen zum Inventar der Schule und die Stadthalle benötigt ein solches Instrument für die Konzerte, die dort stattfinden werden. Vielleicht kann man sich zusammen an einen Tische setzen und das Problem noch einmal gemeinsam erörtern. Johannes Fröhlich

Mit unserer braunen Vergangenheit haben wir längst noch nicht abgeschlossen - vieles wissen wir zudem noch nicht. Eines ist klar: Solange viele Zeitzeugen oder Täter von einst noch leben, ist ein unbefangenes Umgehen mit unserer dunklen Vorzeit nicht möglich. Aber hinnehmen muss man das nicht! So war es letzten Freitag ein Blitz aus verregnetem Himmel, als auf dem Rielasinger Friedhof der Pfarrer von einer Sache sprach, die es bisher im Hegau einfach nicht gab: Euthanasie im Dritten Reich! Die verstorbene 75jährige Frau hatte mit drei Jahren Hirnhautentzündung gehabt - und von den Nazis zum Abtransport vorgesehen worden. Ihre Mutter band sie sich auf den Rücken und schwamm mit dem Kind über den Rhein an das rettende Ufer. Der Trauergemeinde stockte der Atem, denn plötzlich war ein Stück verbrecherischer deutscher Geschichte präsent geworden. Mit der Trauerfeier ist der Bann gebrochen: Das Thema ist da, die Heimatforscher sind gefordert. Hier geht es nicht um Rot oder Schwarz, Braun oder Moskau. Hier geht es um ein Thema purer Menschlichkeit. Aber das hat viele bisher nicht groß bewegt. Jetzt aber ist die Mauer des Schweigens durchbrochen. Hans Paul Lichtwald

Es ist höchst verdienstvoll, Tabus zu durchbrechen. Eines hat einen höchstbekannten Namen: Rudolf Hirling. Der Mann, der den Paragrafen 51 trug und dies kultiviert hat, wird in Singen totgeschwiegen. Der Mann, der einst Bürgermeister Helmut Ruf am Rande des Enteignungsprozesses Freiheitstraße 43 zur Gehwegverengung, die später wieder zurückgebaut wurde, geohrfeigt hatte, wurde ein stiller Mythos. Seine Sonnenblumen auf dem Herz-Jesu-Parkplatz machten Jahrzehnte Stadtentwicklung an dieser Stelle unmöglich. Mit seinen Hertzraden auf dem um seinen Hals hängenden Plakaten war er gleichsam ein unerbittlicher Zensor ohne Macht - aber mit Wirkung. Dass sein Wirken im neuen städtischen Jahrbuch jetzt am Familiensitz und der Architektur seines Vaters festgemacht wird, ist zu kurz gegriffen, zumal der Autor Hirling nicht mehr kennen konnte. Ein Tabuthema wie Hirling aufzugreifen, ist lohnenswert. Aber dann muss es Hand und Fuß haben und für künftige Historiker zitierfähig sein. Hans Paul Lichtwald

Seit den jüngsten Doping-Scandalen bleibt bei sportlichen Höchstleistungen oft ein schaler Nachgeschmack. Zweifel über die Ursachen der Rekorde kleben im Gedächtnis und mancher Sieg und manche Medaille werden nun mit Skepsis betrachtet. Bei allen berechtigten Bedenken über einen sauberen Sport, bleibt die Frage: »Wer will immer neue Rekorde?«

Wer fordert »schneller, höher, weiter?« Sicher die Sportler und die Funktionäre, aber ebenso die Medienschaffenden und Zuschauer möchten immer mehr. Die Verantwortung für diese grenzenlose Leistungsspirale tragen also nicht allein die Athleten. Auch die Veranstalter nimmt Lothar Weissner, Vorsitzender des Vereins für Ausdauersport am Untersee, Organisator des Megathlons und selbst überzeugter Sportler, in die Pflicht.

»Die Leistungen, die bereits bei Breitensportveranstaltungen erbracht werden müssen, sind einfach wahnsinnig«, so Weissner. Er selbst achtet bei seinem Megathon darauf, dass jeder trainierte Freizeitsportler die Disziplinen schaffen kann, ohne zu unerlaubten Mitteln greifen zu müssen. Aber bei Extrem-Events wie der Gigathlon in der Schweiz - mit fünf Disziplinen an jedem der sieben Tagen - oder ähnlichen Megawettbewerben, müsse man sich nicht wundern, so Weissner, wenn selbst Breitensportler zu Dopingmitteln greifen. Also dann doch lieber ein bisschen langsamer und weniger, dafür aber gesünder, oder?! Ute Mucha

Jobsuche und Berufseinstieg

Konstanz (swb). Unter dem Motto »Wer sein Profil kennt, kann überzeugen findet am 6. Juni in der Universität Konstanz ein Informationsabend statt.

Einen Vortrag über das Thema »Job-Ideen entwickeln« hält Rüdiger Salomon, Berater für akademische Berufe der Agentur für Arbeit.

Estella - Präsident Waterlily-Matratze

Qualität aus dem Schwarzwald **"HUKLA"** passion for dreams

- 7 Zonen, Punktelastizität mit Querbelüftung
- hohes Raumgewicht
- Bezug waschbar mit Aloe-Vera Veredelung
- Härtegrade: H1 - H2 - H3 - H4
- alle Standardgrößen

~~599,-~~
299,-

Bett & Wäsche AUMANN

Grubwaldstraße 20 • 78224 Singen-Süd
Tel: 07731/67771 • email: info@betten-aumann.de
www.betten-aumann.de

NEU**
Tiefpreisgarantie bis 30.07.07
Lieferung frei Haus bis 30 km Umkreis
3% bei Abholung

Der Zoofachmarkt in Ihrer Nähe.

Flugzeug Zoo

Gewerbestr. 16, 78247 Hilzingen
Telefon 07731/68102

Einkaufserlebnis in Hilzingen auf über 800 m².

Edelstahlschornstein direkt vom Hersteller
DW 150 mm mit 30 mm Isolierung für Kaminöfen, komplett frei Haus

M+S

€ 1,075/- inkl. MwSt. Preise für andere Durchmesser und Längen in unserem Shop unter: www.edelstahlschornstein.de. Auf Wunsch mit Montage. Telefon 075 87/9 50 33 80

AN ALLE GESCHÄFTSLEUTE
NEU! INTERNET-TOPSHOP
komplett für € 49,- mit Verkauf in versch. Währungen und Sprachen per Mausclick ohne Neuanmeldung in bisher 7 Ländern einzustellen.
www.weltweit-verkaufen.info

Das Medium mit den vielen guten Seiten

Wochenblatt

Waren Sie schon?
im ungewöhnlichen Schuhhaus am Bodensee?

Sommer-Lager-Rausverkauf

Halbschuhe - Schnür + Slipper
gelocht - geflochten in den Farben Weiß, Beige, Braun, Schwarz, Blau, Rot, Grün und Bunt

10% 30% 50%

vom Originalpreis reduziert
über 5000 Paar Markenschuhe

Schuhhaus **LIERERT**
Die Nr. 1 am Bahnhofplatz in Radolfzell

Der weiteste Weg lohnt sich

Geld sparen - zu Lierert fahren

ZAHRGOLD & ALTGOLD
BARANKAUF GOLD & SILBER
Wir kaufen: Bestecke, Münzen, Uhren, Brillanten, Industriemetalle, Briefmarken, Orden, Kunst etc.
ab dem 05.06.-08.06. Di./Mi. & Fr. 10.00-18.00
Singen, M + M Mode, Scheffelstr. 9 neben Bertelsmann

Ernst Weber
F. DGW Scheideanstalt - Diamant Gold Verwertung
Hausener Str. 21, 78628 Rottweil, 0741/1752608-0
Informationen und Hausbesuche diskret 0717/6516200

Barbara Wörner mit ihrer Mental-Suggestiv-Methode wieder in Steißlingen und Konstanz

In 15 Minuten Nichtraucher

Seit Jahren wende ich erfolgreich eine Mentalsuggestion an. Bei dieser Methode werden Energiepunkte am Oberkörper mit Fingerdruck aktiviert. Durch Konzentration in das Unterbewusstsein (keine Hypnose) kann ich das Abnehmen ohne Diät - Leben ohne Alkohol - Mehr Selbstbewusstsein

Verlangen nach der Zigarette meist völlig ausschalten. Wichtig: Der eigene Wunsch muss vorhanden sein. Bei Bedarf ist die 2. Sitzung kostenlos!
Info: Tel. 07141 - 299 84 00 (Mo - Do, vorm.)
HERMKO, Rietheim/TUT, Dürbheimer Str. 38/1, Tel. 074 24/29 29

HERMKO - Fabrikverkauf
Schöne Wäsche - sensationell preiswert!
Aktion = 1B-Kinder-Hemd €,-49
Da-Trägertop, viele Farben €1,99 od. Herren-Hemd €1,99
HERMKO, Rietheim/TUT, Dürbheimer Str. 38/1, Tel. 074 24/29 29

toom BauMarkt

Beachten Sie unsere Beilage in dieser Ausgabe

KERAMIK-SERIE
"WHIZZY"
Keramik von Ceravid, weiß, 5 Jahre Garantie
Waschtisch, 60 cm 49,99
Halbsäule 69,99
Waschtisch, 55 cm (p. Abb.) 49,99

DAS TUCH FÜR ALLE FÄLLE
Lewa
3,99

CAMPING-MÖBEL-SERIE
blau-gestreift, 100% Baumwollbezug, gepolstert, blaues Stahlrohr
Klappsessel „Fiesta“ hohe Lehne, Klappsicherung
Scherentisch ca. 80x80 cm, weiß oder blau
Sonnenschirm „Isar“ ca. Ø 1,60 m, verschiedene Farben
Schränkchen Kunststoff, weiß oder blau, 20 Liter 5,99

TOOM-BAUMARKT
Zeppelinstr. 6, 78315 Radolfzell, Tel. 077 32-92230
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 8.00 bis 18.00 Uhr

DIE ZAHNÄRZTE

Implantologie in aller Munde

Informationsveranstaltung zum Thema Implantologie

Referenten:
Dr. Hans Gaier
Dr. Andreas Sahm

Tätigkeitsschwerpunkt:
Implantologie und Parodontologie

Mit über 30 Jahren Erfahrung
30. Mai, 12. u. 26. Juni 2007
19.00 Uhr (Dauer ca. 1 Std.)

Die Veranstaltung findet in unseren Fortbildungsräumen in Litzelstetten statt.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.

DIE ZAHNÄRZTE
Dr. Hans Gaier
Dr. Andreas Sahm
Dr. Carsten Rien
Komturweg 12
78465 Konstanz-Litzelstetten
Fon 07531 692369-0
Fax 07531 692369-33
praxis@die-zahnaerzte.de
www.die-zahnaerzte.de

Riesen-Kinderfest mit

FUSSBALLHOBBYTURNIER des ESV Südsterne Singen für 5- bis 12-jährige Spieler

LUFTBALLONWEITFLUGWETTBEWERB mit tollen Preisen (eine Berlin-Reise im Wert von 500,- € von DER-Reisebüro Singen, alternativ Europa-Park Rust, Familienkarten für das Sealife Konstanz, Eintrittskarten für die Berolino-Kinderwelt, tolle Kinderbücher von »Bücher am Markt« aus Stockach etc.)

dem großen **SPIELMOBIL** der Badischen Sportlerjugend mit Wasserrutsche, Kriechtunnel, vielen Ballspielen, Rhönrad, Weltball und mehr

der großen **HÜPFBURG** der Volksbank Konstanz-Radolfzell

einem **LÖSCHFAHRZEUG** der Freiwilligen Feuerwehr Singen

KINDERSCHMINKEN durch Mitarbeiterinnen des Friseurgeschäftes Coco in Singen

LEISTUNGSFUSSBALLPARCOURS für alle kleinen und großen Hobbyfußballer mit Bewertung und Urkunden und vieles mehr....

Jugendrad gewinnen
Unter allen, die sich für das Kinderfest bis 15. Juni 2007 unter <http://www.wochenblatt.net/Kinderfest> oder telefonisch unter 077 31/88 00-0 anmelden, verlosen wir ein Fahrrad im Wert von 400,- € der Firma Fahrrad Joos.

Klicken Sie doch mal rein! **Wochenblatt** .net

BON 15%
auf gesamtes Trekking / Outdoor-Sortiment

Gültig vom 7. - 9. Juni 2007.

Einlösbar nur in der Filiale Schaffhausen.
Nicht kumulierbar mit anderen Boni und Rabatten.

SPORTMARKT ATHLETICUM
BRANDS - SERVICES - PRICES

Größter Sportfachmarkt der Schweiz - über 60'000 Artikel
Athleticum Schaffhausen-Herlingen, Fuchsenstraße 4, bei Jumbo, 8201 Schaffhausen, Tel. 052 680 09 45 www.athleticum.ch

Kinder brauchen Familie, damit sie neugierig bleiben.

SOS Kinderdorf e.V.
www.sos-kinderdorf.de

Wo? Im Hardtstadion des ESV Südsterne in Singen in der Bohlinger Straße (Singener Südstadt)

Wann? Am Samstag, 30. Juni 2007 von 10 bis 18 Uhr

Für wen? Eingeladen sind alle Kinder und deren Eltern

Kostet? Eintritt und alle Attraktionen frei. Luftballonwettbewerb: 1,- €/Ballon für die Aktion »Menschen helfen e. V.«

und natürlich für Eltern wie Kinder Kaffee, Kuchen, Mohnkopfbrötchen, Würstle, Schnitzel und alkoholfreie Getränke

Vor dem Südsterne-Stadion gibt es zahlreiche Parkplätze und eine Bushaltestelle des Singener Stadtbusses. Der Singener Stadtbus fährt auch direkt vom Bahnhof ans Stadion.

Noch mehr Informationen gibt es bei Frau Angelika Altenhof im Singener Wochenblatt unter Telefon 077 31/88 00-0

40 Jahre
Wochenblatt

Singen (frö). Es gibt sie immer noch, die Traumberufe. Viele Mädchen möchten gerne Stewardess werden, viele Jungs träumen vom Job des Piloten.

Da ist die Lufthansa gefragt, die immer noch Deutschlands größte Airline ist. Auf Einladung des Hegau-Gymnasiums war die Leiterin der Abteilung Personalmarketing von Lufthansa Doris Krüger in der Schule, um den Schülern und Schülerinnen der Klassen 12 und 13 einen Einblick zu geben, was der Konzern alles an Ausbildungsmöglichkeiten bietet. Sie sei etwas overdressed, sagte die beredete Dame von der Lufthansa. Aber ein gepflegtes Äußeres gehört zum Job. Die Lufthansa befördert täglich 120.000 Fluggäste. Ein

Traumberuf Pilot

Lufthansa stellt im Hegau-Gymnasium Jobs vor

Motto des Konzerns: «One Spirit around the Globe». Lufthansa verkörpert Werte, jeder soll so sein, wie er sein möchte, das ist die Firmenphilosophie. Dem Konzern gehören 400 Firmen an, das ist ein gewaltiger Apparat. 1.760 Ladungen werden täglich befördert, 27.000 Telefonanrufe entgegen genommen, das Catering gibt 1.000.000 Millionen Essen am Tag heraus. Der Konzern umfasst die Airline, den Bereich Technik, den IT-Service, das Cargo und ein

Catering. Die Märkte im Ausland liegen vorwiegend in China und in Indien, weltweit ist Lufthansa in 150 Nationen präsent, 120 Nationen umfasst die Summe der Mitarbeiter in Deutschland. 34 Prozent der Mitarbeiter arbeiten im Ausland.

Gerade im Bereich Ausbildung hat die Lufthansa einiges zu bieten. 30 Ausbildungsberufe sind auf dem Plan. Dazu zählen unter anderem Bürokommunikation, der Servicekaufmann, der Versicherungskauf-

mann, diverse Bachelor Studiengänge. Der Bachelor of Science als Kaufmann im Luftverkehr, und in der Wirtschaftsinformatik. Nach wie vor sehr gefragt sind die Jobs im Servicebereich, so wie als Nachwuchsflugzeugführer. 96.000 Bewerbungen gehen pro Jahr ein, mittlerweile akzeptiert die Personalabteilung nur noch Bewerbungen online, per mail oder Internet. Gefragt ist der Bachelor of Aviation Management.

Hier sind drei Jahre intensives Studium zu absolvieren, mit Praktikas im Ausland, operativen Einsätzen, Controlling, Marketing und vieles mehr. Nach wie vor der Renner sind Flugbegleiter(in) und der Pilot(in).

Die Anforderungen an den Service sind hoch. Kontaktfreude, Fitness, Freundlichkeit, Teamfähigkeit, Diplomatie, Sprachen und Stressresistenz sind nur einige der wichtigsten Voraussetzungen für die erfolgreiche Ausbildung.

Der Pilot lernt über 2 Jahre das Führen eines Flugzeugs, dazu gehören Abitur, sehr gute Kenntnisse in Deutsch und Englisch, körperliche Fitness, gutes Sehvermögen, Disziplin und Zuverlässigkeit.



Doris Krüger von der Lufthansa stellte vor Schülern des Hegau Gymnasiums die beruflichen Perspektiven des Konzerns vor. swb-Bild: frö

Information zur Erbschaftsteuer

Konstanz (swb). Die Handwerkskammer Konstanz veranstaltet zum Thema «Verschenken und Vererben von Unternehmern» einen Informationsabend. Die Veranstaltung findet am 5. Juni um 19 Uhr in der Gewerbe-Akademie Konstanz, Opelstrasse 6 statt.

Als Experte für Fragen der Unternehmensnachfrage konnte die Konstanzer Rechtsanwältin für Monika Pilz-Hönig gewonnen werden, die als Fachanwältin für Steuerrecht und Erbrecht mit der Materie bestens vertraut ist. Anmeldung bei der Rechtsabteilung der Handwerkskammer Konstanz, Telefon 07531/205331.

Vermisste tot aufgefunden

Stockach (swb). Die vermisste 84-jährige Frau aus Stockach wurde am Montagnachmittag gegen 16.50 Uhr im Bodensee bei Ludwigshafen tot aufgefunden. Die Leiche wurde im Wasser treibend von einem Polizeihubschrauber entdeckt.

Kulturen begegnen sich

Singen (sa). Dem Thema «Literano-Kulturen begegnen sich» widmet die Landesstiftung Baden-Württemberg von Mai bis Oktober 2008 den vierten landesweiten Literatursommer in Baden-Württemberg.

Frei nach Ludwik Zamenhof, der mit seiner Plansprache Esperanto vor gut 120 Jahren die Menschen der Welt verbinden wollte, wird das Sommerfestival gestaltet. «Ziel der Veranstaltungsreihe ist es, die Sparte Literatur einem breiten Publikum aller Altersstufen näher zu bringen, Neugier und Begeisterung zu wecken und Lust auf Literatur und Lesen zu vermitteln», sagt Herbert Moser, Geschäftsführer der Landesstiftung. Im Zentrum des Literatursommers sollen die Migranteliteratur und die interkulturelle Literatur stehen.

Zielsetzung des Literatursommers ist eine literarisch möglichst originelle, ungewöhnliche und innovative Auseinandersetzung mit dem Thema «Kulturen begegnen sich». Dies kann auch durch Kunstformen wie Theater, Musik oder Tanz geschehen, sofern es eine literarische Grundlage gibt. Möglichst viele Facetten des Themas «Kulturen im Dialog» sollen dabei aufgegriffen werden.

Einsendeschluss für Anträge ist der 1. August 2007. Mehr dazu unter www.literatursommer.de.

Thomas Philipps SONDERPOSTEN

Jetzt auch online-shopping! "shop.thomas-philipps.de"

Gültig ab Do. 07.06.07 Solange der Vorrat reicht! Irrtümer vorbehalten!

Calgonit
Powerball Sin1
Lemon
Regular
75 Tabs (1 Tab = 1,13)
9,98

Küchenrollen
extrem saugfähig, 2-lagig mit Dekor
4 Rollen à 45 Blatt
Greif zu
SUPER
Rollen
3 cm
7,79

EDELSTAHL-Großbrautopf
mit Glasdeckel
ca. 10 Liter
16,95

Janosch Puzzle
100-tlg. oder 2x 48-tlg., versch. Motive
2 Stück
3,98

Totalreduzierung! 50% reduziert.

Alle Beet- und Balkonpflanzen wie Geranien, Fuchsien, Petunien u.v.m.

PUNICA
Rote Früchte
Mehrfachtraktat, ohne Zuckerzusatz
0,33 Liter (11 = 1,18)
KEIN PFAND
2,99

Jardin Marbella Klappseßel
3-fach verstellbar, Vollkunststoff, weiß
11,-
waldgrün 17,95 waldgrün 89,50

Gartentisch „Key West“
aus Vollkunststoff, mit Zwischenplatte, weiß
190/260x115x73cm
79,50
waldgrün 89,50

Sangria
aromatisiertes weinhaltiges Getränk, 9% Vol.
oder **Lambrusco Red**
Vino Frizzante, 8,5% Vol.
200ml (100ml = 1,48)
KEIN PFAND
1,88

Sommer-Blüh-Stauden
z.B.: Achillea, Armeria, Doronicum, Lavendula, Rudbeckia, Sedum u.v.m.
im 3 Liter Topf
1,99

Fa
Duschgel
versch. Sorten
250ml
1,99
(100ml = 1,40)

BBQ-Grill
• praktische Holz-Ablagefläche
• Ascheauffangvorrichtung
• Grillbesteckhalter
• Holz-Tragegriffe
• Grillrost schwenkbar
• Metallgestell
Der ideale Grill für Ihr nächstes Sommerfest!
2,99
(11kg = 2,40)

Brandt Knusperkoffer
1x Brandt Marken-Zwieback 225g
+ 1x Brandt Biskuit-Zwieback Schoko 95g
+ 1x Brandt Vollkorn-Zwieback 225g
+ GRATIS 1 kultige Einkaufstasche
545g (11kg = 2,40)
2,99

Strandlaken
100% Baumwolle, versch. Dessins
75x150cm
3,98

CD Reinigungs-Set
• geeignet für alle Arten von CD's und DVD's sowie der entsprechenden Abspielgeräte
• Inhalt: manuelles Reinigungsset, Reinigungsdisc und Reinigungsflüssigkeit
4,98

Lahr, Schopfheim, Schramberg, Tuttlingen, Überlingen, Waldkirch



► ZUM CIRCUS VERZAUBERT

Dickhäuter auf Schmusekurs: Beim Circus Krone steht das Wappentier weiter im Mittelpunkt. Vom 1. bis 5. August werden die 54 Artisten aus 14 Ländern in Konstanz ihre Visitenkarte abgeben. Fasziniert waren die 33 000 Besucher in Singen von der Choreografie, für die Gene Reed verantwortlich zeichnete. Der mussten sich auch die Elefanten unterordnen.



40 Jahre

Wochenblatt

Ohne die Initiative des Wochenblatt im City Ring hätte es nie ein City-Fest in Singen gegeben.

Gebannt von Krone

Atemberaubender Querschnitt

Singen (li). Nicht einmal diejenigen, die den Circus Krone in Singen nicht erlebt haben, müssen traurig sein, denn vom 1. bis 5. August 2007 kommt der größte Circus Europas mit seinem Jubiläums-

programm auch nach Konstanz. Was innerhalb von drei Stunden in Singen in der Manege ablief, war ein Programm der Superlative, also passend zum hundertjährigen Bestehen der besten deutschen Cir-



Martin Lacey jun. ist der Star in der Manege. Mit 26 Jahren spielte er ganz locker mit dem König der Löwen.

Weber Grill Workshop
Freitag 8. Juni 18-23 Uhr

45,-€ pro Person.
Noch wenige Plätze frei!
Jetzt gleich anmelden:
Telefon 07731-8228-60

Margeriten
Chrysanthemum frutescens
12cm Topf, statt bisher 2,49 €
1,49 €

Topfdahlien
Dahleia Hybriden
12cm Topf, statt bisher 2,49 €
1,49 €

Stämmchen 20% billiger!

Bougainvillea, Fuchsia, Enzian, Jasmin, Wandelröschen, Hamamelis, Melve

mauch Pflanzenparadies
Hilzingen, Brühlstr. 12, Mo-Fr 9-19, Sa 9-16 Uhr

Grün erleben

Auf zu Mauch!

cus-Adresse. Neue Spielarten zum Thema Circus prägten die letzten rund 30 Jahre - auch Krone hat experimentiert, das Image jugendlicher gestalten wollen. Was zum Jubiläum jetzt präsentiert wurde, das war Qualität pur. Und das ganz im Sinne der eigenen Tradition. Christel Sembach-Krone lässt sich gerne zitieren, es gebe eben keinen vegetarischen Circus. Die Frage ist nur, wie man die Tiernummern interpretiert. Elefanten als Musical-Stars, die sich zum Takt der Musik bewegen, das ist schon großartig, was James Puydebois da so locker vorführt. Da legen sich plötzlich die massigen Dickhäuter in der Manege schlafen. Wie kommen die wohl wieder auf ihre Beine? Das Publikum hält den Atem an. Der Höhepunkt ist Martin Lacey

jun. mit seiner Löwennummer und dann King Tonga, dem weißen Löwen im Circus Krone. Der erst 26jährige Lacey spielt mit den Raubkatzen, zeigt ein gegenseitiges Vertrauensverhältnis. Das ist alles ein Spiel, ein öffentliches Schmusen vor 4000 Augenpaaren. Ja, die Tiernummern! Mister Dalmatin lässt Hunde mit Eseln heruntölen und spielen. Alle Zuschauer sind nur noch verblüfft. Die Pferdedressur gehört zum Königsrecht im Circus, das Exoten-Tableau ist eine klassische Nummer, die hier aber in die Gesamtpräsentation einbezogen wird. Hinreißend ist das Ballett, das Gene Reed einstudiert hat: da geht der Circus auf eine große Weltreise mit prächtigen Kostümen und immer wieder überraschenden Einfällen. Die Rhapsody

in Gershwin hat da ganz besondere Klasse. Und dazwischen präsentiert Jana Mandana die Hohe Schule hoch zu Pferd. Der Circus Krone dekliniert die ganzen Klassiker innerhalb von drei Stunden. Was fast alle anderen Spitzenzirkusse bieten, bietet Krone ganz anders. Wenn schon jongliert werden muss, dann machen das die Brüder Errani ohne jede Hilfsmittel einfach miteinander. Da wird der eine auf den Füßen seines Bruders wild herumgewirbelt, wobei bei der Premiere ein schmerzlicher Absturz nicht zu vermeiden war. Da merkt das Publikum, in welchem Grenzbereich die Artisten hier ihre Kunst darbieten. Die Schleuderträume der Truppe Katana sind zu Beginn des Programms schon atemberaubend: Mit dem

Schleuderbrett in den fünften Stock der Menschenpyramide! Und am Schluss zieht dann die Truppe Borzovi hoch in der Zirkus-Kuppel alle in den Bann: Das Publikum liebt eben seit "Salto Mortale" diese Trapeznummern - und Borzovi ist vielleicht die beste der Gegenwart. Die Clowns sind genial: Totti als Pausenanimateur und die Toni-Alex-Familie als Anheizer. Und das Publikum macht auch bei derben Spaß begeistert mit. Es gibt viele Stimmungen in diesem Programm: Die Trauer von Atlantis zeigen Kraftaktobaten, die Kampfkunst der Shaolin lässt nur noch staunen. Krone hat mit seinem Besuch in Singen die circensische Meßlatte sehr hoch gelegt. Und das ist gut so.

Totaler Räumungsverkauf!

Geschäftsaufgabe bei Möbel Hölzle nach 75 Jahren!

EXTRA*
DONNERSTAG
7. Juni 2007
11 - 18 Uhr
geöffnet!

Möbel Hölzle

MÖBEL HÖLZLE
Sebastian-Kneipp-Str. 32-46
78048 Villingen-Schwenningen
Tel: (07721) 8707-0 · Fax (07721) 8707-55
Öffnungszeiten: Mo - Fr 10 - 20 h · Sa 9 - 18 h
Donnerstag, 07.06. Fronleichnam geöffnet!

65%

Schnäppchenpreise bis zu

Polstermöbel, Anbauwände, Essgruppen, Schlafzimmer, Jugendzimmer, Matratzen, Lattenroste, hochwertige Orientteppiche, Leuchten, Gartenmöbel, Accessoires...

swb-Bild: Stadt



Sprachferien im Tipi-Camp

Wiederbelebung der Emotions-Anonymous-Selbsthilfegruppe (EA) Die EA-Gruppe für emotionale Genesung in A-Gemeinschaft (nach 12 Schritten und 12 Traditionen der AA-Gruppen) trifft sich jeden Sonntag um 16 Uhr beim Landratsamt Konstanz im Büro für Bürgerschaftliches Engagement/Selbsthilfekontaktstelle, Benediktinerplatz1, 78467 Konstanz, um über emotionale Probleme zu sprechen und sich gegenseitig zu helfen, diese zu lösen. Kontakt: Selbsthilfekontaktstelle, Tel. 07531/800-1787 oder Janina, Handy: 0170-5801733

VdK-Selbsthilfegruppe Schlafapnoe: Am Do., 28.6., referiert um 19 Uhr im Seminarraum des Hegau-Bodensee-Klinikum in Radolfzell Dr. Wolf-Rüdiger Klare über »Diabetologie und Schlafapnoe«.

Zuvor findet ab 18 Uhr wieder eine Maskenberatung statt.

SHG für Osteoporose Arbeitskreis
Singen/Hegau: Die Monatsver-
sammlung im Juni entfällt! Dafür
findet am Di. 12.6., der Jahres-
ausflug statt. Die Busfahrt führt
rund um den Bodensee mit Auf-
enthalt in Friedrichshafen u. Mit-
tagspause in Bregenz. Weiter-
fahrt entlang dem Schweizer Ufer
über Stein/Rhein zurück nach
Singen. Abfahrt Singen Karstadt 8
Uhr u. Liebfrauen-Kirche 8.10
Uhr. In den Sommermonaten Juli
u. August finden keine monatli-
chen Zusammenkünfte statt.
Weitere Infos bei Gabriele Scharr,
Tel. 07731/73515

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen trifft sich am Mi., 6.6., 16 Uhr im Inforum (Erzbergerstr. 1 (2.Stock), Singen, Eingang rechts neben der Post) zum Gesprächskreis (Fr.Dipl. Psych. Ugarte) und am Mi., 13.6., 16 Uhr zur Bewegungsgruppe.

Hegauer Krebsesbsthilfegruppe trifft sich immer am 1. Donnerstag eines Monats um 19 Uhr im Pfarrzentrum in Weiler bei Moos, Hauptstr. 47. Wir sind offen für alle Krebskrankungen, unabhängig von Alter und Geschlecht. Angehörige sind herzlich willkommen.

Haben Sie Fragen? Auskünfte erteilt Otto Schellinger, 0171/8685247 oder email: Schellinger-rotto@aol.com.

Wollen Sie die Treffen Ihrer Selbsthilfegruppen im Wochenblatt veröffentlichen? Dann senden Sie uns die Daten an redaktion@wochenblatt.net oder per Fax an 07731/880065 oder per Post an das WOCHENBLATT, Hadwigrstr. 2a, 78224 Singen.

Gaienhofen (swb). Seit Anfang Mai ist das Solarschiff Helio wieder als umwelpädagogisches »Forschungsschiff« für Schulklassen und Jugendgruppen auf dem Untersee unterwegs. Im Rahmen der Aktion »Blauer Adler« der Allianz-Umweltstiftung wird an Bord ein vielseitiges Programm rund um den Bodensee, seine Nutzer und Bewohner geboten. Innerhalb von zwei Stunden werden die Schüler angeregt, selbst aktiv zu sein und sich mit den verschiedenen Themen rund um den Bodensee näher auseinander zu setzen.

An diesem Unterricht der besonderen Art nahm Anfang Mai auch die Klasse 4c der Sonnenrainschule Radolfzell teil. »Kapitän Joseph Handschur und Referentin Nina Löbe« führten uns mit dem »Schwimmenden Klassenzimmer« auf der Helio Solarfähre in die Welt der Lebewesen in und auf dem Bodensee«, erzählt Bärbel Sugg, Begleiterin der Klasse.

Ausgerüstet mit Fernglas, Mikroskop, Becherlupen und Bestimmungstabellen begaben sich alle mit großem Eifer auf Entdeckungstour. In vier Gruppen erarbeiteten die Schüler die Fragen: »Wie kalt ist der Bodensee im freien Wasser, in 1 m Tiefe und im Uferbereich? Wie weit kann man in die Tiefe blicken?«

Dies und einiges mehr konnten sie selbst ausprobieren und erfahren. Klassenlehrerin, Cornelia Mierswa, berichtet begeistert: »Da der Bodensee ein großer Trinkwasserspeicher ist, untersuchten wir klei-



swb- Bild: privat

ne Lebewesen, die wir im Bodensee-
wasser fanden und unter dem
Mikroskop erkannten, in wie weit
das Wasser belastet oder unbelastet
ist. Das konnten wir anhand einer
Tabelle zur Gewässergüteklassifi-
zierung ablesen«.

Ihre Forschungsergebnisse und Entdeckungen trugen die Schüler in ein Logbuch ein.

Neben Informationen und Untersuchungen zu den Themen Wasser, Vogelwelt und Naturschutz erfuhr die Klasse auch einiges über die Besonderheiten der Solarfahre.

»Unser herzliches Dankeschön gilt der Allianz-Vertretung Marc Siebert und Igor Sucic, die uns diese unvergessliche Expedition ermög-

licht hat sowie der Allianz-Umweltstiftung und der Bodensee-Solarschiffahrt gGmbH+ so Bärbel Sugg und Cornelia Mierswa. Bis zu den Sommerferien sind bereits etliche Fahrten angemeldet. Einige Termine sind noch für interessierte Klassen im Juni und Juli verfügbar. Auch nach den Sommerferien bietet die HELO bis in den Oktober hinein die Plattform für einen interaktiven Unterricht besonderer Art.

Interessierte Klassen können sich gerne zur näheren Information im Sekretariat der Bodensee- Solar-schiffahrt melden (vormittags Tel: 07732 999546, Email: info@solarfahr.de).

Altbodman ist wieder Wanderziel

Ruine ist wieder begehbar / Kleinod am Überlinger See

Bodman-Ludwigshafen (li).

Fast fünf Jahre war die Ruine Altbodman für die Öffentlichkeit gesperrt, jetzt öffnet sie sich nach der Sanierung die ganze Größe dieses Familiensitzes der Grafen von Bodman seit der zweiten Hälfte des 13. Jahrhunderts. Burgenforscher Dr. Michael Losse führte die Gäste bei der kleinen Wiedereröffnungsfeier über die Burganlage, die hoch über dem Überlinger See zu einer Landmarke in der Region geworden ist. Der Wanderer, der von Bodman aufsteigt oder über den Bodenwald den Zugang sucht, kann auf einem herrlichen Höhenweg jetzt gleich drei Besonderheiten erleben: Von der Ruine Altbodman kann man über den sanierten Frauenberg zur Ruine Kargegg oberhalb der Marienschlucht gelangen.

Hier liegt Geschichte
gleichsam offen

Für die Besitzer, die Grafen von Bodman, liegt hier ihre Geschichte gleichsam offen: 1307 brannte die Burg Frauenberg, also genau vor 700 Jahren. Opfer wurde neben den Bewohnern auch viele Adelige aus dem Hegau. Nur einer über-



swb-Bild: 1

Gaienhofen (swb). Jugendliche im Alter von zehn bis 14 Jahren können in diesem Sommer ihre Englisch-Kenntnisse bei einem einwöchigen Sprachurlaub im Tipi-Lager auf spielerische Weise verbessern. Das Englisch-Abenteuer-Camp am westlichen Bodensee findet zwischen dem 22. Juli und dem 11. August in Radolfzell-Markelfingen statt.

Der Tag beginnt mit Englisch-Unterricht, der montags bis freitags jeweils vier Stunden im Carl Duisburg Centrum in Radolfzell abgehalten wird. Eingeteilt werden die Kinder nach ihren Kenntnissen in Gruppen bis maximal zwölf Personen. Der Unterricht soll vor allem helfen, Barrieren gegen das Sprechen zu überwinden.

Dies geschieht auch am Nachmittag, denn die vielfältigen Freizeitaktivitäten werden von »Native Speakers« in ihrer englischen Muttersprache betreut. Weil es sich mit Spaß am besten lernen lässt, stehen zahlreiche gemeinsame Unternehmungen auf dem Programm. Wassersport, wie Schwimmen, Kanufahren und Schnupper-Segeln, bie-

tet eine Abkühlung nach dem Unterricht. Spannend geht es zu bei der Burg-Rallye in den mittelalterlichen Ruinen der Hohentwiel-Festung, beim Lagerfeuer oder einer Nachtwanderung.

Die Jugendlichen übernachteten in Schlafsäcken jeweils zu zehnt im Tipi-Zelt direkt am Bodensee auf dem Camping-Platz in Radolfzell-Markelfingen und bereiten ihre Mahlzeiten teilweise gemeinsam am Mongolengrill zu. So wird die Kombination aus Spaß, Abenteuer und Lernen durch die Förderung von Teamgeist und sozialer Kompetenz ergänzt.

Auch für die Eltern hat Radolfzell einiges zu bieten. Während die Kinder lernen und Abenteuerliches erleben, können sich die Erwachsenen zwischen sportlicher Aktivität, Kultur oder einem Bummel durch die reizvolle Radolfzeller Altstadt entscheiden. Anmeldung: Carl Duisburg Centrum Radolfzell, Telefon 07732/9201-0, radolfzell@cdc.de, weitere Informationen: Tourist Information Radolfzell, Telefon 07732/81500, tou-risinfo@radolfzell.de.

Für alle
Thailand-Fans

Radolfzell (swb). Am 17. Juni, 18 Uhr, hält der Thailand-Kenner Dr. Büren einen Vortrag im »Royal Thai« - verbunden mit einem Menü. Infos: Tel. 07732/940 97 97.

Jung sendet
Signal

Berlin/Konstanz (swb). In Berlin versammelten sich am 3./ 4. Juni über 100 Parlamentarier aus der ganzen Welt bei der »GLOBE-Konferenz«.

Im Mittelpunkt steht dabei der Klimaschutz. Die Abgeordneten wollen dabei ein deutliches Signal für das G8-Treffen in Heiligendamm geben. Höhepunkt der Konferenz war ein Auftritt des britischen Premierministers Tony Blair. Blair sprach sich dabei für ein ehrgeiziges Klimaschutzabkommen mit einem globalen Reduktionsziel unter dem Dach der Vereinten Nationen aus. Seine Vision sei ein weltweiter Emissionshandel. »Wir könnten in Heiligendamm einen historischen Durchbruch im Klimaschutz beschließen«, gab sich Tony Blair optimistisch. Er hoffe, es würde dazu kommen.

Unmittelbar nächster Redner in der Debatte war der Konstanzer Bundestagsabgeordnete Andreas Jung. Er vertrat bei der Konferenz als Berichterstatter der CDU/CSU-Bundestagsfraktion für Klimaschutz den Deutschen Bundestag. »Unsere Botschaft nach Heilgandem ist klar«, so Andreas Jung. Der Klimawandel sei zentraler Herausforderung im 21. Jahrhundert. »Deshalb kann die Weltgemeinschaft auf Dauer keinen Staat als globale Führungsmacht akzeptieren, der sich beim Klimaschutz verweigert.«

lebte, der kleine Johannes, den die Amme mit einem Kupferkessel aus dem Fenster schleuderte. Das Adelsgeschlecht überlebte, der Frauenberg wurde neu erbaut und ist heute noch ein beliebter Marienwallfahrtsort.

Dr. Michael Losse wischte alle Spekulationen weg, die Ruine Altbodman könnte ein Ersatzbau für den Frauenberg gewesen sein. Keramikfunde machten klar, dass Altbodman eben sicher älter gewesen sei.

Dr. Losse räumte mit Vorurteilen auf, hier sei es damals nur um Festungen und Kampftauglichkeit gegangen. Eine solche Turmanlage sei ein Familiensitz gewesen, den man natürlich auch hätte verteidigen können. Könnte man Grabungen hier auf der Höhe des Bodanrücks machen, würde man vieles vorfinden.

Die Hohlkasse, die zum mächtigen Turm führt, war demnach rechts und links von Häusern besetzt gewesen.

Man habe hier alles vorgefunden, was zum damaligen Leben auf einem solchen Familiensitz notwendig gewesen wäre: Handwerk und Handel allemal. Wanderer, die hier eine Rast einlegen, könnten davon träumen, die hier einst mittelalterliches Leben pulsiert hat.

SELBSTHILFE
Kontaktstelle

im Landkreis: 07531/ 8001787,
info»selbsthilfe-kommit.de
www.selbsthilfe-kommit.de

Der Energiepass wird Pflicht

Verkauf Haus & Grund informiert Hausbesitzer können noch wählen

Haus- oder Wohnungseigentümer haben nur noch bis Ende des Jahres Zeit die günstigere, nämlich die verbrauchsorientierte Variante des Energiepasses zu wählen. Vereinsmitglieder von Haus & Grund Singen können diesen Pass zum Sonderpreis von etwa 30 Euro beziehen. Die Frist gilt für Immobilien mit weniger als fünf Wohnungen, die vor 1977 gebaut wurden. Grundsätzlich muss gemäß einer EU Verordnung zum 1. Januar 2008 für alle Immobilien entweder ein bedarfsorientierter oder ein verbrauchsorientierter Energiepass erstellt sein, der bei Verkauf oder Vermietung auf Verlangen vorzuweisen ist. Darauf verweist der Vorsitzende des Haus- und Grundbesitzervereins Singen, Bernhard Hertrich. Im Rahmen der Jahreshauptversammlung informierte Franz-Josef Andecker von der Firma Minol Messtechnik über die neue Gesetzgebung. Ziel des Gesetzgebers ist die Senkung des Energieverbrauches der

bundesdeutschen Haushalte. Hausbesitzer sollen durch die Verpflichtung zum Energiepass zur Sanierung alter Immobilien angeregt werden. Diese energiepolitische Maßnahme beruht auf der Verpflichtung der Bundesrepublik bis 2012 den Energieverbrauch um 21 Prozent zu senken. Die Haushalte verschlingen mit rund 44 Prozent den größten Anteil an Energie. Industrie und Verkehr teilen sich die restlichen 56 Prozent etwa zu gleichen Teilen. Nur noch »sparsame« Häuser und Wohnungen sollen gut vermarktet sein. »Wir zweifeln sehr an der Wirksamkeit dieser Regelung«, kritisiert Hertrich, »hier geht es nur um erneutes Abkassieren.« Für große Immobilien mit mehr als fünf Einheiten und Immobilien, die nach 1977 gebaut wurden, können zwischen dem teuren bedarfsorientierten und dem preiswerteren verbrauchsorientierten Energiepass gewählt werden. Der bedarfsorientierte schlägt mit etwa

300 Euro zu Buche, weil eine Begutachtung nötig ist, der verbrauchsorientierte Pass mit etwa

bis 1. Juli 2008. Auch wer künftig Mittel aus staatlichen Förderprogrammen zur energetischen Sanie-

30 Euro, weil er unkompliziert mit den Daten der jährlichen Heizkostenabrechnung erstellt werden kann. Für kleinere Gebäude mit weniger als fünf Einheiten, die vor 1977 gebaut und nicht auf den Standard der Wärmeschutzverordnung von 1977 saniert wurden, muss ab 1. Januar 2008 der bedarfsorientierte Energiepass auf Verlangen bei Neuvermietung oder Verkauf vorgelegt werden. Bei Häusern, die nach 1965 gebaut wurden, gilt eine Fristverlängerung

seines Gebäudes bekommen möchte, muss einen Bedarfsausweis vorlegen. Nur noch bis Ende des Jahres kann in einer Übergangsfrist der verbrauchsorientierte Pass beauftragt werden. Haus & Grundmitglieder bekommen bei Minol auf den verbrauchsorientierten Energiepass bis Jahresende einen zusätzlichen Rabatt eingearbeitet. Jeder Energiepass ist zehn Jahre gültig. Nähere Informationen unter www.minol.de.

Kunden wünschen gute Beratung

Immobilienkäufer dürfen wählerisch sein. Schließlich sind die eigenen vier Wände eine Entscheidung fürs Leben. Neben Lage, Grundriss und Ausstattung sollte man das Umfeld sowie den Erhaltungszustand des Objekts genau analysieren. Immer wieder erleben Käufer ein böses Erwachen, wenn beispielsweise auf dem ruhigen Nachbargrundstück neben dem gerade erworbenen Eigenheim plötzlich Bagger anrücken und eine großdimensionierte Wohnanlage erstellen. Verandelt sich die idyllische Nachbarschaft in einen zubetonierten Unruheherd, ärgern sich Käufer schwarz. Wäre die Objektwahl mit Hilfe eines Maklers erfolgt, hätte die unangenehme Überraschung vermieden werden können. Professionelle Immobilienvermittler, die täglich vor Ort aktiv sind, kennen praktisch jede Neubauplanung und informieren - anders als Privatverkäufer - potenzielle Käufer unverzüglich darüber. »Abrissgenehmigungen und Neubaupläne sprechen sich in Maklerkreisen schnell herum. Von diesem Wissen können Käufer profitieren«, bestätigt Robert Anzenberger, Vorstand des Immobilienvermittlers PlanetHome. So könne es durchaus vorkommen, dass Makler vom Kauf einer Immobilie abraten, weil ungünstige Bedingungen drohen. Auch über knifflige Detailfragen klären Makler auf. So informieren sie über die Höhe der anfallenden Betriebskosten, über geplante Modernisierungsmaßnahmen und deren Kosten und bei Eigentumswohnanlagen über den Stand der Rücklagen. Von besonderem Interesse ist die Frage der künftigen Wertentwicklung.

Wie sehen die Prognosen für die ins Auge gefasste Region, die Gemeinde oder das Stadtviertel aus? Wird das Haus an Wert zulegen können, welche Marktchancen bestehen langfristig? Immobilienexperte Anzenberger gibt dazu einen hilfreichen Tipp: »Große, überregional tätige Immobilienvermittler wie PlanetHome erstellen regelmäßig Marktanalysen, um ihre Kunden über die jeweiligen Perspektiven zielgerichtet informieren zu können.« Die Erhebungen ermöglichen neben aktuellen Preisvergleichen mit Objekten vor Ort eine gute Einschätzung, über die Erfolgsaussichten der geplanten Investition. Um den vielfältigen Anforderungen gerecht zu werden, benötigen professionelle Makler eine fundierte Ausbildung. »Das Aufgabengebiet des Immobilienvermittlers ändert und erweitert sich ständig.« Kundenorientierte Dienstleistung beschränke sich heute nicht mehr darauf, Türen für die Besichtigung aufzuschließen und anschließend den Immobilienprospekt zu überreichen. »Wer glaubt, damit den Vertragsabschluss schon in der Tasche zu haben, der irrt.« Heute stehe Beratung an erster Stelle. »Die Leute wollen Empfehlungen, praktische Tipps und konkrete Hilfestellung.« Damit ein Makler das umfangreiche Anforderungsprofil erfüllen kann, muss er eine breit gefächerte Ausbildung durchlaufen. Kaufmann oder -frau der Grundstücks- und Wohnungswirtschaft oder diplomierte Wohnungs- und Immobilienfachwirt sind erste Etappen auf dem Weg zum Immobilienexperten. Zudem ist ständige Weiterbildung gefordert.



Mit großem Interesse verfolgten die Mitglieder von Haus & Grund Singen im Rahmen der Hauptversammlung das Referat zu den neuen Energiepassgesetzen, die ab dem kommenden Jahr für Haus- und Wohnungseigentümer bei Neuvermietung oder Verkauf notwendig werden. Im Bild vorne dritter von links der Singener Oberbürgermeister Oliver Ehret.

Naturliebhaber/Künstler
Bauernhaus mit Werkstatt, saniert 04. Top Preis
€ 206.000,-
BESICHT: DO ab 17.00 Uhr + n.V.
ALLFINANZ-AG.de 077 75/28 29 46

Bau-/Kauffinanzierung
auch ohne Eigenkapital!
oder Zins ab 4,67%, 10 J. fest, eff. Z. 4,77%
baufinanz-easy, Tel. 07774/922429
P. Kalenberg, 01 71 / 54 44 32 52

SI: EFH Bestlage
BLICK INS AACHTAL: REH - neu renoviert
- Bj. 1994, Renov. 2005 -
nur € 219.800,- JETZT beziehb!r!
ALLFINANZ-AG.de 077 32/89 58 59

Ohningen: 1-2 FMH 250.000€
150 m² Wfl., 500 m² Grst., Bj. 2006
R'zell: DHH + ELW 269.000€
147 + 46 m² Wfl., Bj. 90, FBH, Garage/3 AP
Engen: EFH nur 205.000€
mit Fernblick, 126 m² Wfl., 850 m² Grst.,
Höri: Preishit! 79.000€
Haus m. Scheune, 130 m² Wfl., 370 m² Grst.
Opalla-Immo. 077 33-97 71 34

Finanzierung abgelehnt? Zu wenig Eigenkapital?
Bei guter Bonität können Sie Ihre Immobilie mit uns auch zu 100% finanzieren.
Rufen Sie an - ich komme zu Ihnen.
0775/5286559
Rommy Warrick
Geschäftsführer der BKM
Bausparkasse Mittel

SI: EFH Bestlage
BLICK INS AACHTAL: REH - neu renoviert
- Bj. 1994, Renov. 2005 -
nur € 219.800,- JETZT beziehb!r!
ALLFINANZ-AG.de 077 32/89 58 59

Exkl. EFH + SEEBLICK
HÖRI-HORN - SEEBLICK-Panorama für Wohnw. mit ELW - NEUBAU Erstbezug 07/2007
noch mögl. - Ausstattung, noch wählbar
ALLFINANZ-AG.de 077 32/89 67 34

Zwangsversteigerung am 15.06.2007, 9.00 Uhr im Amtsgericht Singen
2,5-Zi.-Wohnung im 5. OG mit Balkon und Aufzug in Radolfzell, ca. 54 m² Wohnfläche, VW 40.000 €
Unterlagen durch die beteiligte Bank, 07731/821-1273

*** HÄUSER ***
Vollkertshausen
2-FH, tolle ruhige Ortsrandlage, ca. 1.100 m² Grundst., 2x 4-Zi.-Wg., ca. 85 m² Wfl., Doppelgarage und Nebenräume, Bj. ca. 1963, sofort frei
VB 285.000,- €
Hilzingen
REH, Bj. 98, hochw. Ausstattung, Sichtbalk, DG ausgebaut, EBK, Garage, Carport, Wfl. 120 m², Grundst. 300 m²
KP 285.000,- €
Singen-Süd
RH, Grundst. 300 m², Wfl. 160 m² - 2 getrennte Wohnungen - ruhige Lage, Bj. 56, neue Fenster, neues Bad, neue Gas-ZH
KP 189.500,- €



Tel. Herr Lohner: 07731/8274-14
Fax 07731/8274-22
E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de

RZ+Höri, SI/EN+Hegau, STO-ÜB
EFH (auch DHH, RH) oder große 4-Zi.-Wg., auch renov.-bedürftig, in schöner Lage von Lehrerin mit Platz für viele Bücher dringend gesucht.
ALLFINANZ-AG.de 077 32/89 58 59

DESIGNER: EFH-
NEUBAU: Exklusiv, MODERN + großzügig + in ruhiger CITY-Lage von SINGEN, mit Sonnen-Terrasse - ERST-Bezug -
nur € 219.800,-
ALLFINANZ-AG.de 077 32/89 58 59

Herzlich willkommen zur Hausbesichtigung
Klasse DH, ruhige Lage, herrl. helle, große Räume, 6 Zimmer, 150 m² Wfl. + 75 m² Nutzfl., voll unterk., beste Ziegelbauw., schlüsselfertig. 242.100,- €
WAGELER SINGEN
Über 50 Jahre Bauernführung
Tel. 077 31/74 27 65 oder 0175/453 12 85
www.waegeler.de

Attraktives Einfamilienhaus
Baujahr 1992, Hilzingen-Riedheim, mit Elw., lichtdurchfluteten Räumen, einzugsbereit, KP EUR 275.000,-
BW-Bank Immobilienvermittlung
Monika Schweizer 07 71 / 8203 286

ENGEN: Freist. EFH
BEHINDERTENGERECHT, 5/1 Zi auf einer Ebene, mit sonnigem Traugarten, Garage, sofort beziehb.
nur € 259.000,-
ALLFINANZ-AG.de 077 31/51 89 74

IMMOBILIEN-FACHBÜRO B. RIETSCHLE
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Singen-Mitte: 1-4-Fam.-Haus, ruhige Lage, ca. 280 m² Wfl., für Handwerker geeignet KP € 169.000,-
78224 Singen - Tel. 07731/64472

Am Park wohnen:
2/-Zi.-ETW im EG, mit Vorgarten, Stellplatz mögl.
NUR € 76.500,-
ALLFINANZ-AG.de 077 39/51 89 74

Reihen-/Doppelhäuser
Stockach, Bj. 2006, 149 m² Wfl., 205 m² Grst., Garage, verkehrsunter, stadtnahe Lage
€ 285.000,-
Winterspüren, Bj. 98, insg. 199 m², ELW mit 70 m² im KG, hochwertige Ausstattung, sehr gepflegt, Garage
€ 237.000,-
IMMOBILIEN V. REUTHER
Sachverständigen- & Maklerbüro
07771-93510 www.ewo-immobilien.de

Ihr nächstes Glas Wein ...
mit persönlicher Note ... können Sie hier in Singen-Nord genießen.
Mit ein bisschen Fantasie und Farbe bekommt dieses komfortable Anwesen seine persönliche Note. Wählen Sie auf 830 m² großem Grundstück zw. Nutz- u. Ziergarten Ihren Platz an der Sonne. KP inkl. do.-Garage EUR 350.000,-
BW-Bank Immobilienvermittlung
Monika Schweizer 07 71 / 8203 286

Energiesparhäuser
126 m² Wfl., inkl. Bodenplatte, Wintergarten, Rollläden etc.
W-Wert: Wand 0,16 Dach 0,19
schlüsselfertig! 124.900,-
*ohne Wand-/Bodenbeläge
Info-Tel. 07774/6351
www.holz-modul.de

KÜMMEL
Immobilien-gesellschaft mbH
4-Zi.-ETW, SINGEN-NORD mit Garage, EBK und Balkon, Wfl. ca. 87 m², 1. OG, Keller, Bad/WC + Fenster neu, Fliesen, Laminat, Rauputz, sof. frei
€ 132.000,-
1-FAM.-HAUS, SINGEN-NORD Beste Wohnlage, Garage, Wfl. ca. 135 m², Gas-ZH, Loggia/Balkon, Grundstück 638 m², zusätzl. bebaubar!
€ 118.500,-
3-Zi.-ETW, WORBLINGEN mit Garage, EBK, Südbalkon, Wfl. ca. 93 m², 2. OG, Keller, Bad/WC + Fenster neu, beste Wohnlage
€ 118.500,-
Magistr. 7 - 78224 Singen
Fon 077 31 - 143 98 81
www.immo-kuemmel.de

JP Trendhaus
... macht glückliche Familien!
Orsingen-Nenzingen
Doppelhaushälfte, ca. 115 m² Wfl., 4,5 Zi., inkl. Grundst., schlüsselfertig
Kauf ohne Eigenkapital möglich!
169.500,- € mtl. 805,- €*
(*Gerechnet 169.500,- € zzgl. 4,7% p.a. Zins, 10 Jahre fest, eff. Zins 4,8%, Tilg. 1% p.a.)
Weitere Grundstücke/Häuser unter:
www.jp-trendhaus.de
Tel. 072 32/28 15 60
Wir suchen Verkäufer!
ENGEN: Super 125 m²
neu ausgeb. 4,5-Zi.-Wg. mit Balkon, am Rand der historischen Altstadt, kurzfristig beziehb. € 124.300,-
ALLFINANZ-AG.de 077 39/51 89 74

VILLA im Park
ENGEN - Sonnenlage mit Einl.-Wg., 230 m² Wfl. - 1000 m² Südhang-Grst., Hauptwng. 126 m² frei
nur € 295.000,-
ALLFINANZ-AG.de 077 39/51 89 74

Freiheitsliebende Dachgeschossliehaber gesucht!
Genießen Sie die tolle Atmosphäre dieser hellen gut ausgestatteten 4-Zimmer-Wohnung in Rielasingen. Ohne direkte Nachbarn können Sie für EUR 220.000,- Ihre Freiheit genießen.
BW-Bank Immobilienvermittlung
Monika Schweizer 07 71 / 8203 286

Wohnung mit Pfiff:
Exkl. 3 1/2-Zi.-DG-Mais.-Wg. mit Loggia und Blick in die freie Natur in ENGEN, kurzfr., Bj. 1986, Garage und EB-Küche möglich -
nur € 82.800,-
ALLFINANZ-AG.de 077 39/51 89 74

Immobilien ohne Maklergebühren
Doppelhaushälfte in Singen 229.900,- €
Doppelhaushälfte in Singen 236.900,- €
Einfamilienhaus in Allensbach 425.500,- €
2-Zimmer-ETW in Konstanz 87.720,- €
3-Zimmer-ETW in Konstanz 110.580,- €
3-Zimmer-ETW in Radolfzell 99.400,- €
3-Zimmer-ETW in Radolfzell 109.400,- €
3-Zimmer-ETW in Radolfzell 148.500,- €
neue 3-Zimmer-ETW in Singen 115.550,- €
neue 3-Zimmer-ETW in Singen 120.430,- €
neue 3-Zimmer-ETW in Singen 124.220,- €
neue 3-Zimmer-ETW in Singen 138.300,- €
neue 4-Zimmer-ETW in Singen 154.350,- €
neue 4-Zimmer-ETW in Singen 162.230,- €
neue 4-Zimmer-ETW in Singen 163.800,- €
neue 4-Zimmer-ETW in Singen 170.100,- €
neue 4-Zimmer-ETW in Singen 184.400,- €
neue 5-Zimmer-ETW in Singen 202.300,- €
neue 5-Zimmer-ETW in Singen 204.000,- €
neue 5-Zimmer-ETW in Singen 209.100,- €
Penthouse in Singen-Zentrum 3-ZKB 198.800,- €
Penthouse in Singen-Zentrum 3-ZKB 215.500,- €
Haus im Haus in Singen 3-ZKB 145.900,- €
Haus im Haus in Singen 4-ZKB 181.000,- €
Weitere Angebote auf Anfrage
Wir helfen Ihnen bei der Beantragung von Förderdarlehen, dann wohnen Sie eventuell günstiger als zur Miete
Worblinger Str. 51, D-78224 Singen, Vertrieb: Reinhold Bessler
Tel. 077 31/93 24 23 oder Tel. 077 31/93 97 53,
E-Mail: info@hegau.com, Internet: www.hegau.com



Möhlhausen - Ehlingen
EFH, 122m² Wfl., ca. 400m² Grst. TG ausst. Gar., **€ 199.000,-**
Singen: Proshammer
EFH, 130m² Wfl., DG - sichtbares Gebälk, Garage **€ 199.000,-**
Stockach: Familienglück
Haus mit sonn. Grst., Citynähe, einzugsfertig, nur **€ 174.000,-**
Engen: Aussicht genießen
EFH, 130m² Wfl., 2 Vollgeschosse, Sonnenasse, Gar. **€ 205.000,-**
www.trendhaus-immo.de
Tel.: 07731-79910

Konstanz-Dettingen

In sonniger, zentrumsnaher Lage erstellen wir 4 Reihenhäuser in Massivbauweise, z. B. 138 m² Wfl. + Vollkeller **€ 299.500,-**
Baubeginn erfolgt, Bezug: Okt. 07
Gaienhofen-Horn (Höri)
Einfamilienhaus mit Seeterrasse, zwei Sessicht-Balkonen und Doppelgarage, sichtbarer Dachstuhl, individuell ausbaubar.
ELW möglich, Panoramaseesicht, Näheres auf Anfrage!

Rielasingen-Worblingen

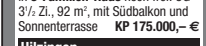
In 3-Familien-Haus noch frei: OG 3 1/2 Zi., 92 m² mit Südbalkon und Sonnenterrasse **€ 175.000,-**

Hilzingen

Eigentumswohnungen
in MFH 3 WE:
DG 3 1/2 Zi., 69 m², großer Fersichtbalkon **€ 141.000,-**
in MFH 4 WE:
OG/DG-Mais: 3 1/2-5 1/2 Zi., großer Südbalkon **€ 175.500,-**

Bauplatz Hilzingen

649 m², anschließend an das Neubaugebiet Hauboll II für Einfamilien- oder Doppelhaus



OBwald
Wohnbau GmbH
Tel. 07531/63838-0
www.osswald-wohnbau.de

Lust auf Ferienbedenbsichtigung?

Freundl., unverb., Beratung - 0715/453 1285

Wir bauen derzeit für Sie!

Ludwigshafen/Seenähe
5-Zimmer-ETW, sehr gemackv., 140 m² Wfl., nur 2 WE, Keller, Speicher + Garage/Stellplatz, kurzfristig beziehb. **schlüssel, 252.700,-**
Volkertshausen
4-Zimmer-ETW, 128 m² Wfl., kl. WE, Südhang, Lift, tolles Wohnfeeling + Garage/Stellplatz, kurzfristig beziehb. **schlüssel, 199.600,-**
DH-Hälfte, 6 Zimmer, ca. 150 m² Wfl. + Nutzfl., 353 m² Grd., wundersch. Wohnen „auf der Insel“ + Doppelgarage, Fertigstellung in Kürze **schlüssel, 263.000,-**

Engeltingen

DH, super groß. Wohnen in 6 Zi., 150 m² Wfl. + Nutzfl., beste, ruhige Lage + Garage/Stellplatz, derzeit rohbaufertig **schlüssel, 242.100,-**

Rehren, Kirchstraße

DH, super groß. Wohnen in 6 Zi., 147/160 m² Wfl. + Nutzfl., beste, ruhige Lage, auch Nebengeb., 3 Garagen mögl., kurzfristig beziehb. **schlüssel, z.B. 248.000,-**

Bietingen

DH, super groß. Wohnen in 6 Zi., 147 m² Wfl. + Nutzfl., beste, ruhige Lage + Garage/Stellplatz, derzeit rohbaufertig **schlüssel, z.B. 257.250,-**

Alle Objekte in ausz. mass. Bauqualität, voll unterk., Fußb.-HZ.

Unverbindl. Besichtigung auch am Wochenende möglich.

Über 50 Jahre Baufahrung

Tel. 07731/342765 oder 0175/453 1285
www.waegeler.de

WAGELER

Rehbau Umbau Schlüssel-fertig **SINGEN**

VERMIETUNGEN

Singen-Südost, provisionsfrei
1-Zi.-Wohnung, 35 m², EBK, Balkon **€ 207,00**
2-Zi.-Wohnung, 59 m², Balkon **€ 350,00**
TG-Stellplatz (kann mit angemietet werden) **€ 25,00**
jeweils zzgl. NK/2 MM Kauton
AVG-Immobilien - 07 11/4 70 68 12

Nachpächter gesucht!

Gutg. Restaurant in Radolfzell zu verpachten.
120 m² + Innenhof.
Mobil: 01 77 / 2 13 09 77

IMMOBILIEN-FACHBÜRO

B. RIETSCHLE
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Vermietungen:
Si-Mitte, 3 Zi., ca. 60 m², Wfl., 1,7 Zi., ca. 50 m², Wfl., EBK, **€ 390,-**
Si-Mitte, 3 Zi., ca. 60 m², Wfl., 1,7 Zi., ca. 50 m², Wfl., EBK, **€ 290,-**
78224 Singen - Tel. 07731/64472

Singen-Südost, provisionsfrei

2-Zi.-Wohnung, 56 m², Balk. **€ 350,00**
1-Zi.-Wohnung, 25 m², Balk. **€ 207,00**
TG-Stellplatz (kann mit angemietet werden) **€ 25,00**
jeweils zzgl. NK/2 MM Kauton
AVG-Immobilien - 07 11/4 70 68 12

Siener

Bankkaufmann - Immobilien

*** Besondere Gelegenheiten ***

Riel-Worlb: WOHNHAUS, sehr ruh. Lage, schönes pflegeleichtes Grundstück, Garage, frei **nur € 175.000,-**

Si-West: WOHNHAUS, Garage, frei **€ 150.000,-**
Si-Nord: WOHNHAUS, 400 m² Grundst., ausst. DG, sof. frei, Garage **nur € 210.000,-**
Gall: 3-Fam.-Haus, Garage, frei, **€ 270.000,-**
Hiltz: WOHNHAUS, 170 m² Wfl., Garage, **€ 220.000,-**
Stockach: WOHNHAUS, Garage, **€ 285.000,-**
Moos: 1 + 2-FH, Garage, frei **€ 350.000,-**

*** Interessante ETW ***

Riel-Worlb: 2-Zi.-ETW, sehr gepf., Garage, Kl. WE **€ 85.000,-**
Si-Ost, Beethovengasse 3-Zi.-ETW, ruhige Lage, 1. OG, Keller, Speicher, Balkon, frei nur **€ 78.000,-**
Si-Mitte, Th.-Hanser-Str. 3 1/2 Zi.-ETW, 85 m², 1. OG, Balkon, Keller, frei, Garage **€ 140.000,-**
Si-Nord + Si-Mitte: 4 1/2 Zi.-ETW, Garage, **€ 164.000,-**

Fon (07731) 12171 - Fax 12172

TRENDHAUS

Hilzingen: Gartenparadies in Top Lage
EFH, 800m² Grst., gr. Hobbyraum mit Sauna und Fitness, D-Gar. **€ 229.000,-**
Gottmadingen: in exkl. Wohnlage
RH, 140m² Wfl., geh. Ausst., Fußb. Hzb., Bg, 47 Zi., 245 Zi., 2-FH, **€ 225.000,-**
Rielasingen: 50.000,- unter Wert
2 FH, 200m² Wfl., 800m² Grst., gepflegte Gartenanlage, Garage + CP **€ 239.000,-**
Gottmadingen: Familienidylle
3FH, 4 Zi., 245 Zi., 2-FH, **€ 324.000,-**
Radolfzell: 2 FH ideal für Handwerker
200m² Wfl., neue Heizung, teilrenoviert, 3 1/2 + 5 Zi., DG ausgebaut, **€ 189.000,-**
Nerzingen: ** unschlagbar günstig **
Niedrigenergiehaus mit Solartechnik, Bj. 03, 163m² Wfl., ELW mögl., **€ 265.000,-**

ETW 3 Zi.

Sg.-unt. Nordst.: EG mit Garten 3 Zi., 80m² + 100m² Grst., Bj. 98, 3 WE Parkett, allersgerecht, Gar. **€ 159.000,-**
Riel-Worlb.: Schnäppchenpreis
4 1/2 Zi., 105m², allersgerecht, **€ 129.000,-**
Weitere 500 Objekte unter:
www.trendhaus-immo.de
Tel: 07731-79910

2-Zi-ETW in Radolfzell,

EG, 77 m² Wfl., Bj. 84, gepflegt. Zustand, EBK **€ 109.000**

in/um: Singen-R'zell+Stockach

4-4 1/2-Zim.-Whg. f. leit. Angest. ges., (kostenlos für Vermieter),
SIENER Immob. Tel. 07731/12171

Lehrerpaar sucht

4-5 Zi Whg in Gottmadingen + Umgeb. ab spätestens 1.8. Tel. 07745 926856 (evtl. AB)

4 Zi.-Whg. in R'zell /

Umgeb. von Jg. Fam. ab sof. ges. Tel. 0172-4724539

IMMOBILIEN-FACHBÜRO

B. RIETSCHLE
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
ETW für jüngere Leute
Si-Süd, 4 Zi., ca. 85 m², Balk., neue Heizung und Fenster **€ 87.000,-**
78224 Singen - Tel. 07731/64472

www.rewa-immobilien.de

Si-Nord, freist. 1-2-Fam.haus (H-216) 7 Zi., 173 m², gesuchte Lage 2 Balkone, 96 teilw. san., Garten, Bk. **nur 185.000,-**

Si-Friedlingen, attraktives EFH (H-218) 6 Zi., 130 m², 550 m², Wintergarten, ruhige Lage, Kachelofen, Keller, gr. Garage **230.000,-**

Hilzingen, freist. EFH i. ruh. Lage (H-183) Wfl. 130 m², Grst. 300 m², Bj. 95, Topzust., Keller, Fliesen, EBK, Garage/Stellpl. **229.000,-**

Überl.a.Ried, großzügiges 2-3-FH (H-217) Wfl. 235 m², Grst. 825 m², schöne, ruhige Lage, toller Garten, Hzb. neu, Garage **329.000,-**

ReWa

Telefon: 07 77 32 / 97 07 20
E-Mail: immobilen@rewa-gmbh.org

Mietgesuche

1 Zimmer

1-Zi-Whg. im RM Stö.

auch a. Bauherrn für Neuanfang gesucht. Sie dtsch., Kfm. Angest.; er Afrik., Grst.Makler u. Lehrer. WM bis 220,-. T. 0152-08849104

Singen/Umgeb.

1-Zim.-Whg. f. alleinst. Dame gesucht, (kostenlos für Vermieter).
SIENER Immob. Tel. 07731/12171

Jg. Frau sucht 1-1,5 Zi.

Whg. in Singen bis WM 380 €, T. 07551/64377 o. 0176-29771099

2 Zimmer

2 - 3 Zi.-Whg. in R'zell von alleinst. Frau mit 16j. Sohn, dringend ges. Tel. 0178-5345217

Jg. berufstätige Frau

sucht 2-3 Zi. Whg in Stockach u. Umgebung. Tel. 0176-22080445

Singen + Stockach + Umgeb. +

Riel-Worlb. + Gottm. 2-2 1/2 Zi.-Whg. f. berufst. Dame ges. (f. Vermieter kostenlos).
SIENER Immob. Tel. 07731/12171

Alleinst. Buchhänd

lerin sucht günst. 1,5-2 Zi Whg+ Balkon, Radolfzell/ Singen. Umgeb. 015209940613 Mailbox/ SMS

2-3 Zi Whg gesucht

ruhiger Single sucht 2-3 Zi Whg mit Balkon/Gartenterrasse/um Gottmadingen. Tel. 01759630821

3 Zimmer

Rentnerpaar (60 + 56)

sucht 2,5-3-Zi.-Whg. m. Keller, Garage u. Garten, auch kl. Häuschen o. Bauernhaus angenehm, Raum Gailingen b. Hinterer Höri, T. 07734/934547

Ärztin sucht 3-Zi-Whg.

ca. 80 m² in Singen ab 1.8.07. Zuschriften unter 110375 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Nettes Paar sucht

bis 600€ WM 3 bis 4 Zi. Wohnung in R'zell, R'zingen, Überl.a.R. Böhringen. Tel. 07732-972528

3-Zi-Whg. Si/Riel

Berufst. Frau mit erw. Tochter u. Katze suchen ab Sept. ein neues Zuhause. EG oder 1. OG m. Balkon+Garage WM bis 500€ Tel. 07731-27070

3-4 Zi gesucht

ruhig, ab 80 m², EG oder 1. OG. Gottm. Singen, Riel, von Paar mit 13 j. Kind. KM bis 750. 07734-936 99 40

3 -3,5 Zi -Wohnung

Dringend/Suche ab 15.8.07 für Miete in Gottmadingen 37@yahoo.es. Tel. 0034 627001082

4 Zimmer und mehr

Häuser

Vermietungen

1 Zimmer

Möb. Zimmer zu verm.

ab sof. frei, Dusch-u. Kochgelegenheit, mittlere Hrb., Tel. 07735/1568 abends

1-ZW. Hegaustr. 49

gr. sonnig, ruh., Bk., EBK, Lift, 3. OG, €260 + PP 15 €, Box €40,- + NK + KT, T. 07731/12075

Schöne 1,5 Zi.-DG-Whg.

60 m², über 2 Etagen, m. Parkettb., EBK, Bk., in Weiterdingen ab sofort f. € 345,- + NK zu verm., T. 0171/6809610 o. 07151-9595116

1-Zi-Whg. in Si-Nord € 270,- warm + Si-Süd

f. 250,- + NK + Gall. € 235,- + NK
SIENER Immob. Tel. 07731/12171

Mühligen: 1,5 Zi.-Whg

€ 230,-, Tel. 07775/920835

Möbl. Zi. Markelfingen

an beruoft. Herrn (NR) zu verm. Tel. 07732/10345

Kurpark Rad.- Mettnau

toplage, App., kompl. möbel., Bestzust., 32 m², Bk., Seeb., EBK, Bad, Flur, Hausm., Stellpl., Zuschriften unter 110129 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Möbl. Appartem. Singen

kpl. ausgest., Erstbez., Fitness/Wellness, zentr. Lage, ab sofort, 350,- € + NK, Tel. 07731/8279814

1 1/2-Zi.-ELW Mühlh.

ca. 45 m², EBK, Garage, Nähe Seehaus, WM 400,- € + KT, ab 1.8. zu verm., Tel. 07733/5014990

Möbl. Zi. Si-Nord

in Wohnqem., mit Balk., ab 1.7., WM 260€ + KT. Tel. 07731/31205

Mitbew. In 2er WG

ab 1.7., Nordst. Ruhige WG, gute Lage. Warm ca 190,-. Tel. 01788684846

1 Zi.- Dg-Whg. 2.OG

in R'zell, mit Wohnküche, EBK, DuschWC, kl. Balkon, ca. 40m², 915€KM. Zuschriften unter 110378 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

1 Zi. Whg. mit EBK

Dusche, WC, in Worlingen, ab 01.07. od. nach Vereinbarung zu verm., Tel. 07731/26049

Möbl. Zimmer Hilzingen

mit DU/WC, billig zu ver. Tel. 07733/7434 ab 18 Uhr

2 Zimmer

Rielasingen - Arlen

Schöne, helle 2-Zimmer-Wohnung, 71,5 m², Küche (Einbaueiche kann übernommen werden), Bad, WC, Balkon, ab 01.07.2007 zu vermieten. KM 420,- + NK, TG-Stellpl. 36,- + NK 135,-, evtl. Hausverwaltung Drumm Tel. 07731 - 12896

2,5 Zi. ab 1.07. Si-Süd

59 m², TG, Bk., Tel. Si/918534

Singen-Nord, 1. OG.

Lux. helle 2-Zi.-Whg., ca. 51 m² Wfl., Panorama-Hohentwiel-Hegaublick, Reckelröhr-Oberdorfstr. m. Balkon, Haus m. nur 5 WE, Bk., Wohn-/Essz., Diele, Schlafz., Fliesen u. Teppichb., EBK, Bad/Du., Waschk., Keller, Radst., Garage, z. 1.8.07, T. 07735/2605

Singen - Nord

2-Zimmer-Wohnung, EG, 54 m², Nachspeicherheizung, Bad/WC, Balkon, Keller und Speicher; ab 1.8.2007 zu vermieten. KM 250,-, NK 100,- + Hausverwaltung Drumm Tel. 07731 - 12896

Schöne Mais.- Whg.

2 Zi., 83 m², gr. Bk., alle Laminat od. gefli., Gäste WC, Garage, top-Lage in Si., sofort zubereiten, 600,- € + NK, Tel. 0163-3599304

Sehr schöne, helle

2 1/2-Zi.-Whg. (57 m²) in Rielasingen, Parkett- und Fliesenböden, Balkon, Keller, sep. Waschm., Raum, TG, per sofort zu vermieten. Miete inkl. TG 440,- € + NK und Kauton. Zuschriften unter 110349 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Singen - Stadtmittel

2 Zimmer, ca. 60 m², Küche inkl. Einbauküche, Bad/WC, sep. WC, 2 Balkone, Aufzug, 1 Speicherabteil und Tiefgaragen-Stellplatz, ab 1.7.2007 zu vermieten. KM 390,-, Stellpl. 40,- € NK 170,- € Hausverwaltung Drumm Tel. 07731 - 12896

Schöne 2-Zi.-DG-Whg.

Singen-Nord, 64 m², kpl. renov., ohne Bk., s. ruhige Lage, KM 400 € + NK + KT + Garage, frei, Zuschriften unter 110387 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Gottmadingen

2 Whg., ca. 38 m², 07731/970212

R'iasingen 2Zi DG-Whg.

o.Bk., KM 290€ + KT, sonn., ruh. Lage ab sof. Tel. 07731/31205

2-Zim.-Whgen. in Si-Mitte € 360,- + NK + Si-West € 235,- + NK + Vahren € 240,- + NK + Worlb. € 260,- + NK + Gailen. € 350,- + NK + Moos € 290,- + NK + Stockach € 390,- + NK + Bodman € 390,- + NK + Gall. € 265,- + NK + Rielas. (75 m²) € 380,- + NK + Böhringen € 380,- + NK

SIENER Immob. Tel. 07731/12171

Sonnig in Schienen:

Kleines „Haus im Haus“ 2 Zi., Kü., Bad, Terrasse, Garten, KM 320,- + NK. Tel. 07735/937667

2 Zi. DG-Whg. in Eigelt.

mit Kü. + Du., ca. 50 m², ab 1.7.07 zu verm., KM 250,- + NK 70,- € T. 07461/165888 o. 0172/7378442

Nachmieter gesucht!

2 Zi.-DG-Whg., ca. 60 m², EBK, gr. Garten, KM 300,- € + 15,- € Stellpl., Tel. 0172-3490284

2-Zi.-Whg., Gottmadingen

DG, 63 m², Südbalkon, TG, **KM 370,- € + NK**
hwf Immob. Tel. 07731 / 18 55 955

Wohnung in Ohningen

DG, 55m², EBK, Keller, Carport, ab sof. zu verm., KM 320,- € + NK. Tel. 07735/98851 od. 2664

2,5 Zi. + 1 Zi. Mais.Wohn.

i. ruh. dennoch ZL incl. Gartennutzung, i. Singen, ab 1.8.07 zu verm., 385,- € + KM+NK+2MM KT, Zuschriften unter 110385 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 1/2 Zi. Whg (68 qm)

mit EBK + Garage, ab 1.7.07, in Sto.-Hindelfangen T. 07771/3263



Schutzbrief für die eigene Haus-Fassade

Endlich ist der Sommer da. Doch mit Beginn der wärmeren Jahreszeit zeigen sich auch die Schäden, die der Winter an den Fassaden der Häuser angerichtet haben. Während dann viele Hausbesitzer über eine Renovierung nachdenken müssen, können sich diejenigen Haushalten gemütlich in der Frühlingssonne zurücklehnen, die rechtzeitig einen Fassadenschutzbrief abgeschlossen haben. Es ist noch nicht allzu lange her, da mussten sich Hausbesitzer und Hausverwalter bei anstehenden Fassadenrenovierungen nicht nur den Kopf darüber zerbrechen, welchen Malerbetrieb man beauftragen möchte, es stellte sich auch immer die bange Frage, was geschieht mit der neuen Fassade, wenn erst einmal die Sommerhitze die Farben ausbleicht, die Stürme im Frühling und im Herbst mit Sand und Regen die Wand schmirgeln und der Winter mit Frostschäden die Oberfläche abplatzen lässt? Sicherlich, es gibt die gesetzlichen Garantiebestimmun-



Ein Schutzbrief gehört zu guten Fassade einfach mit dazu. swb-Bild: Knauf

gen, mit denen die schlimmsten Schäden behoben werden können. Doch was ist nach Ablauf der Gewährleistungsfrist, wenn Natur und Umwelt ausreichend Zeit hatten, ihr Zerstörungswerk an Fassade und Farbe zu vollbringen? Nun, in diesem Fall ist der Hausbesitzer der Dumme. Es sei denn, er hat seine Fassade von einem Fachbetrieb mit Herbol-Zer-

tifizierung renovieren lassen und gleichzeitig einen Herbol-Fassadenschutzbrief abgeschlossen. Fassadenschutz mit Brief und Siegel Was aber ist dieser Schutzbrief? Kurz gesagt ist der Fassadenschutzbrief, der ausschließlich über den Hersteller Herbol und ausgesuchte und nach einer ausgiebigen Zusatzschulung zertifizierte Meisterbetriebe (www.fassaden-schutzbrief.de) ausgestellt werden darf, ein Vertrag auf Gegenseitigkeit. Der Hausbesitzer beauftragt das Malerunternehmen, einmal im Jahr die renovierte Fassade kostenlos zu begutachten und eventuelle kleinere Schäden umgehend zu beheben. Im Gegenzug erhält der Auftraggeber von dem Handwerksbetrieb eine deutlich verlängerte Garantie, die unter optimalen Bedingungen bis zu zehn Jahren dauern kann. Dabei wird die jährliche Inspektion, der so genannte Fassaden-Check, unter vom Hersteller genau festgelegten Kriterien durchgeführt und das Untersuchungsergebnis in einem Be-

richtsheft festgehalten. Auf diese Weise können Schäden schon im Ansatz erkannt und kostengünstig behoben werden, bevor aus einer kleinen »Farbmacke« ein wirklicher Schaden mit all seinen Folgekosten geworden ist. Langjährige Partnerschaft statt flüchtige Pfluscharbeiter Auf diese Weise weiß sich der Hausbesitzer, der mit »seinem« Malerbetrieb eine langfristige Partnerschaft eingeht, für Jahre auf der sicheren Seite und ist daher auch nicht mehr gezwungen, sich mit dubiosen »fliegenden« Malern herumzuquälen. Zwar locken solche Experten vollmundig mit Versprechen wie: »nicht teuer« oder »ich schnell«, lösen diese Versprechen aber manchmal dadurch, dass sie mit billigsten Materialien arbeiten und nach getaner Arbeit schnellstmöglich auf Nimmerwiedersehen verschwinden, bevor der abgelieferte Pflusch sichtbar wird. Doch auch der ausführende Malermeister ist dank dem Herbol-Fassadenschutzbrief stets auf der Gewinnerseite. (djd).

Renditehaus in Singener Citylage

sanierungsbedürftig, zu einem Zugriffspreis von EUR 300.000,- 1 Laden, 10 Wohnungen, Mieteinnahmen ca. EUR 43.000,- p.a.

BW-Bank Immobilienvermittlung
Monika Schweizer 0 77 31 / 8203 286

Rabatt - Aktion

0,- Euro Heizkosten für 3 Jahre



EFH, 135m² Wfl., sonniges Grst., Ausstattung noch wählbar, **NUR € 199.000,-**
www.trendhaus-immo.de
Tel.: 07731-79910

JP Trendhaus

... macht glückliche Familien!



Aach freistehendes Haus, ca. 120 m² Wfl., 4-5 Zi., inkl. Grundst., schlüsselfertig

Kauf ohne Eigenkapital möglich!

179.000,- € mtl. 850,- €*

(*Gerechnet 179.000,- € zzgl. 4,7 % p.a. Zins, 10 Jahre fest, eff. Zins 4,8 %, Tilg. 1 % p.a.)

Wellere Grundstücke Häuser unter

www.jp-trendhaus.de

Tel. 072 23/28 15 60

Wir suchen Verkäufer!

Spielend werden Sie sich zu Hause fühlen

auch für Erwachsene genügend Spielraum, DHH in ruhiger Lage von RZ-Gütingen. Sie bekommen für EUR 270.000,- ein großes Haus, Do-Garage mit Elw.

BW-Bank Immobilienvermittlung

Monika Schweizer 0 77 31 / 8203 286

WIR BAUEN FÜR SIE: ZWEI DHH IN RIELASINGEN



MIT SÄMTLICHEM KOMFORT

- Voll unterkellert

- 1 1/2 gesch. Garage

- inkl. 310.000 EUR monatlich

1.300 EUR

Im Steinerweg erstellen wir zwei kostengünstige, moderne Massivhäuser nach der neuen EnEV (Energieeinsparverordnung) mit viel Platz für die ganze Familie.

www.ks-hausbau.de - Tel. (07731) 18 23 55

Zwangsversteigerung am 15.06.2007 10.30 Uhr im Amtsgericht Singen

3,5-Zi.Whg. in Singen, Conradin-Kreutzer-Str., ca. 101 m² Wfl., DG mit Balkon, kleine Einheit, VW 140.000 €

Unterlagen durch die beteiligte Bank, 07731/821-1270



Wir bauen für Sie schlüsselfertig

ohne Gas und ohne Öl mit alternativer Wärmequelle

Seit 15 Jahren Ihr Baupartner

Tel. 0 77 74 / 69 60

Fax 0 77 74 / 92 01 09

e-Mail: info@planbau-sued.de

www.planbau-sued.de

z.B. EFH, mit Keller, ca. 125 m² Wohnfläche

175.000,- Euro



Sandstralarbeiten an Holz und Metall in jeder Größe kostengünstig und kurzfristig

78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16

Telefon (07731) 69202, Telefax 69204



Das Medium mit den vielen guten Seiten

Wochenblatt

Gartenmöbel für jeden Typ



Neuigkeiten und Trends 2007

Tische Sessel Liegen Auflagen

Große Ausstellungsfläche und immer wieder Schnäppchen!

Eisen-Auer GmbH

Rudolf-Diesel-Str. 30

78224 Singen

Tel. 07731 8307-747 Fax: 8307-950

www.auer-knapp.de

Montag - Freitag 7.30 - 19.00 Uhr

Samstag 9.00 - 14.00 Uhr

aufer

Farben und Bodenbelagsfachmarkt

Farbmischcenter

Wandfarbe 10 Liter **7.95 €**

Über 1000 m² Ausstellungsfläche

Tebo 2000

Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 88 11, Fax 97 16 70
www.tebo2000.de

K - Plexiglas - Überdachungen - Rohre - Stäbe

UNSTSTOFF-FRANK

78224 Singen · Hochwaldstr. 6 · Tel. 07731/64114 · Fax 189822

Klicken Sie doch mal rein! **Wochenblatt** .net

Zwei Top-Adressen am Bodensee:

Die **größte Auswahl** für Wand, Boden, Decke & Türen in der Region!

Singen Gaisrain 7 Tel. 0 77 31/99 61 - 0

Konstanz Line-Eid-Str. 9 Tel. 0 75 31 / 59 77 - 0

Renner 1x in Singen 1x in Konstanz mal...richtig wohnen!

www.holzlandemer.de

SCHÖTTE

- Kunststoff
- Holz
- Holz-Alu

-Fenster

SCHÖTTE-Fenster GmbH

Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (07732) 99 16-0 · Fax (07732) 99 16-20

2 Doppelhaushälften als Generationenhaus in Rielasingen-Worblingen



BEISPIEL 1: Familie 1, Eltern mit Kindern

Exklusiv ausgestattete Doppelhaushälfte mit ca. 190m² Wohnfläche, inkl. über die gesamte Fläche ausgebautem Dachgeschoss. Rückbau bzw. Trennung bei Einzelkauf jederzeit wieder möglich.

BEISPIEL 2: Großeltern

Zweite Doppelhaushälfte mit ca. 110m² Wohnfläche in guter Ausstattung.

Zuordnung des Dachgeschosses mit Treppe hinauf, auch hier jederzeit wieder möglich.



Kaufpreis für Gesamtobjekt: 550.000,- €, bei Einzelerwerb auf Anfrage

Anfrage: SPI-Real-Estates, Freiheitstr. 20, 78224 Singen 077 31 / 6 35 70

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

2,5 Zi.-Whg. in Aach
alles Parterre Keller und Stellpl., 70.000,- €, Tel. 07732/6419

Schöne Whg. Rzell.
2 Zi., 1.OG, 61m, Bj.93, EBK, Stellplatz, Preis VS, 0172726444

Singen-Nord 2,5 Zi. Whg
68 m², ruh. Wohnl., 4. OG, 2 Bk., Keller, Stellpl., HMS, Aufzug, VB 72.000,- €, Tel. 07731/5673

2-Zi.-ETW. Singen-Nord
46 m², EBK, Balkon, Bj. 96, Heugaubung, v. Privat zu verk., 102.000 m. m. TG, Tel. 07738/7660

Gelegenheit!
Whg., 72 m², Si., zentrumsnah, neu renov., WZ, SZ, Kü., Bad, WC, neu gefliest, Abstellr., Flur, Bk., u. TG., 95.000 €, bezug sofort, Tel. 07733/7198

2 Zi. DG Whg/ Stockach
Stellplatz, sofort beziehb., VB 49.000 €, Tel. 07771/873474

2 1/2 Zi. Whg in Singen
Stadtmitte, 50 m², Pr. 3 € unter Verkehrswert, kein Makler. Wschriften unter 110364 an das SWB, Pr. 320, 78203 Singen

2 Zi. ETW / Ekehardstr.
neu renoviert, zu verk. Tel. 0171/2010044 oder 07731/29986

3 Zimmer

ALLFINANZ-AG.de
Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanz. Direkt: 0172/1723 90 45 + Tel. 077 31 6 20 47

Singen-Nord 3 Zi.
Wohnkü., Bad, sep. WC, 2 Balkone, Keller, Speicher, 2.OG, ca. 80 m², VB 89.000,- €, Tel. 07733/996618

3-Zi.-Whg. Singen-Süd
65 m², 1. OG, EBK, Balkon, Keller, Bj. 64 saniert, 75.000,- €, Tel. 07731/71431

3-Zi.-Whg. in Radolfzell
Herzenstr. 20, Bj. 1998, ca. 70 m², Balkon, Garage VB 125.000,- € Immo Monika Büttner, 077 31 - 1 32 22

3-Zi.-ETW in Singen
65 m², 1. OG, Rohputz/Parkett, Bad neu, Keller, Speicher, Abstellpl., FP 69.000,- €, 0160-6306496

3-Zi.-Terr.-Whg. Si-Nord
Max-Pörzig-Str., Neubau, Niedrig-Energ.-Haus, 75 m², EG m. Terr. u. Garten, Garage, 130.000 €, Tel. 07734-408939

Worblingen 3-Zi.-Whg.
mit gr. Balkon und Garage zu verk., Tel. ab 19 Uhr Si/51360

SI: GRÜNE IDYLLE
Tolle 3 1/2 Zi. m. Lift + grandiosom FERNBLICK aus 86 m, SW-Balkon, sehr gepflegt, + neu renoviert - nur € 89.800. TG mögl. **ALLFINANZ-AG.de** 07731/964942

Si-City: 3-Zi.-Wg.
84.000 €, 79 m² Wfl., Bad neu, Bk., Lift, Parkett, 1.OG, Keller, Gas-ZH, Ap. mögl. Tel. 0179/6743824

WANGEN ORI 3,5 Zi
EBK, Balkon, ca 90 qm, Bj1967 VHB134000€ Tel 07735/440602

schöne 3 Zi. ETW
88qm Si-Süd 7.OG,renoviert, EBK incl.neu.Geräte,sep.WC, Bad,Du.Abst.Raum, Einb.Schr.gr.W-Balk. m. Markisen, fr. HTWL Blick von privat 68 T€ bei Bedarf Dop. Gar.12 T€€ Tel.01636402180

3 Zi. ETW in Steßlingen
70 m², Balkon, TG, sep. beziehb., VB 120.000,- €, T. 07731/865247

3,5 Zi. Mais.-Whg. 1. OG
Si. OT, 84 m² Wfl., TG u. Stellpl. frei ab Aug., 133.000 €, Tel. 0172-6397353

3 Zi. Whg. in Gaillingen
m. Wintergarten, Stellpl., Garten, neu renov., Tel. 07734/91049

3,5 Zi. Whg. Gottma.
neu renov., 81 m², 105.000, Tel. 07731/977883

Helle 3 Zi ETW Aach
85qm, gehobene Ausstattung, Carport, EBK, für nur 99000€, Tel. 07734-908875

3-Zi.-Whg. Arlen
DG, ruh. Wohnlage, Grundfl. ca. 60 m², EBK, Laminat, Rauhputz, Keller, Einzelgarage + Stellpl., Gartenanl., v.p.riv. € 69.500,- T.07732-52585 ab 17.30 hr

4 Zimmer und mehr

Volkertshausen
4-Zi.-Whg., 120 m², Doppelbad, off. Kamin, FB-HZg., Bk., Keller, Speicher, Gar., zu verk. für 165.000,- €, Marklerprovision frei Tel. 0174-8355311

Gaillingen, 4,5 Zi.-Whg.
105 m², Gartenanl., Keller, ruh. Lage, v. Priv., VB 142.000 + Gar., 15.000,- T. 0041/76-9412574

Kaufen statt Mieten !!
Singen, 4 Zi.-ETW, 100m² Wfl. Stellplatz, sofort frei, Oberschnapperei € 78.500,- Singen-City mit Hohenwielbick, großzügige sonnige 2-Zi.-Zimmer ETW, 67m² Wfl. Lift, Balkon, frei nur € 79.800,- **Hilzingen-Twelf, 4 Zi.-Maisonette-ETW**, Bj.97, ca 50m² Wfl.,TG nur € 139.800,- **Worblingen** 3 1/2 Zi.-ETW 101 m² Wfl., Panoramansicht, Balkon, Garage € 110.000,- **Radolfzell** 1-Zi.-ETW 33m² Wfl., Terrasse, Stellp., Top-Zustand, Zentral € 52.000,- **Singen** 3,5-Zi.-ETW 77m² Wfl., Bj.99, TG, LR, Balkon, Citynah € 160.000,- **www.heim-und-haus.de** 07731-98260

5-Zi.-Whg., Mühlhausen
119 m², OG., ruhig gelegen in 3. Fl., groß, gesch., geh. Ausst., FBH, teilvergl., 20 m² Bk., Gartenanl., Pkw-Stellplatz, Garage: 152.800 €, 1 zusätzl. Kellerraum ca. 18 m² kann ebenfalls erworben werden: 4000 € v. Priv. zu verk., Tel. 07733/98893 o. 0176-6608623

4 1/2 Zimmerw.
Schnäppchen in Si. Nordsuper ausgest. Packetboden, 2 Balkone, 2 Bäder, ca. 100ms Wohnfl., Garage, E-Küche, gute Bus-verb., nur 40m entf. ohne MarkierlVB, 149.800,- €+Tel. 07731/9484040176/20816589 ab 18:30 Uhr

Häuser

Nur für Liebhaber!
Schönes Haus (Fachw.) in Böhrgen-Rickelshausen, 128 m² Wfl., Gird ca 400 m² (größeres Grundstück kann auch dazu gekauft werden) riesige Terr. (40 m²), kpl. Innen + außen liebev., saniert, kl. Werkstat statt als Büro od. Atelier verwendbar, Gewerbemischgebiet Pr. VB, Tel. 07732/52991

Gaillingen super Lage
gr. Haus, gr. Garten, Einl.-Whg., D-Garage, Sauna, Preis n. Vereinb., Tel. 0151/17658090

Superpreis - ruhig gelegen
Wahlwies, Reiheneinzelhaus, 4 1/2 Zi., 132 m² Wfl., Bj.2000, Doppelgarage, Galerie, Schwedenofen € 220.000,- **www.heim-und-haus.de** 07731-98260

Singen Nord RMH
ca. 150qm, 3 Bäder, 5 Zi., Bk., € 210.000,-, Tel. 07731/21774

3-Fam.-Haus Si.-Süd
2 x 3-Zi.-Whg., 3-Zi.-Whg., 3 Garagen, gr. Terr., Lagerraum, Werkstatt, für 315.000 € zu verk., Tel. 0041/526400420 od. Si/62572

Kapitalanlage Singen
Einkl. 6 FPH mit Panoroma-Ausbil., Neub. 1998 in citynaher Bestl., „Untere Nordst.“, ges. 530 m² Wfl., super vermietet, Miete p.a. 51.200,- Kpl. 1.995.000 von Privat an Privat, T. 07732 /8239968

3. Familienhaus Singen Nord
sonnig, kinderfreundl., EG, behinderteng., 2x 130 m² Wfl., u. 1 x 75 m² Wfl., 545m² Grst., Gewächshaus, Doppelgarage, Top-Zustand, ruhige Lage Preis auf Anfrage Heim und Haus GmbH 07731-98260

EFH in Rielasingen
138 m² Wfl., 300 m² Grdst., Bj. 99, 6 Zi., Garage, Stellpl., von Privat 285.000,- €, 0152/02424139

Bungalow in Gottmadingen, Schrozburgstr.
Grundst. 365 m², 4,5 Zi., 110 m², Terrasse, EBK, gut Zustand, ruhige Lage, Garage 183.000,- € Immo Monika Büttner, 077 31 - 1 32 22

Haus in Si.-Bohlingen
Preis VHB, Tel. 0176-64130187

Moderne Architektenhaus Hilzingen
Bj.2004, 170 m² Wfl. Garage, Holzschliffputz, Schwedenofen, Fußbodenheizung, WZ-Rietze € 365.000,- Heim und Haus GmbH 07731-98260

EFH Hilzingen OT
ruh. Wohnl., ca. 115 m², Kachelofen, gr. überd. Terr., Do-Garage, ELW ca. 70 m², Grdst. ca. 685 m², von Privat, 337.000,- €, 07739/1072

!! Sonnige Lage nahe Seebas !!
Mühlhausen-von-Roststr. DHH 155m² Wfl. 452 m² Grst., Garage € 186.000,- Heim und Haus GmbH 07731-98260

Attraktive DHH
Mühlhausen, Bj. 2005, 5 Zi., 144qm Wfl., 300qm Grst., Fußb.-hgz., D-Garage, 270.000€, Tel. 07733-505763

!!! Handwerker aufgepasst !!!
Worblingen, Bauernh. m. Ökonomie-teil (große Scheune) in Ortsrandlage, ca. 200 m² Wfl., 821 m² Grst., Garage, Schnäppchenpreis nur € 178.000,- Heim und Haus GmbH 07731-98260

EFH - DH in bester
Sonnenlage in R'zell, 264.000,- €, von priv. zu verk. Tel. 07731-23310

Notverkauf ! Die Gelegenheit !
Eigentl. EFH + 2 Zi.-ELW in ruhiger sonniger Ortsrandl., 200 m² Wfl., Winiergarten, 800 m² Grst., Doppelgarage (Schätzwert € 280.000,-) nur € 208.000,- Heim und Haus GmbH 07731-98260

DHH Hilzingen
NR, 140 ms Wfl, ca. 300 ms Grst, Bj 96, 6 Zi, Studio teilf, Sauna, 3 WC, EBK, 4 Kellern, Garage, Stellplatz, von Privat zu verkaufen. Zu wschrfn unter 110373 an das SWB, Pr. 320, 78203 Singen

Haus im Hegau
Immendingen-Hattigen, EG Backstube, Gaststätte 1 OG, 2 OG, 4 Zi. Whg., Brauerei u. Automaten frei, zu verkaufen oder zu verpachten, Tel. 0176-24339602

Top Haus in Ortsrandlage
Stockach-Zienhausen, sonniges, kinderfreundl. Haus, Bj. 88, 160 m² Wfl., 980 m² Grst., Doppelgarage, 3 Stellplätze, kurzfristig beziehb. € 248.000,- Heim und Haus GmbH 07731-98260

DHH, Altbau
Singen OT, 4 Zi., Küche, Bad, Keller, Speicher, Abstellraum, Gasheizung, Werkstat/Garage, gr. Terrasse, kl. Garten, 74.000 €, Tel. 07531/76653

Sonstige Objekte

Imbiss Pavillon
vor EKZ, für 39.000 € zu verkaufen oder Pacht! **0170 57 37 03 01**

Schnäppchen Engen-
Welschingen, Büroeinheit, EG, 98 m² Nutzfläche, 3x Büroräume, 1x Archiv-Raum, Kuchensche, hell, modern, zu verk., VP € 50.000,- € Tel. 0174/ 1400900

Ditours Umzüge
Tel. 077 32 / 972614 www.ditours.de

Grundstücke

Bau-Grdst. Südhang
in Singen-Hausen, 743 m², erschl., mit schönem Ausblick von Privat, VB € 175.000,- Tel. 07731/87660

Grundstücke in Engen,
voll erschlossen, Grösse wählbar, zu verkaufen, Tel. 0173/6844070

Kleingartenanlage
75 m², zu verk., Tel. 0151-11131333

Ferienwohnungen

Ferien-Chalet
„Im Wallis“ Schweiz, Wohnung ab 45,- SFR zu vermieten, Tel. 07731/23783 ab 8-17 Uhr

Taupltz, Steierisches
Salzkammergut, 6 Pers.- App., 3 Zi., 63 m², TV, Schwimmb., Sauna, v. Priv., Sommer 40,- €/55,- €/Tag, Tel. 040/6011114

Garagen/Stellplätze
Toom-Baum. Mitarbeit. sucht dringend Garage in Rzell. Tel. 0173-4011883

Suche überd. Autostell-
platz, Tel. 07732/10208

Fundgrube

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD
auch mit Zahngold • **ALTGOLD**
Baranaka Gold & Silber
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertung-Agentur:
Optik Dörfinger, Scheffelstr. 29, Singen
Tel. 077 31 - 6 22 43, i.A. der GVG

2,5 Zi. Rielasingen
EG, Terrasse, Pergola, Parkett, Gästewc, Gartenanl., EBK, Garage, 64qm, 115.000€, 0172-4750470

Suche Tanzgruppe
ich, v. 32J. suche im Raum Singen/R'zell eine Tanzgruppe Tel.0174-3097423

Seniorenbetreuung/
Einkaufshilfe, Ortsgebunden, 14,- € je Std., selbstständige Basis, vorab Info Tel. 07465/2315

Alles fürs Kind

Gitterbett 70x140 cm
inkl. Matr. u. Bettzeug 50 €, Maxi Cosi 50 €, Babywippe 20 €, Vaporisator 15 €, T. 07731/8229951

Ganz billig!
Wickeltisch, klappbar, Metall weiß 25,-, Treppenhochstuhl natur Holz, 20,-, Kinder-Reisebett, kaum gebraucht 25,-, Türschlösser, Metall weiß, mit Tür, 15,-, Tel. 07774 - 92 91 94

Schwanger?
Verwiegen Sie Ihren Bauch im Gipsabdruck, von Künstlerin bemalt, Tel. 0176-23117421

Kindersportwagen
sehr wenig benutzt, gt. erhalten, f. 60,- € zu verk., Tel. 0171-4977177

Barbies Babypuppen
mehrere Puppenwagen, Kleidung + Zub. zu verk. Tel.0171-1454495

Günst. Kinderbett ges.
gut erh., 120x60 cm, 07731/62222

Kinderfahrradanhänger
fast neu, 3x gebraucht, 80,- €, Tel. 0160-5839401

Bekleidung

Umstands Kleidung
Gr. 40, sportl. He-Kleidung, Übergr. 60, gt. erh., günstig zu verk., Tel. 07731/73254 M+Do ab 8.00Uhr Fr/Sa ab 19.00 Uhr

4 Pelzjacken u. 2 Pelzmäntel
Gr. 46-48, Umstande halber Preiswert abzugeben, Tel. 07731-45725 od. 0171-7858377

Computer / EDV

Flipperautomat
TAXI von Williams mit 2 Rampen, Multiball, Sound, Sprachausgabe, Euromünzprüfer für 500,- an Selbstaholer. 0773190014

PC- und Internetservice
PC streikt? ☎ 0771/7898036

Komplett-PC 1,7Ghz
512MB, 20GB FFBrenner, 17 Z. Monitor, XP, 160,- 0175-1557353

Landmaschinen

Suche Bremsachse
4 t Tragkraft, 1.40 - 1.50 Spur, Tel. 07774/929955

Elektrogeräte

Haushaltsgeräte
gepr. Waschm., Trockner, TV, Geschirrsp., Kühlschr., 0174-5724198

Elektrobüro 80 l neu
Gastherme, z. verk. T.07771/61766

Wäschetrockner und
Waschmaschine je 75,- €, Tel. 0172/4677087

Waschmaschine und
Trockner, Preis VB, Tel. 0173-3236826

gefriertruhe
grosse gefriertruhe für 60,- euro zu verkaufen, Tel.07731/183962

Handrasenmäher
Gardena 380 C, Schnittbreite ca. 44 cm, 1 x Benutzt, für 45,- €, Tel. 07731/955487

Fahrräder

Cooper Fahrrad
neu, 2x gefahren, rot, 150 €, Tel. 07731/21993

Herkules Saxonetta
Fahrrad mit Hlmsmotor, Führerschein und Sturzhelm frei, 320,- €, Tel. 0171-4846758

2 Da., 1 Hr., 26" Rad
4.7. u. 5. Gang alle Rücktritt zt., Neuau., VB 50-120 €, 07731/44871

Verkaufe reparierte
Fahrräder, Tel. 07771/921763

Fahrräder-Trockner
Aus gesundh. Gründen Dau. He. und Da.-Mountainbike, Switchback u. Kreidler, fast neu, kaum benutzt für je 200€ FP zu verkaufen. Kondentrockner Siemens, neuwert, 150€/07731-921055

zu verschenken

Lattenroste sehr gut
erhalten, 2x 100 auf 200, 1x 90 auf 200, zu versch. Tel. 07739/928885

Schränken
m. 4 Schubl. und 1 Schreibtisch zu verschenken, T. 07731/46885

Bildschöne zierliche
verschmüste Katze (5 J. alt/ sterilisiert) sucht guten Einzelplatz, evtl. mit Auslauf (Garten) Tel. 07771/875680

Kleiderschrank

m. 3 Schiebetüren + Spiegel, Fb. hell, 2,50 br, 2,20 h, 1,35 t, zu versch., Tel. 07731/949639

Kachelofen

Alter Grundofen (ca.1920) zum-selbstabbauen, Tel.07771/3248

2 Heizöl-Stahltanks
je 1000 l + 1 Heizöl Fiberglastank 1000 l jeweils mit Pumpe, zu versch., Tel. 07734/6237

3 süße kleine Kätzle
7 Wo. alt, zu verschenken. Tel. 07732/10989

13 -teilige Sähhmaschine
zu versch. Tel. 0172-7460297

4 hübsche Kätzchen
(geb. 14.04.07) suchen liebevolles zuhause. Tel. 07557/929914

Ecksofa m. Schlafunk.
terraccota, gt. erhalten zu versch., Tel. 07733/948413

3 Sitzer-Couch +
1 Sessel, grün Velour gut erh.; 1 Bett Massivholz 1x2 m; 1 Kü-Hochschrank für Einbaukühl-schrank v. Alno, weiss, H 2,0 m Br. 0,60 m; Selbstabholung in Stockach. Tel. 0761/61506964 ab 18 Uhr

Philips Farbfernseher
30er Bild, funktionstüchtig. Tel. 07771/875680

ca. 180qm Tondach
ziegel, 1 Doppelwaschbecken weisse, 62x1,10m, 1 Balkontür 0,75x2m, 1 Marmorplatte 35x1,60, zu versch. Tel. 07735/937731

JUNO Gashed voll
funktionst., 1 Fenster m. Rollläden 1.32x1,42, Tel.07732/56396

2 Weiße Badspiegel
Tel. 0173-3236826

Zu verschenken
Monitor 17 Zoll von Bellinea und Katzentransportbox: Tel. 07771 9189329

Verschenke Fiesta
Bj. 91, techn. o.K. + Tüv, Tel. 0172/430227

Sofa 4 Sitzer mit
2 Sessel, Tel. 07731/44658

Hifi / Video

TV-Metz 72 TK
NP 1.099,- € umständehalber VK 500,- €, Tel. 0171-9536184

42 Zoll (1,6m) Plasma
Fernseher, Marke Grundig, 1 j. alt, 600,- €, Tel. 0160-90230195

Musik

Klavier, hellbraun,
(R. Faust, Konstanz) 600,- €, Tel. 07731/21993

Möbel

Jugendzimmer, hell,
750,- €, Tel. 07738/938755

EBK, 15 Mon. alt. kpl. m.
allen Elektroger. elektr. A+, VB € 3.400,-, Tel. 07735/937763

Zu verkaufen von privat
Antiker Wäschschrank

Verkäufe

Motorbalkenmäher

„Agrida“, 1,40 m breit, top Zustand, neuw., mit Anhängervorrichtung u. 1. zweites Messer, VB 650,- € T.07773/5429

HOLZ³
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 - Singen - Tel. 07731/27908

Ablaugearbeiten - Möbelrestaurationen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

Puky Dreirad u.v.m

Holzschaukelpferd, Bobbycar, Kifahrer, Spielzeug, Kleidg. zu verk. Tel.0172-6258133

Whg.-Auflösung

Div. Möbel, T. 0041/76-4912574

Bergmann GmbH – Möbeltransporte –

Umwzüge, Entrümpelungen
Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Str. 7
D-78224 Singen
Für Selbstumzieher bieten wir an:
Möbelwagen mit Kleiderkarton sowie Zubehör und Fahrer.
Telefon 0 77 31/6 71 59
Telefax 0 77 31/1 23 18

Hermann Klavier Buche

-Natur, VB 1800, Schreibtisch Eiche über 100 J.alt, 0160-96402436

2 Alu Fahnenmasten

10 m stabil 50 €/St. 0171/9908953

Stick-u. Nähmaschine

Husqarna, kpl. mit Garn u. 200 Stickmotiven. Top Zust., Pr.VB, Ki-Wagen, v. Joggster, TTK, d'blau, 3 Räder, VB, Schaukelpferd, Ki-Sitz, Osann, 0-4J., Tel.07732/6187

Verk. Küchenzeile

ohne Herd + Geschirrsp., VB 150 € Tel. 07773/1242

2 x el. Mettler Wagen

beleuchtete Reklametafel, Tel. 0151-11131333

2 Matratzen 100 x 200

rot, Federkern, org.-verp., je 30,-, 2 Roll-Roste 100 x 200, je 10,-; auch einzeln zu verk., 07731/54845, 19h

Saeco GAGGIA
Gebraucht- und Neugeräte
Reparaturen • Inzahlungnahme
BS Best Solutions GmbH
78253 Eßlingen, Tel. 0774/9399-0
info@cucnerline.de

Espresso- und Kaffeemaschinen
Mo.-Fr. 7.30-17.00, Sa. 8.00-12.00

Alu Gitterrolltor

380V 5,50 m br., ca. 2,50 m hoch, VB 320 € Tel. 07771/2223

4 verz. Doppel T Träger

28 x 14 ca. 8 m L T.0171/9908953

Orig. Billiardstisch kpl.

günst. zu verk. Tel. 0171-5276805

Wohnungsauflösung

wg. Umzug, Tel.07732/821673

Einladung zu Kernez

Sa/So 9.10./6. von 12.00 - 20.00 Uhr, Herrenlandstr.44, R'zell-Moschee. Herzlich willkommen.

Flohmarktartikel

Haushaltsgeräte Elektro, Fahrrad klein und groß, PC, Gartensachen, Blumenkörbe Bk. od. Fensterbank aus Beton, 1m gr., T. 07731/91097

3-Sitz Kombination

gebraucht, braunes Leder, Holzge- stell, zu verk. Tel. 0178/ 4805539

Elektrofahrrad neuw.

f. 350€, schönes schwarzes Eisen- doppelbett, NP 700€ f. 200€ Tel. 07771/877266

Balkenmäher

Herkules FM 350 T, 2,6KW, 4-Takt, 91 cm, 017652253287

Teil-Haush.-Auflösung

Wickelkomm. neu, Römer Ki.-Sitz, Lammfelle, kl. u. gr. Alibert, Verdunkl.-Rolls, antiker Vitrinen-Auf- satz u.v.m., Pr. VB, T. 0178-1892270

Tiermarkt

Collie-Welpen aus

Hobbyzucht z. verk. T. 08459/7317

Zwergkaninchen

8 Wo. alt in liebev. Hände zu ver- schenken, T. 07731/8229951

Möchten Sie wissen
wie Ihr Tier denkt oder fühlt,
warum es sich wie verhält?

Tierkommunikation (Telepathie) Tina Dietrich
Tel. 0 77 39 / 92 66 00 - Mobil 01 76 / 22 87 49 16

Yorkshireterrier Hündin

2 J. alt, wegen schwerer Erkrankung der Besitzerin an Tierliebende Fa- milie zu verschenken. Tel. 07731-27130

Junge Perser-Mix

zu verk., Tel. 0170-3429955

Eckaquarium 110 Liter

schw., Unterschr.,m. Pumpe, Be- leuchtung, u. Heizung, VB 280,- € Tel. 07733/5886

Heimatloser Tigerkater

(hell-braun gestreift), sucht drin- gend liebevolle neue Heimat, un- bedingt m. Freilauf, (zutraulich aber sehr Freiheitsliebend), Tel.07738/632 ab 18 Uhr

Noch ein Offen-Stallplatz

ab sofort frei.
Tel. 0 77 74 / 14 06

Bernasennwelpen 8 Wo.

alt, geimpft u. entwurmt, zu verk., Tel. 0151-10028652

Meerschwein. Babys

zu versch., Tel. 07733/977754

2 Farbratten 1 Jahr alt

(w), (nicht als Futter) zu versch. Tel. 07732/982692

Pferdeboxen mit Paddock

zu vermieten, Halle + Koppel vorhanden. **Greuthof Volkertshausen, Tel. 07774/7417**

Bildschöner 5 J. Araber

Wallach, Palomino Schimmel, we- gen Bestandsverkl. zu verk., We- sterngrundausbildung vorhanden, Tel. 0172-7460297

Rotkeil Perubuntbarsch

Tropheus duboisi, Giraffewels, Fiederbartwels, L. 27, L. 190, 191, L. 114 u. 450 ltr. Aquarium kpl. zu verk. T. 07771/6880

Hundehütte gt. erhalten

Länge 1,15m, Breite 0,75m, Höhe 0,85m, f. 25,- € zu verk., Tel. 07731/25011

Rehpsinscher zu verk.,

250 €, Tel. 07731/948973

Schäferhund-Welpen

aus guter Zucht zu verk. Tel. 07578/1278 o. 0174-4052149

Katerle, 8 Wochen,

stubenrein, umsth. in liebev. Hände abzugeben, T. 07731/975767

Aquarien NEU

orig. verpackt, evt. nutzbar als Ter- rarium, sowie Zubehör günstig zu verk. Tel. 07731/ 922999

Schöne Beagle Welpen

zu verk., Tel.0179-2482839

Süsse Schildkröten

mit Aquarium günstig abzugeben (auch Geckos)07731/789499 ab 17.00 Uhr

Suche

Griechische Landschildkröte zu kaufen.Tel.07733/1881

Golden Retriever Rüde

3 J. alt, gechippt, reinrassig, zu verk. VB 300,- € T.07774/ 299

Haflinger zu verkaufen

Pr. VB, T. 07739/1583 abends o. T. 07731/1439880

Kl. Perserkätzchen

bald zu verk., T. 0163-1408936

Verschenke Kätzchen

1 schwarze (w) 8 Wo. alt, sucht lie- bev. Zuhause, ebenfalls 5 Kätz- chen versch. Farben suchen ein neues Zuhause.Tel. 07732/970456

Hund + Fische !

Aquarium 80 ltr. mit viel Zubehör + Fische 85,- €; stabile Hundebox Gr. L 90,- €; neuer Hundekorb mit Bezug 45,- € Tel. 0174/ 2171123

2 Kätzchen 6 Wo. alt

zu verschenken T. 07731/790211

Entlaufen

Wessen Katze ist in

letzter Zeit, auch früher in Rielas- ingen/Singen, Rielasingerstraße,Sin- genstr. spurlos verschwunden?Bitte melden unter: 07732-99090 oder 07731-29139

Leider immer noch

vermisst! Minos, schwarzer Kater mit rechter weißer Gesichtshälfte, weißer Nase u. Pfoten. In Rielas- ingen/Singenstr. 55, seit dem 13.5. Ich hoffe meine Befürchtung bleibt nur Befürchtung!Tel. 07731-21939 od. 07732-990922

Kastr. Kater, 4 J.,

seit Mitte April in Engen/Ostlandstr. vermisst. Rücken + Schwanz grau- getigert, Bauch + Beine weiß. Tel. 07733/505577 oder 07733/1381

Gino, weisser Kater mit

schwarzen Flecken, schw. Schwanz + Ohren, wird seit dem 19.5. in Singen-Süd, Neherstr. ver- misst. Er ist ca. 1J. alt, o. Halsband noch nicht kastriert.Bitte melden unter:07731-31352

Zugelaufen

Schw./weiss getigelter

Kater, mit weiss/braunem Fleck auf der Nase, sehr zutraulich, am 20.5. in Ohningen zugelaufen. Bitte mel- den unter:07735/1357

Für den Wassersport

E-Boat - 7 x 2,8 m

Hukbieler, kpl., Trailer. € 4.000,— Tel. 07773/271

Segelboot Compromiss

620, Bj. 75, 6.20x2.20x0,85, mit Trailer, Honda Motor 4,5PS, VB 1800€..Tel. 0173-3289446

Achtung Hobbyangler !

Kl. Motorboot, 3,6 m, Motor de- fekt, mit Zub., zu verk. T.07771/ 918103

Dienstleistungen

Saeco - Jura - Solis
Kaffeewerkstatt
Reparatur/Gebrauchtgeräte
Hol-/Bringservice
B. Niesen, 07732 / 71 24
Bismarckstr. 20, Radolfzell
August-Ruf-Str. 27, Singen
Tel. 01 71 / 342 82 84

Lebenshilfe

Lbv. Lebensberatung
Kartengestütztes Hellsehen, natürliches Heilen (Reiki) Tel. 0775 / 93 85 05

Auch im Internet
ein guter
Partner

Wochenblatt .net
www.wochenblatt.net

Dienstleistung

KOMPETENT



UMZUG OHNE STRESS



Wenn die Profis helfen, ist alles halb so schlimm. Das gilt besonders bei Woh- nungsaufösungen oder kompletten Um- zügen. Schließlich macht man das auch ganz selten in seinem Leben. Was da alles zu bedenken ist, wissen die Fach- leute, die mit den damit verbundenen Pro- blemen jeden Tag zu tun haben - und alle möglichen Lösungen anzubieten haben. Umziehen leicht gemacht - das wird den Kunden bei den Profis, die wahre Künstler bei den richtigen Abläufen sind, garan- tiert. Sonst macht man das Hinterste vor dem Vorderen und landet am Ende im ganz privaten Chaos. Umzugsmanage- ment umfasst viele Bereiche, so auch die richtige Entsorgung aller jener Dinge, die längst nicht mehr gebraucht wurden. Wer dann im neuen Heim sein Nest findet, der kann sich auf verbesserte Wohnqualität auf jeden Fall freuen.

-li-

ANRUF..., KLICK... GENÜGT!

BABY- / KINDERARTIKEL

BABYLAND
Öffnungszeiten:
Mo. - Mi. 9.30 bis 18.30 Uhr
Do. + Fr. 9.30 bis 20.00 Uhr,
Sa. 9.00 bis 16.00 Uhr
Böhlinger Straße 25 - D-78224 Singen
Tel. 077 31 / 6 39 37
www.babyland-singen.de

BAUMPFLEGE

Der Baumfrosch
Baumpflege
Kronenträgung
Kronenaussichtung
Kronenteilerklärung
Lichtbäume freischneiden
Kronentrassenschneid
an Jungbäumen

DACHDECKEREI

K. HEYNE
DACHDECKEREI
Dach - Wand - Abdichtung
Wir sind für Sie da !
78224 Singen, Gaisrain 22
Tel. 077 31/6 22 28, Fax 6 38 37

Dienstleistung

„Dä Kölsche Huusmester“
von A-Z alles komplett!!!
Garten- und Landschaftsbau / Hausmeister- service, Teichreinigung, -bau und -pflege, Herbst- und Winterdienst / Objektpflege und -betreuung, professionelle Fensterreinigung, Treppenhauseinigung/Kehrwache
D. Mangli, 07731/95937 / 0174/5671272

ELEKTRO

rottinger – ELEKTROTECHNIK
Kundendienst Neff AEG Miele Bosch Siemens
Hausergeräte Waschen Trocknen Spülen
Elektroinstallation Haustechnik Heizung Warmwasser
T 077 31/25200 info@rottinger.de

ERZIEHUNG

Beratung in Erziehungs- fragen
Individuelle Begleitung und Krisenintervention
Tel. 0 77 31 / 18 96 76

FOTOGRAF

FOTO Feuerstein
Portraits | Kommunion |
Hochzeit | Reportagen
Simon Feuerstein, Rielasingen
Tel. 0 77 31 / 2 75 28

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN

Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen - Umzüge & Transporte
erledigt für Sie P. Güntert
78315 Radolfzell - Tel. 0 77 32/570 36

IMMOBILIEN

Sie wollen schnell verkaufen?
Rufen Sie an – unsere Kunden warten!
Sprinkart Immobilien, 78315 Radolf- zell, Tel. 07732-6006, Fax, 6066
info@immo-sprinkart.de
www.immo-sprinkart.de

KAFFEE - FACHHANDEL

Saeco - Jura - Solis
Kaffeewerkstatt u. Reparaturen
Espresso Chicco D'oro
Singen - August-Ruf-Str. 27
Tel. 077 32/ 71 24 00, 01 71 / 3 42 82 84

MEISTERBETRIEB BAUHANDWERK

Pingitore & Henne GBR
Telefon 0 77 31/97 67 97
Gebäudereinigung
Fliesenverlegung – Meisterbetrieb
Fliesenausstellung – Fliesenverkauf
Kleppsteinanierung - Brandschadensanierung
Leckortung - Baurockung - Wasserschadenbeseitigung

PC-SERVICE

Wir lösen Ihre Probleme!
Hardware-, Software- oder
Online-Probleme
Verlags-Software TOP
Tel.: 0 77 31/88 00 70

REIFENSERVICE

Ca. 1.000.000
Reifen warten auf
Sie!!!
www.reifen-thum.de

REISEBÜRO

Reisebüro HEGAU
SINGEN - August-Ruf-Str. 11
Tel. 0 77 31 - 1 25 10
ENGEN - Hauptstr. 13
Tel. 0 77 33 - 9 41 90
www.reisebuero-hegau.de

REITSPORT

Secondhand für
Reitsportartikel im Hegau
Annahme und Verkauf gebrauchter
Reitsportartikel jeglicher Art.
Sehr schöne gebrauchte Reitsportartikel
günstig zu verkaufen. Mobil: 0170/526 30 36

SAECO-FACHHANDEL

Saeco
Kaffeemaschinen Pils für
- Haushalt und Gewerbe
- Mäler - HAECO-Kaffee
- orig. Ersatzteile + Zubehör
- eigener Rep.-Service
- Leasing
- De Loughi - Jura
autorisierter Saeco + De Loughi Service Partner

Manfred Pilz
Rahboldstr. 2
78244 Göttingen
Telefon 07731/91345
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9 - 12.30 Uhr
Sa. - So. 14.30 - 18 Uhr
Mi. nachmittags geschlossen
Sa. 9 - 12 Uhr

SATZ & WERBUNG

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Vereinshefte, Kundenzeitungen, Flyer
Hadwigstrasse 2a - 78224 Singen
E-Mail: k.kowahl@wochenblatt.net
Telefon: 0 77 31 / 88 00-56

SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG

Fachbetrieb für Schädlingsbekämpfung
Ausbildungsbetrieb (IHK)
Zul. gem. § 11 TierSchG
Wartungsverträge (HACCP)
Handel mit Bioziden
Tel.: 0 77 31/82 26 04 - Fax: 0 77 31/82 26 06
E-Mail: info@fbio.de - Web: www.fbio.de

SCHÖNHEITSPFLEGE

Ihre Schönheitspflege
Frau Brigitte Weiss
Kosmetik & medizinische Fußpflege
Tel. 0 77 32/93 93 30 - 78315 Radolfzell

TINTENFACHHANDEL

Wir befüllen Ihre leere Druckerpatrone oder Tonerkartusche
Cartridge World Singen
Hauptstr. 98
78224 Singen
Tel.: 07731 / 18 96 63

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 9.00 - 13.00 Uhr
Sa. 14.00 - 18.00 Uhr
So. 9.00 - 13.00 Uhr

Cartridge World www.cartrigeworld.de

WOHNUNGSAUFLÖSUNG

Entrümpelung – Umzüge –
Renovierung (sehr preisgünstig!)
Telefon 0171-8318059

ZIMMEREI

Holzhandlung
Dachstuhl
Treppenaufbau
Zimmerei
Hans Konrad
Kessinger
Göttingen - Im Tal 21 - Telefon 07731/71226

CSI Aach: Der Zeitplan

Mittwoch, 6. Juni

13 Uhr: Eröffnungsspringen CSI** Klasse S
16 Uhr: Eröffnungsspringen CSI-J-YR Klasse M
19 Uhr: Eröffnungsspringen Youngster Tour Klasse M

Donnerstag, 7. Juni

9 Uhr: Youngster-Springprüfung 12 Uhr: CSI Amateurs
14 Uhr: Mannschaftsspringen CSI-J-YR Klasse S
17.30 Uhr: Springprüfung CSI** Klasse S

Freitag, 8. Juni

8 Uhr: Springprüfung CSI-J-YR Klasse S
10 Uhr: Springprüfung CSI-P Klasse L
12 Uhr: CSI Amateurs
14 Uhr: Eröffnungsspringprüfung CSIO-P Klasse M
16 Uhr: Springprüfung CSI-J-YR
18 Uhr: Springprüfung CSI**

Samstag, 9. Juni

8 Uhr: Springprüfung CSI-P/CSIO-P Klasse M
10 Uhr: Youngster Tour Finale Klasse S
12 Uhr: CSI Amateurs Kleine-, Mittlere und Große Tour
14 Uhr: Springprüfung CSI-J-YR Klasse M
16.30 Uhr: Springprüfung CSI** Finale Klasse S
18.30 Uhr: Preis der Nationen CSIO-P Klasse M
21 Uhr: Springprüfung CSI**

Sonntag, 10. Juni

8 Uhr: Gr. Preis CSI-J Klasse S
10 Uhr: Gr. Preis CSI-P Klasse M
12 Uhr: Großer Preis CSIO-P Klasse M
14 Uhr: Gr. Preis CSI-YR Klasse S
16 Uhr: Gr. Preis CSI** Klasse S
CSI** - Int. Springturnier CSI-J-YR - Internationales Springturnier für Junioren (U18) und Junge Reiter (U21)
CDIO-P - Offizielles internationales Springturnier für Ponys CSI-P - Int. Springturnier für Ponyreiter (U16)
CSI Amateurs - Bodensee Classics Amateurs Trophy

Grenzgänger im Sport

Michael Grimm aus Rielasingen spielt bei den Kadetten

Rielasingen/Schaffhausen (mu). Der Junge weiß genau was er will. Nicht nur im Sport, auch seine Schulkarriere geht Michael Grimm zielgenau an: »Handball ist wichtig, aber Ausbildung ist wichtiger«, meint der 18-jährige Schüler mit gesundem Selbstbewusstsein. Dabei wären die Weichen für einen steilen sportlichen Aufstieg optimal gestellt: Seit zwei Jahren pendelt der Rielasinger vier bis fünf Mal in der Woche von zuhause nach Schaffhausen ins Training der Nachwuchs-Kadetten und hat bereits Übung in Meisterschaftsfeiern. In seiner ersten Saison holte er mit der U19 der Kadetten den Schweizer Meistertitel und in diesem Jahr bejubelte er mit seinen U21-Kollegen den Titel.

Die sportlichen Wurzeln von Michael Grimm liegen in Rielasingen. Dort lernte er den Umgang mit dem Ball bis er in der C-Jugend nach Steißlingen wechselte. Als 16-Jähriger holte ihn dann Michael Sutter, ehemaliger Schweizer Nationalspieler und Trainer des Schaffhauser Nachwuchsteams U19, in sein Team. Dort verstärkte der 1,96 Meter große Schläger gleich den Rückraum. »Die Mannschaft



Michael Grimm aus Rielasingen gehört zum Handball-Nachwuchs der Schaffhauser Kadetten. swb-Bild: Verein

hat mich toll aufgenommen«, lobt der Nachwuchssportler das prima Klima in der Schweizer Nachbarschaft. Das allein reicht dem sportlichen Grenzgänger allerdings

nicht - auch die professionelle Talentförderung findet er beeindruckend. »Wir werden intensiv auf den Leistungssport vorbereitet und bekommen auch in der Nationalliga B unsere Chance«, erzählt Grimm. Natürlich würde es ihn reizen auf internationalem Parkett mit zuspitzen, aber - da ein bleibt der Nachwuchssportler konsequent - ein qualifiziertes Wirtschaftsstudium geht einfach vor. Diese Einstellung wird auch von seinem Verein respektiert und unterstützt. Obwohl in Reihen der Kadetten Handballprofis in der Überzahl sind. Und nach der Allianz mit GC Zürich wird der Sprung von der Kaderschmiede in das Top-Team noch schwerer werden.

Doch sein Hobby zum Beruf zu machen ist dem Blondschof von Rielasingen doch zu riskant. Schon heute plagt ihn immer wieder kleinere Blessuren, von schlimmeren Verletzungen blieb er aber trotz der harten Gangart in diesem Sport - bisher verschont.

Jetzt hat der Nachwuchshandballer erst einmal Zeit zum Verschaukeln; bis er am 10. August wieder als sportlicher Grenzgänger aktiv wird.



Muay Thai Kämpfe auf höchstem Niveau zeigten Enrico Lauricella und Timo Joos vom Thai-Box Club Singen im Fight Club Zürich. Der zweifache internationale Schweizer Juniorenmeister und Bodensee-Cup Sieger Enrico Lauricella gewann gegen Dardan Ismajli vom Box Club Onex aus Geneve. Sein Vereinskollege Timo Joos, zweifacher internationaler Schweizermeister, amtierender Baden-Württembergischer Meister und Deutscher Vizemeister ließ Lokalmatador Khan Nguyen vom Fight Club Zürich in einem spektakulären Kampf nicht den Hauch einer Chance. Im Bild: Trainer Ralf Hasenohr zwischen Timo Joos (links) und Enrico Lauricella.

swb-Bild: Verein

KURZ & BÜNDIG

Angebote Bildungszentrum Singen: »Bioenergetik«, Kurs ab Mi., 13.6., 5 Abende jeweils 17.30 Uhr. »Biographiearbeit« Erstellen eines Genogramms (Familienstammbaums). Seminar ab Do., 14.6., 4 Abende jeweils 19.30-21.30 Uhr. »Die Kunst glücklicher und bewusster zu leben« Vortrag von Dr. R. Friebe, Psychotherapeut, Di., 19.6., 20 Uhr. »Zeichnen und Malen in der Provence« So., 22.7. bis Sa., 28.7. Infos und Anmeldungen beim Bildungswerk Singen, Zeltgasse 4, Singen, Tel. 07731/982590. **Tagesmutterfrühstück** am Fr., 15.6., 9.30-11.30 Uhr, im Familientreff, Friedrichstr. 21, 78464 Konstanz. Es treffen sich Tagesmütter, gerne mit Kindern, um sich auszutauschen u. zu informieren. **Motivationsstag: Tagesmutter-ist das was für mich?** Schnuppertag zur Entscheidungsfindung am Sa., 23.6., 9-17 Uhr, im Bildungszentrum Singen, Zeltgasse 4, Singen. Anmeldung erforderlich: Bildungszentrum Singen, Tel. 07731/982590. **Neue Adresse der Beratungsstelle** für Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung sowie die Beratungsstelle für Migrationsfragen des Diakonischen Werkes: Brühlstr. 5, 78315 Radolfzell. Ter-

minvereinbarungen unter Tel. 07732/952768.

Frauenmeeting Hast Du Probleme mit Alkohol o. Drogen, oder bist Du Angehöriger von Betroffenen? Wir sind ein Frauenmeeting AA, NA u. AL-Anon u. treffen uns jeden Dienstag, 19-20.30 Uhr, Brühlstr. 3, ev. Pfarramt, Kontakt-Tel. 0173-3167343.

Rentner und Ehemalige der Firma Wieland-Bau treffen sich am Fr., 8.6., 15 Uhr, im Siedlerheim, Worblinger Str. 67, Singen.

Die Elterngruppe von Kindern/Jugendlichen mit Essstörungen trifft sich am 14.6.07 um 20 Uhr im Amt für Gesundheit und Versorgung, Scheffelstraße 15 in Radolfzell. Betroffene Eltern können sich austauschen, Rat holen, Adressen erfragen oder einfach den Kummer von der Seele reden. Der Treff findet jeden 1. Donnerstag im Monat (Ausnahme Schulferien und Feiertage) statt.

Rheumaliga-Fibromyalgie-Kreis Konstanz Nächstes Treffen am Mo., 11.6., 19 Uhr im Gasthaus Sternen in Singen. Info: E. Gohlke, Tel. 07731/48531.

Gottesdienste Autobahnkapelle: So., 10.6., 11 Uhr, Ökumen. Gottesdienst, verantwortl.: ev. Pfarrer Hans-Rudolf Bek.

Badminton vom Feinsten

Stockach (swb). Das 25. Internationale Bodenseeturnier in der Stockacher Jahnhalle präsentiert den Badminton-Fans am 9. und 10. Juni einmal mehr ein Klasse-Feld. Bisher haben Schweizer Ex-Nationalspieler Markus Arnet, Philipp Kurz, Pascal Bircher und Huwaina Razi zugesagt. Alle vier sind zusammen mehrfache Schweizer Meister.

Huwaina Razi qualifizierte sich 2005 sogar für die Weltmeisterschaften. Ansonsten werden weitere Spitzenspieler beim Showdown in der Jahnhalle dabei sein: Der mehrfache Baden-Württembergische Meister Wolf-Dieter Baier (VfB Friedrichshafen) oder der Vize-Meister Stefan Gröble aus Spangendingen werden bei der Titelverteidigung ein Wörtchen mitreden wollen.

Im Dameneinzel ist Titelverteidigerin Kerstin Wagner (VfB Friedrichshafen) wieder mit dabei.

Das Turnier ist ein Klassiker unter den Badmintonturnieren in Baden-Württemberg. In zwei Spielklassen werden über 120 Teilnehmer aus Deutschland, Österreich und der Schweiz für Badminton-Sport vom Feinsten sorgen.

Im Hauptfeld sind auch zahlreiche Spielerinnen und Spieler vom Ausrichter TV Jahn 08 Zizzenhausen vertreten. Außenseiterchancen dürften aber nur Andreas Bühler und Lars Wegmann im Herrendoppel haben. Sie gewannen gemeinsam 2005 das Turnier. Spielbeginn in der Jahnhalle ist am Samstag um 10 Uhr und am Sonntag um 9 Uhr. Die Finalsiege beginnen am Sonntag ab 14 Uhr.

Tischtennis-Stars in Singen

Singen (swb). Im Rahmen des Enzborn-Cup 2007 gastieren am 4. Juli, 19 Uhr, Tischtennis-Weltstars in Singen in der Münchriedhalle. Besonderes Schmankerl werden die Spiele des deutschen Doppelweltmeisters von '89 und Bronzemedailengewinner im Einzel beim Olympia 96, Jörg Rosskopf, sein. Ebenfalls mit von der Partie Jügendwelt- und Europameister Patrick Baum, der Pole Lucjan Blaszczak, die Schweden Jens Lundqvist, und Tischtennis-Altmeister und Legende Jörgen Persson. Last but not least der »China-Österreicher« und weltbeste Abwehrspieler und Weltranglisten 14., Chen Weixing, welcher auch noch als Titelverteidiger des Enzborn-Cup in Singen antreten wird. Kartenvorverkauf ab sofort beim Singener Wochenblatt.

KONTAKTE

MAKRO HOUR von 21-0 Uhr NUR 10
WAHLE
09005-12 3121
Live Sex in deiner Umgebung

Team Tiffany - Hübsche Mädchen
Domina mit Sklavin, Erotik, tabulos, Rollenspiele
Juliana aus Italien, supersassy, attr. 33 J, vollbusig, gotisch.
Besta wieder ab 19.11-16 Uhr Domina im Hause
Tel. 07531-808777 - www.milanaswelt.de

Hose runter, Beine breit, ich mach's dir ohne
Wartezimmer! Martina, 28J., vollbusig! 100% anonym!
0900 57 67 11 19 €1.99/Min. d.FN-Pf.RF

Sexy Studentin 09005-11 99 09
€1.99/Min. d.FN-Pf.RF

Dr. Doktor (56 J.) aus Singen, pralle Weiblichkeit mit gr. OW, untersucht, u. verwöhnt Dich im weißen Kittel u. Strapsen in erotischer Privatpraxis. Tel.: 090 05 / 3 33 38 14

Emanuelle mit Freundin ab 9. wieder da!
Explaymte u. Busenwunder
weitere 7 Girls z.B. 1 Std. 100,- €
So.-Do. 10-2 Uhr, Fr. + Sa. 10-4 Uhr
Byk-Gulden-Str. 24, Konstanz
www.house-24.de

Gratissex in Singen 0900-587 267 347
Reife Sex (61) sucht Sex 0900-587 267 348
Analpaß mit Susi: Wähle 11841 u. frag n. Susi
Ich will immer! Tel.: 0900 55 88 22 70

Alt, behaart, Hängelitten! Efrife (68),
aus Singen, sucht Burnskontakte.
Alter spielt keine Rolle. 0173 6281875
NSKY-SPIELE 0900 580424356 1.99/Min. d.FN-Pf.RF

Olga - blonde Russin,
geller Body, absolut tabulos
075 31/6 17 81

Tina+Julin
hexenhaut-privat.de 07531-36 16 28

NEU! NEU! NEU! NEU! NEU!
www.seeladies.de

DENISE
0179-9871544
Max-Stromeyer-Str. 37a - DG rechts

5 - 7 TOP GIRLS
NEU Club Leguan NEU
tägl. ab 11.00 Uhr
www.clubleguan.ch Tel. 0041/82/6400702
8240 Thayngen - Rohrhaldenweg 10
beim Zoll Thayngen

PARKPLATZSEX
0900-501 804 022
RUF JETZT AN! 1.99/Min. d.FN-Pf.RF

Einsame Hausfrau aus Singen 0900-524 784 300
Irma (65) immer noch schief 0900-524 784 302
Erotisches Abenteuer: Wähle 11841 & frag n. Anke

19J., süße Russin a. Worblingen! 1.99/Min. d.FN-Pf.RF
Ich will immer! Tel.: 0900 55 88 22 70

Muschi z. Anfassen! 0900 54 99 80 03 €1.99/Min. d.FN-Pf.RF

Oma (72) mit Hängebussen
Wähle 11824 & frag nach Oma
GERADE 18, unerfahren & eng!
11824 & verlange LOLA! 1.99/Min. d.FN-Pf.RF

Gibt es ein Leben vor dem Tod?
PASCHA
Das FKK-Paradies
Schwenningen - Hinter d. Dickenhardt 8
077 20 - 811092 - www.fkk-pascha.de
Täglich ab 12:00 Uhr geöffnet

KISS
Erste Kontaktbar der Ostschweiz
Partytime is everytime
auf über 400 m2
Zürcherstr. 48, 8245 Feuerthalen

Haus Cher
077 20/17 07
VS-Schwemingen
www.hauscher.de

Eva's Puppenstübchen
Agentur - KN - Fürstenbergstr. 60
07531-61781
Wöchentl. Modellwechsel
www.evass-heissegirls.de

Fantasievolle Sexspiele
075 31/5 62 19

Luna - heiße Italienerin,
zierl. Kinderfigur - tabulos
07531/6 17 81

Diskrete Seitensprung in Hilzingen, Radolfzell und
Worblingen! 0900 55 22 33 91 €1.99/Min. d.FN-Pf.RF

Schnelle, geile Nummer in Gottmadingen
u. Bodman! 0900-55 11 66 16

Geile Frauen
Erfrage "Singen" oder "Radolfzell"
Wähle: 11847 Once 0900 auf der Rückseite

SEXKONTAKTE
frag nach "Worblingen" &
"Singen" Wähle 11847

Parkplatzsex zwischen Singen und Radolfzell! 0900-51 03 83 22

Amika, 19J., klein, blond, geil und eng, sucht
Abenteuer! 0900 50 11 44 77 €1.99/Min. d.FN-Pf.RF

Eros Na und!
Villingen - Karlsruher Str. Sex
Telefon 0721-516 82
Online: www.eros-na-und.de
täglich 10.00 - 4.00 Uhr, Fr + Sa 10.00 - 6.00 Uhr

Gitte, 38, Hausfrau aus Singen
sucht diskrete Sex-Affäre. Kein
Beziehungswunsch! 0172 5392724

Exklusiv in KN, Männerträume
Alina, scharfes Luder 07531-361 7448
Eva Playmate, DD. von zart bis hart
Tel. 07531-361 7447
Topservice - Max-Stromeyer-Str. 37a

Maxxx53
Top Modelle - Top-Service
Tgl. von 16 - 05 geöffnet
KN, Max-Stromeyer-Str. 53a
0 75 31/942 29 81
www.maxxx53.de

Private LIVE-Kontakte
Frauen und Männer suchen hier den
erotischen Kick oder die große Liebe
Männer: 09005-92 94 96
Für Frauen kostenlos: 0800-8-77 77 77

ANONYM 0900-
SEX 56 55 54 40
in Singen u. Rielasingen

Mollige, reife Lady verwöhnt Dich ohne
Stress. Ganz privat 07531/388514

Das Edel-Bordell FKK - die septe Dimension!
Genießen Sie erotische Stunden in der neuen FKK-Dose
mit Whirlpool, Erotic-Sauna und Erlebnis-Dusche.
€50,- Eintritt / Essen & Trinken frei! Pickelnder Service ab €49,-
15 bis 17 traumhafte internationale Top-Modelle verwöhnen Sie an Bars,
im neuen FKK-Relaxbereich und in sauberen Zimmern, teilweise tabulos.
Täglich ab 14 Uhr, Fr.+Sa. bis 5 Uhr
VS-Villingen, Schwenninger Str. 14 Tel. 077 21/3135
www.clubpanorama.de

panorama

YANA
Erforsche meinen Körper
mit all Deinen Sinnen
07531-3655888
www.bodensee-models.net

Pailin aus Laos
zum 1. Mal in KN
bodensee-models.net
0173-4986059 NEU

Das Edel-Bordell FKK - die septe Dimension!
Genießen Sie erotische Stunden in der neuen FKK-Dose
mit Whirlpool, Erotic-Sauna und Erlebnis-Dusche.
€50,- Eintritt / Essen & Trinken frei! Pickelnder Service ab €49,-
15 bis 17 traumhafte internationale Top-Modelle verwöhnen Sie an Bars,
im neuen FKK-Relaxbereich und in sauberen Zimmern, teilweise tabulos.
Täglich ab 14 Uhr, Fr.+Sa. bis 5 Uhr
VS-Villingen, Schwenninger Str. 14 Tel. 077 21/3135
www.clubpanorama.de

Das Edel-Bordell FKK - die septe Dimension!
Genießen Sie erotische Stunden in der neuen FKK-Dose
mit Whirlpool, Erotic-Sauna und Erlebnis-Dusche.
€50,- Eintritt / Essen & Trinken frei! Pickelnder Service ab €49,-
15 bis 17 traumhafte internationale Top-Modelle verwöhnen Sie an Bars,
im neuen FKK-Relaxbereich und in sauberen Zimmern, teilweise tabulos.
Täglich ab 14 Uhr, Fr.+Sa. bis 5 Uhr
VS-Villingen, Schwenninger Str. 14 Tel. 077 21/3135
www.clubpanorama.de

Das Edel-Bordell FKK - die septe Dimension!
Genießen Sie erotische Stunden in der neuen FKK-Dose
mit Whirlpool, Erotic-Sauna und Erlebnis-Dusche.
€50,- Eintritt / Essen & Trinken frei! Pickelnder Service ab €49,-
15 bis 17 traumhafte internationale Top-Modelle verwöhnen Sie an Bars,
im neuen FKK-Relaxbereich und in sauberen Zimmern, teilweise tabulos.
Täglich ab 14 Uhr, Fr.+Sa. bis 5 Uhr
VS-Villingen, Schwenninger Str. 14 Tel. 077 21/3135
www.clubpanorama.de

Das Edel-Bordell FKK - die septe Dimension!
Genießen Sie erotische Stunden in der neuen FKK-Dose
mit Whirlpool, Erotic-Sauna und Erlebnis-Dusche.
€50,- Eintritt / Essen & Trinken frei! Pickelnder Service ab €49,-
15 bis 17 traumhafte internationale Top-Modelle verwöhnen Sie an Bars,
im neuen FKK-Relaxbereich und in sauberen Zimmern, teilweise tabulos.
Täglich ab 14 Uhr, Fr.+Sa. bis 5 Uhr
VS-Villingen, Schwenninger Str. 14 Tel. 077 21/3135
www.clubpanorama.de

Das Edel-Bordell FKK - die septe Dimension!
Genießen Sie erotische Stunden in der neuen FKK-Dose
mit Whirlpool, Erotic-Sauna und Erlebnis-Dusche.
€50,- Eintritt / Essen & Trinken frei! Pickelnder Service ab €49,-
15 bis 17 traumhafte internationale Top-Modelle verwöhnen Sie an Bars,
im neuen FKK-Relaxbereich und in sauberen Zimmern, teilweise tabulos.
Täglich ab 14 Uhr, Fr.+Sa. bis 5 Uhr
VS-Villingen, Schwenninger Str. 14 Tel. 077 21/3135
www.clubpanorama.de

Das Edel-Bordell FKK - die septe Dimension!
Genießen Sie erotische Stunden in der neuen FKK-Dose
mit Whirlpool, Erotic-Sauna und Erlebnis-Dusche.
€50,- Eintritt / Essen & Trinken frei! Pickelnder Service ab €49,-
15 bis 17 traumhafte internationale Top-Modelle verwöhnen Sie an Bars,
im neuen FKK-Relaxbereich und in sauberen Zimmern, teilweise tabulos.
Täglich ab 14 Uhr, Fr.+Sa. bis 5 Uhr
VS-Villingen, Schwenninger Str. 14 Tel. 077 21/3135
www.clubpanorama.de

Das Edel-Bordell FKK - die septe Dimension!
Genießen Sie erotische Stunden in der neuen FKK-Dose
mit Whirlpool, Erotic-Sauna und Erlebnis-Dusche.
€50,- Eintritt / Essen & Trinken frei! Pickelnder Service ab €49,-
15 bis 17 traumhafte internationale Top-Modelle verwöhnen Sie an Bars,
im neuen FKK-Relaxbereich und in sauberen Zimmern, teilweise tabulos.
Täglich ab 14 Uhr, Fr.+Sa. bis 5 Uhr
VS-Villingen, Schwenninger Str. 14 Tel. 077 21/3135
www.clubpanorama.de

10 GIRLS
z.B. 1 Std. 100 €

www.house-24.de
So.-Do. 10-2 Uhr, Fr.-Sa. 18-4 Uhr
Byk-Gulden-Str. 24 "H" Tel. 07531-80 74 94

YANA
Erforsche meinen Körper
mit all Deinen Sinnen
07531-3655888
www.bodensee-models.net

Pailin aus Laos
zum 1. Mal in KN
bodensee-models.net
0173-4986059 NEU

Private LIVE-Kontakte
Frauen und Männer suchen hier den
erotischen Kick oder die große Liebe
Männer: 09005-92 94 96
Für Frauen kostenlos: 0800-8-77 77 77

ANONYM 0900-
SEX 56 55 54 40
in Singen u. Rielasingen

Mollige, reife Lady verwöhnt Dich ohne
Stress. Ganz privat 07531/388514

Das Edel-Bordell FKK - die septe Dimension!
Genießen Sie erotische Stunden in der neuen FKK-Dose
mit Whirlpool, Erotic-Sauna und Erlebnis-Dusche.
€50,- Eintritt / Essen & Trinken frei! Pickelnder Service ab €49,-
15 bis 17 traumhafte internationale Top-Modelle verwöhnen Sie an Bars,
im neuen FKK-Relaxbereich und in sauberen Zimmern, teilweise tabulos.
Täglich ab 14 Uhr, Fr.+Sa. bis 5 Uhr
VS-Villingen, Schwenninger Str. 14 Tel. 077 21/3135
www.clubpanorama.de

panorama

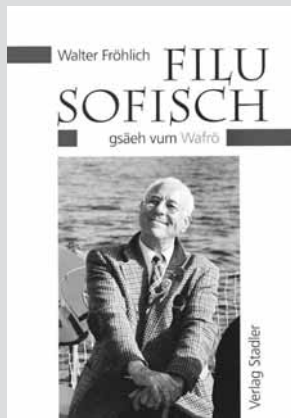
DIE GESCHENKIDEE

Bücher bekannter Autoren aus der Region



Ein Buch mit Themen vom Frühling als solchem, vom Badener an und für sich, von ungebetenen Hausgästen, von des Volkes Schtimme, von der Heimat, von Feschten im Jahreshalbkreis usw. bringt er wieder treffsicher auf den Punkt.

Euro 12,80



Als virtuoser Meister alemannischer Mundart bringt er seine Hörer und Leser dazu, lachend über die Schwächen anderer und über eigene Fehler nachzudenken.

Euro 12,90



Eine humorige Sammlung heiter - besinnlicher Gedichte und Prosatexte. Der Autor führt in diesem Kabinettstück des badischen Humors den Leser augenzwinkernd und vergnüglich durch die Tücken des menschlichen Lebens

Euro 12,80



Wafro - humorige Notizen für Liebhaber der alemannischen Mundart. Treffend, tiefsinnig und stets »dem Volke aufs Maul geschaut«.

Euro 12,90



Tulli, der Schneckenmann
Ein Quellenmärchen aus dem hohen Gras, 28 Seiten

Euro 6,00



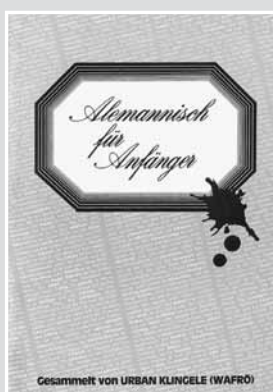
Die Libelle Kandulla
Ein Quellenmärchen über den Sinn des Lebens, 28 Seiten

Euro 6,00



Wafros Geschichten drehen sich diesmal um die »Warmduscher«, St. Josef, den Valentinstag, um die »Schaufänschterkrankheit«, um die Lokuskultur und sehr vieles mehr.

Euro 12,90



Euro 3,60



In Versen und in Prosa macht sich Wafro wieder lustig über sich und andere.

Euro 12,90



Eine Auswahl der besten und schönsten Gedichte und Prosastücke in alemannischer Mundart.

Euro 12,90



Die vergessenen Drei
Ein Weihnachtsmärchen an der Quelle, 40 Seiten

Euro 6,00



Das erste Schneeglöckchen
Ein Quellenmärchen über Zusammenarbeit und Hilfsbereitschaft, 24 Seiten

Euro 6,00

In allen unseren Geschäftsstellen erhältlich:

Singen:

Hadwigstraße 2a
78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 88 00 - 0
Telefax 0 77 31 / 88 00 - 86

Radolfzell:

Untertorstraße 5
78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 99 09 - 0
Telefax 0 77 32 / 99 09 - 99

Stockach:

Salmannsweilerstraße 2
78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 93 31 - 0
Telefax 0 77 71 / 93 31 - 33

SO SEHEN SIEGER AUS.

HONDA
The Power of Dreams

Abbildung zur Sonderausstattung

DER NEUE HONDA CR-V.

Preis-Leistungs-Sieger

Auto Bild

Kaum auf dem Markt, schon auf Herz und Nieren getestet: Die „Auto Bild“ kürt den neuen Honda CR-V zum Preis-Leistungs-Sieger.¹⁾ Und auch für das Magazin „auto motor und sport“ hat er die Nase vorn.²⁾ Kein Wunder, denn im neuen Honda CR-V trifft Kraft auf Eleganz und ausgefeilte Technik. Die kräftigen Motoren bestechen durch Laufruhe und Effizienz. Seine Sicherheitsausstattung ist einzigartig in dieser Klasse. Bereits ab 26.900,- €* können Sie sich den CR-V sichern. Erleben Sie viel Raum für große Taten – am besten bei einer Probefahrt. Kraftstoffverbrauch in l/100km: innerorts 8,1-10,9/außerorts 5,7-6,7/kombiniert 6,5-8,2/CO₂-Emissionen 173-195 g/km, gemessen nach 1999/100/EG.

Autohaus Fugel OHG

Im Eschle 13 · 78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 87 98 88
www.hondafugel.de

1) Honda CR-V 2.2 i-CTD: Preis-Leistungs-Sieger in der „Auto Bild“ vom 15.12.2006 bzw. Sieger im Vergleichstest der „auto motor und sport“ Ausgabe 5/2007 im Vergleich mit anderen SUV mit Dieselmotorisierung.
2) Unverbindliche Preisempfehlung der Honda Motor Europe (North) GmbH für den Honda CR-V 2.0 Comfort.

Neu! AUTO GAS
ZENTRUM - HEGAU

Hier haben wir Ihnen einige Beispiele zur Umrüstung auf Autogas aufgeführt. Alle Angaben ohne Gewähr.

4-Zylinder-Motor bis 74 kW
Komplettpreis inkl. Einbau, TÜV, AU, MwSt. und 40 Liter Autogas **2099,- €**

4-Zylinder-Motor über 74 kW
Komplettpreis inkl. Einbau, TÜV, AU, MwSt. und 40 Liter Autogas **2250,- €**

5 - 6-Zylinder-Motor bis 125 kW
Komplettpreis inkl. Einbau, TÜV, AU, MwSt. und 40 Liter Autogas **2590,- €**

für ältere Fahrzeuge
Venturi-Anlage: Komplettpreis inkl. Einbau und MwSt. **ab 1400,- €**

Finanzierung ab 5,99% möglich (ohne Anzahlung).
Gerne erstellen wir Ihnen ihr persönliches Angebot.
Tankstelle auch in Radolfzell, Herrenlandstraße (neben Zweirad Nüsse)

Junkerreute 6 · 78224 Singen-Hausen
Tel. +49 (0) 77 31/7999 00 · Fax +49 (0) 77 31/7999 01
info@autogaszentrum-hegau.de · www.autogaszentrum-hegau.de

Landtechnik-Aktion

Handmotor Bucher T 46
AB 91 cm, 2,3 kW/3,1 PS, „Gehr.“ **490,- €**

Rasentrac MTD SN 135 A
Autodrive, 10 kW/13,5 PS, „Gehr.“ **1.980,- €**

Anhänger, AU, Nutzlast 628 kg, 205 x 105 x 30 „NEU“ **665,- €**

Leichtmetall-Rollerüst, Günstiger, Arbeitshöhe 6,4 m, „NEU“ **1.540,- €**

Schönenberger Landtechnik
Industriest. 14 • Steiblingen
Tel. 0 77 38 / 92 60-0

Audi

Audi A6 2,4 EZ 7/99
TÜV/ASU 5/09, Euro 3, 90Tkm, Scheckheft, Autom., grün-met., 4trg., Benzin, el.FH, Klima, Servo, Sitzh., Tempomat, ZV, R/C, ABS, Airb., ESP, Wegfahrsp., LM-Felg., s.gepfl., 10.200,- €. Tel. 077331-183089 od. 07732-55147 od. 0172-7575913

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
— egal, auch sonntags! —
Tel. 01 71 / 9 86 79 92

BMW

BMW 320i
Bj. 90, 129PS, KLR/140e/Steuer.Fb. Schwarz, Shadow-Line, BBS, VB700, -€/(07773-937440)

330d touring
EZ 11/03; 467KM, metallic, Leder, Klima, Navi, etc., Top Zustand, Pr. 19.900,- / MWST. auswb! Tel. 0172/ 6144459

... 1/2-Jahres- und Jahreswagen ... fast wie neu — nur wesentlich günstiger

Tigra Twin Top
Edition, 1,4 – 66 kW, EZ: 12/06, Rd CD 30 MP3, ALU, schwarz-metallic, Nebel, Klima, Zentralverr., el. FH + Spiegel, Windschott **16.950,- €**

Zafira Edition
1,8–103 kW, EZ: 01–02/06, Rd CD 30, Silber, Klima, el. FH + Spiegel, Tempomat, ZV, Sitzheizung, 24 – 30 Tkm, Allwetterreifen **17.990,- €**

www.auto-brecht.de
Opel 1/2-Jahreswagen · Opel Jahreswagen

brecht ... über 200 Fahrzeuge

Auto-Center Singen
Laubwaldstraße 6
Tel. 0 77 31/82 37 11/15/16

schnell + günstig – OPEL
FRÜHJAHRS-CHECK
inkl. 3 l Opel 10 W - 40 Semi-Synthetic-Öl
ab 49,- €

www.klett.net
Telefon 077 31-924943

Neu-, Gebrauchte- & Jahreswagen
BMW Service · MINI Service

Vertragswerkstatt der BMW AG

klett Rielasingen
Autowelt + Service

Unschlagbar günstig!
bei Gohm + Graf Hardenberg

Golf
z.B. 59 kW/80 PS, met. Lock, Klimaanlage, Radio CD, Funkfernbedienung, el. Fensterheber, u.v.m.
14.940 €
gespart: 3.200 €*

FOX
z.B. 40 kW/55 PS, Servolenkung, Airbag, getönte Scheiben, ABS, Radiobereitstellung, u.v.m.
ab 8.980 €
gespart: 1.900 €*

Alle Fahrzeuge sind auch ohne Anzahlung finanzierbar

Gohm + Graf HARDENBERG
Singen · Stockholzstr. 17 · Telefon 07731-8301 0

Volkswagen Zentrum Singen
Singen · Stockholzstr. 17 · Telefon 07731-8301 0

Aach · Konstanz · Überlingen · Radolfzell · Stockach
07774/5010 07531/58160 07551/80950 07732/80040 07771/80070

Unternehmen der Gohm+Graf Hardenberg GmbH · www.gohm-graf-hardenberg.de

Premium Qualität
kann sich sehen lassen.
BMW Premium Selection
Gebrauchte Automobile.

BMW 318i
ab mtl. **173,- EUR***

www.auer-gruppe.de

Citroen
Citroen ZX mit Karosserie Tuning, Bj. 07/96, kein TÜV, optisch OK, zu verk., VB 300,- €, Tel. 07731/5134

Fiat
Fiat Punto 1.1
TÜV 11/07, für 1100 €, Tel. 07731/143559 o. 0177-2712869

Fiat Punto EZ 97
100 Tkm, Tel. 0151-11131333

Stilo, Tageszulassung,
10 km, 14.800,00 €, Tel. 0173-684070

Fiat
fiat panda 750 36 pstv10.08au
10.08leichte mängel zum aus-
schlachten oder herichten vb 140
euro.tel.01626228122

Punto, Bj. 01/96, TÜV + AU neu, 1.490,00 €, Tel. 0173-6844070

Seicento 1.1 40KW
BJ.99,47Tkm,TÜV/AU 02/08,Air-
bag,ZV,el.FH,Servo,2500€,Tel.015
119129133

Ford
Fiesta Bj. 94
TÜV/AU 10/07, EU2, 50PS, Airb.,
neue Wl.-Reif., sehr sparsam, VB
270 €, Tel. 0160-98286640

Ford Escort Kombi
EZ. 03/1996, 132 Tkm, 1,3l 60PS,
D3 Kat,2 Hd., AHK, SSD, 8 - fach
bereift, TÜV/ ASU 11/08 Farbe:
blau, gepflegter Zustand.Preis
VB.: 1899 Euro.Tel.: 07733/501738

Wir lassen was springen:
Klimaschutz-Prämie

5.285,-

Inkl. Opel Service-Paket: Versicherung, Anschlussgarantie und Mobilservice*

Astro Catch Me Now
Kurzschlusslösung mit Umweltschutzprämie

Corsa Catch Me Now
Kurzschlusslösung mit Umweltschutzprämie

Meriva Catch Me Now
Kurzschlusslösung mit Umweltschutzprämie

Zafira Catch Me Now
Kurzschlusslösung mit Umweltschutzprämie

UPE 20.145,- Aktionspreis 14.990,-**

UPE 14.090,- Aktionspreis 11.990,-**

UPE 19.205,- Aktionspreis 14.990,-**

UPE 24.275,- Aktionspreis 18.990,-**

Autohaus HOFMANN
freundlich · preiswert · kompetent
www.autozentrum-hofmann.de

* 1 Jahr prämienfreie Haftpflicht- und Vollkaskoversicherung inkl. Teilkasko (für die SF-Klasse 1/2 bis 25, Selbstbeteiligung 500,- bei Vollkasko, 300,- bei Teilkasko) über GACV, VersicherungsService GmbH. Inkl. Opel Anschlussgarantie für das 3. Jahr nach Erstzulassung ohne Mehrpreis in Zusammenarbeit mit der GACV-Garantie-Versicherungs-AG gemäß den Bedingungen und inkl. dem Opel Mobilservice für das 3. Jahr nach Erstzulassung ohne Mehrpreis in Zusammenarbeit mit der ARSA Assurances S.A. (1030 Luxemburg) gemäß den Bedingungen.
** UPE = unverbindliche Preisempfehlung für ein vergleichbar ausgestattetes Basismodell am Tag der Erstzulassung. Inklusiv vorbehalten.

ZWEI FLOTTE TRENDSETTER ZUM KNÜLLERPREIS!

KIA CEE'D
AB** **12.990,-**
ODER MTL** **99,-**
KLEINE ANZAHLUNG

KIA SPORTAGE
AB** **15.340,-**
ODER MTL** **199,-**
OHNE ANZAHLUNG

7 JAHRE KIA GARANTIE*

KIA MOTORS
The Power to Surprise™

www.kia.de

Autohaus HOFMANN
freundlich · preiswert · kompetent
www.autozentrum-hofmann.de

78467 Konstanz
Opelstraße 1
Tel. 07531/28080

88046 Friedrichshafen
Paulinenstraße 58
Tel. 07541/38 36-0

88348 Bad Saulgau
Buchauer Straße 40
Tel. 07581/4877-0

88250 Weingarten
Ettishofer Straße 23
Tel. 0751/5077-0

www.REIFEN THUN.de

Ford Fiesta CLX
EZ 94, 75 PS, 127Tkm, 1.Hd., TÜV 10/07, Auspuff neu, VB 650,- €. Tel. 07732/972297

Mercedes
E-Kl. 220 CDI
ELEGANCE, Bj. 2/04, 567km, 6-G. Schalter, Russ-Filter (steuerfrei), NP 46.800 €, € 29.800, MWST. ausweisbar, Tel. 07732/896734

Merc. Vito Bj. 01
silber, 767Tkm, 12.500,- €. Tel. 0172-6033595

C220 CDI - SPORT-
T-Model, Bj. 99, 1-Hand, Klima8-fach Bereif., 150TSD KM9.650.00 € Tel.07731 985404

MB 180, Bj. 93,
157Tkm, 2200 €, T. 07731/43796

Verführung auf elegante Art

Opel Tigra TwinTop Sport 1,4i
66 KW, EZ 12/06, 600 km, Klima, BC, Windsch., Radio;
innerst. 8,3, äußerst. 5,3, ges. 6,4, Co²Em. 154 g/km **16.500,-**

Opel Tigra TwinTop Sport 1,8i
92 KW/125 PS, EZ 05/06, 5200 km, Klima, BC, Windschott, Radio CD30MP3, LM, met. **16.250,-**

Opel Astra TwinTop 1,8i Cosmo
103 KW/140 PS, EZ 05/07, 1500 km, Autom., Klima, Parkpilot, BC, Tempomat, CD30 **23.950,-**

Opel Astra G Cabrio 1,6i
74 KW/100 PS, EZ 06/02, 57000 km, Klima, Radio, Windschott, LM, met. **10.900,-**

Mazda MX-5 1,8i
96 KW/130 PS, EZ 03/98, 30500 km, Sportfahrwerk, met., Serv., Windschott, Radio CD, LM **8900,-**

RENAULT Gebrauchtwagen

7 STERNE QUALITÄT

Garantiert günstig einsteigen: unsere Top-Gebrauchten.

2 aus 20 Kleinwagen
Renault Twingo 1.2 16V Initiale
EZ 03/01, 51 Tkm, Leder, Klima, Navi **6.490,- €**
Renault Clio Dynamique 1.2 16V
EZ 08/06, 18 Tkm, 51 Klima, Radio CD **12.690,- €**

2 aus 4 Cabrios
Renault Megane Coupé Cabriolet 2.0 16V
EZ 06/06, 15 Tkm, Klima, Navi, Leder **21.950,- €**
Renault Megane Coupé Cabriolet 1.6 16V
EZ 07/07, 150 km, Klima, met. Tageszul. **20.650,- €**

2 aus 25 Vans
Renault Espace 2.0 16V The Race
EZ 01/01, 71 Tkm, Klima, ABS, 2 Hd **11.870,- €**
Renault Espace 1.9 dci Expression
EZ 12/03, 20 Tkm, ABS, ESP, Klima usw. **20.490,- €**

2 aus 8 Kombis
Renault Megane Grandtour 1.9 dci FAP
EZ 03/06, 18 Tkm, ABS, Klima, met. usw. **15.990,- €**
Renault Laguna Grandtour 2.0 16 V
EZ 04/05, 46 Tkm, ABS, Klima, Radio CD **14.900,- €**

*** Große Auswahl * Eintauchung möglich ***
*** Finanzierung * SW - Garantie ***
*** Werkstattgeprüft * TÜV + AU neu ***
*** Probefahrt selbstverständlich ***

Autohaus BLENDER
www.autohaus-blender.de

Robert-Gerdorf-Str. 6
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32/98 27 73

Max-Stromeyer-Str. 51
78467 Konstanz
Tel. 0 75 31/99 67 60

Smart

Smart schw. Bj. 00
Glasdach, Automatik, CD, TÜV, AU neu 3500,- €, Tel. 0172-7505623

Nissan

Nissan Micra
8f. ber., eSD, Bj. 98, TÜV/ASU neu, VB 3000 €, T. 07731/48047

Opel

Omega 2,0 i
Bj. 96, 200Tkm, 1699,- €, Tel. 0152-06219822

Signum 2,2 DTI
EZ 06/03, 79Tkm, metallic, Klima, Leder, Navi, Tempomat, Einparkhilfe, CD, ALU etc., € 13.900,- / MWST. ausweisbar! T. 0172/ 6144459

Calibra 16 V, 150 PS
TÜV/ASU neu, 110Tkm, Bj. 91, VB 2300,- €, Tel. 07731/24642

CORSA (1.2) EZ 09/00
75 PS, Euro 4, Airbag/CD/Klima/TÜV/ASU Neu 50 Tkm, Top gepf., inkl. 4 Wi.Rädr. Preis VB 6.200 €, T.07731/182699

Opel Astra 550,- €
Bj. 1993,- €, TÜV/ASU 12/07, 144Tkm, Winterreifen auf Stahlfelg., Tel. 07731/74262

Daihatsu

Auffallend auffallend.



Der neue Material

Klök & Ströhle
Volckertshausen
Tel. 07774/93400
info@kloek-und-stroehle.de

Peugeot

Peugeot 106 Bj. 98
100tkm, TÜV/AU 3/08, Scheckheft
gepf., NR; s.g. Zust., VB 2500,-
€ Tel. 0178-6129396

Renault

Espace J 63
Bj. 92, Unfallwagen in Teilen zu
verk., Tel. 0171-4846758

Twingo rot-metallic
1000 Km, Bj.06, Klima, Servo, el.
FH, VB 10.800,- T. 0172-5822352

Renault Clio Bj. 95
5- türig, TÜV bis 07/07, 1.2 Liter
Benzin, 600,- €, Tel. 0173-
3051678

Seat

Seat Cordoba
Bj. 98, scheckh., 160Tkm, Servo,
ABS, 8f. ber., Zahnriemen, Was-
serpumpe, Gehäuse, Bremsen,
TÜV neu, sparsam, günstig, VB
4000 €, T. 0152-09668423

Seat Marbella EZ 91
VB 500€ Tel. 0162-8932454

Skoda

Skoda- Oktavia- Kombi
TDI- 4x4, EZ 3/01, 105 Tkm, Alu
Felgen, Radio, Silbermet., zu
verk., Tel. 0175-2857398

VW

Original VW-Alu-Felgen
für Sharan BBS, 16", 7J, HZ, ET59
07774/922170 o. 0151/12016906

WE MAKE IT COMPACT



Abb.: Terios

Klök & Ströhle
Volckertshausen
Tel. 07774/93400
info@kloek-und-stroehle.de

Golf III
Bj. 94, 66 kw, TÜV/ASU neu,
Ausp. + Bremsen neu, 8f. ber., VB
1850 €, T. 07774/9396971

Golf IV Diesel gesucht !
gebraucht, T. 07739/ 1308 oder
0172/922305

VW Käfer Standard
Bj. 64, 30 PS, keine Anhängerkup-
plung, 15 J. gestanden, sowie
Kleinst Wohnwagen Bj.67, oh.
Auflaufbremse, alles i. gt. Zust., zu-
sammen f. 2.500,- € zu verk.
Tel. 07733-1060

VW Polo Motorschaden
Bj. 91, VB 150,- €, Tel. 0162-
9383859

Suche laufend
Pkws ab Bj. 1994, Barzahlung!
Kirstein-KFZ, ☎ 07731/4683
oder 0761/551193

VW Passat 2.0 16V

Bj.1991, 212TSD km, 136 PS, rot,
Schiebdach, Neu: TÜV/AU, Rei-
fen, Bremsen, Kupplung. 1.500 €
T. 07732-939516

Golf II 1.6 I, 70 PS,
125Tkm, TÜV 11/08, So./Wi.Rei-
fen, schadst.-arm, D 3, Steuer 108
€ i.d., VB 580 €, Tel.
07774/923098, Handy 0151-
54059618

Cabrios

Z3 1.9 i
Bestzust., Bj. 98, 55Tkm, 11.500
€, Tel. 07731/977665

Geländewagen

Jeep Wrangler EZ 92
VB 3500,-€, Tel. 0162-8932454

We make it compact



Abb.: Trevis

Klök & Ströhle
Volckertshausen
Tel. 07774/93400
info@kloek-und-stroehle.de

Nutzfahrzeuge

Anhängervermietung
Rielasings
☎ 07731/948567

Anhänger-Vermietung
Zeppelinstr. 13, Göttingen, Tel. 0171/8354613

Pkw-Anhänger
Humbaur gebr. + neu
07731/42569 oder 0171/2402026

Wohnwagen / -mobile

Für Camping
Wohnmobil o. Wohnwagen, Ka-
threin Bas 60 Sat Antenne mit Sta-
tivstand, u. Resiver, Kompletttop.
150 €, Telef. 07731/795316 v. 9:00
-12:00 Uhr u. ab 19:30 Uhr

VW Dethleffs 450 DB
neu, 0 km, (nur paar Kratzer
außen), 4 Schlafpl., Klimatronic,
NP € 15.500,-, für € 12.000,- Tel.
07731/143559 o. 0177-2712869

Barankauf aller Wohnmobile
Tel.: 0 800 / 186 0000
(gebührenfrei)

Suche billigen Wohnwagen

a. Boot, Tel. 0171/6533036 gew.

Globetrotter A532
Dethleffs, Fiat, Bj.90, 177145 km,
75PS, TÜV 06/2008, VB 7500€, T.
0171-7029502

Wohnmobil zu verm.
Alkoven, 2,8 TD, neuw. Zustand,
geh. Ausstattung.
0172/6144459

Kauf Wohnmobile Tel. 0224/9881470

KL-Wohnwagen
Dethleffsampler B.1993
900km(2Pers.)n.Vorz.VHB:210007
771/919646

Sonstige Modelle

Altautos
werden abgeholt. Tel. 0171/8354613

Hyundai Accent 1,5 I
Bj. 96, 183 Tkm, TÜV/AU 06/08,
VB 899,-€, D-Airbag, T. 0179-
1419054

ABSCHLEPPDIENST FUCHS
Tag und Nacht
+ Altauabholung
Tel. 07738/1299
oder
0170/2918888

Kfz.-Zubehör

Zafira Sommerräder
Reifen 4mm, 70 €, 0171/7845239
4 Stahlfelgen 15 " BMW
VB 40,- €, 2 Michelin So.-Reifen
m. Alufelgen f. BMW, 205/65 R15,
VB 150,-€, Tel. 0163-7437831

Günstige Sommerreifen
neu und gebraucht
in allen Größen und Fabrikaten
Motorradreifen in allen Größen
inkl. Montage und Wuchten
Telefon 07733/6786

Anhänger 600 kg
2,0 m x 1,0 x 0,65 mit Deckel, VB
200,- € Tel. 07771/2223

Auto-Gebrauchteile
aller Fabrikate am Lager
Anhängerkupplung „neu“
Klaus de Monte
Weischlager - Bundesstr. 13
Tel. 07733/6456

Dachträger 'Sherpas'
f. Ford m. Dachreling incl. Skiträ-
geraufsatz, VB 25 € 0162/
4380366

1 Satz M+S Reifen
155/70R13 mit Felgen 1/2Jahr alt
VB 130€ Mobil:01738375950

Sommerreifen Uniroyal
195/60R14 mit(ohne) Felgen VB
220€ Tel.07731/148438

Zweiräder

Honda Hornet zu verk.

Bj. 2001, 127km, gt.gepf., unfall-
frei, aus Frauenhand abzug., te-
chn./opt. ok, Umbau auf Superbi-
kelenker, VB 3999,- €, Tel.
07739/9262920d. 0177/7837863

Quad zu verkaufen

Kawasaki KFX 700, Bj. 05, 3600
km, 8fach ber., off. Leist., Hänge-
kuppl., viel Zubehör, 9900,- €, Tel.
0175/1612328

2 Knaben Fahrräder

24 Zoll, 1x4 Gang m. 3 Bremsen,
65 €, 1x3 Gang m. 2 Bremsen,
neu., 120 €, Tel. 07731/67744

 Wetter wechselhaft
Wochenblatt
beständig ...



Harley Davidson XLH

112, Bj. 88, TÜV 09, sehr guter
Zust., VB 8.300,-, T. 0175-6011047

Suzuki GSF 400 Bandit

v. Teile sowie Reifen, TÜV neu, Bj.
93, 25Tkm, für VB 1600 € zu verk.,
T. 07774/1478 o. 0170-9865472

Honda CBR 600

PC 25, EZ 5/94, 21 Tkm, Tel.
07774/83170d. 0175-2407272

Zündapp GTS 50 Bj. 80

5-Gang, zu verk. T.07774/929955

Gilera Runner 50

12 Tkm, T. 0174-4804815 ab 17 h

Motorrad CBR 900
Bj. 99, 24Tkm, TÜV/04/08, Super-
bike-Lenker, Extras, KD + Reif.
neu, Top Zustand, VB 4400,-€. Tel.
0173-6886283

Mofa Rixe

sehr gut gepflegt, ohne Papiere,
VB 250 €, Tel. 0174-2308971

Honda Dylan 125

EZ 01.03.8Tkm, TÜV neu, 1.650 €
www.ver-kaufen.de, 07732-57489

BMW K 1200 RS, Rot

EZ 98, 33 000 km; 131 PS, ABS,
Koffer, TÜV, 5 500 €, Tel.
01704731629

Willkommen,



Sie gehören zu den über
55.300 Wochenblät-
tern*, die bei Bedarf im
Automarkt des Wochen-
blatts Anzeigen nutzen.

Daten aus: Leseranalyse SWB 2006,
Quelle: Cazio Marktforschung
Basis: Iph-Wert

Wochenblatt

DIE 24-STUNDEN-FUNDGRUBE

Ihre privaten
Kleinanzeigen aus dem
Singener Wochenblatt erscheinen
automatisch im Internetportal **wochenblatt.net**
(150.000 Zugriffe pro Monat) unter
**http://wochenblatt.net/
kleinanzeigen**

...und das
kostet Sie
keinen
Cent
mehr !



Kleine Anzeigen. Große Wirkung.

Wochenblatt

ICH SUCHE DICH...

ZUM VERLIEBEN!

► **WERNER**, flotter Mann, Ende 60 mit
Niveau, Witwer, Raum Singen, aktiv,
vielseitig interessiert u. unkompliziert. Ich
liebe Tiere, Natur u. meinen Garten.
Möchte das Alleinsein mit einer ehrlichen
und lieben Frau beenden. Welche Frau
sucht auch eine gute Partnerschaft voller
Vertrauen? Sie erreichen mich gerne über
PU Meinhardt - Vermittlung seit 1997
www.Treffpunkt-Senioren.de
Anruf tägl.kostenl. ☎ 0800-950 80 50

Türkin, 54 J.
sucht netten Herrn zum Heiraten.
Zuschriften unter 110372 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Kuschelbär, 45, 183, NR
schlank, treu, zuverlässig, natürlich,
sucht Sie f. gemeins. Unternehmungen
und zum Verlieben. Bin vielseitig
interessiert und liebe die Natur. Zu-
schriften unter 110376 an das SWB,
Pf. 320, 78203 Singen

Alleinerz. Frau, 23 J.,
m. 1 Kind sucht Dich. Bin kein Disco-
Gänger. Du solltest zw. 26-40 J.,
ab 1.80 groß sein, kinderlieb, humor-
voll u. vorzeigetauglich. Bild-Zu-
schriften unter 110386 an das SWB,
Pf. 320, 78203 Singen

Netter Er, 40 J.
sucht nette, liebe, treue Sie, gerne
auch mit Kind o. Kinderwunsch (gerne
auch eine Familie gründen möch-
te), für die Geborgenheit und gegen-
seitiges Vertrauen zählt. Zuschriften
unter 110377 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

► **MARIA 68** attraktive Frau,
kein Omatyp, LK Singen, sehr jugendlich
und fit, Autofahrer, finanziell versorgt,
körperlich u. geistig fit. Bei Sympathie nicht
ortsgelunden, wünsche mir einen Mann mit
Herz, egal wo Sie leben. Wie gerne würde
ich mich anlehnen dürfen und nur für Sie da
sein. Rufen Sie mich bei Interesse an
zwecks Terminvereinbarung. Anruf über
PU Meinhardt - Vermittlung seit 1997
www.Treffpunkt-Senioren.de
Anruf tägl.kostenl. ☎ 0800-950 80 50

DER WINTER HÄLT

schneller wieder Einzug als wir
denken! Wollen wir die langen
Abende dann wieder alleine
verbringen? Oder wollen wir
aus dem DU und dem ICH das
WIR machen? Dann schreib mir
doch schon im Sommer ... Ich
bin m., 43/183/80, blond/-
blau, NR ... und neugierig auf's
Leben geblieben. Zuschriften
unter 110382 an das SWB, Pf.
320, 78203 Singen.

EINFACH SO !

Junge, spritzige Frau
sucht Mann für Stunden zu zweit.
Antwort per SMS 0162-5910373

Frau 67 Jahre sucht
liebenswerten Partner um den Rest
des Lebens gemeinsam zu verbringen,
schönes Heim ist vorhanden,
Zuschriften unter 110374 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Aldi Stockach,
Freitag 1.06.07 um 19.30 Uhr hast
du mich aus der Ausgangsschleuse
"befreit". Würde Dich gerne wie-
dersehen. alex.77@wolke7.net

Gesucht
Er(37)sucht Sie für Freizeit und schö-
ne Stunden. Tel.01627363946

Cabriotreff u. Partyschiff
Single Barbecue
www.zusammen-alleine.de

Alle 2 Monate ver-

losen wir zudem

ein romantisches

Essen für zwei

Personen, die sich über die neue Wochenblatttribrik »Ich
suche Dich« gefunden haben.

Wie man an das Essen kommt? Kurzes Schreiben mit Bild
an Singener Wochenblatt, Stichwort: »Ich suche Dich«,
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen, gerne auch per Mail an
verlag@wochenblatt.net mit Angabe der Telefonnummer,
damit wir uns bei Ihnen melden können. Und bald können
sie ein romantisches Dinner zu zweit gewinnen.



SINGEN · Hadwigstraße 2a
Tel. 07731/8800-21/22 · Fax 07731/8800-86

RADOLFZELL · Untertorstraße 5
Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99

STOCKACH · Salmannsweilerstraße 2
Tel. 07771/9331-0 · Fax 07771/9331-33

im Internet:
www.wochenblatt.net

Sie erreichen mit Ihrer Stellenanzeige im *Wochenblatt*

44.959	Angestellte
12.988	Leitende Angestellte
6.420	Arbeiter
11.290	Fach-, Vorarbeiter, Gesellen
5.883	Selbstständige
2.848	Beamte im höheren Dienst
3.183	Beamte
1.769	Angehörige freier Berufe
585	Selbstständige Landwirte
3.176	In Ausbildung Befindliche
5.525	ohne Angabe/nie berufstätig

Quelle: Leseranalyse Singener Wochenblatt
Mai bis Juli 2006, Czaja Marktforschung, Bremen

WOCHE FÜR WOCHE FÜR WOCHE

Ihre Sachbearbeiterinnen für den Wochenblatt-Stellenmarkt:

Susanne Graf und Anke Hering
Telefon 0 77 31 / 88 00 16 / 88 00 17 • Fax 0 77 31 / 88 00 36
E-Mail: s.graf@wochenblatt.net • a.hering@wochenblatt.net
www.wochenblatt.net

WIR HABEN IHN!!!
www.dein-job-im.net

Werden Sie Wasserlester
nebenberufl., freie Zeiteint., gerne 50+
Interesse? Freddy Weiler, Tel. 0 77 08 / 10 98

www.tuja.de

Wir gehören zu den großen Anbietern von Personaldienstleistungen.
Renommiertere Firmen arbeiten gerne mit unserem hochqualifizierten Personal.
Viele Unternehmen konnten wir schon überzeugen und wir expandieren weiter.

KU mit einem Jahr

Wir suchen ab sofort (m/w):

- Gusskontrolleure (mit Erfahrung)
- Maler und Lackierer (mit und ohne Ausbildung)
- Fahrer (mit Führerschein Kl. 2)
- Schlosser (mit Schweißkenntnissen)
- Gipser
- Mechaniker mit SAP-Kenntnissen
- Koch (mit à la carte - Erfahrung)

TUJA Zeitarbeit GmbH
Hölzli 17, 78315 Radolfzell
Tel. 077 32/820391-0
Fax 077 32/820391-22
info@tuja.de

Wochenblatt.net
http://www.wochenblatt.net

Aussendienstmitarbeiter/in gesucht!
Tel.: 0171-72 20 163 www.heim-und-haus.de

Für unser Team suchen wir einen Aussendienstmitarbeiter/in zum Einsatz im Raum Singen / Engen. Aussendienst Erfahrung erwünscht, jedoch nicht Bedingung!! Qualifizierte Schulung und krisensichere Verdienstmöglichkeiten!!

Wir suchen Sie!

Sie sind flexibel, einsatzfreudig und suchen eine neue Tätigkeit als:

- Elektroinstallateur (m/w)
- WIG-Schweißer (m/w)
- Industriemechaniker (m/w)
- Mechatroniker (m/w)
- CNC-Fräser/-Dreher (m/w)
- Heizungsbauer (m/w)
- Maler/Gipser (m/w)
- Metallbauer (m/w)
- Technischer Zeichner (m/w)

dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung.
Ihre Ansprechpartner sind:

Herr Reiner 0 77 31 / 95 67 20
Herr Jakob 0 77 31 / 95 67 90
Frau Asbach 0 77 31 / 95 67 60

PersonaPlan GmbH Widerholdstr. 50a 78224 Singen

Wir suchen Verstärkung für unser junges Team

Nebenberufliche Arbeiten, auch von zu Hause aus. Verschiedene Bereiche mit Schwerpunkt Marketing-Promotion.

Agentur Kern, Mo. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr
07652/91 9600 oder 0171/4254205

CMC Personal GmbH



Wir suchen Mitarbeiter für interessante Zeitarbeitseinsätze:

- CNC-Fachkräfte (Dreher, Fräser, Bediener, Einrichter, Programmierer) (m/w)
- Mechatroniker/in (mit Brief; Festanstellung)
- Industriemechaniker/in (mit Brief; Festanstellung)
- Schweißer/in (MAG, Schutzgas, WIG)
- Maler/in (mit Brief und Berufserfahrungen)
- Elektriker/in (mit Brief und Berufserfahrungen)
- Fensterbauer/in (mit Brief und Berufserfahrungen)
- KFZ-Lackierer/in und Reifenmonteur/in (LKW)
- Produktionshelfer/innen
- Maschinenbediener/innen

Facharbeiter/innen aus allen Bereichen

Bewerbung an:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
cmc.singen@cmc-personal.de

Ansprechpartner:
Frau Walzel, Tel. 0 77 31 / 95 37 - 11
Frau Fiore, Tel. 0 77 31 / 95 37 - 16

Mitarbeiter/in für den Anzeigenverkauf

im Innen- & Außendienst (Vollzeit) gesucht

Wir sind seit über 20 Jahren am Markt und suchen zur Verstärkung unseres Teams neue, motivierte Mitarbeiter. Wir freuen uns auf Sie, wenn Sie folgende Pluspunkte mitbringen:

- Erfahrung im Verkauf von Vorteil, jedoch nicht Bedingung
- Überdurchschnittliches Engagement
- Kontaktfreude und Redegewandtheit
- Konfliktorientiertes Denken und Handeln



Bei Fragen wenden Sie sich an Frau Brinkert,
Tel. 07731/95 74 10 oder schicken Sie uns direkt
Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:
TV3 Medienverlag • Theodor-Hanloser-Str. 7 • 78224 Singen

RUNTIME

Erfolg mit einem starken Personaldienstleister
RUNTIME SERVICES ist ein bundesweiter Serviceanbieter von Fachpersonal und hat sich auf die Vermittlung von Arbeitnehmern spezialisiert.

WIR STELLEN EIN:

Produktions-/Montagemitarbeiter (m/w)
für Kunden in Stockach

Interessiert? Dann rufen Sie uns an unter:
Tel. 077 31/8275961, E-Mail: nl.singen@runtimeservices.de



Grösster Sportfachmarkt der Schweiz

ATHLETICUM ist eines der führenden Unternehmen im schweizerischen Sportfachhandel mit 20 Filialen in der ganzen Schweiz und plant weitere Eröffnungen 2008.

Für unseren Sportfachmarkt in Schaffhausen/Herblingen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n:

Fahrradmechaniker/in

Service wird bei uns gross geschrieben! Sie verfügen über eine abgeschlossene Lehre als Fahrradmechaniker und Berufserfahrung in diesem Bereich, möchten aber mehr Kontakt zu Kunden und diese auch beim Kauf eines passenden Fahrrades beraten? Dann sind Sie bei uns richtig!

Sie verkaufen und beraten unsere Kundschaft im Bereich Fahrrad/Bike. Montagen und Reparaturen gehören ebenfalls zu Ihrem Aufgabenbereich und sind kein fremdes Metier für Sie. Schätzen Sie es, selbstständig und initiativ in einem sportlichen und begeisterten Team zu arbeiten?

Neben einem spannenden und abwechslungsreichen Arbeitsgebiet bieten wir Ihnen diverse Einkaufsvergünstigungen sowie eine äusserst attraktive Verdienstmöglichkeit.

Interessiert? Dann erwarten wir gerne Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Athleticum Sportmarkets AG
Herr Gunther Kuster
Fulacherhalde 4
Postfach 1271
8201 Schaffhausen
Telefon +41 (0)52 630 09 45
E-Mail: schaffhausen@athleticum.ch

www.athleticum.ch

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

Ihr *Wochenblatt*

IHRE WERBUNG...



...liegt nicht
irgendwo aus

...muss nicht
abonniert werden

...kommt Woche
für Woche in die
Haushalte im
Wochenblattland

Singener Wochenblatt GmbH & Co. KG
Hadwigstr. 2a • 78224 Singen ☎ 07731/8800-0

96,4 % der Wochenblattleser erhalten immer oder fast immer Ihr Wochenblatt

Gesucht: Servicefachkraft

Sie haben Lust in einem Team zu arbeiten und motivieren Team zu arbeiten?

Sie sind als Servicekraft gut ausgebildet, wirklich flexibel, jung und belastbar?

Spezialität und Weiterbildung sind für Sie kein Problem?

Dann freut sich das Vodafone-Café-Team auf Sie!

Bewerbungen bitte schriftlich oder telefonisch an: M. und M. unter
Tel. 0124 77 77 78 • Platten Bach GmbH • Jägerhof-Str. 14 • 78224 Singen

Namhafte **Versicherungsagentur**
in Radolfzell sucht:
Mitarbeiter/in
für Terminvereinbarungen aus
Kundenbestand, stundenweise,
ca. 2x pro Woche.
Telefon 077 32/94 06 30

Kraftfahrer gesucht.

FS Kl. CE (2)
mit Berufserfahrung
sowie einen
LKW-Pfleger
mit FS Kl. CE (2) auf
400,- €-Basis (Wochenende).

Bewerbung an:
Transporte & Logistik
Kanz

Tel. 01 72 / 7 48 80 08

Bild am Sonntag

Zuverlässige „Bild/Welt am Sonntag-Zusteller“ für die Touren:

Nebenjob!!

**Radolfzell Ost u. Mettnau
Konstanz-Litzelstetten
Tengen-Beuren
Singen-Nord**

gesucht !!

Anfragen bitte bei Axel Springer - Vertriebsstelle
Heike Reuther **07771-62951**

Wir suchen Sie
(zur Vertretung)

auf 400 €-Basis für unsere Kleinanzeigenannahmestelle in Radolfzell.

Sie sind langfristig tage-/wochenweise, ganztags für Urlaubs- und Krankheitsvertretung einsetzbar.

Sie sind belastbar, flexibel und mit EDV vertraut.

Gute Schreibmaschinenkenntnisse, fließendes Deutsch und Freude am Kundenkontakt setzen wir voraus.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Singener Wochenblatt • z. Hd. Fr. Reitter
Hadwigstr. 2a • 78224 Singen

Wir suchen zum nächstmöglichen Eintrittstermin eine/n

Kfm. Angestellte/n

in unsere zentrale Gebrauchtwagen-Disposition für die kaufm. Abwicklung der Gebrauchtwagenabteilung

Ihre Voraussetzung

- Sie haben eine kaufmännische Berufsausbildung und besitzen bereits einige Jahre Berufserfahrung in einer vergleichbaren Position der kaufmännischen Abwicklung.
- Sie verfügen über gute PC-Kenntnisse.

Wir bieten Ihnen

- einen interessanten Arbeitsplatz in einem jungen, dynamischen Team, in dem Sie selbstständig und verantwortlich mitarbeiten können,
- einen sicheren Arbeitsplatz, leistungsgerechte Vergütung und die Sozialleistungen eines großen Unternehmens sowie eine optimale Einarbeitung.

Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann richten Sie Ihre aussagefähige Bewerbung an:

E. Gohm

GRAF HARDENBERG

z. Hd. Herrn Thomas Bitz
Stockholzstr. 17
78224 Singen

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

SINGEN
Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: **Straßenunterhaltungsarbeiten**
Ort der Leistung: 78224 Singen (Hohentwiel)
Leistung/Umfang: Asphaltdeckschicht ca. 3.700 m²
Fräsarbeiten ca. 3.700 m²
Asphaltbinder ca. 50 to.
Mittelrinne ca. 120 lfdm
Angebotsfrist: Mittwoch, 27. Juni 2007, 11 Uhr

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter www.singen.de (Stadt/Bürgerservice/Aktuelles aus dem Rathaus) und im Staatsanzeiger eingesehen werden.

GRATIS - Jobs per E-Mail

nice job.de

Süddeutsche - Stellenbörse

Wir suchen einen engagierten

Facharbeiter Maurer

der gerne im Team arbeitet, seine Ideen einbringt, offen ist für „Neues“, kontaktfreudig, zielstrebig und belastbar. Wenn Sie interessiert sind, dann melden Sie sich doch bei uns.

ZIMMER daunternehmen Gewerbestraße 23 Tel. 0 77 32 / 97 11 17
78315 Radolfzell Fax 0 77 32 / 5 72 67

Ihr Unternehmen für individuellen Housbau

Wir suchen einen qualifizierten

Karosseriebauer (m/w)

zum baldmöglichsten Eintritt.

Kink

LACKIER-ZENTRUM

Herrenlandstraße 62 · 78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 93 99 30 · Fax 0 77 32 / 93 99 29

Wir suchen Sie
(in Teilzeit)

auf 400 €-Basis für unsere Kleinanzeigenannahmestelle auf unserer Geschäftsstelle in Singen.

Sie sind belastbar, zeitlich flexibel und mit EDV vertraut. Gute Schreibmaschinenkenntnisse, fließendes Deutsch und Freude am Kundenkontakt setzen wir voraus.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Singener Wochenblatt · z. Hd. Fr. Reitter
Hadwigstr. 2a · 78224 Singen

Was kosten Anrufe bei Service-Nummern ?

Vorwahl	Kosten aus dem dt. Festnetz
0900	ACHTUNG! Diese Nummern sind immer kostenpflichtig und können schnell sehr teuer werden. Der Anbieter legt hier die Preise selbst fest.
0800	Kostenfrei
01370 - 01371	14 Cent pro Anruf
01372 - 01374	14 Cent für die Verbindung, die ersten 30 Sek. kostenlos, danach werden im 30-Sek.-Takt 6 Cent berechnet
01379	49 Cent pro Verbindung
01801	9 - 18 Uhr: 4,6 Cent/Min. 18 - 9 Uhr: 2,5 Cent/Min.
01802	6 Cent pro Verbindung
01803	9 Cent pro Minute
01804	24 Cent pro Verbindung
01805	12 Cent pro Minute

AUSBILDUNG

EFQM member

Medizinische Akademie

Reichenau

AUSBILDUNG ZUM/ZUR ARBEITSERZIEHER/IN

Jetzt bewerben und Schulplatz sichern!

- Zweijährige Vollzeitausbildung. Beginn im September.
- Voraussetzung: mind. Hauptschulabschluss und abgeschlossene Berufsausbildung. Eine Förderung nach SGB III, BAföG oder Meister-BAföG ist unter bestimmten Bedingungen möglich.
- Tätigkeitsfelder sind alle sozialen/soz.pädagogischen Einrichtungen

Internationaler Bund (IB) - Medizinische Akademie
Feursteinstraße 55/Haus 27 · 78479 Reichenau
Herr Müller · Tel. (07531) 942959-0 · Fax (07531) 942959-9
www.med-akademie.de

Internationaler Bund - IB - Freier Träger der Jugend-, Sozial- und Bildungsarbeit e.V.

Haben Sie Biss?

Dann sind Sie bei uns richtig. Zahnarztpraxis in Singen-Nordstadt sucht zum 1. September 2007 aufgeschlossene Auszubildende.

Schriftliche Bewerbung bitte an:
Dr. Burkard Castorph, Anton-Bruckner-Str. 9, 78224 Singen

Chez Léon

Wir suchen **Aushilfen** (m/w) für den Servicebereich sowie **Restaurant-fachfrau** oder **-mann** für unseren Betrieb in Singen.
Tel. 0 77 31 / 78 94 00
78224 Singen
August-Ruf-Straße 5a

Buchhalterin gesucht!

Wir suchen erfahrene, stunden- oder tageweise Unterstützung für unser Lexware-Buchhalter-Team. Keine Heimarbeit. Gerne auch ältere Mitarbeiter. Willkommen sind all jene, die Spaß an der Arbeit haben, zuverlässig und gewissenhaft sind.

Kontakt unter **01 75 / 431 8005**
Bitte fragen Sie nach **Andrea Schneider**

Als erfolgreiches Singener Immobilienunternehmen suchen wir Sie zur Unterstützung unseres Außendienstes als

Telefonist/in

unser Team arbeitet 3 x 3 Stunden in der Woche. Sollten Sie über perfekte Deutschkenntnisse verfügen und ein flexibler, kontaktfreudiger Mensch sein, vereinbaren Sie mit unserer Frau Sick einen Gesprächstermin.

OSG GmbH, Freiheitstr. 56, 78224 Singen, Tel. 07731/86710

Blechverarbeitung

bietet freie Kapazitäten in den Bereichen Laserschneiden, Stanzen, Biegen, Roboterschweißen und Gehäusebau. Eigene Pulverbeschichtung, auch Fremdpulvern und Montage.

Ideen aus Metall
M. Hoffmann GmbH
Blechverarbeitung und Pulverbeschichtungen
Wiesenstr. 18 · 72379 Hechingen-Sickingen
Tel.: 0 74 71 / 96 01 60 · Fax: 0 74 71 / 96 01 69

Gelernte Mitarbeiterin für den Modeverkauf

Alter bis 25 Jahre, sehr gute Umgangsformen und modisches Flair ist Bedingung. Schriftliche Bewerbung mit Foto gerne an:

DUX FASHION TEAM

Oberstadt 10, CH-8200 Schaffhausen, Info@dux-fashion.ch

Echt cool!

Das hab ich mir selber verdient.

Wir suchen zuverlässige

ZUSTELLER

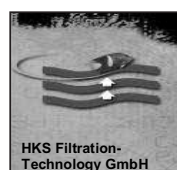
ab 13 Jahren

für das Wochenblatt am Mittwoch in

- Güttingen
- Iznang
- Hemmenhofen
- Bohlingen
- Mettnau

Telefonische Bewerbung unter:
077 31/88 00-44/30
Vertrieb@wochenblatt.net

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen



HKS Filtration-Technology GmbH

Das Unternehmen mit Sitz in Gottmadingen ist einer der führenden Hersteller von Geräten und Anlagen zur Reinigung und Aufbereitung industrieller eingesetzter Flüssigkeiten. Unsere Produkte, Engineering- und Servicedienstleistungen werden weltweit geschätzt.

Positives, kundenorientiertes Denken und technisches Know-how sind unsere Erfolgsfaktoren.



Sind Sie bereit, Engagement, Teamgeist und Flexibilität aktiv bei uns einzubringen?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung als

Monteur im Innendienst oder Monteur im Außendienst

Sondermaschinen- und Anlagenbau

Ihre Aufgaben:

- Qualitätsbewusste, termingerechte und kostenorientierte Durchführung von Vor- und Endmontagen unserer Reinigungsanlagen
- Reparatur und Wartungsarbeiten aller Maschinen und Anlagen
- Inbetriebnahme unserer Anlagen
- Unterstützung des Vertriebes und der mechanischen, elektrischen Konstruktion

Ihr Profil:

- Ausbildung zum Industrie-, Fertigungsmechaniker, Mechatroniker, Maschinenschlosser, oder andere technisch versierte Interessenten
- Mehrjährige Berufserfahrung

Zusätzliche Anforderungen für den weltweit eingesetzten Außendienst:

- Kenntnisse in EDV, SPS und Elektrotechnik
- Englische Grundkenntnisse, französisch von Vorteil
- Korrektes u. sicheres Auftreten, Belastbarkeit, Reisebereitschaft

Wir bieten Ihnen einen modernen, interessanten und anspruchsvollen Arbeitsplatz in einem zukunftsorientierten Unternehmen, großen Spielraum für eigenverantwortliches Handeln, die Mitarbeit in einem erfolgreichen, motivierten Team und eine angenehme Arbeitsatmosphäre.

Bitte richten Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an die Personalabteilung der

HKS Filtration-Technology GmbH

Zeppelinstraße 12, DE-78244 Gottmadingen
Phone: +49 7731 88010, Fax: +49 7731 880118
Web: www.hks-technology.com
E-Mail: info@hks-technology.com

Unser Praxisteam sucht zum nächstmöglichen Termin eine **engagierte Kollegin**. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.

Urologische Praxis F. Hirschle

Kreuzensteinstr. 7
78224 Singen
Tel.: 0 77 31 / 8 73 90

Suche Metzger

zum Enthäuten von Kälbern und Rindern in der TBA Orsingen.
Tel. 0831/5129791

VERKÄUFERIN

für biologisches Obst und Gemüse auf dem Wochenmarkt und für den Hofladen gesucht.
Biodynamischer Gemüsebau Kessler in Böhligen, Tel. 01 62 / 98 37 424

Friseur/-in

in Voll- oder Teilzeit gesucht.

Friseur Lohr GmbH

Singen
Tel. 0 77 31 / 6 22 37

IRON Fitnesscenter Singen

Wir suchen zur Erweiterung unseres Teams: eine/n **FITNESS-TRAINER/-IN** auf 400-€-Basis/Teilzeit oder Vollzeit

Voll- und Teilzeitarbeitungen bitte schriftlich mit Lichtbild

Zusätzlich suchen wir:

THEKENKRÄFTE

auf 400-€-Basis

Iron Fitness & Boxcenter - Gewerbestraße 5 - D-78224 Singen - Tel. 0 77 31 / 18 15 30

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,

bitte beachten Sie, dass für ein seriöses Stellenangebot keine finanzielle Vorleistung erbracht werden muss. Auch bei Telefonaten mit teuren Rufnummern (0180... oder 0900...) verdienen meistens nur andere an Ihnen.

99% unserer Stellenanzeigen sind seriös!

Leider ist es uns nicht möglich, alle Anzeigen im Einzelnen zu prüfen. Daher können wir keine Verantwortung für den Anzeigeninhalt übernehmen.

Ihr Singener Wochenblatt

Eigener Chef als Webmaster!

Ohne Vorkenntnisse, auch nebenberuflich!
www.itc-bw.de, Info-Tel.: 0711 / 25 35 70 33

Nebenberuflich Geld verdienen.

www.klopfertv

HILFSKRAFT

bis 400,- Euro für Kleiderorthopädie, Labor gesucht (Stockach). Tel. 0172 / 7 15 84 15

Ihr Auto kann Geld verdienen!!

Wie: Durch Werbefolien und Werbeanzeigen
Wieviel: Monatlich von 50,- bis 550,- €
Fa. Domger, Tel. 0 5874 / 15 50
Rufen Sie uns an, unser Außendienst kommt dann zu Ihnen!

SOCCO GROUP

Wir suchen für unsere Kunden engagierte Mitarbeiter (m/w) mit folgenden Berufen:

Industriemechaniker Produktionshelfer Lagerarbeiter

Fahrer Kl. II Staplerfahrer

SOCCO Group GmbH

Niederlassung Engen
Hauptstraße 14
Tel. 07733 - 50570 - 0
engen@socco.de



Wir suchen Sie, als:

- Produktionsmitarbeiter m/w
- Fachhelfer m/w

im Raum Engen / Tuttlingen. 2-3-Schichtbetrieb. Interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre Unterlagen an:

COWA personal service

z. H. Frau Michaela Stallbaumer
Magiste 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 83 50 90
singen@cowa-personalservice.de

Suche attraktive Frauen

(18 - 40 J.)
Super Verdienst - Euro 6.000,-
Info ab 13.00 Uhr:
☎ 0041 79 724 43 73

Arbeitslos? Warum??

Suche dringend Mitarbeiter!!

Ausz./wö. - Zimmer vorh. - gebe Starthilfe. Kostenlos anrufen: Tel. 0800 - 3 63 33 36

Reinigungskräfte gesucht!

Für ein Objekt in Singen suchen wir zuverlässige Mitarbeiter. AZ: nach VB. Bei Interesse melden Sie sich bitte Mo.-Fr. ab 8.00 Uhr bei: IBR GmbH & Co.KG, Tel. 0173-5688020

Ihre Perspektive bei persona service

Wir suchen (m/w):

- Fachhelfer für die Metallbearbeitung + Montage im Schichtbetrieb im Raum Singen - Konstanz (PKW wäre von Vorteil)

Wir bieten: ■ Entlohnung nach Tarif ■ Feste, unbefristete Anstellung

Tel. 077 31/7890-0 www.persona.de



Barmaid gesucht!

Erfahrene, schlanke Barmaid zur Aushilfe in Kontaktbar nach CH-Feuerthalen gesucht. Tel. Bewerbung
Mo.-Fr. von 10-17 Uhr unter:
0041 78 - 889 17 88

Wir suchen zur sofortigen Einstellung: Lagerhelfer

auf 400,- €-Basis oder Vollzeit.
Gerne M. Staplerschein.
Fetscher & Stahl GmbH, Tel. 07731/185530

Wir suchen einen Mitarbeiter

(400 € Job) für folgende Tätigkeiten:

Aufgaben:
Diverse Fahrtätigkeiten, Grundstücksfläche, Reinigungsarbeiten in der Montagehalle, Mithilfe in der Reparaturabteilung, einfache Instandhaltungen im Gebäude.

Wir erwarten:
handwerkliche, technische Fertigkeiten, Führerschein Kl. 3, Flexibilität und Belastbarkeit, Pflicht- und Verantwortungsbewusstsein, korrekte Umgangsformen.

Bitte richten Sie eine kurze Bewerbung mit Lebenslauf an die Personalabteilung der

HKS Filtration-Technology GmbH
Zeppelinstraße 23, DE-78244 Gottmadingen
Phone: 0049 7731 88010, Fax: 0049 7731 880118
Web: www.hks-technology.com
E-Mail: info@hks-technology.com

... JOBS die immer PASSEN!

- 4 Schlosser m/w
- 4 Schweißer m/w
- 3 Maler und Lackierer m/w
- 2 Industrietechniker m/w
- 2 Industriemechaniker m/w
- 1 Elektromonteur m/w
- 3 Gas- und Wasserinstallateure m/w

Fachhelfer aus allen gängigen Handwerksberufen m/w

August-Ruf-Str. 5a
78224 Singen/Hw. l.
Telefon 07731-995213
www.dippel.de



ÄRZTETAFEL

Dr. med. Michael Jur
Internist - Diabetologie
Diabetologie DDG - Ernährungsmedizin
Sportmedizin - Akupunktur -
Notfallmedizin
Sternengasse 2, 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 97 71 66
www.dr-michael-jur.de
**Ab dem 11. Juni 2007
sind wir wieder für Sie da!**

**Orthopädische Praxis
J.-Christian Klemann**
Stockach, Goethestr. 4, Tel. 07771/4044
**Wieder
Sprechstunde
ab Mo., 11. 6. 07**

**Gesundheitsnetz
GNHDE
HEGAUB.**
Wir haben geöffnet

**Praxis
Dr. med. H. Dorn**
Scheffelstr. 19 - 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 6 44 44

**Praxis
wieder geöffnet
ab 11.06.2007**

Praxis Dr. K. Gestefeld
Gastroenterologie
Rielasinger Str. 144 in Singen
Tel. 0 77 31 / 91 77 11
www.gastropraxen.de/dr.klaus.gestefeld

**Die Praxis ist ab
dem 11.06.2007
wieder geöffnet.**

HEILPRAKTIKER

**Praxis für Naturheilverfahren
mit Schmerzbambulanz**
für Wirbelsäulen- und Gelenkerkrankungen
Axel Michael Kormmayer
Heilpraktiker
78224 Singen, Enge Str. 4 (Postarkaden)
**Urlaub vom 4. 6. 07
bis 15. 6. 07**
Wiederaufnahme der Sprechstunde
Montag, den 18. 6. 07, 8^{Uhr} Tel. Voranmeldung erforderlich unter
077 31/6 18 48

Praxis Dr. H. Fahr
FA Innere Medizin-Gastroenterologie
Feldbergstr. 8 - Singen - Tel. 07731/947294
**Ab 11.06.07
wieder
Sprechstunde**

**KLEINTIERPRAXIS
Dr. Jan Boos**
Schaffhauser Str. 165c, Singen
Tel. 077 31/6 22 00

**Wir sind ab Montag,
11. Juni 2007 wieder
für Sie da.**

Dr. Sandra Simon
Fachärztin
für Kieferorthopädie
**Dr. Carsten
Hoffmann**
Zahnarzt

**neu im Team
Dr. Elisabeth
seit 1. Juni Schulte**

**neue Öffnungszeiten
Mo-Do 7-19 Uhr
Fr 7-17 Uhr**

Teggingerstraße 14a • 78315 Radolfzell
www.praxis-radolfzell.de
Tel. 07732-4601 • Fax 07732-9423467

Große Singener
Beachparty

**in der ganzen City vom
21. bis 23. Juni 2007**

Donnerstag, 21.6. 14 - 21 Uhr
Freitag, 22.6. 10 - 21 Uhr
Samstag, 23.6. 10 - 18 Uhr



**300 Tonnen Sand
in der City**

- ✳ **Abendverkauf am Donnerstag und Freitag**
- ✳ **Sandburgenwettbewerb mit tollen Preisen**
- ✳ **Modenschau und Modelwettbewerb**
- ✳ **Speedminton für jedermann**
- ✳ **Schnuppertauchen für Kinder**
- ✳ **Cabrioshow ✳ Cocktailbars ✳ Eisstände**
- ✳ **und vieles mehr**



Mehr Informationen unter www.wochenblatt.net/beachparty. Die Beachparty findet in D-78224 Singen statt. Parkplätze in den Parkhäusern der ganzen Innenstadt.

Kartenlegerin

mit 10-jähr. Berufserfahrung legt
Ihnen die Karten soule Partnerrück-
führungen. Tel. 0 15 20 / 65 69 504

Duschcabinen, 8 mm Sicherheitsglas

Ich mache Ihnen den besten Preis für Ihre Verglasung
Sparen + Kosten reduzieren! Info-Tel. 07732/988999

Ausfahrt
des Tages!

Es gibt nun mal Dinge, die gibt's
nur in der Schweiz. Zum Beispiel
dass der **7. Juni kein Feiertag**
ist. Und der Euro so hoch im
Kurs steht. Typisch Schweiz.

Mo - Fr bis **20 Uhr**, Sa bis **18 Uhr** geöffnet.
www.herblingermarkt.ch

(HERBLINGER) **MARKT**

Alles da: MIGROS, COOP, C&A...

Pollo fino o. Kn. 1 kg 8,99 €	Salami- aufschnitt 3-fach sortiert 100 g 0,77 €
Schweine- hals o. Kn. 1 kg 5,99 €	Frühstücks- schinken mild geräuchert 100 g 0,99 €
Schweine- filet 100 g 1,11 €	Rauchlyoner Schinken- wurst geräuchert 100 g 0,79 €
Dän. Esrom od. Havarti 45% Fett i. Tr., aromatisches Schnittkäse 100 g je 0,69 €	Schwarzwaldcreme 24% Fett im Milchanteil, sahnig-cremig Milchmisch- erzeugnis 100 g 0,89 €
Die Matjessaison ist eröffnet! Doppelmattjesfilet ca. 90 g Stück 1,50 €	Zarte Matjeseile in feinen Kräutern eingelegt 100 g 0,99 €

MÜNCHOW MÄRKTE

frisch • freundlich • sauber

city markt singen Mo. - Fr. 9.00-19.00 Sa. 8.00-18.00	neukauf moos Mo. - Do. 8.00-20.00 Fr. + Sa. 8.00-21.00	neukauf tengen Mo. - Fr. 8.00-19.00 Sa. 8.00-18.00	neukauf rielasingen Mo. - Fr. 8.00-20.00 Sa. 8.00-20.00
--	---	---	--

**Deutsche See
Feines Lachsfilet**
tiefgefroren
(100 g = 2,18 €)
320-g-Packung **6,99 €**

Femeg Wildlachsspieße
(1000 g = 9,98 €)
600-g-Packung **5,99 €**

Femeg Edelfischspieße
(1000 g = 11,96 €)
275-g-Packung **3,29 €**

Grünländer Grillkäse
Pur oder Kräuter
50% Fett i. Tr.
(100 g = 0,92 €)
2x 125-g-Packung **2,29 €**

Gazi Halloumi Grillkäse
aus Zypern, 43% Fett i. Tr.
(100 g = 0,80 €)
250-g-Packung **1,99 €**

**italien: Poggio d'Albe
Montepulciano
d'Abruzzo D.O.C.**
(1 l = 5,05 €) **3,79 €**

**2004er Chile
Arestí Rose**
Ein leichter frischer Sommerwein
(1 l = 2,65 €) **1,99 €**

Danone Actimel versch. Sorten 8x 100 g (1000 ml = 3,36 €) Packung je 2,69 €	Landliebe Tafelbutter rahmig-frisch (100 g = 0,40 €) 250-g-Packung 0,99 €
San Lucar Pfirsiche Italien, Hkl. I 1 kg 2,99 €	*San Lucar* Romatomen Italien, Hkl. I 1 kg 1,99 €
Melitta Café versch. Sorten, od. Café Montana vakuum, gemahlen (1000 g = 6,98 €) 500-g-Packung je 3,49 €	Hawesta Heringsfilet in Sauce, versch. Sorten (100 g = 0,50 €) 200-g-Dose 0,99 €
Maggi 5-Minuten- Terrine versch. Sorten Becher je 0,49 €	Whiskas Katzen- nahrung verschiedene Sorten (1000 g = 2,88 €) 12x 100-g-Packung 3,45 €
Lipton Iced tea versch. Sorten (1 l = 0,66 €) 6x 1,5-l-Flaschen 5,94 €	WG Ihringen Müller-Thurgau 1-l-Flasche zzgl. 0,02 € Pfand 2,49 €

ANGEBOT GÜLTIG AB DEM 6. JUNI 2007
solange Vorrat reicht



STEISSLINGER GARTENTAGE

SEITE IV

► UNTER DIE LUPE GENOMMEN

Das Festwochenende der Froschenkapelle an Pfingsten war gelungen, freut sich der musikalische Leiter Tobias Franz. Fazit: »Es war hart, aber genial«. Bei diesem Mega-Event mit drei Veranstaltungen und 4000 Zuschauern klappte alles bestens. Am Samstag kam sogar gegen 2 Uhr nachts die Polizei vorbei und wollte sehen, ob das Fest überhaupt stattfindet, so friedlich und ruhig lief alles ab. Das sollte Schule machen! -aj-



TOP-THEMA

Am Samstag, den 9. Juni findet in Steckborn das zweite Jazz und Rock am See statt. 11 Bands rocken, funkeln und jassen auf dem überdachten Areal des Seeschulhauses direkt am See. Mit dabei »Plenty Enuff« (Bild). Infos unter 0041/52/7612395 oder www.vjmt.ch



Reichlich Spaß für Jung und Alt

Der 3. slowUp startet am Sonntag auch im Hegau

Tango - das Feuer Argentinens

Singen (swb). Von der Leidenschaft Musik, Tanz- und Spielszenen mit einander zu verweben, um so dem ewigen Sich-Begegnen von Mann und Frau auf verschiedene Weise Ausdruck zu verleihen kann man sich am Donnerstag, 14. Juni, um 20.30 Uhr in der GEMS in Singen verführen lassen. Die Regisseurin Marie Luise Hinterberger und die Choreografin Elke Scheller haben mit acht tangobegeisterten Schauspielern, einer Tänzerin und sechs Tango-Tänzerinnen unter anderem Susanne Egger, Thomas und Anette Gönner-Langendorfer, sowie Markus Gestrost ein Tanztheaterstück zum Thema Tango erarbeitet. Ausgehend von der Frage, was Tango eigentlich bedeutet, sind eine Reihe von Szenen, Bewegungsbildern und Texten entstanden. Die Szenencollage wird von dem Tangotrio der Musiker Antje Steen (Bandoneon), Rares Popsa (Gitarre) und Fabian Dobler (Klavier) live begleitet. Die drei Musiker sind durch ihre hervorragende Interpretation von Werken Astor Piazzollas nicht nur in Singen bestens bekannt. Weitere Vorstellungen sind am 22., 23. und 24. Juni, GEMS Singen. Am 16. und 23. Juni findet im Anschluss an das Stück eine offene Milonga mit DJ Silvio statt.



Ohne Lärm aber mit viel Lust an Bewegung. Teilnehmer beim slowUp.

swb-Bild: of

Gottmadingen/Gailingen (frö). Aller guten Dinge sind drei. Der dritte slowUp wirft seine Schatten voraus. Bei den ersten beiden slowUps waren jeweils mehr als 20.000 Menschen unterwegs. Dieses Jahr werden bei gutem Wetter weit über 30.000 Besucher erwartet. Der Event richtet sich an die ganze Familie. Für Groß und Klein warten neben den Strecken für Radfahrer und Inliner zahlreiche Attraktionen. slowUp ist eine Philosophie. Man ist mobil unterwegs, ohne die Umwelt zu belasten, man radelt vollkommen lautlos durch die Landschaft, das verspricht einen Genuss der besonderen Art. Auch die Hegau-Gemeinde Gottmadingen ist in diesem Jahr wieder mit in den slowUp eingebunden.

Wer möchte, kann im Rahmen des slowUps das herrlich gelegene Gottmadinger Höhenfreibad mitnehmen, es wird an diesem Tag die Pforten offen halten für alle, die sich zwischen den Etappen kurz einmal abkühlen wollen. Das Höhenfreibad ist zweifelsfrei eines der schönsten Freibäder der Region. Gerne lädt die Gemeinde alle Teilnehmer des slowUp zum Verweilen ein. Der Ort bietet Einiges, was man an Freizeitaktivitäten mitnehmen kann. Es wird ein abwechslungsreiches musikalisches, sportliches, kulinarisches und kinderfreundliches Rahmenprogramm geben. Der Einstieg mit Musik findet bereits am Samstag Abend ab 18 Uhr statt. Dann werden die »Original Aussteiger« aufspielen. Diese feiern ihr zehnjähriges Jubiläum und werden wie immer für gute Stimmung sorgen. Auf dem zentralen Festplatz bei der Hebelschule werden Gäste fürchtlich bewirtet werden. Unter dem Motto zuschauen, zuhören und mitmachen wird es eine Fallgaudi geben, dazu eine Hüpfburg für die Kleinen, ein Kinderkarussell und Tanzauftritte. Wer gerne klettert, kann sich an dem Tag an einer Kletterwand ausprobieren, dabei kann man eine Sporttasche gewinnen. Es wird eine Segelfliegerpräsentation geben, außerdem ein Torwandschießen, diverse Umwelt-Info-Stände und eine

physiotherapeutische Begleitung der Teilnehmer. Verschiedene Musikvereine und Guggenmusiken werden für den musikalischen Rahmen sorgen. Auch die Gemeinde Gailingen ist beim slowUp mit dabei. Das Dorf hat eigens für diesen Tag eine große Festwirtschaft eingerichtet. Rund um das neue Rathaus in der Hauptstraße wird es zahlreiche Verpflegungsstände geben, die Gailingen Vereine haben sich allerhand einfallen lassen. Die DLRG kümmert sich um Teilnehmer, die auf der Strecke des slowUp Probleme bekommen. Der Musikverein wird für den musikalischen Rahmen sorgen. Außerdem wartet auch die Gemeinde Gailingen mit einem großen Kinderprogramm auf.

ches Rahmenprogramm geben. Der Einstieg mit Musik findet bereits am Samstag Abend ab 18 Uhr statt. Dann werden die »Original Aussteiger« aufspielen. Diese feiern ihr zehnjähriges Jubiläum und werden wie immer für gute Stimmung sorgen. Auf dem zentralen Festplatz bei der Hebelschule werden Gäste fürchtlich bewirtet werden. Unter dem Motto zuschauen, zuhören und mitmachen wird es eine Fallgaudi geben, dazu eine Hüpfburg für die Kleinen, ein Kinderkarussell und Tanzauftritte. Wer gerne klettert, kann sich an dem Tag an einer Kletterwand ausprobieren, dabei kann man eine Sporttasche gewinnen. Es wird eine Segelfliegerpräsentation geben, außerdem ein Torwandschießen, diverse Umwelt-Info-Stände und eine

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND: PER FAX: (07731/88 00-83 33), E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET) ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN

Kommt Bunter Hund in Vorbeugehaft?

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Berlin war wirklich eine Reise wert und die Tage sind wie im Flug vergangen. Dabei wollte ich doch noch einigen Herrschaften einen Besuch abstatten.

Wolfgang Schäuble, seines Zeichens Bundesinnenminister, stand ganz oben auf meiner Besuchsliste. Diesem Herrn wollte ich einen Vorschlag zur Sicherung des G8-Gipfels unterbreiten. Am einfachsten und preiswertesten wäre es doch, wenn die mächtigsten Frauen und Männer der Erde im Hochsicherheits-trakt in Stammheim ihre Konferenz abhalten würden.

Da wären alle vor den bösen Buben, sprich Demonstranten, sicher oder irre ich mich da? Sind in den Augen von Herrn Schäuble alle Zweibeiner eine Gefahr für das Gipfeltreffen? Leider konnte ich meinen Vorschlag nicht mehr unterbreiten und auch keine Fragen stellen. »Bunter Hund, sei froh, dass Du nicht ins Innenministerium gekommen bist und vor allem, halte die Klappe, sonst kommst Du - so will es der Minister - in Vorbeugehaft«, brummt Bruno Bernhardiner. Okay, ich habe verstanden. Keine blöden Fragen und dummen Vor-

schläge sonst macht man sich bei der Obrigkeit unbeliebt und wird kriminalisiert. Armer Bundesinnenminister, der ein Volk von Kriminellen in Schach halten muss!?

Doch ich will jetzt an angenehmere Dinge denken und deshalb zurück in meine WOCHENBLATT - Region und seine

Hauptstadt. Auch hier stept der Bär. Ich denke jetzt nicht an das Singener Wapentier sondern an die vielen Ereignisse, die auf die Stadt unterm Hohentwiel zukommen. Ein Großereignis ist gerade zu Ende gegangen. Der Circus Krone war zu Gast in der WOCHENBLATT - Hauptstadt.

Europas größter Circus gab sich die Ehre. Also ehrlich, mich haben vor allem meine vierbeinigen Kollegen interessiert, so von wegen Unterbringung und so. Ich sage Ihnen, da stimmte - nach meiner unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten - einfach alles. Pferde, Alpakas (ich glaub so heißen die), Zebras und die Ponys waren

nicht nur in guten Zelten untergebracht, nein sie hatten auch einen Auslauf im Freien. Bei meinem morgendlichen Gang durch die rollende Stadt wunderte ich mich zunächst über ein mir unbekanntes Geräusch. Des Rätsels Lösung fand ich bei dem riesengroßen Elefantenzelt; damit

die empfindlichen Dickhäuter nicht frieren, lief die Elefantenheizung. Wenn das kein Dienst am Vierbeiner war. Mein Kumpel Struppi sah die Sache ganz nüchtern und wirtschaftlich. »Bunter Hund, diese Tiere sind doch das

Kapital des Circus. Würde eines der Tiere wegen schlechter Haltung und Pflege krank, wäre das ein riesiger Kapitalverlust. Also werden die Zweibeiner für das Wohlbefinden unserer Kollegen alles tun«. Längst hat der Circus Krone woanders seine Zelte aufgeschlagen und schon winkt das nächste Großereignis.

Am 17. Juni startet der Hegau - Halbmarathon. Na, da bin ich mal gespannt welche Promis ins Rennen gehen. Bin ich richtig informiert findet parallel dazu die internationale Bodensee-Leichtathletik - Meisterschaft statt. Vom 14. bis 20. Juli folgt das Hohentwielfest; weshalb das zum Hohentwiefestival mutierte, ist mir immer noch nicht klar geworden. Dann folgen die Internationalen Deutschen Meisterschaften der Behinderten und die Deutschland - Tour. Im September öffnen die Museen im Hegau und Schaffhausen ihre Pforten für die Museumsnacht. Außerdem wird die neue Stadthalle eröffnet. Sage einer bei uns würde nichts geboten!

Neben diesen vielen Angeboten gibt es in der WOCHENBLATT - Region noch einen wichtigen Schatz. Unsere einmalig schöne Landschaft mit einer unglaublichen Vielfaltigkeit. Nicht zu vergessen, die vielen Sportangebote für mich als Vierbeiner. An meiner Sporttechnik hapert es allerdings immer noch. Die Wettrennen mit Katzen und Eichhörnchen habe ich noch nie gewonnen (sagen Sie es bitte nicht weiter).

Mein Fazit nach dem Berlin - Ausflug ist eine Liebeserklärung an die WOCHENBLATT - Region und seine oft geschmähte Hauptstadt. In Abwandlung eines Lieds von Hildegard Knef belle ich einfach »Singen dein Gesicht hat Sommersprossen«. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.



Die Superhits von Abba und Queen sind Kult und von den Bühnen dieser Welt nicht mehr wegzudenken. In der neuen Show »Abba meets Queen« wird am Sonntag, 24. Juni, um 19.30 Uhr in der Höri-Halle Gaienhofen das Beste vom Besten vereint präsentiert. Meilensteine der Musik werden von hervorragenden Solisten und Tänzern in einer hinreißenden Bühnenshow dargeboten. Die European Performance Company präsentiert eine Inszenierung von bestechender Optik und Musikalität und vermittelt das Lebensgefühl einer einzigartigen Zeit. Eintrittskarten zum Einheitspreis sind erhältlich beim Kultur- und Gästebüro, Tel. 0 77 35 - 818 23, info@gaienhofen.de. swb-Bild: Veranstalter

TOP EVENT DER WOCHE
Stefan Eicher im Kammgarn

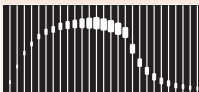
Konzert am 7. Juni, 19 Uhr. Tickets unter www.startticket.ch.

NEU IM WOCHENBLATTLAND
»Erziehung und Disziplin«

Vortrag von Bernhard Bueb im Bürgersaal Singen am 13. 6., 20 Uhr.

DAS SOLLTE MAN GESEHEN HABEN
Faszination Alchemie

Im Stadtmuseum Radolfzell am 8. 6., 20 Uhr, Info 07732/81530.



Schauen Sie mal rein:
www.stadthalle-singen.de

DO 07.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Ocean's Thirteen: 15.00, 17.45, 20.30 Uhr. Zodiac - Die Spur des Killers: 16.45, 20.00 Uhr. Pirates of the Caribbean - Am Ende der Welt (mit Pause): 14.15, 18.00, 20.00 Uhr. Pirates of the Caribbean - Am Ende der Welt (ohne Pause): 16.00, 19.30 Uhr. Born to be wild - Saumäßig Unterwegs: 18.15, 20.45 Uhr. Stomp the Yard: 17.30 Uhr. Herr Bello: 16.00 Uhr. Mr. Bean macht Ferien: 14.00 Uhr. Das doppelte Lottchen: 14.00 Uhr. Hände weg von Mississippi (Eintritt 3 Euro): 14.30 Uhr. Die wilden Hühner und die Liebe (Eintritt 3 Euro): 15.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 21.30 Uhr: The Killians (D), und Frantic (CH) mit ihren aktuellen Alben. www.kulturladen.de
SCHAFFHAUSEN - CH
Kammgarn, 19.00 Uhr: Stefan Eicher, auf seiner Club-Tour 2007. Der Zigeuner und Chansonier. Vorverkauf: www.starticket.ch, www.kammgarn.ch

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt Inselgasse, 20.30 Uhr: »Heute Abend: Lola Blau«, Georg Kreisler.
SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Die Capricen der Marianne«, romantische Komödie von Alfred de Musset. Regie: Peter Simon. Karten: 07731/64646 + 62663.

SONSTIGES

KONSTANZ

Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, Uhr: Führungen zum Thema: »Von den Pfahlbauten bis zur Latrine - Rundgänge durch das ALM«, 11 + 15 Uhr.

ÖHNINGEN

Probekolokal des MV Öhningen, 18.00 Uhr: Dämmerschoppen, mit Musik. Für das leibliche Wohl der Gäste ist gesorgt.

FR 08.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Ocean's Thirteen: 15.00, 17.45, 20.30, 23.15 Uhr. Zodiac - Die Spur des Killers: 16.45, 20.00, 23.15 Uhr. Pirates of the Caribbean - Am Ende der Welt (mit Pause): 14.15, 18.00, 20.00 Uhr. Pirates of the Caribbean - Am Ende der Welt (ohne Pause): 16.00, 19.30, 23.15 Uhr. Born to be wild - Saumäßig Unterwegs: 20.45, 23.15 Uhr. Stomp the Yard: 17.30 Uhr. Herr Bello: 16.00 Uhr. Mr. Bean macht Ferien: 14.00 Uhr. Das doppelte Lottchen: 14.00 Uhr. Hände weg von Mississippi (Eintritt 3 Euro): 14.30 Uhr. Die wilden Hühner und die Liebe (Eintritt 3 Euro): 15.00 Uhr. Goodbye Bafana: 18.15 Uhr.

KLASSIK

ALLENSBACH

Seegarten, 20.00 Uhr: Cathy Wissmann & Trio, feiner Jazz im Trio aus Stuttgart. Eintritt frei.

ROCK/POP/JAZZ

ALLENSBACH

Seegarten, 20.00 Uhr: »Cathy Wissmann & Trio«, Swing & Blues. (Bei schlechter Witterung im Pfarheim!)

SINGEN

Gems, 20.30 Uhr: »Nils Wogram«, Routs 70.

THEATER

KONSTANZ

Stadtheater, 20.00 Uhr: »SUGAR-Manche mögens heiß«, Peter Stone/Jule Styne.

Werkstatt Inselgasse, 20.30 Uhr: »Gretchen 89ff«, Lutz Hübner.

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Die Capricen der Marianne«, romantische Komödie von

GAIENHOFEN

Hermann-Hesse-Haus, Hermann-Hesse-Weg 2, 16.00 Uhr: »Führung: Familie Hesse im eigenen Haus (1907-1912)«, Anmeldung: 07735/440653.

Hermann-Hesse-Höri-Museum, 14.30 Uhr: »Führung«, im Museum, ab 6 P.
Hermann-Hesse-Haus, 12.00 Uhr: »Führung: Hermann Hesses Garten in Gaienhofen (1907-1912)«, Anmeldung: 07735/440653.

SO 10.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Ocean's Thirteen: 15.00, 17.45, 20.30 Uhr. Zodiac - Die Spur des Killers: 16.45, 20.00 Uhr. Pirates of the Caribbean - Am Ende der Welt (mit Pause): 14.15, 18.00, 20.00 Uhr. Pirates of the Caribbean - Am Ende der Welt (ohne Pause): 16.00, 19.30 Uhr. Born to be wild - Saumäßig Unterwegs: 20.45 Uhr. Stomp the Yard: 17.30 Uhr. Herr



Wenn Cathy Wissmann auf der Bühne steht, springt der Funke schnell auf das Publikum über. Mit ihrer warmen, vielseitigen Stimme hat sie schon im letzten Jahr die Allensbacher begeistert. Nun kommt die Sängerin am Freitag den 8. Juni erneut mit ihrem Trio erfahrener Jazzmusiker aus dem Raum Stuttgart und einem Programm aus klassischen Swing-Standards, Mainstream-Titel und Blues auf die Bühne am See im Allensbacher Seegarten. Bei schlechter Witterung findet das Konzert im Pfarrheim statt. Infos unter 07533/80135.

Uhr. Pirates of the Caribbean - Am Ende der Welt (ohne Pause): 16.00, 19.30, 23.15 Uhr. Born to be wild - Saumäßig Unterwegs: 20.45, 23.15 Uhr. Stomp the Yard: 17.30 Uhr. Herr Bello: 16.00 Uhr. Mr. Bean macht Ferien: 14.00 Uhr. Das doppelte Lottchen: 14.00 Uhr. Hände weg von Mississippi (Eintritt 3 Euro): 14.30 Uhr. Die wilden Hühner und die Liebe (Eintritt 3 Euro): 15.00 Uhr. Goodbye Bafana: 18.15 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 21.30 Uhr: Dirty N, mit aktueller Tanzmusik.

SCHAFFHAUSEN - CH
Dolder 2 Feuerthalen, 21.30 Uhr: An Lär, aus der Schweiz mit Celtic-Rock aus Irland, Asturien und der Bretagne. www.anlar.ch, www.dolder2.ch

SINGEN
Gems, 20.30 Uhr: »The Durgas«, im Vorprogramm der »Durgas-Film«.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle und Dachboden Hafenstraße, 20.00 Uhr: »Bikini«, Tina Müller. Premiere!

Stadtheater, 20.00 Uhr: »SUGAR-Manche mögens heiß«, Peter Stone/Jule Styne.

Werkstatt Inselgasse, 20.30 Uhr: »Heute Abend: Lola Blau«, Georg Kreisler.

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Die Capricen der Marianne«, romantische Komödie von Alfred de Musset. Regie: Peter Simon. Karten: 07731/64646 + 62663.

SONSTIGES

FREIBURG

Place des Grandes Rames, Basse Ville, Uhr: »archeofestival«, Fribourg-Freiburg 9.-10.6.2007: Archäologie Schweiz 1907-2007! Kommt und feiert mit uns! Ateliers, Vorfürhungen, Kämpfe, Spiele, Filme...

HORN

Galerie Kränzli, 11.00 Uhr: »Eröffnung der Sommerausstellung Paper Art«.
KONSTANZ
Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, Uhr: Führungen zum Thema: »Von den Pfahlbauten bis zur Latrine - Rundgänge durch das ALM«, 11 + 15 Uhr.

MO 11.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Ocean's Thirteen: 17.45, 20.30 Uhr. Zodiac - Die Spur des Killers: 16.45, 20.00 Uhr. Pirates of the Caribbean - Am Ende der Welt (mit Pause): 18.00, 20.00 Uhr. Pirates of the Caribbean - Am Ende der Welt (ohne Pause): 16.00, 19.30 Uhr. Stomp the Yard: 17.30 Uhr. Herr Bello: 16.00 Uhr. Das doppelte Lottchen: 16.00 Uhr. Sneak Preview: 20.45 Uhr. Goodbye Bafana: 18.15 Uhr.

SONSTIGES

KONSTANZ

Spiegelhalle und Dachboden Hafenstraße, 20.00 Uhr: »Diskussionsrunde«, zu »Kampfgruppe Benz«, Theaterfreunde.

DI 12.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Ocean's Thirteen: 17.45, 20.30 Uhr. Zodiac - Die Spur des Killers: 16.45, 20.00 Uhr. Pirates of the Caribbean - Am Ende der Welt (mit Pause): 18.00, 20.00 Uhr. Pirates of the Caribbean - Am Ende der Welt (ohne Pause): 16.00, 19.30 Uhr. Born to be wild - Saumäßig Unterwegs: 20.45 Uhr. Herr Bello: 16.00 Uhr. Das doppelte Lottchen: 16.00 Uhr. Spider-Man 3: 17.00 Uhr. Goodbye Bafana: 18.15 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle und Dachboden Hafenstraße, 20.00 Uhr: »Bikini«, Tina Müller.

SONSTIGES

KONSTANZ

Treff: Rosgartenmuseum, 15.00 Uhr: »Tore und Türme - Linolarbeiten«, Für Haupt-, Realschulen, Gymnasien. Begleitprogramm für Kinder und Jugendliche zur Ausstellung: Türme, Tore, Wassergräben.

MI 13.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Ocean's Thirteen: 17.45, 20.30 Uhr. Zodiac - Die Spur des Killers: 16.45, 20.00 Uhr. Pirates of the Caribbean - Am Ende der Welt (mit Pause): 20.00 Uhr. Pirates of the Caribbean - Am Ende der Welt (ohne Pause): 16.00, 19.30 Uhr. Stomp the Yard: 17.30 Uhr. Herr Bello: 16.00 Uhr. Goodbye Bafana:

18.15, 20.45 Uhr. La Vie en rose: 17.15, 20.15 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle und Dachboden Hafenstraße, 20.00 Uhr: »Bikini«, Tina Müller.
Werkstatt Inselgasse, 20.30 Uhr: »Seidew«, nach Alessandro Baricco. Bühnenfassung Anja Panse.
Stadtheater - Foyer, 18.30 Uhr: »Theater-, Lehrerhock: Was ihr wollt«.

VORTRÄGE

SINGEN

Buch Greuter, 20.00 Uhr: »Richtige Erziehung«, Disziplin. Mit Bernhard Bueb.
Bürgersaal des Rathauses, 20.00 Uhr: »Ein Lob der Disziplin - Eine Streitschrift«, Bernhard Bueb. »Kinder und Jugendliche haben ein Recht auf Disziplin«. Beitrag zum Thema »Richtige Erziehung«.

SONSTIGES

HORN

Treff: Kirchenzelt im Campingdorf, 21.00 Uhr: »Sagen und Geschichten der Hörli«, Nachtwanderung.

KONSTANZ

Städtische Wessenberg-Galerie, 15.00 Uhr: »Die Beziehungskiste«, Für Haupt- und Realschulen. Begleitprogramm für Kinder und Jugendliche zur Ausstellung: Liebe, Lust und Leid - Starke Gefühle in der Kunst!
WEINFELDEN - CH
Treff: Bankplatz, 18.30 Uhr - 20 Uhr, 18.30 Uhr: »Spaziergänge durch das Dorf«, vom Bankplatz an die Frauenfelderstraße. Sie erfahren Spannendes und Ungeahntes zur Geschichte einiger Häuser. Anmeldung: Büro für Kultur, Tourismus und Freizeit, 071/6268385, kultur.tourismus@gemeinde.weinfelden.ch, bis 2 Tage vor Veranstaltung!

AUSSTELLUNGEN

BANKHOLZEN

Torkel, »Heimat- und Reisebilder«, bis 10. Juni, Fritz Dummel (1922-2006): Bilder aus der Heimat. Kunstaussstellung. Öffnungszeiten: Mi/Fr/Sa: 15-18 Uhr, So/Feiertag: 11-18 Uhr.

BOHLINGEN

zapa - Hotel / Restaurant, »träumerie«, bis 30. Sep, Bilder von Wolfgang Fleischer.

BREGENZ - A

Kunsthau, »Mythos«, bis 9. Sep, Öffnungszeiten: täglich: 10-20 Uhr.

Kunsthau Bregenz, »Mythos« bis 9. Sep, mit Arbeiten von Joseph Beuys, Matthew Barney, Douglas Gordon, Cy Twombly. www.kunsthau-bregenz.at

BÜSINGEN

Alte Rheinmühle, »Frühling«, bis 20. Jun, von »GRAFA« Georgi Yanchev. Kunstforum Büsingen, Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Fr: 8-12 Uhr, Do: 14-18 Uhr.

GAIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum, »Uni-

vers«, bis 8. Juli, Literarische Zeitschrift. Zur Geschichte einer Konstanzer Literaturzeitschrift (1974-1981). Öffnungszeiten: Di-So: 10-17 Uhr.

»UNIVERS« bis 8. Juli, Zur Geschichte einer Konstanzer Literaturzeitschrift (1974-1981), Ausstellung von Forum Allmende. Öffnungszeiten: Di-So: 10-17 Uhr.

»UNIVERS - Zur Geschichte einer Konstanzer Literaturzeitschrift« bis 8. Juli, (1974-1981).

HEMMENHOFEN

Otto-Dix-Haus, »Otto Dix und sein Sohn Ursus«, bis 30. Jun, Arbeiten von Otto Dix und einem Sohn zum 80. Geburtstag von Ursus Dix. Öffnungszeiten: Mi-Sa: 14-17 Uhr, S/Feiertag: 11-18 Uhr.

ITTINGEN - CH

Kartause, »Ernst Thoma. Höllensturz«, bis 26. Aug, Öffnungszeiten: Mo-Fr: 14-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 11-18 Uhr.

Kunstmuseum Kartause, »Dessine-moi un mountain!«, bis 15. Juli, Imagination und Gegenwärtigen in zeitgenössischen Zeichnungen, Öffnungszeiten: Mo-Fr: 14-18, Sa/So/Feiertag: 11-18 Uhr.

KONSTANZ
forum der besonderen art, Herz-Zentrum Bodensee II, »Cornelia Seifritz«, bis 17. Juni, Malerei. Öffnungszeiten: täglich: 10-20 Uhr.

Galerie Grashy, »Hans Thomann« bis 9. Juni, Skulpturen und Bilder. Öffnungszeiten: Mi-Fr: 15-18.30 Uhr, Sa: 12-14 Uhr u.n.V.

Rosgarten Museum, Türme - Tore-Wassergraben bis 26. Aug, Konstanz als befestigte Stadt, Öffnungszeiten: Di - Fr 10 bis 18 Uhr, Sa, So 10 bis 17 Uhr.

Rosgartenmuseum, »Türme, Tore, Wassergräben« bis 26. Aug.

Städtische Wessenberg-Galerie, »Liebe, Lust und Leid« bis 26. Aug, Starke Gefühle in der Kunst. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.

MOOS

Rathaus, »Heimat- und Reisebilder«, bis 10. Juni, Fritz Dummel (1922-2006). Reisebilder. Kunstaussstellung. Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8-12 und 14-16 Uhr, So/Feiertag: 15-18 Uhr.

ÖHNINGEN

Rathaus, »Aus der Schöpfung«, bis 15. Juni, Kunstaussstellung. Irene Huber zeigt Bilder in Acryl. Öffnungszeiten: Öffnungszeiten des Rathauses.

RADOLFZELL

VHS, »Lebensspuren - Frauenlinien - Lebenslinien«, bis 31. Juli, Malerei in Aquarell und Acryl von Susan Göhler-Krekosch. Eintritt frei! Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8-17 Uhr.

Villa Bosch, »Sehzeichen« bis 7. Jan., Kunstverein Radolfzell. Öffnungszeiten: Di-So: 14-18 Uhr.

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, »carte blanche: Marianne Engel, Eva Frühe«, bis 1. Juli.



Peterstaler-Pokalfinale im Hohentwielstadion

Sehr geehrte Damen und Herren,

am Donnerstag, den 07.06.2007

trägt der FC Singen 04 das

SBFV- Peterstaler-Pokal - Finale aus.

FC Singen 04...
...immer am Ball

Der FC 08 Villingen (Oberliga) spielt

gegen den SC Pfullendorf (Regionaliga).

Ein spannendes Spiel ist gesichert, da der Pokalsieger in der 1. Runde des DFB-Pokals spielt.

Erleben Sie mit uns einen spannenden

Fußballnachmittag.

Über Ihr Kommen freut sich die Vorstands-

schaft des FC Singen 04.

Einlass ist ab 14.00 Uhr

FC 08 Villingen : SC Pfullendorf

Donnerstag, 7. Juni 2007, ab 15.30 Uhr

Hohentwielstadion, Singen

-Anzeige-

Das Stockacher Stadtfest

www.schweizertag.de



Freitag
Samstag
Sonntag
Montag

Radio 7 präsentiert die Kult-Kapelle „Wirtschaftswunder“ und die größte 70er- & Schlagerparty am Bodensee
Radio7-Partynacht mit Michael Roth
Frühschoppen · Stadtmusik Stockach und die Jugendkapelle WiSeLi
Feierbed-Hock · Lustigen Hannoken und die Froschenkapelle R'zell

Freitag & Samstag powered by
RADIO 07

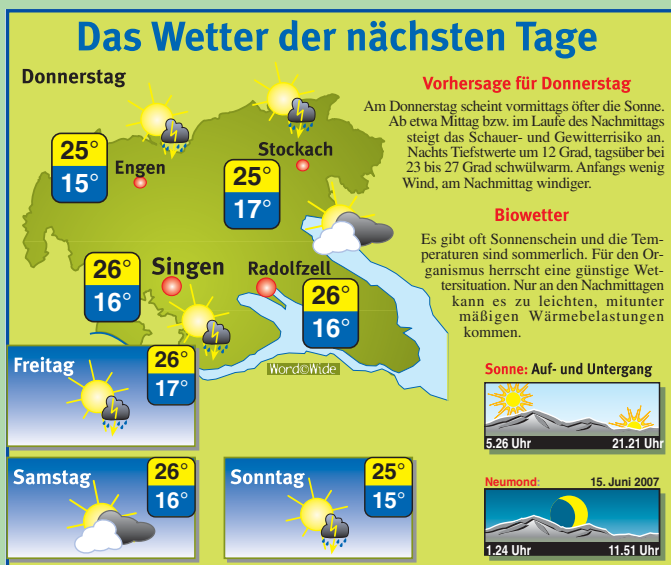
Festzelt Dillstraße
15.-18. JUNI 07

Landgasthaus Bohl
Hühnerfrikassée
Sonntag:
Öffnungszeiten:
Di. - Fr. ab 15 Uhr
Sa. + So. ab 10 Uhr
durchgehend
Fronleichnamsangebot:
Halbe Ente mit Knödel u. Blaukraut 12,90 €
Singen · Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 - 4 92 25

SINGENER FLOH- & Schnäppchenmarkt
Freitag 12 - 17, Samstag 9 - 16 Uhr
Laubwaldstraße 2 07731-64004 www.kmdes.de

HOERI
AM BODENSEE
jeden Sonntag
von 11.00 bis 14.00 Uhr
Brunch am See
Genießen Sie ein reichhaltiges Buffet mit
kalt - warmen Gerichten und regionalen sowie
internationalen Spezialitäten.
Tischreservierung unter: Tel. 07735/ 8110
info@hoeri-am-bodensee.de

NewsCafé
Die neue Cafe Bar in Gottmadingen
Anneliese-Bögel-Platz 1 im alten Sudhaus



CINEPLEX SINGEN
PROGRAMM von
Do. 07.06.2007 - Mi. 13.06.2007

Ocean's Thirteen NEU (D.J.)
täglich 17.45, 20.30 Uhr, Do. - So. auch 15.00 Uhr,
Fr. + Sa. auch 18.15 Uhr

Zodiac - Die Spur des Killers NEU (16 J.)
täglich 16.45, 20.00 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr

Pirates of the Caribbean - Am Ende der Welt 3. Wo. (12 J.)
täglich 18.00, 20.00 Uhr (Mi. nicht 18.00 Uhr),
Do. - So. auch 14.15 Uhr, Fr. + Sa. auch 22.00 Uhr

Pirates of the Caribbean - Am Ende der Welt 3. Wo. (12 J.)
täglich 18.00, 20.00 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr

Born to be wild - Saumäßig Unterwegs 8. Wo. (6 J.)
Do. - So. + Di. 20.45 Uhr, Do. auch 18.15 Uhr,
Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr

Stamp the Yard 4. Wo. (12 J.)
Do. - Mo. + Mi. 17.30 Uhr

Herr Bello 4. Wo. - JUNIOR (D.J.)
täglich 16.00 Uhr

Mr. Bean macht Ferien 11. Wo. (D.J.)
Do. - So. 14.00 Uhr

Das doppelte Lottchen 5. Wo. - JUNIOR (D.J.)
Do. - So. 14.00 Uhr, Mi. + Di. 16.00 Uhr

Hände weg von Mississippi 12. Wo. - JUNIOR (D.J.)
Do. - So. 14.30 Uhr, Eintritt € 3,-

Die wilden Hühner und die Liebe 10. Wo. - JUNIOR (D.J.)
Do. - So. 15.00 Uhr, Eintritt € 3,-

Spider-Man 3 6. Wo. (12 J.)
Donnerstag 17.00 Uhr

Sneak Preview (18 J.)
Montag 20.45 Uhr

Goodbye Batana arthaus (6 J.)
Histor. Mord-Drama mit Joseph Fiennes
Fr. - Mi. 18.15 Uhr, Mi. auch 20.45 Uhr

La Vie en rose 2. Wo. - arthaus (12 J.)
Biopic über die legendäre französische Sängerin Edith Piaf
Mittwoch 17.15, 20.15 Uhr

Exklusive Preview für CineCard-Inhaber:
Shrek der Dritte
am Mittwoch, 20.06.07, um 20.00 Uhr

RESERVIEREN SIE IHRE KARTEN IM VORAUS!
WWW.CINEPLEX.DE 01805 548674
SINGEN, BAHNHOFSTRASSE 15

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

We will Rock you
Queen-Rockmusical
CH-Zürich, Theater 11
05.12.06 - 15.07.07

Udo Jürgens Solo
Ein Mann u. sein Klavier
Salem, Schloss Salem
22.06.07

Herbert Grönemeyer
CH-Bern, Stade de Slusse
Zusatzkonzert **"FALLT AUS"**
27.06.07 28.06.07

Honbergssommer 2007
Zeltfestival in Tuttlingen
Suzanne Vega 07.07.07
Tim Fischer 09.07.07
Reinhard Fendrich 13.07.07
Willi Astor 15.07.07
Gary Moore 16.07.07
Vaya con Dios 17.07.07
2Raumwohnung 19.07.07
Schandmaul 20.07.07

SEAL
Meersburg, Schlossplatz
12.07.07

Lionel Richie
„Coming Home“ - Summer 2007
Rennplatz Baden-Baden/Ifpezhelm
13.07.07

14. Intern. Trucker- & Country-Festival
Interlaken
Flugplatzareal 29.06. - 01.07.2007

Bryan Adams
Rennplatz Baden-Baden/Ifpezhelm
15.07.07

HOHENWIELFESTIVAL 2007
Jethro Tull 14.07.07
Fest der Klänge 17.07.07
Pur 19.07.07
Christina Stürmer 20.07.07

Rock am See 2007
Konstanz, Bodenseestadion
01.09.07

Günter Grünwald
Tuttlingen, Stadthalle
20.09.07

Die Egerländer
Friedrichshafen, GZH
12.10.07

Singen, STADTHALLE
Günter Grünwald 20.10.07
Steiner's Theaterstadt 21.10.07
Pasadena Roof Orchestra 30.10.07
Helge Schneider 11.11.07
Moscow Circus on Ice 04.01.08
Benjamin Blümchen 11.01.08
Das Musical 11.01.08
Die Starparade der Volksmusik 2008 14.01.08
Chiemgauer Volkstheater „Der Halodri“ 29.02.08

Bibi Blocksberg
& der verhexte Schatz
Das Musical
Tuttlingen, Stadthalle 23.10.07
Lilli Al-Deen
Radolfzell, Milchwerk 23.10.07

ZELTFESTIVAL KONSTANZ
27.06. bis 08.07.07
Dieter Thomas Kuhn & Band 27.06.07
Candy Dulfer 28.06.07
Terminverschiebung auf 04.07.07
Sissi Perlinger 30.06.07
Alexis Zorbas 01.07.07
Klaus Hoffmann 02.07.07
Goran Bergovic 03.07.07
Wolfgang Ambros 04.07.07
Terminverschiebung auf 08.07.07
BAP 05.07.07
Revolverheld 06.07.07
Magier Tapas und Roxanne 07.07.07
Oliver Poacher 08.07.07
Terminverschiebung auf 28.06.07

Wir bitten freundlichst die Terminverschiebungen zur Kenntnis zu nehmen!

Gothard
Domino Effect-Tour 2007
Stuttgart, Messe Congresszentrum B 24.10.07
Joe Cockar
Hymn For My Soul Tour 2007
RV, Oberschwabenhalle 31.10.07
Die Fantastischen Vier
Formika für alle Tour 2007
CH-Zürich, Hallenstadion 14.11.07
Freiburg, Rothaus Arena 19.11.07

Höhner
Friedrichshafen, 21.11.07
Hugo-Eckener-Saal
Kastelruther Spatzen
RV, Oberschwabenhalle 04.12.07
Freiburg, Rothaus Arena 02.04.08

Mario Barth AUSVERKAUF!
Freiburg, Rothaus Arena 14.12.07

Peter Steiner's Theaterstadt
Friedrichshafen, GZH 05.01.08
20 Jahre Geschwister Hofmann
Revue 2008

Meßkirch, Stadthalle 12.01.08
Heßmann & Rassau
RV, Oberschwabenhalle 10.02.08
Frühlingstest der Volksmusik
mit Florian Silbereisen
RV, Oberschwabenhalle 12.04.08
Best of Swing - Legendes
RV, Oberschwabenhalle 19.04.08

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM WOCHENBLATT - KARTENVORVERKAUF

Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

Flohmarkt
2. Mühlinger Fünf-Dörferfest
Sa., 9. Juni 14-21 Uhr u. So.,
10. Juni 11-18 Uhr bei der
Schloßbühnhalle Mühlingen
LKrs. Konstanz

Ergotherapeutin
bietet Entspannungsabende in
Kleingruppen
**jeden Montag und
Mittwoch um 19 Uhr**
Interessierte melden sich bitte
unter 0 77 34/93 14 04

Flohmärkte
Sa., 9.6. Singen Küchenhaus Schwarz u.
Engen, Felsenparkplatz ab 9 Uhr.
So., 10.6., Deilingen-Laufen bei RW.
SB-Markt ab 13 Uhr.
LMO 07720/65189, Handy 0162/6280413

Riesen-Flohmärkte in Singen
am Sa., 9.6., Parkplatz Hallenbad... mit Imbiss-Schlemmer-Express
Infos 0 71 29 / 92 22 92 od. www.geros-flohmärkte.de

BAUERNMARKT
RESTAURANT
HEGAUSTERN
jeden Freitag 14.30 - 17.30 Uhr
BIERGARTEN
und **LIVE-MUSIK**
Tel. 0 77 33/87 54
www.essen.im-hegau.de

BrockShop.com Thayngen
am Bahnhof
Blauer Kreis
Größer als man denkt...
Laden offen: di-fri 13.30-18.00 Uhr, sa 9.00-16.00
Wussten Sie, dass Sie bei uns kein
Atemschutzgerät mit Partikelfilter, keine
keine Gummihandschuhe, keine
Mistgabel und auch keine Impfung
gegen irgendwelche Allergien
brauchen?
Sieht man sich - ok?
Abholservice
Wohnungs-Einrichtung
Zugeldienste
Speichern Sie diese Nummer im Handy:
dann weiss ja nie: +41(0)52 640 08 50

THEATER
Die Färbe
SINGEN
Verlängert bis 16. Juni!
Die Capricen
der Marianne
Romantische Komödie von Alfred de Musset
Mi./Do./Fr./Sa. 20.30 Uhr
Theaterrestaurant ab 17 Uhr geöffnet
Gartencafé bei schönem Wetter ab 16 Uhr
Küche bis 22.30 Uhr, bzw. vor u. nach der Vorstellung
Karten: (07731) 6 46 46 + 6 26 63 oder an der Abendkasse ab
19.30 Uhr, Schlachthausstr. 24, D-78224 Singen, www.diefarbe.de

2.-10. Juni
vs-Schwenningen
9-18 Uhr
Südwest
Messe
Über 690 Aussteller
6.000 Parkplätze
Eintritt € 5,50
Kinder € 3,50

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:
SINGEN - Hauptgstr. 2a RADOLFZELL - Untertorstr. 3 STOCKACH - Salmannswellerstr. 2
Tel.: 07731/8800-21/22 Fax: 8800-86 Tel.: 07732/9909-0 Fax: 9909-99 Tel.: 07711/9331-0 Fax: 9331-33

Drei Titel für den RMSV Aach

Bei den Deutschen Schülermeisterschaften im Kunstrad

Aach (swb). Müde, aber glücklich kehrte der Nachwuchs der Aacher Kunstradsportler von den Deutschen Schülermeisterschaften aus Duderstadt e über drei Deutsche Meistertitel (6er Kunstrad Schülerinnen Aach 1, 4er Einrad Schülerinnen Aach 1, 6er Einrad Schülerinnen Aach 1), eine Silbermedaille für den 4er Einrad Aach 3 sowie zwei Bronzemedaille für den 4er Einrad Schülerinnen Aach 2 und 4er Kunstrad Schülerinnen Aach 1, sowie die anderen Platzierungen war riesig. Damit war der RMSV Aach der erfolgreichste Verein der Deutschen Meisterschaft. 17 Sportlerinnen und 1 Sportler gingen in zwölf Mannschaften für Aach an den Start. Im 4er Kunstrad lief noch nicht alles wie gewünscht: Aach 2 musste mit dem 27. Platz vorlieb nehmen und Aach 3 mit Platz 15. Aach 1, mit Sybille Gallmann, Rebecca Jurisch, Larissa Klippmann, Carina Paukstadt, Sybille Gallmann, Rebecca Jurisch, La-



Drei Mal Gold bei der Schüler-DM im Hallenradsport holte die 1. Mannschaft des RMSV Aach. Im Bild von links: Carina Paukstadt, Cornelia Henninger, Rebecca Jurisch, Sybille Gallmann und Larissa Klippmann.

rissa Klippmann, Carina Paukstadt, zählten zu den Medaillenanwärtern und holte Bronze. Im 6er Kunstrad fuhr Aach 2 nicht optimal (Platz

17), besser lief es für Aach 1. Sybille Gallmann, Patricia Gut, Cornelia Henninger, Rebecca Jurisch, Larissa Klippmann, Carina Paukstadt leisteten sich bei der Torfahrmühle zwar zwei Absteiger, doch sie erkämpften sich ihren ersten Deutschen Meistertitel. Im Einrad sollte es ein Aacher Festival werden. 20 Mannschaften waren im 4er am Start. Aach 4 belegte Platz 13. Aach 3 mit Sarah Bötzer, Isabel Hany, Kathrin Kiefer und Natalie Kiefer legten als erste eine gute Kür hin. Aach 2 mit Patricia Gut, Cornelia Henninger, Rebecca Höppner und Carolin Schmid Rebekka Höppner, Cornelia Henninger, Patrizia Gut und Carolin Schmid leistete sich beim Außenstern ein Sturz. Aach 1 mit Sybille Gallmann, Rebecca Jurisch, Larissa Klippmann und Carina Paukstadt fuhr fehlerlos und erreichten das bisher beste Ergebnis. Schließlich

war die Überraschung perfekt: Alle Sportlerinnen auf dem Treppchen waren im 4er Einrad von einem Verein. Gold für Aach 1, Silber für Aach 3 und Bronze für Aach. Die letzte Entscheidung stand im 6er Einrad an. Aach 2 fuhr mit 257,75 Punkten auf Platz 9, während Aach 2 aufgrund zweier Patzer eine mögliche Medaille vergab. Aach 1 mit Sybille Gallmann, Rebecca Jurisch, Larissa Klippmann, Patricia Gut, Cornelia Henninger und Carina Paukstadt fuhr eine perfekte Kür - dies bedeutete persönliche Bestleistung und der dritte Deutsche Meistertitel für den RMSV Aach an dieser Schüler-DM.

Am Sonntag, 10. Juni gibt die Stadt Aach für die neuen Deutschen Meisterinnen hinter dem Aacher Rathaus um 11 Uhr einen großen Empfang. Ergebnisse im Internet unter www.rmsv-aach.de

Konzert in der Klosterkirche Beuron

Beuron (sa). Am Sonntag, 10. Juni, 17 Uhr, beginnt in der Klosterkirche zu Beuron ein Konzert mit festlicher Musik für Trompete und Orgel. Die ausführenden Künstler Florian Klingler, Trompete, und Konzertorganist Franz Lörch, spielen Werke des Barock und folgender Komponisten: J. Clarke, Suite in D.J.B. Loeillet, Sonate in B.G.F. Händel: Suite in d.H. Purcell, Sonata in D. Außerdem spielt Franz Lörch Orgelwerke von Bach, Dubois und Schnitzer aus der neuen Beuron CD.

Florian Klingler studierte am Landeskonservatorium Innsbruck bei Prof. Erich Rinner. Er ist Mitglied der Austrian Bras Connection und der Brass Fröschl Hall und seit September 2000 ist er Solotrompeter bei den Münchner Philharmonikern. Franz Lörch studierte an der Mu-

sikhochschule München und entwickelte über Jahrzehnte eine umfangreiche Konzerttätigkeit im In- und Ausland. In der Münchner Philharmonie gab Franz Lörch 1987 das erste abendfüllende Orgelkonzert an der neuen Klais-Orgel, nach deren Einweihung. Im Jahre 1998 unternahm F. Lörch eine Konzertreise in die USA mit Konzerten in New York und Washington. Von 1985-2001 hatte F. Lörch einen Lehrauftrag für Orgel am Richard-Strauss-Konservatorium in München. Zahlreiche Schallplatten und CD Einspielungen, zuletzt »Orgelmusik aus der Abteikirche Beuron«. Als gebürtiger »Hohenzoller« konzertierte Franz Lörch seit vielen Jahren regelmäßig in der Abteikirche zu Beuron, sei es als Orgelsolist oder im Verein mit Instrumental-Solisten der Münchner Philharmoniker.

HIER SIND SIE WILLKOMMEN



BEI AMMANN GARTENKULTUR ZU DEN 7. STEISSLINGER GARTENTAGEN AM 9. UND 10. JUNI



Blütenräume und dekorativer Blumenschmuck wird bei den 7. Steißlinger Gartentagen ausgestellt.

Ideen und Anregungen für den eigenen Traumgarten gibt es bei Ammann Gartenkultur.



EIN FEST DER SINNE

Es ist wieder soweit. Am kommenden Wochenende, 9. und 10. Juni öffnet die Baumschule Ammann ihre Tore für die 7. Steißlinger Gartentage, das Gartenfestival am Bodensee. Das weithin beliebte, bunte Marktweekende rund um das Thema »Garten« zieht Jahr für Jahr weitere Kreise. Seit Monaten war das Gartentage-Team mit viel Freude und Engagement auf der Suche nach Ausstellern mit pfiffigen und ausgefallenen Ideen, um das Festival wieder zu einem Fest der Sinne werden zu lassen. So ist auch in diesem Jahr wieder dafür gesorgt, dass der Stamm der bewährten Teilnehmer durch neue Gesichter und Produkte ergänzt wird. Weit über 40 sorgfältig ausgewählte Aussteller werden den Besuchern auf dem stimmungsvollen Gelände der Baumschule Ammann in Steißlingen viel Freude bereiten. Neu dabei in diesem Jahr sind die Künstlergruppe Vogelsang und Riegel Weinimport.



Auch langjährige Gartentage-Fans können sich auf frische Ideen und Überraschendes freuen. Fachsimeln mit Spezialisten über Kübelpflanzen, Stauden oder Rosen, die besondere Bepflanzung von Balkon oder Terrasse. Dazu gibt es seltene orientalische Accessoires für das Leben draußen. Vielseitig und interessant sind die Möglichkeiten der Information. Die Besucher können einem Schindelmacher, einem Küfer, einem Bürstenmacher, einem Korbflechter oder einem Seiler bei der Arbeit über die Schulter schauen und sich von einem Kunstschmied über individuelle Gartenelemente beraten lassen. Für Abwechslung ist in jeder Hinsicht gesorgt. Neben einer Outdoor-Badewanne gibt es witzige Keramikbrunnen und besonders schöne französische Tischwäsche sowie Schmuck für Garten- und andere Liebhaber... Besonders vielfältig ist in diesem Jahr das Angebot für Kinder und Familien und natürlich gibt es leckere Köstlichkeiten für jeden Geschmack. Wer sich schon einmal einen Vorgeschmack holen möchte, kann dies im Internet unter: www.baumschule-ammann.de. Die Gartentage sind am Samstag, 9. und Sonntag, 10. Juni jeweils von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei.

AMMANN

Das Gartenfestival am Bodensee am 9. und 10. Juni 2007

[7. STEISSLINGER GARTENTAGE]

Ein bunter Markt rund um den Garten. Pflanzenspezialitäten. Ideen und Anregungen. Praktisches und Schönes. Neues und Altes. Kostbarkeiten und Köstlichkeiten. Kinderprogramm.

Öffnungszeiten: jeweils 10.00 - 18.00 Uhr **Eintritt frei!**

AMMANN GARTENKULTUR
RADOLFZELLER STRASSE 42
78256 STEISSLINGEN
TELEFON 077 38 / 92 65-0

Wir wünschen allen Besuchern und Teilnehmern viel Vergnügen bei den Steißlinger Gartentagen.

Ihre Anzeigenberaterinnen vom **Wochenblatt**

Alexandra Bürgel
Tel. 077 31/88 00 24
E-Mail: a.buergel@wochenblatt.net

Christine Eckenreiter
Tel. 077 31/88 00 33
E-Mail: c.eckenreiter@wochenblatt.net

Gartenhäuser, Holzschindeln
Bedachungen aller Art
vom Meisterbetrieb
Feder GmbH, 78078 Niederschach
Tel. 077 28/64 44 29, Fax 077 28/64 45 93
Mail: feder.feder@t-online.de

ALIVE
Innovative Center für Wohnung und Garten

Feines aus dem Hegau
Delikatessen
Markus Bruderhofer
Robert-Gerwig-Str. 3, Gottmadingen
Tel. 077 31/97 77 07

Im Gewächshaus blüht die Kunst
Die Künstlergruppe Vogelsang aus Moos-Weiler präsentiert ihre Arbeiten im Gewächshaus der Baumschule.

Wir freuen uns auf Sie!
riemel
WEINIMPORT
Blowein macht Freude
Orsingen, Steinsacker 12,
Fr. 15:00-18:00 &
Sa. 10:00-14:00

Schauen Sie vorbei
possibilities
Möglichkeiten für kreatives Wohnen
Otto-Dix-Strasse 30
78244 Gottmadingen - Randegg
Tel. +49 (0) 7734 / 9319587
www.possibilities-randegg.de

FRÜCHTE
BERGFÖLL
WWW.FRUECHTE-OBBERGFOELL.DE
KONTAKT@FRUECHTE-OBBERGFOELL.DE

SCHMUCKATELIER
Elke Bahr-Wibbelt
Lange Straße 28, 78333 Stockach
Info: 077 71/87 38 38

BAUERNHOF-EIS
Deyer's Hoflädle
Alt-Schorenhof
78357 Mühlingen
Tel. 07775/7514
Fax. 07775/9385936

Wollheim (SAUBERE SACHEN)
Bahnhofstraße 6, Radolfzell
Wo

HÜTE • SCHMUCK • ACCESSOIRES
Casa Cappelli
Hortweil 3, Blumengasse 4 - Telefon/Fax 07 41/9 42 28 76
Di. bis So. 9.30 bis 12.30 Uhr, Di. bis Fr. 15.00 bis 18.30 Uhr

holzofenbecken
der Marktbäcker aus Obersiebenbrunn
seit anno MCMXCII
www.dietrich.de
Alten Markt 10, 78078 Radolfzell

INSPIRATION FÜR DIE INNEN

WELLNESS
GESUNDHEIT

WELLNESS

Floatarium • Spa/Wellness • Solarium
Floaten im floataway mit den Geräten:
"TRANQUILITY" nach der "art of ergoline 800, kbl
balance" Methode mega sun, habro
luxura und cps 73

NEU in Singen

RECREO
Die Entspannungsinselfür Singen
Angelika Schatz, Ekkehardstrasse 29
78224 Singen, Tel. 07731/59 80 44
e-mail: recreo@gmx.de

Mit natürlichen Farbeffekten unterstreichen wir Ihren persönlichen Typ

by *Ästhetik Morello*

Haar- und Kosmetikstudio
Tel. 077 31/98 49 78
Schwarzwaldstraße 40 (beim Bananas)
Öffnungszeiten: Dienstag – Freitag 9.00 – 18.00 Uhr,
Samstag 8.30 – 13.00 Uhr

REDKEN



Wie fit sind Sie wirklich?
Eine bundesweite Initiative zur Förderung von Gesundheit und Wohlbefinden

Jetzt testen und 5 Wochen Ihre Fitness steigern!
5-Wochen-Trainingsprogramm nur 49,99 Euro, inkl. Betreuung und Ermittlung Ihres persönlichen Fitness-Index (PFI) und Ihres persönlichen Fitness-Alters (PFA)
Info und Anmeldung im lizenzierten Fitness-Club Begrenzte Teilnehmerzahl

FitWell Park
Rudolf-Diesel-Str. 5 – 9
78239 Rielasingen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59
www.fitwellpark.de
fitwellpark@t-online.de

www.wie-fit-sind-sie.com



JUBILÄUMSVERKAUF

15 Jahre SITZSTREIK
die neue Bequemlichkeit

SITZSTREIK • 78315 Radolfzell-Böhringen
Singer Straße 1 • Tel./Fax 077 32/56050
www.SITZSTREIK • info@sitzstreik.de



LOVE MACHINE
Die neue Odea Linie von Saeco. Kompaktes Design für großen Genuss. www.saeco.de

Odea Giro € 449,-
unw. Preisunterhaltung

Ideen aus Leidenschaft **Saeco**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gerne!
BS BestSolutions®
Hermann-Laur-Straße 2
78253 Eigeltingen/Industriegebiet
Tel: 07774/93 99 33 Fax: 07774/93 99 11
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 7.30 – 17.00 Uhr
Samstag 8.00 – 12.00 Uhr



Neue Di[m]ensionen der Homewellness

FX RUCH
Singen, Industriestr. 13, Tel. 07731-592147, www.fxruich.de



Heidi Tübinger - Wannenstraße 6 in Tengen-Watterdingen (TÜKO-Areal)

Atelier Heidi Tübinger

- ☐ Landschaften
- ☐ Stilleben
- ☐ Porträts
- ☐ Aktzeichnungen
- ☐ Menschen
- ☐ Blumen

Öffnungszeiten:
Donnerstag u. Samstag von 14 – 18 Uhr
an Sonn- u. Feiertagen von 14 – 17 Uhr



Gönnen Sie sich eine wohltuende Fußpflege

EHINGER
Parfüm bei Gesicht
78224 Singen - Hauptstr. 42
Tel. 077 31/625 40
Nähe Rathaus, gegenüber Feuerwehr



Sauna & Infrarot
Beratung Planung Einbau

Jenter
SAUNA & WELLNESS
88630 Pfullendorf/Denkingen
Tel. (0 75 52) 64 21
www.jenter-lebensraeume.de



Geschenkgutscheine für jeden Anlass

Vitty Kosmetikstudio
Vittoria Schütz
Wiesenstr. 9
78269 Volkertshausen
Telefon 07774/8488

- Gesichts- und Körperpflege
- Kosmetische Fußpflege
- Sauerstoffbehandlung
- Cellulitisbehandlung
- Haarentfernung
- Permanent Make-up (Bio-Tattoo)
- Das Dauer-Make-up für Augenbrauen, Lidstrich, Lippenkonturen

GROWE TOURISTIK
Inh. Dieter Wetzels

Ab sofort für Sie in Singen, Hadwigstraße 30
Telefon 077 31/8 22 81 80

Kuren in Montegrotto
vom 14.10. – 26.10.2007, 13 Tage ab € 758,- p.P.
vom 14.10. – 29.10.2007, 16 Tage ab € 895,- p.P.
vom 25.10. – 29.10.2007, 5 Tage ab € 390,- p.P.
vom 28.10. – 08.11.2007, 12 Tage ab € 716,- p.P.

Baden an der italienischen Adria
vom 07.07. – 21.07.2007, 15 Tage ab € 696,- p.P.
vom 25.08. – 06.09.2007, 13 Tage ab € 581,- p.P.



Kosmetische Hand- und Fußpflege

Im Bildstöckle 16
WORBLINGEN
Tel: 07731 / 944 704

Pediküre 15€
Maniküre 12€

Nagelverlängerung, Pilling, Nagelkorrekt., Paraffinbehandlung (Füße, Hände)

Finden Sie hier Ihre »Inspiration für die Sinne«

Ihre Anzeigenberaterinnen für Sonderthemen
vom **1/50 mm Werbung schon ab € 87,50 + MwSt.**

Wochenblatt

Susanne Graf
Tel. 077 31/88 00 16
s.graf@wochenblatt.net

Anke Hering
Tel. 077 31/88 00 17
a.hering@wochenblatt.net



RICHTIG TOLLE DRINKS BEI HITZE



Durst kann richtig Spaß machen! Kaum strahlt die Sonne vom Himmel, freuen wir uns auch schon auf einen leckeren, fruchtig-frischen Sommerdrink. Dekorativ angeordnet, kühl und erfrischend serviert und obendrein noch gesund - da kann der Durst ruhig kommen.

Doch was ist ein gesunder Durstlöcher? Und kann ein gesunder Durstlöcher auch schmecken? Als Durstlöcher ungeeignet sind »süße« Limonaden und Colagetränke. Durch den hohen Zuckergehalt von ca. 10 % belasten sie das Kalorienkonto erheblich. Außerdem erhöhen sie den Insulinspiegel, wodurch zusätzlich Fett in die Fettzellen eingelagert wird. Kaffee sollte auf Grund des Koffeingehaltes nur in Maßen genossen werden. Und alkoholische Getränke sollten ohnehin nicht als Durstlöcher verwendet werden. Unerwünscht sind Wasser oder Mineralwasser. Aber wer möchte immer nur Wasser trinken?

Unser Tipp: Ein guter und gesunder Durstlöcher und gleichzeitig ein richtiger Filmhändler ist Dinkula, ein aus Demeter-Dinkelbrötchen hergestelltes milchsaures Enzymgetränk, das jetzt neu in Naturkostläden, Reformhäusern und Apotheken erhältlich ist. Man kann Dinkula sehr gut mit Mineralwasser, Obst- und Gemüse-saft verdünnen. Dinkula lässt sich auch gut mit Buttermilch oder Joghurt und frischen Früchten mixen. So entstehen leckere Sommerdrinks, die zudem sehr gesund sind. Dinkula enthält stoffwechselaktive Milchsäure, essentielle Aminosäuren und viele Vitamine und Mineralstoffe. Mit nur 2,5 kcal pro 100 ml ist Dinkula besonders figurfreundlich. Reich an Vitaminen und Mineralstoffen sind auch Sauermilchprodukte. Gut gekühlt und mit leckeren Früchten oder Säften gemixt schmecken sie im Sommer besonders gut. Internet-Tipp: www.dinkula.de

Neue Idole sind gefragt

Kreis Konstanz (swb). 21 Radsportvereine aus dem Kreis 1 Hegau-Bodensee kamen zur Frühjahrsversammlung nach Zoznegg: Kreisvorsitzender Klaus Fehrl begrüßte viele Ehrengäste, sein besonderer Gruß galt Bürgermeister Manfred Jüppner von der Gesamtgemeinde Mühlingen-Zoznegg, dem Vizepräsidenten des Badischen Radsportverbandes im Hallenradsport Eberhard Moll (Aach), dem Korso Referenten Otto Huber (Neudingen). Für seine 40-jährige Tätigkeit im Vorstand des Radsportbezirks wurde Wolfgang Waldruff (Dettingen) bei der Hauptversammlung in Dettingen geehrt. Der erst kürzlich eindrucksvoll wiedergewählte Bürgermeister Manfred Jüppner begrüßte die Radsportler. Vizepräsident Eberhard Moll nahm in Vertretung von Günter Zimmermann die Ehrung der Vereine im Vereinswandelverfahren vor. Der Sportliche Leiter der Radrennbahn Singen, Henry Rinklin, wartete mit interessanten Informationen auf. »Die Radrennbahn Singen hat ein erfolgreiches Rennjahr hinter sich, die Sanierung der Sportanlage im Innenbereich ist abgeschlossen. 2007 gibt es drei Steherrennen und zehn Läufe um die WD-Ditus Sommerbahnmeisterschaft. Ein 6-Tage-Event mit der absoluten Spitzenklasse ist für den 3. Oktober, wenige Tage nach der Straßenweltmeisterschaft in Stuttgart

vorgesehen.« Zu einem großen Radsport-Ereignis dürfte der Deutschland-Tour Start am 13. August in Singen werden. Rinklin bat um die Mitarbeit der Kreisvereine, zwischen 100 und 150 Helfer werden benötigt. Thomas Keck (Konstanz) konnte von den Saeco-Pokal-Rennen berichten. Alle Anlässe hatten eine tolle Besetzung aufzuweisen, zu einem echten Glanzpunkt wurde das Finale in Mauenheim. Thomas Keck dankte den Veranstaltern VC Singen, RSV Reichenau, RSV Volkertshausen und RV Mauenheim für die großartige Arbeit. Den Saeco-Pokal wird es in der bisherigen Form nicht mehr geben. Den Verantwortlichen dieses Sponsors galt der besondere Dank. Bei den Radsportlern hofft man, auch künftig einen ähnlich wertvollen Radsportanlass als Saisonvorbereitung anbieten zu können. Korso-Experte Otto Huber (Neudingen) bedauerte den Rückgang von Korso-Vereinen, die oft das Aushängeschild eines Vereins waren. Die Abschlussveranstaltung um den Sparkassen-Cup findet in Owingen statt. Die Sternfahrt des Kreises Hegau-Bodensee führt am 7. Juni 2007 zur Radrennbahn Singen. Klaus Fehrl appellierte an die Vereine und ihre Delegierten nicht in der Vergangenheit hängen zu bleiben. »Wir müssen uns neue Identifikationsfiguren suchen.«

Bienenseuche gestoppt

Konstanz (sa). Fast einen Monat nach Ausbruch der Bienenseuche ist diese nach Meinung des Kreisveterinäramtes gestoppt. Am 26. April wurde die Amerikanische Faulbrut auf der Gemarkung des Ortsteils Steißlingen und in der Gemeinde Gailingen in Bienbeständen festgestellt. Eine großflächige Ausbreitung konnte jedoch wegen den zeitnah getroffenen Maßnahmen verhindert werden. Die Krankheit ist für den Menschen ungefährlich, der Honig kann ohne jede Einschränkung auch weiterhin verzehrt werden.

Gotthardbahn: damals - heute

Singen (swb). Am Mittwoch, 13. Juni, laden die Eisenbahnfreunde Hegau e.V. zu ihrem Vereinsabend ein. Unter Mitwirkung von »SBB Historic« wird sehenswerte Dokumentation über die bekannte Gotthard-Bahn gezeigt: Gebaut wurde die Alpentransversale zwischen 1872 und 1882 als »Gotthard-Bahn«, die 1909 von der SBB übernommen wurde. Von historischen Filmszenen bis zu aktuellen Szenen beim Bau des neuen Basistunnels, spannt sich ein Bogen über die Geschichte der Eisenbahn. Beginn ist wie üblich um 19.30 Uhr im Bahnwärterhaus in der Schaffhauser-Strasse 44, am Haltepunkt »Landesgartenschau« in Singen.

Sprachen am Vormittag

Rielasingen (swb). Nach den Pfingstferien starten nun auch in Rielasingen neue Fremdsprachenkurse. Sei es, um sich für den Urlaub fit zu machen, eine neue Sprache in Angriff zu nehmen, oder bereits vorhandene Sprachkurse zu erweitern oder aufzufrischen. Kleine Lerngruppen (2-4 Teilnehmer) bieten die optimalen Voraussetzungen, zu lernen, zu trainieren, Fragen zu stellen. Wer es noch intensiver mag, dem steht auch das Angebot eines individuellen Lernens im Einzelunterricht offen. Spezielle Seniorenangebote ergänzen das Programm. Der Unterricht findet vormittags statt, die Kursgebühren werden stundenweise erhoben, sodass auch ein eingeschobener Urlaub oder Verhinderung wegen Krankheit nicht zu Nachteilen führen. Termin/Dauer und Häufigkeit richten sich nach den Wünschen der Kursteilnehmer. Englisch und Französisch werden sowohl für Anfänger als auch für Fortgeschrittene angeboten. Speziell für den in Kürze startenden Kurs Englisch für Fortgeschrittene werden noch Kursteilnehmer gesucht. Auch in einige in Singen stattfindenden Kurse (Englisch für Anfänger/Senioren, Französisch mit leichten Vorkenntnissen sowie Konversation Französisch) kann nach Absprache noch eingestiegen werden. Informationen gibt es bei Sabine Engel, Telefon 07731/44779 (Familienzentrum Kleiner Regenbogen).



Durch ein überzeugendes 4:0 gegen Rielasingen wurden die Spieler der D1 des FC Singen 04 Meister. Damit konnte sich die D-Jugend bereits zwei Spieltage vor Schluss den begehrten Meistertitel sichern. Mit 44 Punkten und einem Torverhältnis von 60:0 führt die D1 die Spitze in der Bezirksliga Bodensee an. Am 23. Juni spielt die D1 des FC Singen 04 nun um die Südbadische Meisterschaft. Im Bild von links nach rechts: Aime Carvalho, Kenan Balsuzen, Bilal, Torwart Julian Grundler, Felix Heuel, Marc Brunner, Gianluca Serpa, Dominik Almeida, Salvatore Lo Giudice, Manuel Messmer, Mark Zeller, Yannik Herdes, Trainer Leonel Almeida und Fabian König.

LESERBRIEFE

Mogelpackung

Zum Artikel »Monatskarten light« erreichte uns folgender Leserbrief:
»Als Ergebnis von fünfmonatigen Verhandlungen präsentierte der Kreistag am Montag die so genannte »Lightversion«, als noch namenlose Alternative zu den bisherigen Schülermonatskarten. Wenn man den Vergleich mit anderen Landkreisen sucht, ist selbst diese noch sehr teuer. Die Rechenkünster im Kreistag scheuen sich nicht, diesen Vorschlag als das Optimum an Machbarem zu verkaufen. Im Klartext heißt das für die Schüler: Für 34,50 Euro an elf Monaten im Jahr eine Vollversorgung an 365 Tagen. »Lightversion« als Alternative heißt: Für 30 Euro an elf Monaten (im August sind vier Wochen Sommerferien und

die Karte gilt nur in der Schulzeit) darf man zirka 170 Tage im Jahr zur Schule fahren. Wohlgermerkt nur montags bis freitags. Wer das Pech hat, am Samstag eine Schulveranstaltung zu besuchen, oder mit Klassenkameraden eine Gemeinschaftshausaufgabe machen zu müssen, oder sich schulisch am Wochenende engagiert (Theater AG, Schulsanitäter, Sport und Musik), der darf dann zusätzlich einen normalen Fahrchein kaufen. Bei einem 15-jährigen Schüler sind das für eine Hin- und Rückfahrt 3,80 Euro. Für die meisten Schüler ist somit diese »Light Karte« keine wirkliche Alternative. Durch die zusätzlich eingenommenen Gelder an Einzelscheinen rechnet sich die Investition des Kreises in diese Fahrkarte für den Land-

kreis sicherlich! Für uns ist es eine grandios verkaufte Mogelpackung! Dass eine Verbesserung nur mit Investitionen von Seiten des Kreises möglich ist, war schon im Januar klar. Das Land bezuschusst jede Schülermonatskarte mit zirka 25 Euro und umliegende Landkreise scheinen zusätzliche Gelder in die Hand zu nehmen, um die Belastungen der Eltern geringer zu halten als der Landkreis Konstanz. Das Ergebnis ist beschämend und kann für uns Eltern nicht akzeptabel sein. Es bleibt abzuwarten, wie uns zukünftige Preiserhöhungen, die sicherlich schon geplant sind, bald zusätzlich untergeschoben werden sollen. Auf diese Begründung darf man schon jetzt gespannt sein!«
Marianne Guthoff, Berthold Jörke, Kirsten Bröckle, Bernd Klein - GEB Vorstand

NEU IN SINGEN NIKOS LIFESTYLEBAR

Die Mischung macht's

130 Cocktails in Nikos Lifestyle Bar

Singen (mu). Sein Favorit heißt »Havanna sour«, ist eine fruchtig-frische Eigencreation und nur einer von 130 Cocktails, die Nikolaos Gialitakis in seiner neuen »lifestyle bar« offeriert. Seit 26. Mai lädt die stilvolle Cocktailbar in Singens Julius-Bührerstraße (unterhalb der Polizei) als illustrierter Treffpunkt ein, wo der Chef selbst hinter der Theke zaubert und mit seinem Kunststücken die Gäste verblüfft. Ein glückliches Händchen bewies Nikos in den letzten Wochen nicht nur bei der Gestaltung seiner Loungebar sondern auch bei der Zusammenstellung seines Angebots. Dass Cocktails und Aperifs dabei seine Leidenschaft sind, ist nicht zu übersehen. Besonders am Herzen liegt dem 32-Jährigen die große Auswahl an alkoholfreien Mixgetränken, die er mit Fantasie und dem »gewissen Etwas« mischt und serviert. Nikos Gialitakis lebt seit sechs Jahren in Singen; sein Beruf als Barkeeper führte ihn schon per durch Europa. Von Kreta bis Amsterdam reichten seine beruflichen



Der Chef mixt selbst: Nikos in seiner neuen »lifestyle bar« in Singen.

Stationen - nebenbei heimste er 1996 den Europameistertitel im Freestyle-Showbar-keeping ein. Neben den unzähligen Varianten an Cocktails, Aperifs und Whisheysorten können sich die Gäste mit kleinen Gaumenfreuden wie Toasts, Baguettes und Tapas stärken. Abgerundet wird der »lifestyle« mit einem topaktuellen Musikprogramm: Mittwochs, zur After Work Party, wird Clubsound und Dance-Clasics geboten. Freitags, zur

House Explosion, legen DJs Funky und House auf und Samstags wird bei speziellen Events musikalisch variiert. Ein Mal im Monat ist Live-Musik angesagt, ansonsten werden die Gäste mit Soul, Funk und Rap bestens unterhalten. Nikos »lifestyle bar« hat wochentags ab 12, samstags und sonntags ab 16 Uhr geöffnet. Weitere Infos über Nikos »lifestyle bar« gibt es im Internet unter www.nikos-lifestylebar.de.

Zur Neueröffnung Ihrer Bar

wünschen wir alles Gute!

Inh. Francesco Statti
78239 Rielasingen
Mobil 01 71 / 6 53 71 68
Tel. 0 77 31 / 18 56 32

KÄLTEKLIMASTATTI

Feines aus dem Hegau
Delikatessen

Markus Bruderhofer
Robert-Gerwig-Str. 3
Gottmadingen
Tel. 07731/977707

Wir gratulieren zur Neueröffnung

Netzhammer Okle
C&C Märkte · Grossverbraucherdienst

Großhandels-gesellschaft
Netzhammer Okle GmbH
78224 Singen, Güterstr. 23
Tel. 0 77 31 / 99 88 66
Fax 0 77 31 / 99 88 17

Digitaldruck und Offsetdruck

- Visitenkarten
- Flyer
- Folder
- Plakate
- Vereinshefte
- Broschüren
- Kalender
- Baupläne
- Poster
- Plakate
- Satz und Gestaltung
- Document to File
- Personalisierung
- Direktmailing
- Bindungen aller Art
- Color-CAD Pläne
- Laminierung
- Falzen, Nuten, Heften
- Faxservice
- Internet

COPY LAND
Julius-Bührer-Straße 4
78224 Singen
Telefon: 0 77 31 / 18 27 18
www.copy-land.de

Malermesterbetrieb

JP

Tele: 0772/6269963
Fax: 07732/942623

Wir gratulieren zur Neueröffnung!

Wir gratulieren zur Neueröffnung und wünschen viel Erfolg!

Die führende Getränkefachgroßhandlung am Bodensee

PAULANER **Bohlaus** **KOUNTZ**

BECK'S

Herrenlandstr. 51, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 9 91 20, Fax 99 12 99

NEW IN TOWN

NIKOS
lifestyle bar

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Julius-Bührer-Str. 2 | 78224 Singen

Abwärtstrend bei Arbeitslosigkeit

Konjunktur wirkt sich günstig aus

Konstanz (sa). Die Zahl der Arbeitslosen im Bezirk des westlichen Bodensees ist auf den niedrigsten Stand seit fast 14 Jahren gesunken. Im Mai ist die Zahl um 520 Personen auf 8800 gesunken. Durch den außergewöhnlich hohen Rückgang im letzten Jahr hat sich der Veränderungswert zum Vorjahr allerdings etwas verringert. In den

vergangenen vier Wochen waren 1970 Männer und Frauen oder 18,3 Prozent weniger von Arbeitslosigkeit betroffen als im Vorjahr. Die Arbeitslosenquote im Gesamtbezirk liegt bei 5,1 Prozent. Überproportional konnten die jüngeren unter 25 Jahren profitieren. Ihr Rückgang fiel, prozentual gesehen, dreimal so hoch aus

wie bei der Arbeitslosigkeit insgesamt. Aktuell sind noch 730 jüngere Arbeitslose, 130 weniger als im April. Im Konstanzer Agenturbezirk ist die Zahl seit Januar um insgesamt 1750 Personen zurückgegangen, wovon insbesondere Personen mit hohem Qualifikationsniveau vom wirtschaftlichen Aufschwung profitieren. Zur

Zeit betreut die Agentur für Arbeit noch 3850 Arbeitslose. Die Zahl der vom Job-Center Landkreis Konstanz und dem optierenden Bodenseekreis betreuten Arbeitslosen liegt bei 4950, ihre Zahl ging in den vergangenen fünf Monaten um 510 zurück. Über 900 freie Stellen, wovon rund 500 von Personaldienstleistern an-

geboten wurden, sind der Agentur Konstanz im Mai gemeldet. Durch den hohen Stellenzugang hat sich auch die Zahl der Stellen im Bestand auf 2420 erhöht. Die mit Abstand deutlichste Abnahme der Arbeitslosigkeit im Mai meldete der Singener Bezirk 4080 Personen ohne Arbeit. Das sind 270 weniger als im April.

Das Leben des Mose

Singen (sa). Interessante Einblicke in das Leben des Mose gibt es am 16. Juni in der Freien Evangelischen Gemeinde, Feldstraße 32, Singen. In der Zeit von 14.30 bis 17.30 Uhr werden Kindern durch Lieder, Spiele und Basteln das »Wunder volle« Leben des Mose erzählt. Weitere Informationen oder Anmeldung unter Telefon 07731/184770.

IBC bietet Workshop

Owingen (sa). Der IBC Überlingen, Fachgruppe Literatur, ermöglicht interessierten Erwachsenen, sich um die Teilnahme der Lyrik-Werkstatt zu bewerben. Der Workshop findet von 2. bis 4. November in sechs Arbeits- und Gesprächsrunden statt, und endet am 4. November. Kontaktadresse für die Anmeldung: Helmut Frhr. v. Scheurl-Defersdorf, Mühlenstraße 11, 88696 Owingen.

GVV IANIERT IN DER EKKEHARDSTRASSE

– SiGe-Koordination nach Baustellen V.
– Altlasten & Baugrund

Ingenieurbüro für

■ Bauwesen
■ Arbeitssicherheit
■ Umweltschutz

bau

Karl-Peter Kunz, Dipl. Geologe
Jörg Steinhäusler, Dipl.-Ing. (FH)
Bauwesen, Projektmanagement

Wehrdstraße 7
78224 Singen

Tel.: 07731/181545
Fax: 07731/181546
Mobil: 0172/7438757

Planung + Bauleitung

ARCHITEKTURBÜRO WINTTER

Lindenstraße 1 · 78224 Singen · Tel. 07731/12100

Gebrauchte Immobilien

Max-Porzig-Str.

3-Zi.-Wohnung, ca. 80 m²

€ 119.000,-

Rielasingen

3-Zi.-Whg., 83 m², hochw. Ausstattg., Fußb.-Hzg.

VB € 171.000,-

+ Garage + Außenstellplatz

€ 15.000,-

Hilzingen

2-Zi.-Whg., 1. OG, 45,76 m², mit Balkon und Tiefgaragenstellplatz

€ 75.000,-

Großz. 3-Zi.-Whg. über den Dächern von Singen

Wohnfl. ca. 83 m², gr. Terrasse und gr. Balkon, herrl. Rundumblick, unverbaute Hohentwieltsicht

Kaufpreis € 199.000,-

Sanierte Wohnungen

Lindhain

2-Zi.-Wohnungen ab 61,31 m²
Wohnfläche, Eigenleistungen möglich

ab € 78.750,-

3-Zi.-Wohnungen, ca. 73 m²
Wohnfläche

ab € 88.500,-



GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH

Julius-Bührer-Straße 4
D-78224 Singen
Herrn Gerald Toch

Tel.: 07731-9066-19
Fax: 07731-9066-99

Internet: www.gvv-singen.de
E-Mail: immobilien@gvv-singen.de

GVV ... Immobilien



Hell, freundlich und komfortabel

GVV saniert Gebäude in der Ekkehardstraße

Singen (frö). Die GVV mbH hat mit der Sanierung des 8-Familienhauses in der Ekkehardstraße 97 einen weiteren Meilenstein genommen. Das Gebäude am Stadtrand zur Kernstadt wurde von Grund auf saniert. Das Ergebnis kann sich sehen lassen, schon von außen wirkt die Fassade freundlich und ansprechend. Das Haus wurde bereits 1953 gebaut und steht in einer Reihe mit Bauten, die alle zur gleichen Zeit entstanden sind. Nachdem man das Haus über Jahre hinweg nicht mehr vernünftig nutzen konnte, erfährt der Bau eine Renovation mit jeweils 4-Zimmer Wohnungen, die einen echten Komfort bieten. Die GVV hat mit der Sanierung ein großes Stück Sanierung gestemmt.

Mit der Planung beauftragt wurde das Architekturbüro Wintter & Wintter. Die Grundrisse der acht Wohnungen blieben erhalten, lediglich die Balkone wurden mit einer Stahlkonstruktion vergrößert. Auf den großzügigen Balkonen kann man nun eine schöne Aussicht genießen. Das Gebäude wurde innen großzügig entkern, der alte Bestand der Haustechnik wurde demontiert, neue Schallschutzfenster wurden eingebaut, gegen die Ekkehardstraße ist so gut wie kein Verkehrslärm mehr zu hören. Die neue Haustechnik entspricht umfassend den gültigen DIN und VDE Vorschriften. Jede der Wohnungen verfügt über ein geräumiges Bad mit Fenster und ein separates WC. Die kom-



Eine Oase mitten in der Innenstadt. Die GVV saniert das Haus Ekkehardstraße 97 in Singen. swb-Bild: frö

plette Heizung wird mit einer Gas-Brennwertanlage betrieben. Das Gebäude selbst entspricht den Anforderungen eines Niedrigenergiehausstandards, da es mit entsprechend notwendigen Dämmmaßnahmen versehen ist. So hatte die GVV mbH die Möglichkeit, entsprechende Fördermittel, das heißt zinsvergünstigte Darlehen von Seiten der KfW zu beantragen. Die Fassade ist mit einem Wärmedämm-Verbundsystem ausgestattet. Das entspricht den neuesten technischen Standards.

Die Kosten der Sanierung für die GVV belaufen sich auf circa 700.000 Euro. Das überwiegend mit zinsvergünstigten Darlehen von Seiten der KfW.

Die Wohnungen verfügen über eine großzügige Balkonfläche

Die Gesamtwohnfläche des Gebäudes beläuft sich auf 883 Quadratmeter, die einzelnen Wohnungen haben zwischen 106 und 114 Qua-

dratmeter. Die Wohnungen im Erdgeschoss und den Obergeschossen verfügen jeweils über eine großzügige Balkonfläche. Architekt Konstantin Wintter schlug die Farbgestaltung vor. Auf der Rückseite des Gebäudes werden in den kommenden Tagen noch 7 Parkplätze angelegt. Wer eine der Wohnungen mieten möchte, kann mit 6 Euro pro Quadratmeter rechnen, beim Kauf rechnet sich der Quadratmeter mit 1.300 Euro. Infos unter 07731/9066-0 oder unter www.gvv-singen.de.

SAUTER PUTZ & STUCK
GERÜSTBAU
HEBEBÜHNEN
Sauter GmbH | Carl-Benz-Str. 8 | 78224 Singen
Tel.: 07731-63224 | www.sauter-putz-stuck.de

JÜRGEN BESNECKER
Gas- und Wasserinstallationsmeister
Gas- und Wasser-Installationen
Sanitäre Anlagen
Reparaturdienst
Kundendienst
Werner-von-Siemens-Str. 15
78239 Rielasingen
Tel. 07731/917254
Fax 07731/917255
www.besnecker.de



wir danken für Ihren Auftrag
viel Freude an...
• den Feuerschutztüren,
• den Holz-Innentüren,
• den Wohnungseingangstüren
...die wir Ihnen geliefert und montiert haben.
schweizer mein Baufach-Center
Singen-Industriegebiet Laubwaldstr. 8 Telefon 07731/8741-0



Das **Wochenblatt** gratuliert zur gelungenen Sanierung.



Sie haben ganze Arbeit geleistet, vor dem Eingang des neu renovierten Gebäudes in der Ekkehardstraße: Konstantin-Wintter, Roland Grundler, Oliver Ehret, Ralf Volber und Johannes Matern (v.li.) swb-Bild: frö



Wafros

alemannische Dialektik

Sisch vu de Schöpfung so eigrichtet, dass de Mensch all wieder mol a sine Grenze erinnert wird, dass'er wieder mol schpihrt, dass'er »endlich« isch und it de Käs, au wenn's em au no so guet goht. I merk des bi mir menkmol vor allem a Kleinigkeit, vor allem wenn mer bewusst wird, dass mei Hirn nume so funktioniert wie wo i no jünger war. Des isch au it korrekt gset, oder gseit, weil so ä Hirn ase jung jo no garit richtig funktioniere ka. Ase jung macht mer bledsinig's Zeig, wo me ase alt nume macht, oder nume mache ka. Dodefir bassiered om ase alt Sache, die wäred om ase jung it bassiert. Aber im Alter hot mer denn äbe die Weisheit, dass om der Altersbledsin a die Grenze erinneret, wo im Mensch gsetzt sind, wo mer schpihrt, dass mer »endlich« isch. Etz war endlich der Tag do, wo i hon derfe uf des Schloss Marbach, i de Höri, weil min Freund Fritz achtze wore isch. Weil er on vu de bedei-tendchte Undernehmer vu de Repu-blik isch, mit Filiale i de ganze Welt

umenand, hot'er sei Familie, ä hand-voll Freund und sine engschte Mitar-beiter uf des Schlosse iiglade und i hon me wie verrückt uf des Fäschit greift, und dass mi de Fritz au de-bihon will.

S isch mer eigfalle, dass i mi scho no mol rasiere sott, obwohl i mi ersch geschtert rasiert hon, und weil i im Klo uf de Ablag iberm Waschbecke on vu mine elektrishe Rasierapparat hon, rasier i mi gelegentlich glei, wenn i vum Klo kumm. Glaubsch i hett des Knepfle gfunde, wo der Ra-sierer aagoot? Won't au druckt hon, der Rasierer isch it gloffe, bis i z'mol gmerkt hon, dass i mi mit mim schnurlose Delefon rasiere will, und miteme Delefon griegsch ums Ver-recke kone Hoor ussem Gesicht. Beide Gerät sind fascht gleich groß und sind uf de Ablag gläge. Weil s Delefon all scheller, wenn i ufem Lokus bin, leg i's alleweil uf d Ablag iberm Händ-waschbecke. De Rasierer liit ime Etui näbäred, aber beide Gerät hond ver-schiedene Funktionze und mer ka miteme Elektrorasierer niemols dele-foniere und miteme Delefon i de Hand griegsch i Gottsname im Ge-ischt kone Hoor weg, aber de wirsch wieder mol a dine Grenze erinneret! Weil i gwisst hon, dasses bin Fäschit ebbes Guet's giit, hon i nint g'esse und hon's kaum könne verwar-te, bis i endlich uf des Schloss Marbach hon fahre könne und denn isches sowiit gsi.

I hon mei Auto us de Garasch gholet, des heißt, i hon welle, aber i hon de Autoschlüssel it gfunde. I allene Säck hon i den Schlüssel gsuecht, denn bin i nomol z'ruck i d Wohnung, aber do war er au it. Er ka au it i de Kittel-und i de Hosesäck und it i de Woh-nung ufem Kuchetisch sei, wenn'en i

de Hand hon! I hon glei a de Rasierer denk und war etz wieder total über-zeigt devu wie »endlich« i bin, bsun-ders etz grad, wo i endlich uf des Marbach derf. Uf de Fahrt hot mi mei Brille ufegret, weil en Flecke ime Glas war und der hot me bim Fahre gschetz. Etz moß i glei dezue sage, dass i d Brille nie bim Fahre butz, weil des schiefgoh ka. I fahr rechts ran und butz mei Brille, denn fahr i wiiter. Nadierlich wared mine Brille-butztüchle ime andere Kittelsack und wa macht me i somene Fall, me nimmt usnahmsweis halt mol s Sack-tuech.

I bin eigentlich en reinliche Mensch und mei Sacktüchle isch au meischtens relativ sauber. Nu etz, wo's bressiert, stchelt sich use, dass ä winzig's Teil vume Nasebolle, uf Schriftdeitsch Popel, a dem Sacktüchle war und des hot sekundeschnell mei Brilleglas total verschmieret. Des isch denn der Punkt, wo mer flueche will und au flueche dät, wemer it scho so alt und weise wär. Mer überlegt blitzartig, wo se di intimsche Sache i de Büe-cher und i de Heftle usbreitet, wo nint meh tabu isch, do wird mer doch au mol über Nasebolle schreibe derfe. Ibrighs hon i mit Schucke die Schmierete eliminiere welle, aber s isch all no minder wore. Schließlich bin i z Gaichofe anen Brunne und hon mei Brille wieder gwäsch. I hett se jo könne z Marbach wäsche, aber i hon mer denkt, mer goht doch it zu-me Fäschit ufeme Schloss mit Nase-bolle uf de Brille. Schließlich woß i jo scho no weng wa sich g'hört.

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

ALCAN MADRIGAL-CHOR

Für das Opern-Chöre Projekt beim Hohentwiefest finden folgende Probenstermine statt: Juni - 12., 19., 26., Juli - 3., 7., 8., 10., 13./14., 16., das Konzert findet am 17. Juli statt. Info: Fr. Kay Reed, 07731/978036, kay.reed@t-online.de.

ALPENVEREIN

Die Ortsgruppe Singen veranstaltet am Do., 14.6., 19 Uhr, als Juni-Versammlung ihr traditionelles Grillfest am »Sennhof«. Anfahr über Waldfriedhof-Parkplatz und entlang Bahnlinie Gottmadingen. Grillgut usw. mitbringen, Getränke frei.

BETREFF

Folgende Programmpunkte werden angeboten: Mi., 6.6., 18 Uhr Abendspaziergang; 18 Uhr Grillen (Grillgut mitbringen 7TN); 18 Uhr Kreative Gestalten. Fr., 8.6., 19 Uhr Leiterunde (alle Ehrenamtlichen). Sa., 9.6., 10 Uhr Laufgruppe/Aachweg Hausen (Sportschuhe, Stöcke). Mo., 11.6., 18 Uhr Sport (Titisbühlhalle). Di., 12.6., 18 Uhr Kreativangebot (6TN); 18 Uhr Radeln. Mi., 13.6., 18 Uhr Abendspaziergang; 18 Uhr kreative Gestalten. Öffnungszeiten: Di+Mi 16-20 Uhr, Fr. 18-20 Uhr, Programmpunkte 18-20 Uhr.

DRK

Aus- und Fortbildung der Sanitätsbereitschaft ist am Di., 12.6., um 20 Uhr im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen. Thema: »Taktischer Einsatzablauf«.

Die Kleiderkammer des DRK-Ortsvereins Singen hat am Di., 5.6., von 14-16 Uhr geöffnet. Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: ab 15.15 Uhr Tanzvergnügen für alle im DRK-Heim, Hauptstr. 29; 15.30-16.30 Uhr Yoga für Senioren auf dem Stuhl, Singen, Waldstr. 6, Aufenthaltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen; 17-18 Uhr Männer-sportgruppe, Singen, Waldstr. 6 Aufenthaltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen; 14.15-15 Uhr Krafttrain-

ning für Senioren im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Jeden Dienstag: 10 Uhr Tanz für Junggebliebene, DRK-Heim; 18.45 Uhr Tanz im Rathaus Bohlingen; 19.30 Uhr Fit ab 50, Waldeckschule. Jeden Mittwoch: 15.30 Uhr Senioren-gymnastik, Beethovenschule; 16.30 Uhr Rückengymnastik, Hardtschule; 17 Uhr Rückenfit, Titisbühl-schule; 18 Uhr Rücken - Fit für Sie und Ihn, Titisbühl-schule. Jeden Donnerstag: 8.45 Uhr Yoga in der Volkshochschule; 10.30-11.15 Uhr Senioren-gymnastik, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Jeden Freitag: 14 Uhr Seniorentanz (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; 14-15 Uhr Osteoporosegymnastik, Hebel-schule, Hebelturnhalle.

LICHTBILDBERGRUPPE

Nächste Zusammenkunft ist am Do., 14.6.; Thema: »Der längste Tag«. Treffpunkt ist bereits um 19 Uhr am Vereinsheim »Schanzstüben«, Leimdölle 1, zu einem kleinen Ausflug. Bitte Fotoausrüstung mitbringen. Thema für alle.

NV NEUBÖHRINGEN

Termine im Juni: Sa., 9.6., ab 13 Uhr Hüsl-Putz im Hüsl, Insel-wiese 4, jeder ist gern gesehen, es gibt genug zu tun. Sa., 9.6., ab ca. 18-18.30 Uhr, Start des Sporttags an der Minigolfanlage Singen-Süd (es wird auch auf die, die beim Gruppeltturnier mitspielen gewar-tet), Infos bei Robert Braun oder Marion Riede. Fr., 15.6., 20 Uhr, Frauensitzung in den Schäfer-Stu-ben (Pflichttermin), wer nicht kann melde sich bei Petra Braun oder Britta Flemming ab. Sa., 23.6., 18 Uhr, Minigolf-spielen des Frau-entreffs auf der Minigolfanlage Singen-Süd, ab ca. 20 Uhr geht's ins Bistro 77 (bei schlechtem Wet-ter sofort), Infos bei Petra Braun oder Britta Flemming. Sa., 30.6., 17 Uhr, Zeitungsworkshop im Hüsl, Inselwiese 4, mit Manöverkritik der neuen Katzenschnauze, danach wird gegrillt (Grillzeug, Salate mit-bringen), Anmeldung/Infos bei Nicolás Engesser.

VELO-CLUB

AOK-Radtreff ist jeden Mitt-woch, Abfahrt 18 Uhr und 18.30 Uhr (drei Gruppen); jeden Sams-tag Abfahrt 13.30 Uhr (zwei Grup-pen); Treffpunkt: Radrennbahn.

WANDERGRUPPE

Nächster Wanderhock ist am 11.6. um 19 Uhr im Goldene Rössel in Worblingen. Beteiligung an folgenden Wande-rungen: 6.6. in Tuningen-Öfingen, Start: Mi. 16-18 Uhr, Do. 7-13 Uhr; am 9.+10.6. in Dogern, Start: Sa. 16-19 Uhr, So. 7-13 Uhr.

RIELASINGEN

FREUNDKREISE NOGENT-SUR-SEINE

Bouletreff ist jeden Donnerstag, ab 19 Uhr, auf dem Bouleplatz Ri-elsingen, neben dem Gasthaus Schindereck. Offen für jedermann und -frau, auch Anfänger sind willkommen. Nur bei gutem Wet-ter, nicht an Feiertagen.

Vorschau: Sitzung des Freundes-kreises Nogent s/S ist am Do., 28.6., ab 19 Uhr im Nebenzimmer des Gasthaus Schindereck. Tages-ordnung: Kennenlernen des neuen Bürgermeisters Ralf Baumert (Thema Partnerschaftsarbeit) mit Gelegenheit zur Diskussion sowie Vorgespräch und Planung des nächsten Bouleturniers. Zuvor ab 18.30 Uhr Platzbegehung. Das große Familien-Bouleturnier mit Gästen aus Nogent-sur-Seine fin-det in diesem Jahr am Sa., 15.9., statt.

SCHWARZWALDVEREIN

Eine naturkundliche Wanderung zum Höwenegg findet am Sa., 9.6., statt. Treffpunkt: 14 Uhr Wander-parkplatz rechts der Straße Bar-gen-Immendingen; Organisation: Dr. Elmar Zohren, Tel. 23415.

TV

Die Geschäftsstelle in der Garten-straße 32 ist, mit Ausnahme der Schulferien, immer mittwochs von 17 bis 19 Uhr geöffnet. Infos auch unter www.turnverein-rielsing.de.

KURZ & BÜNDIG

Gottesdienste der ev. Kirchen in Singen: 9.6.-10.6. Hegau-Klini-kum: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst; Bonhoeferkirche: So., 8.45 Uhr Gottesdienst im Haus am Hohent-wiel, 10 Uhr Gottesdienst; Luther-kirche: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Taufe; Markuskirche: So., 9.30 Uhr Gottesdienst; Pauluskirche: So., 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl.

Infoabend für werdende Eltern

an der Frauenklinik der Hegau-Klinikum GmbH Singen mit anschließender Kreißsaalführung am Mi., 6.6. sowie 13.6., jeweils 19.30 Uhr im Hegau-Klinikum.

Einführung in die rechtliche Be-treuung für ehrenamtliche Betre-uer/innen (auch von Familienan-gehörigen) am Di., 12.6., 19 Uhr Betreuungsverein des Sozialdien-stes katholischer Frauen (SKF), im Kardinal-Bea-Haus, Theodor-Hanloser-Str. 5, Singen.

AWO-Club: Offener Treff Mo.: 9.30-12 Uhr und 16-20 Uhr; Di.: 9.30-16 Uhr; Mi.: 9.30-17 Uhr; Do., 9.30-16 Uhr; Fr.: 9-12 Uhr. Weitere Infos: Tel. 07731/958044.

»Lebensrettende Sofortmaßnah-men am Unfallort« für Führer-scheinbewerber aller Fahrschul-klassen, ausser C, CE, C1 und D, jeden Samstag von 9-15.30 Uhr. Amtlicher Sehtest und Passbild in den Pausen. Anmeldung nicht er-forderlich! Johanniter-Unfall Hilfe e.V., Zelglestr. 6, Singen, Info-Tel. 07731/99830.

AWO-Clubprogramm Juni: Do., 7.6., wg. Fronleichnam geschlos-sen! Fr., 8.6., 10-12 h Früh-stückclub; Mo., 11.6., 13.30-14.30 h Gedächtnistraining/kognitives Training, 17-20 h Hawaii-Toast im Club; Di., 12.6., 14-15.30 Uhr Be-wegung und Entspannung; Mi., 13.6., 14-17 h selbstgemachtes Eis im Club. Weitere Infos: 07731/-958044.

Kinderkrippe »Villa Kunter-bunt« für Kinder aus Singen von 6 Monate bis 3 J., Mo., Mi. + Fr. v. 7.30-13 Uhr, Di. + Do. v. 7.30-17 Uhr, Villa Kunterbunt, Schlach-tausr. 12b, Singen, Tel. 07731/-143397.

Sonntagscafe macht Sommer-pause Das Sonntagscafe, Feld-bergstr. 46, der Dietrich-Bonhoefer-Gemeinde macht ab sofort Sommerpause bis Mitte Septem-ber!

Die IG Metall organisierten Seni-orinnen und Senioren treffen sich am Di., 12.6., 14 Uhr im Siedler-heim Singen, Worblinger Str. 67.

zum monatlichen Beisammensein.

Kurs »Lebensrettende Sofort-maßnahmen« für Führerschein-bewerber der Klassen A, A1, B, BE, M und L am Samstag, 9.6., 8.30-14.30 Uhr. Auf Wunsch kann der für den Führerschein benöti-gte Sehtest gemacht werden, wäh-rend der Pause durch Brillen Hänssler. Kursort: Malteser Hilfsdienst, Schwarzwaldstr. 13, Singen. Keine Anmeldung erforderlich! Infos unter Tel. 07731/94094 oder www.malteser-singen.de.

Spielstuben/Betreuungsangebote für Kleinkinder im Alter von 18 Monaten bis 3 Jahren. Gruppe Sin-gen: jeweils dienstags und/oder donnerstags von 9.30-11.30 Uhr, Lila Distel, Alemannenstr. 31, Sin-gen. Info und Anmeldung: Eltern-schule AWO, Tel. 07731/958050

Stammtischtreff des VdK Orts-verband Singen findet am Do., 14.6., um 14.30 Uhr im Gasthaus Sternen (Nebenzimmer) statt. The-ma: Diabetes mit Frau Beer.

Lila Distel - Offener Frauentreff für alle Frauen und Kinder jeden Mittwoch von 15-18 Uhr.

40 Plus ist ein offener Treff für Frauen ab 40 J. für allgemeinen Er-fahrungsaustausch u. gemeinsame Unternehmungen, Vorträge und so weiter. Nähere Infos bei Ursula

Hiller, Tel. 07731/61574 oder bei der Elternschule, Regina Brütisch, 07731/958050.

Waldprojekt für Kinder von 5-7 Jahren am Mo., 4.6. bis Fr., 8.6., je-weils 8-12 Uhr, Lila Distel, Alemannenstr. 31, Singen. Wetterfeste Kleidung (evtl. um Wechseln) u. kleines Vesper bitte mitbringen.

Die Pommerschen Senioren tref-fen sich am Mi., 13.6., um 14.30 Uhr im »Armen Ritter«, Rielasin-gerstr., Singen.

Jahrgang 1921/22 - Nachmit-tagsfahrt nach Moos u. Horn am Do., 28.6. Abfahrtszeiten: Hallen-bad-Bushaltestelle 14 Uhr, Lieb-frauenkirche 14.05 Uhr, Bushalte-stelle Hauptstr.-Feuerwehrstr. 14.15 Uhr. Anmeldungen bis spä-estens Mi., 20.6., bei K. Fischer, Tel. 07731/61749.

Sommerprogramm: Spielen mit Kleinkindern (12-36 Monate) Während der Sommerferien wol-len wir jeden Nachmittag, soweit es das Wetter zulässt, im Freien und an einem anderen Ort Spiel- und Bewegungsanregungen geben. Treffpunkt: Lila Distel, Alemannenstr. 31, Singen. Info und An-meldung: Elternschule AWO, Tel. 07731/958050.

Jugendagentur - Surfen im Inter-net Surfen im Internet, Ausbil-dungsstellen suchen, Informatio-nen für Referate, Bewerbungen schreiben. Wann: Mittwochs von 14-17.30 Uhr, Wo: Jugendreferat Rielasingen-Worblingen, Rathaus Raum 15 UG. Telefonische Voran-meldung unter 9321-34.

Ev. Johannesgemeinde Rielasin-gen-Worblingen: So., 10.6., 10 Uhr Gottesdienst u. Kindergottes-dienst.

VdK Ortsverband Rielasingen: Freie Plätze für Ausflug am Do., 28.6. ins kleine Kinzigtal. Interes-senten können sich bei Hr. Bialek unter 07731/24288 anmelden be-ziehungsweise Infos erfragen!



Die E1 Rielasingen-Arlen wurde mit 13 Siegen in 14 Spielen Meister der Staffel 5. Auf dem Bild stehend von links: Trainer Christian Klett, Philipp De Sombre, Dennis Bulut, Michael Haag, Marius Marenski, Alexander Pochaba, Elias Martin, Trainer Uwe Wellhäuser; kniend von links: Yanik Becker, Gian-Luca Wellhäuser, Kevin Troll, Marvin Roschanski, Brain Helminger, Patrick Babinsky. Es gratulieren die Vorstandschaft, die Eltern und die Trainer.